QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE

Nº 12734 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MARDI 7 JANVIER 1986

# libyen

Après nue semaine de rumeurs et de gesticulations guerrières, en provenance notamment des Etste-Unis, le ton semble avoir singulièrement baissé à l'encontrre de la Libye, accusée d'avoir pour le moins facilité les attentats meartriers des aéroports de Rome et de Vienne. C'est d'ailleurs un colonel Kadhafi détendu et presque narquois qui paraduit, dimunche 5 janvier, dans son désert blenaimé, vêtu d'un costame bédouin et juché au volant d'un tracteur Massey-Ferguson, pour le plus grand plaisir des télévisions américaines convoquées au spec-

Le tension et le climat de penaces de ces derniers jours s'estompent, alors qu'un nombre croissant de responsables occi-dentaux, mais aussi arabes, se disent plus que jamais convaiucus que le régime de Tripoli est l'un des principaux « payrains » du terrorisme international. La prudence avec laquelle on envisage désormais son « châtiment » tient à de multiples raisons. A commencer par l'évidence qu'une opération de représailles militaires contre un Etat souverain du tiersmonde, menée ou appuyée par l'une des superpuissances, constituerait un acte d'une extrême gravité – quels qu'en soient les motifs. Une telle opération de police internationale créerait un précédent inquiétant

créerait un précèdent inquietant — quelle qu'en soit le cible — pour poubre de pays autis des Etats-Unis dans le monde arabé et en Afrique. D'où les déclarations de aoutien à la Llive formulées — sans excès d'enthou-- samedi à Tunis par une Ligne arabe dont beaucour de membres ne cachent pointant ni leur hostilité un celonel Kadhafi ni les craintes qu'il lour inspire. De Maroc au Golfe, la presse arabe, en écho aux pouvoirs, fait entendre le même son de cloche : personne ne dit souhaiter use intervention militaire contre la Libye. Les dirigeants égyptiens, qui tienneut le leader libyen pour leur ennemi juré et ont déjà menacé d'infliger « une leçon » an « fou de Tripoli », appellent eux aussi à la modération. Il est difficile à Washington de n'en tenir aucun compte.

Les Etats-Unis out par ailleurs le souci, partagé et exprimé par nombre d'Etats arabes, de ne pas faire du colonel Kadhafi ma «martyr». Une action militaire consacrerait sa légende d'« homme du refus », le poserait en «héros solitaire de la cause arabe et tiers mondiste face au mai américanosioniste », pour reprendre la ris-torique en cours à Tripoli. Une telle éventualité ne peut qu'effrayer certains régimes arabes et africains, inquiets du regain de popularité d'un homme i, au cours d'une récente tournée en Afrique, a su remplir les stades de fonies enthousiastes.

Enfin, la Libye n'est pas la Grenade : elle dispose d'impres-sionnants équipements militaires - notamment dans le domaine anti-nérien - et de la compé tence de plusieurs milliers de illers des pays de l'Est. Leur présence implique un ris-que d'escalade en cas de conflit. Et puis la présence sur le sol libyen de quelque mille cinq cents ressortissants, américains travaillant pour les compagnies privées pose un problème, m s'ils sout là contre le gré de leur gouvernment. Alors qu'approche le cinquième appriversaire de la désastreuse opération que Washington mena contre l'Iran pour des raisons hamanitaires, on concoir que les Etats-Unis, comme icur affié israélien pourtant voloutiers expéditif, n'envisagent pas de guieté de cœur un «raid ponitif» contre un bomme qu'ils exècrest.

(Lire nos informations page 4.) ...

# Le casse-tête | | faut « prendre une France d'avance » nous déclare M. Laurent Fabius

# Session extraordinaire du Parlement sur la flexibilité

A la veille de son passage à « L'heure de vérité », sur Antenne 2, M. Laurent Fabius fait le point, dans l'entretien qu'il a accordé au Monde, sur ses relations avec le président de la République, le Parti socialiste et l'opinion.

Le chef du gouvernement indique sa volonté d'avancer sur l'aménagement du travail. Le président de la République a d'ailleurs décidé, ce lundi 6 janvier, de convoquer jeudi le Parlement en session extraordinaire pour achever la discussion de ce texte controversé.

Le programme du gouvernement se résume, selon le premier ministre, en une formule : « Prendre une France d'avance. »



« Dès lors que le président de la République s'engage antant dans la campagne élec-torale, comment concevez-vous estre rôle et ceini da PS ?

Depuis le début de la Va République, dans les grands débats nationaux, il y a toujours eu présence de président de la République, du premier ministre et du parti ou des partis majori-

taires. On affecte d'en être surpris, mais c'est le contraire qui serait surprenant. Comment l'un de ces pôles de responsabilité pourrait-il se désintéresser d'une échéance majeure? Bien sûr, cha-cun sera présent avec ses fonctions et son style propres. Pour ma part, en bonne concertation avec Lionel Jospin, je mênerai une action très soutenue d'explication

et de conviction. J'exposerai nos perspectives et nos projets au cours d'une trentaine de déplacements. Mon état d'esprit est clair et net : les seuls combats qu'on ne peut remporter sont ceux qu'on renonce à livrer; je me bats pour Propos recueillis par

PATRICK JARREAU et ALAIN ROLLAT. (Lire la suite page 8.)

# LE RACHAT DU « PROGRÈS » DE LYON PAR M. HERSANT

# W. Barre hostile, l'opposition embarrassée

A propos de la prise de contrôle du Progrès de Lyon par M. Hersant, M. Rayed Barre s'est déciaré, ce hadi 6 janrier, hostile aux concentrations abusives » et

M. Jacques Chirac, lorsqu'il avait pris le maquis contre M. Valéry Giscard d'Estaing, classait le monde politique d'avant 1981 en deux catégories : les « vichystes et les résistants ». A moins de considérer l'extension subite de l'empire Hersant, à deux mois des élections législatives, comme l'acte de résistance d'un bomme qui se dit — il l'a déclaré avant le vote de la loi sur la presse - - en état de légitime défense », quelques uns, dans la classe politique, devraient avoir da mal à s'y retrouver. Car M. Hersant, on prenant le contrôle du Progrès de Lyon et du tout de même d'autres tours dans

Parmi les socialistes, la dernière en date des «provocations» - M. Hersant aime à se considérer comme un «provocateur» et nul ne lui contestera ce titre - a été accueillie avec stupéfaction. On ne s'atte nes d'une telle ampleur, et l'embarras est, an moins, de la même taille. Comment appliquer la loi sur la presse et les sanctions qu'elle prévoit à l'homme qui l'a violée en toute connaissance de cause, étant entendu que l'auteur est protégé par son immunité de parlementaire européen? Le premier ministre et le garde des sceaux annoncent que la levée de cette immunité sera demandée, mais ils ne se font guère d'illu-sions sur le résultat. M. Badinter

a laissé entendre, dimanche à

« Sept mir sept » sur TF1, qu'il a

groupe de presse qui va avec, a son sac, mais il n'a pes dit les-franchi la ligne de démarcation. quels. En tout cas, M. Hersant, qui « éprouve une certaine jole à voir des imbéciles choqués par [son] attitude » (1), aura dans les jours qui viennent matière à hurber de rire. Les « imbéciles » selon la définition qu'il en donne - croissent et se multiplient.

M. Raymond Barre, ment, est du nombre. L'ancien premier ministre, qui a toujours été favorable à une loi antitrust et se détache ainsi de la course à la dérèglementation : dans laquelle se sont engagés les chefs de file de l'opposition, se retrouve sur la touche, à Lyon comme ailleurs. Adversaire des « concentrations abustves - en matière de presse, M. Barre en a aujourd'hui une chez lui.

JEAN-YVES LHOMEAU. (Lire la sulte page 11.)

(1) L'Expansion du 6 avril 1984.

# L'informatisation de la société française

La France s'informatise plus vite qu'on ne croit. Les entreprises grandes et petites sont désormais équipées d'ordinateurs. Les Français sont «enthousiasmés» par cette nouvelle technique.

Sept ans après le rapport Nora-Minc, l'Agence de l'informatique s'est livrée à une étude de l'informatisation du pays dont le bilan sera présenté, mardi, à la presse. Il est « positif », et les appréhensions des années 70 ont disparu. Restent tout de même des catégories sociales qui se figent dans le refus et une informatisation qui est aussi facteur

Pages 35 à 38, notre supplément

# Le Monde

**ÉCONOMIE** 

# Une délégation américaine à Hanoï

Les discussions porteront sans doute sur d'autres dossiers que celui des « disparus » de la guerre. PAGE 6

### Les clins d'œil de « l'Effrontée »

Le film de Claude Miller s'est inspiré, sans l'avouer, d'un roman de Carson McCullers. PAGE 17

Le sauvetage

# des hélicoptères Westland

Après les nouvelles offres de Sikorsky, le ministre britannique de la défense semble avoir échoué à faire prévaloir une solution européenne.

PAGE 3

# La grève des contrôleurs aériens

Très mobilisés à Paris, à Bordeaux et à Nantes, les grévistes étaient minoritaires à Aix-en-Provence et à Reims. PAGE 44

# Les nouveaux passagers de l'espace

Après les astronautes, hommes politiques, enseignants et journalistes se préparent à monter à bord des navettes

PAGE 15

Débets : «Science et conscience» (2) ● Etranger (3 à 7) ● Politique (8 à 12) ● Société (14 et 15) ● Sports (16) ● Culture (17) ● Echecs (20) ● Economie (40 à 42)

Programmes des spectacles (18) @ Radio-télévision (19) @ Informations services : Météorologie, Mots croisés, Loto (20)

• Carnet (19) • Annonces classées (21 à 34)

# San-Francisco: ce n'est pas drôle d'être gay



ÉLITES SOCIALISTES AU **POUVOIR** (1981 - 1985)

LES

Sous la direction de Pierre Birnbaum

L'énarchie de gauche

a-t-elle remplacé l'énarchie de droite? L'arrivée au pouvoir d'hommes venus d'horizons très différents et surtout incomparablement plus liés aux partis politiques a-t-elle transformé la machine étatique déjà si structurée? Bref, qu'ont fait de l'Etat les élites socialistes?

LESTIVRES DES PUT QUESTIONNENT LE MONDE

sées de San-Francisco, est propo-sée à chaque nouveau PWA : People with AIDS (personnes De notre envoyé spécial atteintes du SIDA). C'est si clair que tout paraît dit, mais le SIDA à San-Francisco, ce n'est pas seulement un record national San-Francisco. - Dans les statistiques médicales, cela reste abstrait : un jeune homme et demi par jour. Dans la rubrique de 1 500 cas pour 700 000 habinécrologique du Bay Area Reporter, le grand hebdomadaire gay de la ville, ces jeunes gens ont un nom, un métier et, le plus tants contre 4 500 à New-York, dont la population est dix fois plus importante. Le SIDA, dans souvent, un lieu de naissance très éloigné de ces collines aux

maisons acidulées, perchées audessus du Pacifique.

C'est qu'ils étaient venus ici de tous les Etats-Unis, attirés il y a deux, cinq on quinze ans par une liberté, celle d'être eux-mêmes, c'est-à-dire – le vocabulaire est instable - des homosexuels ou des tantes, des pédés on des gays, des tapettes ou quelle importance aujourd'hui? C'est la mort qu'ils ont trouvée, une mort omniprésente, rampante et sournoise, qui se terre, silencicuse, dans les corps et happe soudain au hasard -

soixante nouveaux cas par mois - des victimes, auxquelles un diagnostic ne laisse, pour l'instant, pas d'espoir. e Mettez vos affaires en ordre », conseille une brochure

ces rues belles et bienveillantes, c'est surtout 70 000 personnes, un dixième de la ville, une cité entière, donc, frappée par la peste – la première et unique cité homosexuelle du monde, fondée ici dans l'allégresse quand l'élan libertaire et la révolution sexuelle seconsient, il y a vingt ans, la Californie. La peste tue (déjà 750 victimes), mais la peste avant tout, comme dans un chaudron. refond cette communanté, modifiant ses territoires, ses ambi-

tions et sa vie. Pour Dana Van Gorder, vingt-neuf ans, assistant de Harry Britt, conseiller municipal gay de San-Francisco chacun doit maintenant faire face à la mort ou à l'agonie d'un proche, à la terreur, à moins d'être atteint soi-même. Cela ne quitte plus les esprits, qui, aux consultations spéciali-

pent d'eux-mêmes, alors que nous aurions besoin de mobiliser toutes les énergies dans la bataille politique ». Et cette bataille qui aurait, hier, porté sur l'affirmation du droit d'être homosexuel, n'a plus aujourd'hui pour objectif que de faire autoriser l'usage de nouveaux médica-ments avant qu'ils n'aient été complètement testés et d'arracher au Congrès une augmentation des crédits fédéraux de lutte contre le SIDA.

« Notre premier devoir est de sauver des vies », dit, de son côté, Bill Kraus, qui, avant la dernière élection présidentielle, représentait les gays au sein de la commission chargée d'élaborer la plate-forme démocrate. Depuis, cette représentation a été supprimée, et Bill Kraus est lui-même devenu l'un des 15 000 Américains frappés par l'épidémie. Il fait face, explique que si la communauté homosexuelle n'avait pas été organisée la situation créée par le SIDA aurait été bien pis encore, mais ajoute : = Bien que je déteste dire cela, on est allé trop loin dans la sexualité. »

BERNARD GUETTA.

(Lire la suite page 7.)

n raison de l'obstruction les communistes, le gout cogage sa responsabi-

A. Mitterrand déclare

e I, à propos des législa.

faire adopter en pre scture le projet sur cor, FO et le CNPP t aussi à la flexibilité des Le Conseil constitution le l'amendement tout s la loi sur les télévisions In nouveau projet de loi gwernent voté, le 21, par

Le comité directeur du e la plate-forme du parti Égislatives. M. Mitterrand, sur TF

que la responsabilité de Le fait » depuis 1981. La loi-programme sur le ement de l'enseignement store et professionnel est tecat votée. Ex sombre des chômeur.

La novembre en des-La société américaine sucy Production décide er le futur Disneyland

Fee 1,2 % en un an, est

Peri de Paris. Les deux projets de la pacheront, à partir de positime politique de cusis de deux mandats élec-ciamete dans les mêmes der le Sénat et l'Assem-

Mitterrand, présen cux aux Français, engagement electo-

remplacera l'assem

MAI - Et. Pisani est nomme

ADUT

charge de la Nouvelle-le M. Fernand Wibsus, schar eu Liben, lui suc-riente haut commussaire

Le Conseil constituesité par des parlemen-Fopposition, annue un le la joi sur la Nouvelle-Dès le 9, le Parlement avoque en session maire à partir du 12 et the for qui porte à vingt

conscillers de la région 20. La loi est promul-après le rajet par le constitutionnel, le 23.

SEPTEMBRE

30.62 % das élec-

articipent aux élections lates en Nouvelleonie. Les fistes remportent des voix contre perisans de sendanos. Le RPCR segos du sentanos. ter du territoire. dont
le des la région de
le FLNKS est
le fluks est Mord, 5 sieges sur

NOVEMBRE Le conseil des

Cardin et 4 sieges su

LOwente.

de conseil des publication de la Nouvelle-cest supprimé.

----

# débats

Alors, l'universalité ? En bien, plus

nent, sans nous laisser leur-

que jamais nous continuerons à la

vouloir, dans les domaines maieurs

de la pensée..., mais à la vouloi

rer, bien entendu, par de molles « scientificités » qui ne sont que de

l'apparence. A cet égard, les belies

demeureront présentes à notre

Enfin, si nous sommes des scienti-

fiques, la piège de l'impérialisme de

la science sur la pensée ne se fer-

mera pas sur nous comme il s'est

trop souvent fermé sur nos prédéces-

seurs - à leur corps défendant par-

fois. Car, de nouveau, nous nous rap-

pellerons l'indication que la science elle-même aujourd'hui nous donne, à

savoir que, si elle est reine, c'est seu-

lement dans le domaine des phéno-

mènes. Relativement à la réalité

ultime, elle permet d'éliminer des

conceptions trop simples, mais pour

le reste elle ne jette que des lueurs.

D'autres cheminements jettent-ils aussi des lueurs ? Peut-être.

(1) Bernard d'Espagnat, Une incer-taine réalité, le monde quantique, la connaissance et la durée (Genthier-

« AU CŒUR DE L'ETHNIE »

de Jean-Loup Amselle

et Elikia M'Bokolo

Le refus

d'une image

de l'Afrique

'EXPLICATION des réalités

politiques et sociales de l'Afrique contemporaine

- des grèves sux coups d'Etat

nue prétendue évidence. La

recherche savante peut elle-même contribuer à la légitimer,

car son aire d'observation est, classiquement, celle d'une « eth-nie ». Aussi faut-il un effort criti-

que pour refuser l'image de l'Afrique comme celle d'un

ensemble de groupes séparés, dont les relations seraient déter-minées par leur natura propre.

Par une série d'études sur des cas spécifiques - les Bambaras par J. Bazin, les Tutsi et les Hutu

J.-P. Chrétien et C. Vidal, les Bété de Côte-d'Ivoire par J.-

P. Dozon, -- l'ouvrage publié sous la direction de J.-L. Amselle et E.-M'Bokoło (qui

traite, pour sa part, du « sépara-tisme katangais ») est un effort de « déconstruction » de la

Le projet de J.-L. Amselle (qui avait déjà conduit une recherche

sur le Sauvage à la mode, le Sycomore, 1979) est celui d'une

anthropologie topologique > :
l'Afrique précoloniale est traver-

sée de réseaux économiques, découpée par des structures politiques, organisée par des systèmes culturels et religieux en mouvement et en conflit, si

bien qu'on n'y rencontre pas

essentiellement des entités

homogènes du point de vue lin-

guistique, culturel, religieux, éco-nomique. Bref, l'« ethnie » est

plus un effet de la territorialisa-

tion par le colonisateur que la persistance d'une quasi-

peut acquérir une consistance et

engendrer des tensions souvent

Au-delà de son intérêt pour

l'Afrique, un tel ouvrage contri-bue à la critique des idéologies,

qui, bien ou mai intentionnées,

veulent fixer les groupes societo

des essences, dont Merton a

montré qu'elles relèvent de la « prophétie autocréatrice », puis-

que la seule assignation d'un e ethnonyme » (Bété ou Maghré-

bin peu importe) crée ce qu'elle

DOMINIQUE COLAS.

\* Au cœur de l'ethnie, Ethnies,

tribalisme et Etat en Afrique de Jean-Loup Amselle, Elikia M'Bokolo. La Découverte, 226 p.,

prétend enregistrer.

et les comprendre par rapport à

### SCIENCE ET CONSCIENCE

Comment l'évolution des idées rejaillit-elle sur la science? Bernard d'Espagnat note qu'il n'y a pas d'effondrement des théories mais des révolutions successives dans leurs interprétations. Pour Jacques Ruffié, la biologie tend à unifier le savoir que l'on croyait fragmenté à tout jamais.

# Faut-il brûler l'universel?

Malgré les belles leçons des penseurs du complexe, les équations restent

par BERNARD D'ESPAGNAT (\*)

'IDÉE d'universel, dont nos aleux ont abusé, n'a pas bonne presse aujourd'hui.
Même le grand public s'en détourne,
tant il sent maintenant tout ce qu'ont
de dangereux les idéologies à prétentions universelles. En même temps, il redécouvre l'intense degré de réalité des objets ou des êtres conçus et vus comme des existants singuliers. Ce phénomène est récent et de grande ampleur. Son impact politique est évident. A plusieurs égards il est positif. Il ouvre des voies vers des vies plus vraies... D'un autre côté toutefois, niera-t-on qu'à certains moments de l'histoire de grandes lement que des illusions, qui auraient pensées apparurent, qui engendrèabusé nos pères rent d'immenses progrès tant intelels que moraux et qui furent toutes de caractère universel ? Devrons-nous désormais renoncer à cele ? Un monde qui se détournerait sans nuances de l'universel ne se condamnerait-il pas à mettre au premier plan toutes sortes de médio-

On pourrait gloser davantage sur l'énoncé de la question, mais, pour l'étudier au fond, il est nécessaire de considérer certaines données plus spécifiques. Celles ici examinées sont relativas au problème, à l'évidence assez central, de l'universalité scientifique. Il se trouve que celle-ci a, ces derniers temps, subi des assauts fort sérieux, qu'on peut classer sous deux rubriques. Certains, queique peu indirects, émanent de penseurs parfois dénommés les socio-

Ce que proclament ces auteurs, c'est le caractère non cumulatif que revêt à leurs yeux la science. Its appuient leur dire sur le fait que plusieurs fois, au cours de l'évolution de la physique, de grandes théories tenues longtemps pour définitives durent céder la place à d'autres, fondées sur des concepts radicalement

Mettant quelque peu entre paren thèses le fait qu'à travers de tels événementa les équations restent et que les données observées, elles aussi, restent. - ils intercrittent le phénomène comme una suite savoirs faussement tenus, jusqu'à accepte de les suivre, il faut, à l'éviscience pour universells. L'autre type d'assauts provient

science moderne la soudaine émergence de la complexité. De fait, le qu'au laboratoire.

hénomène est remarquable. Il nous révèle, non certes que seraient faussas les lois universalles attachées à l'élémentaire, mais que, plus subtilement, elles ne trouvent guère, dans le complexe, où s'app Celles qui s'appliquent là sont différentes - ainsi par exemple elles ne alors que les premières le sont — et elles sont plus particulières. D'où seurs, que l'universalité et la clarté des lois de la nature ne seraient fina-

L'universaire d'un mode d'appré-hension des êtres paraît cartes contenir en germe comma un inévitable « impérialisme » (je nuanceral plus loin ce point), et l'impérialisme de la science sur la pensée - en d'autres termes le scientisme pourrait tout comme d'autres, s'à stait justifié, être une vraie chape de plomb pour celle-ci. L'idés qu'en acience l'universalité est illusion peut donc être ressentie comme une vraie

### Une position trop radicale

sans nuances une telle manière de voir ne soit finalement une position beaucoup trop radicale pour être juste. Qu'on le déplore ou qu'on s'en élicite, c'est un feit objectif que la science conque comme universelle résiste plutôt bien à ces arguments.

Aux socio-épistémologues elle pas d'effondrements des théories. Il y a certas révolutions succassives dans les interprétations de celles-ci, lorsque ces interprétations sont avancées en termes de réalités existant en soi. Mais, justement, un tel z réalisme physique » paraît aujourd'hui un peu chimérique, et cela en raison de faits que la physique elle-même a découverts en notre

En revanche les équations, elles, restent, comme je le notais déjà. Elles ont certes chacune leur englober, la plupart du temps, ceux d'équations plus récentes, et elles na les phénomènes et non pas le réel en d'esprits frappés à juste titre par soi. Mais ce qu'elles nous en disent l'importance que revêt dans la est aussi vrai aujourd'hui qu'hier, et est vérifié dans Sirius aussi bien

Pour ce qui est de la complexité, d'éminents penseurs très connus ont eu infiniment raison de souligner la grande importance qu'elle revêt. Gardons-nous cependant de l'interprétation simpliste consistant à leur faire dire que la science est morcelée en son tréfonds, chaque domaine sant parfois celles d'autres

lci encore la vérité est plus subtile. En chaque domaine, à chaque échelle de grandeur, on trouve certes des des règles de prédiction - qui sont principalement adaptées à l'étude de ce domaine (un ingéni des ponts ne remonte pas à la relati-vité einsteinienne). Mais par échelonnements successifs cas lois ont quand même des attaches extrêmement solides avec les grandes lois générales de la physique. Mais alors, demanders-t-on, faut-

finalement revenir à ce désespérant réductionnisme et à ce scientismechape de plomb que nous espérions révolus ? Non, car les éléments dont on a vu qu'ils sauvent l'universalit de la science ne doivent pas ici être perdus de vue. Le principal d'entre eux est que, en physique, la recherche fondamentale n'est plus prati-quée à grande échelle, et n'est plus guère praticable que comme une quête de règles de prédiction des phénomènes, ceux-ci étant conçus comme des « apparences valables pour tous ».

L'appréhension - collective des apparences par les hommes devient dès lors le fait scientifique de base..., ce qui rend bien problématique la thèse réductionniste qui dit l'inverse, c'est-à-dire qui réduit l'appréhension consciente dont il s'agit à n'être qu'un fait physique mineur au sein d'une collection

S'il est cohérent avec lui-même le physicien opérationaliste d'aujourd'hui, celui que se science même incite à ne plus rechercher que de bonnes règles de prédiction, doit n'implique pas qu'il doit se faire l'adepte d'un spiritualisme naît. Mais implique en revanche caci : si étrange que paraisse l'idée de deux (ou de plusieurs) niveaux de la réalité, le physicien qui pense ne peut guère éviter d'y adhérer.

(°) Professeur à la faculté des siences Paris-XI (Orsay).

# Le vivant et l'inanimé

L'évolution a un sens : le développement continu du psychisme

par le docteur JACQUES RUFFIÉ (\*)

ciait le vivant du non-vivant, ou, comme l'on disait naguère, l'animé de l'inanimé. A cette question pri-mordiale s'en ajoutsit aussitôt une autre : comment, dans le domaine de l'animé, expliquer l'extrême variété des espèces qui nous entourent ?

Trop longtemps, les biologistes ont été attirés par une vision mécauste du monde. On considérait les individus, animaux ou végétaux, comme des machines ultraperfectionnées, et nous vivrions, sans nous en douter, dans un univers de robots dont nous ferions partie. Cette vision réductionniste n'est plus

Certes, dans la structure chimique élémentaire - celle du niveau atomique, - on chercherait en vain ce qui peut différencier le vivant du non-vivant. Comme tout ce qui nous entoure, nous sommes composés pour l'essentiel de carbone, d'hydrogène, d'oxygène et d'azote.

### Combinaisons complexes

Mais, chez le vivant, ces substances banales forment des combinaisons complexes, ayant la structure de longs filaments appelés acides désoxyribonucléiques, ou ADN. Ils sont faciles à voir dans la cellule qui se divise, et corresponcules, caractéristiques de la vie, sont douées de trois propriétés singu-

1) Elles portent une série d'informations. Ce sont des molécules phores — ou sémantides capables de lancer des messages. Cette série de messages ordonnés selon une séquence variable avec chaque espèce représente le «pro-gramme génétique». Ainsi, il existe un programme «chat», un programme «loup», un programme «cerisier» qui, à travers un nombre élevé de synthèses, orientent et contrôlent le développement de l'œnf, puis l'équilibre et la reproduc-tion de l'adulte devenu chat, loup ou

2) Ces molécules d'ADN sont capables de se multiplier par autoco-pie (replication). C'est pourquoi des chats engendrent toujours des chats, des loups donnent naissance à des loups, et des cerisiers à des cerisiers.

3) Néanmoins, lors de leur replication, ces chaînes d'ADN peuvent commettre quelque erreur de copie. Il arrive alors que le segment modifié délivre une information différente du message initial. Cet accident constitue one mutation. Tout segment d'ADN peut être l'objet de mutations. C'est ce qui explique le grand nombre de variations indivi-

EPUIS ia plus haute anti-quité, les hommes se sont demandé ce qui différen-de reconnaître chaque homme de sa de reconnaître chaque homme de sa compagnie, et le berger indentifie chaque mouton de son troupeau.

C'est sur ces variations sponta-nées que Darwin bâtit naguère son schéma évolutif. A chaque généra-tion, le nombre de descendants tend à dépasser l'effectif de la population parente. Or les ressources demeupétition ne laissant persister que les plus aptes. C'est dans ce tri sélectif que Darwin voit l'origine des

### Le rêle du hasard

La théorie darwinienne a subi bien des retouches au fur et à mesure que progressaient nos connaissances. L'une des plus imporcommissances. L'une des plus impor-tantes tient sans doute au rôle joué par le hasard à tous les stades du processus évolutif. Quant au gène ini-même – longtemps considéré comme une petite machine autonome, – on sait aujourd'hai que son activité s'intègre dans l'ensemble du patrimoine héréditaire dont il fait partie. Cette activité est soumise à des systèmes de régulation l'ajustant sans cesse aux besoins de l'organisme (soit en freinant, soit en accélérant l'action du gène).

Cette définition, trop succincte pour ne pas être approximative,monire ce qui fait l'originalité des êtres vivants, fruits d'une série d'informations programmées, capables de se reproduire par autocopie, et d'innover grace à quelques « erreurs » favorables retenues par la sélection.

Notre siècle aura été gussi celui de l'informatique et de la robotique. Mais les machines les plus performantes que l'on réalise aujourd'hui – en matière d'intelligence artificielle, par exemple, - ne rappellent guère, même de loin, ce qui caractérise la matière vivante, groupée en individus qui, par les mutations redistribuées au fil des générations grace à la reproduction sexuelle, présentent toujours une immense diversité.

Et l'évolution - même ballottée par le hasard - a un sens, poursuit une route : celle du développement continu du psychisme. Avec l'arri-vée de notre lignée, la nature prend conscience d'elle-même. Désormais, la biologie jette un pont entre humaines. Elle tend à unifier le savoir, que l'on croyait fragmenté à tout jameis, et ne saurait laisser indifférents ceux qui s'interrogent avec angoisse sur les problèmes de notre temps.

(\*) Professeur au Collège de France.

# RECTEURS:

### Une légitimité renouvelée

Dans l'hypothèse vraisemblable de la non-démission immédiate du président et de la non-utilisation immédiate par lui de la dissolution après les élections du 16 mars qui ne seraient pas favorables à la gauche, la solution référendaire pourrait être envisagée, et pas obligatoirement sur la réforme du quinquennat.

Elle consisterait pour le président à se faire proposer par le gouvernement actuel, qui pourrait très probablement rester en place jusque début avril, un référendum qui pose-rait la question suivante aux Francais : « A la suite des résultats des élections législatives du 16 mars, acceptez-vous que le président de la République continue d'exercer ses fonctions jusqu'à la fin de son man-dat? - Il est évident qu'un tel référendum serait un formidable coup

Si. conformément à ce qu'indiquent aujourd'hui les sondages, le oui - l'emportait, le président resterait à l'Elysée, mais avec une légitimité renouvelée qui le conforterait consistant à jouer son rôle de facon active, sans guérilla, mais sans sou-

Si la victoire revenait au - non », le président devrait fort logiquement démissionner, mais son retrait ne serait plus aussi directement lié aux élections législatives, puisqu'il résulterait d'un échec au référendum dans lequel il se serait personnellement engagé à son initiative.

MICHEL DERRAC. maitre de conférences à l'Institut d'études politiques de Paris.

### 🌉 « Au nem du peuple souverain»

(...) Les abstentionnistes représentent une partie importante de ce que nous appelons l'«opinion publi-que». Il semblerait donc aussi natu-rel qu'important de les faire s'exprimer. Mais comment?

Dans la tradition de la juridiction qui pourrait servir de modèle pour résoudre ce problème. Je veux parler du « jury » qui représente le peu-ple français des que les décisions juridiques prennent une certaine importance.

Ne pourrait-on pas, partant de cette expérience, faire représenter ceux qui s'abstiennent de voter (parce qu'ils ne sont pas d'accord avec aucun parti) par des citoyens choisis au hasard d'un tirage au sort qui les désignerait, par exemple, pour la durée d'une session de l'Assemblée (soit six mois). Par ce biais, 20 % d'abstentions de vote enverraient, par exemple au Palais-Bourbon, 20 % de représentants du peuple choisis au hasard, qui votenom du peuple souverain. Nous serions alors certains qu'une

partie des députés seraient des représentants du peuple, qui ne YONA FRIEDMAN (Paris).

### **Des catholiques** ordinaires

(...) Il n'est un secret pour per-sonne que Jean Cardonnel et Jean-François Six (...) (le Monde du 25 décembre 1985) ne représentent que de minces groupuscules qui sont de fait des « cénacles » où s'enferment des gauchistes qui ne s'apercoivent pas que le monde prend quelques tournants, ignorés de leurs discours sur « la modernité ».

Il existe tout un peuple de catholiques « ordinaires » « moyens » qui commencent par écouter avec res-pect et attention le pape et le magistère, même, si, comme toujours, ils se posent et posent des questions. Je vous signale que ces catholiques ordinaires vivent non dans dea « cénacles clos », comme le dit Jean-François Six, mais dans tous les vents de la vie, qu'ils sont engagés de mille façons et qu'ils ont une densité d'exigence sur le terrain que vous auriez tort de méconnaître. Ils n'exigent pas du tout qu'on les glori-fie. Mais faut-il les dénigrer pour autant ? (...)

LUCIEN BOURDIAUX, curé de Saint-Benin-des-Bois (Saint-Saulge).

### W Vive le Paris-Dakar!

Le rallye Paris-Dakar est, chaque plement parce que, devenu une épreuve mondialement connue et surtout très populaire, il ne convient pas à quelques marginaux frustrés (...).

Si on commence à supprimer cette course, il faudra alors supprimer les Jeux olympiques sous prétexte que le monde, quelque part, a faim. Supprimer le Tour de France, parce qu'il traverse, ici ou là, des villages qui respirent la pauvreté. Fer-mer les restaurants et les boutiques de luxe pendant que l'abbé Pierre distribue la soupe populaire.

Il est des gens méchants et sur-tout dangereux. En condamnant le Paris-Dakar et en ne levant même pas le petit doigt pour protester contre les attentats de Rome et de Vienne, ils se dénoncent comme étant très partiaux et sectaires. Ils restent sans intérêt pour ceux qui ont envie de vivre.

**GEORGES CHENAVARD** 

# Le Monde

Tělex MONDPAR 650572 F Tělécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérani : André Fentaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 570 000 F

Principate associés de la société Société civile
Les Réducteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Le Monde PUBLICITE

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messagories)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie sérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Vesillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms, propres en capitales d'amprimerie.



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

### PRIX DE VENTE À L'ÉTRANGER

Algáris, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisis, 400 m.; Allemagne, 1.60 DM; Austiche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,60 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 7,50 kr.; Espagne, 120 pes.; E-U., 1,25 \$; G-B., 56 p.; Gréce, 120 dr.; Irlanda, 35 p.; India, 170 C.L.; Daye, 0,360 DL; Lucsenbourg, 30 f.; Horvège, 9 kr.; Pays-Bes, 2 fl.; Portugal, 110 esc.; Sénégal, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Suisse, 1,60 f.; Yougoslaris, 110 mi.

EUROPE

Le PC soutient un cardin

A 萨斯里克

.... Sec. 45. 1674 A HOLDE HE . . r. Trail similar many to a second

The Control of Particular Control of Control -weeks derive A A Paper on A Chapter - North the Age The subsection of the subsecti

Bulgaria

1985 a eté une am extremement difficiles per the set of the set of the second

1000

THE 1484

The second

. . . .

- -

and the species

1 1.20 Feb.

14 - 4, Tak

THE PERSON Section .  $h_{\alpha} v = -\frac{2\alpha}{3} + \frac{1}{36\sqrt{3}} v$ The state of to be deligated. 20年7日 産 按 對策 选 体 -· · · No street

. Alternative

De bonnes idé et un soupçon de

> ----100 mg 40 45 45 -THE PERSON NAMED IN 1 1.4 \* 144 The Highland ---

-----------

THE RESERVE

--

# étranger

# nanimé

petoppement UFFIE (+)

servées dans une mène p. Lin capitaine est capable de l'in capitaine est capable de le berger indenification de son troupeau. cor ces variations spon Darwin bâtit naguer su produit. A chaque géoir de descendants ted de la population de la po de les ressources deme 

e rôle du basard

forie darwinienne retouches au fur et due progressaient nos succe L'une des plus impa-ent sans doute au rôle jou asard à tous les stades à a Esolutif. Quant an al - longtemps consider me petite mechine and on sait aujourd'hui que to stategre dans l'ensemble à Dette activité est soumise ines de régulation l'ajuste se sux besoins de l'orgasoit en freinant, soit en aos cuon du gène). definition, trop succine

pas être approximative no. Bruits d'une série d'inform rammées, capables de s per autocopie, et d'ins ce à quelques creus. se retenues par la selection siècle aura été aussi che matique et de la robotion sechines les plus perla nue l'on réalise aujourde exemple, — ne rappelle Since de loin, ce qui canal satiste vivante, groupet o au fil des générations au fil des générations au fil des générations sexuelle la company de la compa

- même balloni a un sens, poursu s celle du développemen da psychisme. Avec l'anmothe lignée, la nature pend de d'elle-meme. Désormés jeste un pont entre de la vie et science de la vie et scienc gun l'on croyait fragmenti este ceux qui s'interroges golde sur les problèmes à

marcus au Collège de France

ABONNEMENTS BP 507 09 22 PARIS CEDEX 09

mois 9 mois 12 mos FRANCE 672 F 954 F 1 200 F PAR VOIE NORMALE 1337 F 1952 F 2530 F MANGER (per messageries) PAYS-BAS

762 F 1 089 F 1 380 F SUPESE, TUNISTE 972 F 1 404 F 1800 F is oficience : tarif sur demants. d'adresse d'éficielle ou de finance semanaire de piess, est sour reprises à formaire les formaires de finance semanaire de mois sens de finance de finance

annie l'obligeance d'écrit annie propres en capitals

an intestite to the second week ladentistation

garnaire des journeux Micenos, 5' 57'43.

**EXPICER** 130 OM: Autrucha 17 sth.

### **EUROPE**

### **Portugal**

### Le PC soutient un candidat socialiste à l'élection présidentielle

Listonne (AFP). – Le Parti du 6 octobre dernier. Le Parti con-communiste portugais a décidé, lors muniste a d'autre part appelé au de sa conférence nationale réunie le retrait d'une autre candidate. samedi 4 janvier, de retirer son pro-pre candidat à l'élection présidentielle du 26 janvier prochais, M. Angelo Veloso, et de soutenir l'ancien numéro denx du Parti socialiste portugais, M. Francisco Sal-

Scion les communistes portugais, M. Salgado Zenha, soixanto-quatre ans, est le seul candidat du « camp démocratique - susceptible de faire fehec aux « candidats de droite » que sont, pour eux, MM. Diego Freitas de Amaral, ancien président du Centre démocratique et social (CDS), et Mario Soures, ancien er ministre et actuel dirigeant

premier ministre et actibel dirigeant du Parti socialiste portugais. M. Salgado Zenha bénéficie déjà du soutien du président de la Répu-blique, M. Ramalho Hanes, alors que M. Freitas de Amaral a reçu Parvais du pouveau président du l'appui du nouvean président du conseil, M. Anibal Cavaco Silva, vainqueur, à la tête du Parti social-démocrate, des élections législatives muniste a d'autre part appolé au retrait d'une autre candidate. M™ Maria de Lurdes Pintasigio (chrétienne de gauche).

Selon la plupart des sondages, M. Freitas de Amaral devrait arri-ver en tête le 26 janvier, sans toutefois atteindre la majorité absoluc nécessaire pour être élu au premier

 Attentats anti-américains. -L'explosion d'une bombe a endomt. explosion d'une bombe a endom-magé les locaux de l'entreprise amé-ricaine Rank Xerox, le samedi 4 jan-vier à Bilbao. Deux autres engins placés dans les bureaux de deux autres entreprises américaines à Bilbao et à Oviedo ont pu être désamorcés, la police ayant été prévenue. A Oviedo, le correspondant a déclaré parler au nom du groupe extrémiste Grapo, qui réclame le retrait de l'Es-pagne de l'alliance atlantique. — (AFP.)

### Bulgarie

### 1985 a été une année «extrêmement difficile» pour l'économie

admet un responsable

Solia (AFP). – 1985 a été une année « extrêmement difficile ». pour l'économie bulgare, a indiqué, vendredi 3 janvier, le président du comité d'État du plan, M. Ivan

« Une sécheresse sans pareil dans ce siècle - à partir de l'automne 1934 jusqu'en novembre 1985 a causé de graves problèmes dans l'agriculture, la production d'énergie électrique et l'approvisionnement en

La production de céréales, qui devait s'élever 1 9 ou 10 millions de tonnes, n'en a atteint que 5 millions, et la Buigarie a dil importer 3 mil-lions de tonnes de cértales.

Les centrales hydrauliques, qui fournissent 20 % de l'énergie électrique ne pouvaient fonctionner. Il y a onc eu des difficultés d'approvisionnement en électricité et en ceu. dont les prix ont augmenté, a déclaré M. Iliev. Selon le responsae plan annuel a été rempli et le plan quinquennal a cté dépassé l'industrie chimique, leur production

11.5 % et 5 % par rapport à 1984.

C'est ainsi que le revenu national a pa croître de 2 % par rapport à 1984 malgré les pertes dans l'agri-culture qui s'élèvent à 700 millions de leva (autant de dollars), a indique M. Iliev. Quant au plan 1986, il prévoit une augmentation du PNB de 4 %, de le production industrielle de 4,5 % et de la production agricole

Le président du comité d'Etat du plan a enfin indiqué que la valeur des échanges de la Bulgarie avec les pays de l'Est au cours du quinquen-nat 1986-1990 s'élèvera à 100 milliards de roubles, dont 70 milliards avec l'Union soviétique.

La part considérable des échanges avec l'URSS dans le commerce entirieur bulgare explique vraisemblablement, au même titre que la sécheresse, les sérieuses difficultés rencontrées depuis un certain temps par ce pays qui passait jusqu'à présent pour relativement prospère. Moscon a, en effet, nettement actra ses exigences quant à la plan quinquennal a êté dépasée qualité des produits balgares importés, grâce au développement de la construction mécanique et de livraises de matières premières soviéti-

### L'EDITION 1985 DE « L'URSS ET L'EUROPE DE L'EST »

### De bonnes idées et un soupcon de retard

l'Europe de l'Est, publiée chaque année par la Documentation française sous la direction de Thomas Schreiber, s'attaque oste fois à des sujets difficiles. Une étude consacrée à l'attitude – très embarrassée – de l'Union soviétique à l'égard du conflit blen l'intérêt prioritaire que l'URSS porte, malgré les rebut-tades qu'elle doit subir, à son voisin iranien. On ira sussi, sous la plume de Georges Sokoloff, l'alerte compte rendu d'un ouvrage publié à Moscou sur l'un des sujets les plus mystérieux qui scient : la part des ressources économiques consecrées au sec-teur militaire en URSS. Pas de chiffres, bien sûr, mais des principes. De ce texte a priori réberbatif et plein de circonfocutions, G. Sokoloff est brillamment parvenu à extraire ce qu'il appelle l' « équation de Pojarov », une équation qui ouvre une voie royale à la puissance militaire aoviétique.

Avec « les minorités nationales » en Europe de l'Est, on entre dans un domaine hautement complexe, et c'est une excellente idée que d'avoir voulu-faire le point à la lumière des diveloppements recents.

le cas des différents pays est traité avec una précision inégale, les articles consacrés à la Tchécoslovquie et à la Roumanie érant plus fouilles. La situation des Polonais d'URSS est, en revanche, totalement passee sous\_sileace at c'est d'autent plus dommage qu'il s'agit d'une question largement ignorée. Quant su sort des Turcs de Bulgarie, il n'est mantionné qu'en

L'édition 1985 de l'URSS et passent, alors même que leur « bulgarisation » forcée a été de très loin l'événement majeur de l'année écoulée pour ce qui concerne les minorités.

Comme d'habitude, l'essentiel

du numéro est constitué par une

série de « bilans » politiques et pays considérés. Une bonne occasion de prendre du recul et de faire la synthèse d'événe-ments qui ne sont traités qu'épiendimument par la plupart des lournaux. Cette partie de l'ouvrage souffre évidemment du mai bien connu des éditeurs de revues : le délai beaucoup trop long qui s'écoule entre le moment de le rédaction et celui de la publication. Les événements les plus récents ne peuvent donc pas être pris en considăration. Un effort particulier a pourtant été fait dens certains cas - en particulier l'URSS, où l'accession au pouvoir et les premières décisions de M. Gorbat-chev sont bien décrites, jusqu'à l'été 1985. Les auteurs de la plupart des articles se sont d'ail-leurs efforcés de tenir compte des événements survenus au cours des six premiers mois de l'an demier. Les lecteurs de l'article consacré à la Pologne resteront par contre sur leur faim, pulsque, en fait, seule l'année 1984 est prise en considération, du moins dans le texte consecré à la via politique et sociale. L'Europe de l'Est peut sembler immobile, mais il n'est pas facile de la sulvre...

J.K. \* NOTES ET ÉTUDES DOCUMENTAIRES, # 4793,

### Grande-Bretagne

DEVANT LES NOUVELLES OFFRES DE SIKORSKY

## Le ministre de la défense semble avoir perdu la bataille pour une solution européenne de « l'affaire Westland »

De notre correspondant

Londres. – Le firme américaine Sikorsky devait révéler ce lundi 6 janvier de nouvelles propositions pour s'assurer définitivement une prise de participation minoritaire dans le capital de Westland, le capital de Westland, le constructeur britannique d'hélicoptères, dont les difficultés ont déclenché une étounante compétition internationale entre ses principaux concurrents et partenaires dans la même induttrie.

On se dispute, en effet, très âprement le droit de venir en aide à ce canard boiteux», et la dernière démarche de Sikorsky a pour but de surpasser les offres – déjà plusieurs fois améliorées – faites par un consortium européen désireux d'empêcher la société américaine de s'implanter sur le Vieux Continent. Formé par les autres «grands» du même secteur sur le marché mon-dial (l'Aérospatiule pour la France, Agusta pour l'Italie, MBB pour la RFA, auxquels se sont joints British Aerospace et GEC pour la Grande-Bretagne), ce consortium tente désespérément d'acquérir lui aussi près de 30 % des parts de Westland, mais il continue de se heurter à la préférence que la direction de la société britannique accorde manifestement à Sikorsky. Ses représentants à Londres dénoncent ce qu'îls considérent comme de la « partie-lité », mais le président de Westland vient de confirmer, dimanche soir, qu'il s'apprétait à recommander l'association avec Sikorsky fors de la éunion des actionnaires qui aura lieu le 14 janvier.

Avec ces surenchères incessantes, l'affaire Westland - fait depuis un

mois l'objet d'un seuilleton quasi quotidien à la «une» de la presse britannique. Elle a rapidement pris des proportions dramatiques sans commune mesure avec celles que pouvait avoir le problème de la survie de cette entreprise qui emploie près de onze mille personnes. C'est même devenu une affaire d'Etat depuis que le ministre de la défense, M. Michaël Heseltine, a subinement - et tardivement - décidé, sin novembre, de s'opposer à Sikorsky, qui semblait alors devoir l'emporter

M. Heseltine a mis tout son poids dans la balance en faveur du consortium européen qu'il a contribué à constituer et qui partait avec un handicap considérable. Toujours lidèle à ses principes de libéralisme, Mass Thatcher ne voulait pas que le converpement intervienne dans le débat. M. Heseltine a ignoré la consigne au risque de provoquer au sein du cabinet une grave querelle comme on en a rarement vu depuis l'arrivée au pouvoir de Mac That-cher. Son attitude a déclenché la réaction du ministre de l'industrie et du commerce, M. Léon Brittan, qui a pris estensiblement parti pour la solution americaine, estimant, à l'instar de la direction de West-land, que Sikoraky présente bien davantage de « garanties » que le groupe européen. L'irritation provo-quée chez M= Thatcher par le ministre de la défense pourrait obliger ce dernier, dit-on, à se démettre à plus ou moins brève échéance.

Il est vrai que M. Heseltine a fait fen de tout bois, allant iusqu'à appuyer lourdement les menaces ou les pressions exercées par le consortium, qui a fait savoir que Westland, en s'associant avec Sikorsky, serait

exclu des différents projets de coopération envisagés par l'industrie européenne pour la construction de nouveaux hélicoptères militaires. Pour sa part, l'Aérospatiale déclare s'apprêter à retirer à Westland ses contrats de sous-traitance et M. Heseltine vient encore de préci-ser, le 3 janvier, que son ministère, qui est de loin de premier client de Westland, n'achèterait pas l'appareil Black Hawk que Sikorsky propose de faire construire sous licence Grande-Bretagne.

### L'indépendance nationale »

M. Heseltine affirme qu'avec Sikorsky, Westland sera vite condamné à n'être - plus qu'une usine de montage - et que la Grande-Bretagne perdra ainsi un moyen de préserver et développer sa technologie. Bien qu'il soit par all-leurs favorable à la privatisation et à la libre concurrence des entreprises publiques travaillant pour la défense, le ministre estime que le respect des lois du marché et, en l'occurrence, des choix de la direction d'une société privée a des limites quand il s'agit d'intérêts stratégiques et nationaux ».
 D'autant qu'à son avis les dirigeants de Westland ont eu un comportement déloyal en ne prenant pas suf-fisamment en considération le dossier du consortium européen.

M. Heseltine pense qu'à terme «l'indépendance nationale» sera compromise par l'association de Westland avec Sikorsky alors qu'elle scrait beaucoup mieux préservée, selon lui, dans une coopération européenne, en particulier si deux sociétés britanniques (British Acros-

pace et GEC) font partie du consor tium. Dans cette affaire, le ministre de la désense se veut résolument européen et rappelle les engage-ments pris à plusieurs reprises par le gouvernement britannique en favour d'un renforcement de la collaboration des pays du Vieux Continent dans le cadre de l'OTAN ou de la CEE, afin de maintenir un relatif équilibre face à la puissance indus-

1.0

Mais M. Heseltine ne fait ainsi qu'aggraver l'irritation et l'embarras de M Thatcher. En laissant agir librement la direction de Westland, le premier ministre donne l'impression de céder une fois de plus à ses penchants proaméricains au détri-ment de l'Europe, ou de vouloir conserver une double alliance même quand celle-ci se révèle conflic-

Bien qu'il prétende pouvoir encore, avant la réunion du 14 janvier, convaincre les actionnaires de Westland de ne pas approuver le choix de la direction ou d'obtenir un report de décision, M. Heseltine sait qu'il n'a plus guère de chances d'avoir gain de cause et il semble s'enfermer avec obstination dans une impasse. Il n'ignore pas qu'il joue sa carrière de ministre, mais on lui prête un calcul politique. M. Heseltine a de grandes ambitions pour l'avenir. Sur un sujet cher aux conservateurs, puisqu'il est question de nationalisme, il pourrait avoir tronvé l'occasion de se démarquer de M= Thatcher et se mettre ainsi sur les rangs de la succession de la -dame de fer - où figure aussi M. Brittan, qui s'oppose à lui en ce moment dans cette affaire.

FRANCIS CORNU.

### Pologne

### Excuses et démission du directeur de la télévision

Varsovic. - Le directeur général de la télévision polonaise, M. Alek-sander Perczynski, a démissionné à la soite des canuis techniques qui ont sériousement perturbé la diffu-sion des vœux de Nouvel An du général Jaruzelski le 31 décembre.

Fait sans précédent, le directeur a annoucé cette décision en se présentant lui-même au journal télévisé le dimanche soir 5 janvier. M. Perczynski s'est excusé des - sérieuses défaillances du son - lors de la diffusion des vœux du numéro un polonais, qui, pour l'occasion, avait décidé d'accorder une interview en direct à deux journalistes polonais.

Quand le général Jaruzelski avait commencé à parler et pendant les vingt minutes de l'interview, sa voix était à peine audible, sourde et sur (AFP).

un fond de crachotements. L'explication résidait dans le fait que, pour faire plus naturel, les micros avaient été disposés sous une table, a-t-on appris de source proche de la télévi-

« les responsables directs de ces erreurs de nature technique ont déjà été sanctionnés ». « A la télévision, comme dans toute l'administration. il n'y a pas d'erreurs anonymes », at-il ajouté. « J'ai été personnellement chargé de l'organisation de cette transmission. En tant que membre du POUP [Parti communiste] et de la direction de la télévision, j'assume mes responsabilités et je présente ma démission. - -

décembre dans un discours prononcé lors du congrès des écrivains de la République de Russie.

Au cours de la même interven

tion, le poète soviétique avait lancé

un appel à une plus grande liberté culturelle, déclarant notamment que « l'accélération du progrès scientifi-

que et technique est impensable sans l'accélération du [progrès] spi-rituel ». Une partie seulement de ses

propos avait été publiée dans l'organe de l'Union des écrivains, la

« Guerre et pornographie »

Répondant, au cours de sa confé-

rence de presse de vendredi, à une

question sur ses sentiments à l'égard

de la lutte contre le conservatisme

entreprise par le secrétaire général

du PC soviétique. Evtouchenko a cité, en anglais, un passage d'un arti-

cle du New York Times, selon

lequel « le style nouveau de M. Gor-

batchev a trouvé un écho immédiat

parmi les intellectuels saviétiques

qui luttent contre la bureaucratie ».

cause le contenu de films américains

récents, tel Rambo, qu'il a qualifiés

de - warnography - - en associant

Le poète a cependant mis en

Literatournaya Gazeta.

### URSS

### Evtouchenko, les Etats-Unis et la bureaucratie

Moscon. – Le poète Evgueni Evtonchenko a proposé, le vendredi 3 janvier, la création d'un - comité culturel - soviéto-américain, composé de personnalités indépendantes

L'ancien «enfant terrible» de la littérature soviétique, aujourd'hui agé de cinquante deux ans et person-naînté respectée du monde officiel des arts en URSS, s'exprimait au cours d'une conférence de presse organisée par le ministère des affaires étrangères. Il a précisé que les membres du comité dont il suggère la formation ne devraient ni être rétribué ni occuper des fonctions officielles,

Evtouchenko, notent les observateurs, reprend curieusement. filt-ce implicitement, une proposition d'un mouvement illégal de pacifistes soviétiques, le Groupe pour l'instau-ration de la confiance entre l'URSS et les Etats-Unis. De longue date, en effet, ce mouvement précomse un accroissement des échanges, notamment culturels, entre les peuples américain et soviétique, sons l'égide d'une commission de personnalités représentant des mouvements pacifintes indépendants des deux pays.

Lors de sa conférence de presse, Eviouchenko a repris, d'autre part. les attaques contre la bureaucratie les mots anglais pour «guerre» et mril avait déià lancées à la mi-

M. Perczynski a indiqué que

Deux mille personnes environ parcióturait une marche de cinq jours de deux cents jeunes protestants venus de Londonderry à Belfast. Les incidents ont éclaté devant les bâti-ments du secrétariat de la conféreuce intergouvernementale créée aux termes de l'accord du 15 novem-bre. Une centaine de jeunes gens, certains masqués, d'autres drapés

### dans l'Union Jack, ont jeté des pierres et des bouteilles contre les

sée par les protestants unionistes contre l'accord anglo-irlandais signé le 15 novembre entre Londres et

Belfast (AFP). — Vingt policiers et plusieurs civils ont été blessés, samedi 4 janvier à Belfast, lors de violents affrontements qui ont éclaté à la fin d'une manifestation organicées. Trois personnes ont été arrê-La marche des jeunes unionistes avait pour but de mobiliser l'électorat protestant à l'approche des élec-

forces de l'ordre, qui ont chargé à

conps de matraque. Des véhicules de police ont été incendiés et les

portes du secrétariat ont été défon-

tions partielles qui auront lieu le 23 janvier dans la province, en rai-son de la démission des quinze députés unionistes de la Chambre des communes opposés à l'accord anglo-irlandais. Cet accord donne pour la première fois au gouverne-ment de Dublin un droit de regard dans les affaires de l'Iriande du Nord, que les protestants, majoritaires dans la province, jugent insc-

# Moïse Maïmonide. Le livre de la connaissance.

irlande du Nord

Violents affrontements entre manifestants

unionistes et policiers



**Collection Quadrige** 

# **PROCHE-ORIENT**

# La lutte contre le terrorisme et la mise en cause du colonel Kadhafi

Alors que de nombreuses voix dans le monde arabe - dont la presse quasi unanime - prinent la solidarité avec la Libye face à une éventuelle attaque américaine, le colonel Kadhafi a déciaré, dimanche 5 janvier, qu'il « pouvait être justifié » pour les Palestiniens d'avoir recours à des attentats du type de ceux commis il y a plus d'une semaine dans les aéroports de Vienne et de Rome. Le chef de l'Etat libyen, dont les propos ont été diffusés par la chaîne de télévision américaine NBC, a fait cette déclaration à un groupe de journalistes dans le désert, près de Tripoli. Interrogé sur la nature des attentats dans les deux aéroports, il a observé : «Ce n'est pas légal, mais pour eux [les Palesti-niens] cela peut l'être. » Il a assuré n'avoir pas va récemment Abou Nidal — accusé d'avoir perpétré ces attentats avec la complicité de la Libye. Selon M. Kadhafi, le terroriste palestinien « venait nous rendre visite [en Libye], mais ne vivalt pas avec

Le colonel Kadhafi a, d'antre part, amoucé que les missiles anti-aériens soviétiques Sam-5, dont son pays dispose depuis quelque temps, « sont maintenant opérationnels ». Enfin, il a réitéré ses menaces de la semaine passée : « Si les Etats-Unis peuvent frapper n'importe quel point du monde grâce à leurs parte-avions et à leurs bombardiers stratégiques, pous pouvous faire de même, non pas grâce à des porte-avions on à des bombardiers, mais avec des commandos-suicides dans les rues

De son côté, l'Egypte a mis en garde samedi Israël et les Etats-Unis contre toute attaque contre la Libye. « Nous sommes opposés à toute action israélieune contre quelque pays que ce soit », a déclaré M. Ossama El Baz, un des plus proches conseillers du président Moubarak, après s'être entreteau an Caire avec le secrétaire d'État adjoint américain chargé des questions africaines, M. Chester Crocker.

A Tunis, rapporta notre correspondant Michel Deuré, les pays de la Ligue arabe, réunis en conseil extraordinaire, se sont déclarés solidaires de la Libye face aux menaces américaines et israées, seus renouveler la condamnation des attentats de Rome et de Vienne que plusieurs d'entre eux avaient formulée la semaine dernière. Le laconique communiqué publié aux termes des travaux ne fait pas mention expressément d'un sontien, mais « condamne rigoureusement l'attitude hostile » des Etats-Unis à l'égard de Tripoli. Le chef de la diplo-matie libyenne, M. Abdesslam Triki, avait assuré avant la réunion que la Ligne « ferait sou devoir » en manifestant sa solidarité à l'un de ses membres

« menacé d'agression ». Il avait répété que son pays n'avait rieu à voir « directement ou indirectement » avec les attentats de Rome et de Vienne qualifiés par ini de « regrettables accidents ». M. Triki a démenti que des passeports aient été confisqués à des travailleurs tonisiens expuisés de Libye, comme l'avaient affirmé les autorités tonisiemes après la découverte sur les terroristes de Vienne de pièces d'identité appartenant à leurs ressortissants (le Monde du 1" janvier).

Enfin, dans un entretien publié dimanche par le Entin, dans un entreuen public dimanche par le Washington Post, M. Yasser Arafat affirme que les « véritables responsables » des attentats de Rome et de Vienne sont Damas et Tripoli, qui ten-tent de discréditer l'OLP. «Abou Nidal, déclare M. Arafat, sert uniquement de façade aux services spéciaux de la Libye et de la Syrie. ». — (AFP, Rauter.)

### Israël veut châtier les terroristes « sans nécessairement attaquer le pays hôte »

De notre correspondant

Jérusalem. - Il est maintenant peu probable qu'Israël riposte aux récents attentats de Rome et de Vienne en lançant une opération contre la Libye. Pour Jérusalem, les inconvénients que comporterait une telle contre-attaque paraissent l'emporter nettement sur les avau-

On va jusqu'à dire dans les On va jusqu'a dire dans les milieux gouvernementaux que l'Etat hébreu n'a envisagé à aucus moment l'hypothèse d'un «châtiment militaire» contre Tripoli ou d'une entreprise conjointe israélo-américaine. Dans une interview à la chaîne de télévision ABC, M. Shimon Pérès a répété dimanche 5 janvier que « des superiors politiques vier, que - des sanctions politiques. économiques et légales contre les Etats accueillant des terroristes nt précèder une initiative militaire .. . Les terroristes ne doivent pas rester impunis, a-t-il souli-goé. Mais on peut les frapper sans nécessairement attaquer le pays

Ce choix prudent obéit à plusieurs mobiles. D'abord, Israël continue par principe - d'accorder sa préférence à une opération visant directement les auteurs des attentais contre El Al, en l'occurrence le groupe Abou Nidal. S'il ne peut rapidement exécuter pareille réplique, l'Etat juif préférera attendre l'occasion favora-ble et s'abstenir d'ici là de toute autre action tenant de succédané. On semble juger lei trop élevé le cout politique d'une aventure mili-taire auti-libyenne susceptible d'entraîner Israël dans un engrenage incontrôlable et qui, par surcroît, redonnerait an colonel Kadhafi l'auréole du martyre.

Enfin, frapper militairement la Libye aurait l'inconvénient de met-tre inévitablement dans l'embarras le président Moubarak - hostile à une action armée contre Tripoli au moment où, après plusieurs mois de laborieuses tractations, le dialogue politique israélo-égyptien sem-ble renoué. M. Pérès a reçu diman-che du chargé d'affaires égyptien à Tel-Aviv un nouveau message de clarifications » du président Monbarak.

Dans l'entourage du premier ministre, on se dit satisfait des éclaircissements fournis par Le Caire, notamment sur la procédure de règlement de la querelle frontalière de Taba et sur le retour à son poste de l'ambassadeur égyp-tien, absent d'Israël depuis plus de trois ans. Une délégation militaire israélienne est arrivée dimanche au Caire, afin d'y conclure un accord qui lui permettra d'entreprendre des recherches pour retrouver l'épave du sous-marin Dakar disparu au large d'Alexandrie en 1969. Ces recherches bénéficieront sans doute d'une assistance américaine.

S'agissant de Taba, M. Pérès devait tenter une nouvelle fois - lors d'un tête-à-tête ce lundi - de convaincre le chef du Likoud, M. Shamir, d'accepter la position égyptienne qui préconise un recours à l'arbitrage international. En tout à l'arbitrage miernational. La fatte état de cause, le premier ministre semble vouloir régler cette affaire avant son départ, le 19 janvier, pour un voyage dans trois pays europe Dans la même interview à ABC,

M. Pérès a confirmé que la Syrie avait de nouveau retiré du Liban les batteries mobiles de missiles SAM-6 et SAM-8 qu'elle y avait déployées à deux reprises au cours des dernières semaines. Mais il a refusé d'attacher à ce geste une signification décisive, car « il est trop tôt pour savoir si ce retrait est définitif ». M. Pérès a surtout critiqué le récent redéploiement en Syrie des missiles SAM-2, qui gêne les vols de reconnaissance israéliens au-dessus de la Bekaa. « C'est, a-t-il dit, une forme de pro-

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

## L'Italie est décidée à moins ménager un partenaire longtemps privilégié

De notre correspondant

Rome. - Une coïncidence, sans doute, c'est au beau milien des remous internationaux qui out suivi le double attentat de Fiumicino et de Vienne que l'on a annoncé la prise de contrôle par la banque d'Etat libyenne d'une compagnie pétrolière exerçant en Italie. La Tamoil, jusque-là propriété d'un homme d'affaires libanais, possède, notamment, une raffinerie à Cré-mone, en Lombardie, et une chaîne de distribution opérant sur la plus grande partie du territoire national. Ainsi se confirme-t-il que le colo-

nel Kadhafi ne redoute rien de l'Itanel Kadhain ne recoute rien de l'Ita-lie et en tout cas pas des représailles économiques! De fait, les destins des deux pays apparaissent à maints égards plus imbriqués que ne le vou-drait, sans doute, par les temps qui courent, le « confort » d'un pays occidental naguère qualifié par le ministre de la défense américain, M. Weigherger, de « courre de spa-M. Weinberger, de « centre de gra-vité de la défense de la Méditerra-

Comment expliquer une politique qui a plus d'une fois pu passer pour complaisante à l'égard du bouillant promoteur de la « révolution verte »? La nécessité bien comprise des affaires, si elle a toute sa place, n'est pas tout. L'histoire intervient aussi dans le jeu complexe de Rome et de la Libye. La Tripolitaine, puis la Cyrénatque, puis le Fezzan, ont été pendant près d'un tiers de siècle colonies de la péninsule - et les Italiens ne peuvent occulter le fait que la violence faite à leur voisin méridional n'est pas tout entière imputable au fascisme. De cet épisode colopial, il est resté une sorte de complexe mutuel : il explique somme toute assez bien que les alga-rades sans cesse renouvelées du colo-nel Kadhafi contre l'ancien tuteur soient ici reçues avec une admirable

En 1956, Rome avait versé au roi Idriss la somme alors coquette de 5 milliards de lires au titre de dommages de guerre. Le leader révolu-tionnaire n'en continue pas moins

inlassablement de réclamer réparation – alors que lui-même n'a jamais imaginé indemniser les quelque douze mille pieds-noirs italiens renvoyés sans sommation dans la mère patrie un jour de juillet 1970. Pour tenter d'amadouer ce partenaire incommode, le ministre des affaires étrangères, M. Andreotti, lui a offert, en 1984, un bôpital ultramoderne. Peine perdue...

Comme il est fréquent, ce passi commun, avec toute son ambiguité, préparé la voie d'une fructueuse rencontre économique. Cello-ci a survécu à tous les orages politiques qui ont ponctué les seize années de pouvoir de Mouamar Kadhafi.

L'Italie est anjourd'hui premier partenaire commercial de la Libye : ses achats d'hydrocarbure représentent un peu plus du quart des expor-tations de Tripoli - et 15 % de ses propres importations en la matière. Avec une balance, il est vrai très fortement en sa faveur, la Libye est quant à elle le sixième partenaire — le premier hors OCDE — de l'Italie. Kadhafi souhaiterait aller plus loin encore mais, a-t-il un jour sérieusement expliqué à M. Andreotti, « l'instabilité politique en Italie ne l'a pas permis! »

### Coopération active

Plus que le chiffre des échanges, c'est le niveau de la coopération entre les deux pays méditerranéens qui est notable : une quinzaine de milliers d'Italiens travaillent en permanence chez le voisin méridional dans des secteurs aussi divers que l'ingénierie civile (transports, grands travaux, usines cles en tion de l'énorme gisement off shore de Rondi, au large de Tripoli. Ce sont des milliers d'entreprises italieunes dont une majorité de PME qui travaillent outre-Méditerranée.

La coopération se prolonge sur un l'Union soviétique, le principal four-nisseur d'armes de Tripoli : jamais de matériels stratégiques, mais tout de même des avions de transport, des hélicoptères, des véhicules blindés, des frégates.

Une ombre au tableau pourtant : la Libye ne paie pas, on paie très mal. Rome doit trouver des subterfuges pour rentrer dans ses comptes - un « ordre » de 800 millions de dollars à ce jour. Ainsi, en 1984, a-til été convenu que la Libye paierait une partie de ce montant en nature. c'est-à-dire, bien sûr, en pétrole. D'où la vanité d'admonestations israéliennes rappelant à l'Italie que cette matière première est

La présence libyenne dans la péninsule n'est pas moins éclatante. C'est le 1= décembre prochain que sera, discrètement, fêté le dixiè anniversaire de l'achat par l'Etat arabe de 13,6 % des actions de la Fiat, fleuron de l'industrie nationale. M. Gianni Agnelli veut bien parfois tancer le gouvernement pour sa poli-tique méditerranéenne : le gouver-neur de la Banque d'Etat libyenne n'en continue pas moins à sièger à son conseil d'administration. De façon moins spectaculaire,

mais très activement, des bommes d'affaires venus du Sud intervien-nent dans la péninsule avec une préférence marquée pour les sec immobilier et touristique, et, au plan géographique, pour la Sardaigne et la Sicile. Dans cette dernière île, jamais vraiment remise du rêve oriental de l'empereur Frédéric II. le colonel libyen a trouvé un étonnant correspondant en la personne de M. Michele Papa. L'animateur de l'Association pour l'amitié siciloarabe possède en particulier un hebdomadaire, Sicilia Oggi, qui est l'inlassable chantre de la « révolution verte = et de son promoteur.

Plus sérieusement, deux télévisions locales sont contrôlées par des Libyens, cependant que la fortune de Mazaro del Vallo, principal port de pêche italien, dépend largement de la bienveillance de Tripoli à laisser ses chalutiers travailler dans les caux décrétées + nationales » du golfe de Syrte.

Vient aiors la question : la Libye son grand voisin, ne serait-ce que par la présence chez elle de ces mil-liers d'otages virtuels que sont les travailleurs italieus? Il serait sommaire d'expliquer par ce seul biais la politique ondoyante de Rome vis-à-vie du voisin arabe. Cette capitale est en effet anjourd'hui plus que jamais sincèrement convaincue d'avoir son rôle à jouer pour apaiser la tempête dans une Méditerranée qui n'a jamais tout à fait cessé d'être la mare nostrum.

### Associer les « durs » au rèclement

Officiellement, on entend rechercher une ligne d'accord avec les seuls Etats arabes modérés aujourd'hui prioritairement la Tunisie et l'Egypte - sans oublier l'Orga-nisation de libération de la Palestine de M. Arafat. L'ambiguïté, cependant, naît de la conviction vigoureusement exprimée par M. Andreotti que rien ne sera définitivement acquis si les durs - à commencer par le colonel Kadhafi - ne sont pas eux aussi impliqués dans un règlement. Cette position est à maints égards une transposition sur le plan international de l'attitude en politique intérieure d'un homme qui ne s'est jamais connu d'adversaire si irréductible qu'il ne puisse dialoguer

Mais peut-on vraiment imaginer « encadrer » le colonel Kadhafi dans un schéma qui est celui d'une démocratic pariementaire? A cette question cruciale, certains alliés politiques du puissant ministre des par le président du conseil, le socia-liste Bettino Craxi - semblent désormais prêts à répondre clairement par la négative. Va-t-on alors vers la rupture? Plutôt vers un erefroidissement e dont un débat parlementaire prévu pour le 7 jan-vier devrait montrer le degré.

JEAN-PIERRE CLERC.

### LA LIVRAISON DE DEUX FRÉGATES ARGENTINES A LA LIBYE

Silence à Buenos-Aires, démenti à Paris Le ministère argentin des rela-tions extérieures s'est refusé samedi aurait été coordonnée par la banque nationalisée française Paribas. TF 1

4 janvier à confirmer ou, à démentir les informations de TF I selon lesquelles Buenos-Aires aurait vendu deux frégates lance-missiles à la Libye par l'intermédiaire de la

M. Albino Gomez, porte-parole du ministère a déclaré » pas de commentaire » « et au quartier général de la marine argentine, on affirme, · tout ignorer de cette affaire ». Le ministère français de la

défense a démenti de son côté, ven-dredi soir, quelques heures après les révélations de TF 1, avoir envoyé une mission en Argentine « à la demonde de la société Alsthom en vue d'adapter de nouveaux moleurs - sur les deux frégates. Ce démenti a été repris en termes simi-laires par l'ancien ministre de la défense, M. Charles Hernu.

TF I affirmait que Paris aurait servi d'intermédiaire pour le finan-cement de l'opération — lequel devait se faire en pétrole, — qui

(Publicité)

**EXPORT CHALONS** 

EN CHAMPAGNE

4, rue du Général-Maioret 51000 CHALONS-SUR-MARINE - France

T& 28-59-05-78

INEDIT Le FAIT FRANÇAIS dans le monde

LA FRANCE

3. SUPERPUISSANCE

Les Anglo-Saxons, les Bosses et nous Influence de la France dans le monds : culturelle, linguisique. Poissance financière et sone franc. Défense, sciences de poinse : les armes, classiques et nucléaires. Étendue : 2 domaine territoriel mondial (zone marítime). DOM-TOM, l'Afrique et les 40 pays d'expression française. 156 pages, 79 F. Pranco chez l'anteur :

FRANÇOIS DE PREUIL CHATEAU DE PREUIL

TOUTES Pièces détact

contre remboursement

confirmé irrévocable

ou par crédit documentaire

cite des documents saisis en octobre sur un certain Youssef Al Dibri, arrêté à l'aéroport de Marseille, selon lesquels le baron Empain avait été mandaté par le gouvernement argentin pour négocier la vente. Le baron Empain, toujours selon

les mêmes sources, négociait aussi avec Alsthom les modifications techniques à apporter aux deux fré-gates, l'Hercules et la Santisima Trinidad. L'Hercules a été fabriqué en Grande-Bretagne par les chantiers Vickers, et la Santisima-Trinidad

en Argentine sous licence britannique. Toutes deux sont du même type que le HMS Sheffield, coulé par l'Argentine lors du conflit des Malouines en mai 1982. Jaugeant 3100 tonnes et d'un rayon d'action de plus de 4000 milles (7000 km), les deux frégates sont équipées de missiles français Exocet MM-38 ainsi que de missiles Sea Dart et Sea

Depuis la fin 1982, la marine argentine cherche à se défaire des deux bâtiments en raison de la difficulté qu'elle éprouve à se procurer des pièces de rechange en Grande-Bretagne, et des coupes budgétaires imposées dans le cadre de son plan d'économies par le gouvernement Alfonsin. A ce jour, la seule offre « sûre » a été présentée en 1984 par l'Iran, qui proposait 500 millions de dollars, indique-t-on à Buenos-Aires. Cette offre a été déclinée par M. Alfonsin, le chef de l'Etat refusant de vendre à un pays en guerre.

Les sources argentines ont estimé, samedi, que la destination finale du Hercules et de la Santisima Trinidad pourrait être l'Iran, arguant des liens entre les régimes libyen et ira-

Si la vente des frégates est confirmée, elle ne constituerait pas une première, rappellent les observa-teurs. Ils soulignent que lors de la guerre des Malouines, des sources argentines avaient indiqué que la Libye fournissait, en pelit nombre, des armes à l'Argentine, potamment des missiles sol-air de fabrication soviétique SAM-7.

# A TRAVERS LE MONDE

### ÉTHIOPIE

### Un millier de falachas auraient fui au Soudan

Selon l'hebdomedaire britannique Jewish Chronicle, environ un millier de juifs éthiopiens ont quitté clandestinement leur pays « au cours des demières semaines » pour se réfugier au Soudan. Ce journal indique que les falachas ont aussitôt été placés dans un « camp spécial » par les autorités de Khartoum, pour éviter une répétition de l'« opération Moise ». Celle-ci, qui s'est déroulée en janvier 1985, avait permis le repetriement spectaculaire, par pont aérien, de trois mille juifs éthiopiens en Israël, au moment où l'Ethiopie était durement touchée par la famine. Selon le Jewish Chronicle, l'evenir de ce millier de falachas est d'autant plus « incertain » que se déroule actuelle au Soudan le procès des anciens responsables de l'administration du maréchal Nemeiry, accusés d'avoir participé à l'∢ opération Moïse ». —

### BRÉSIL

### Licenciement massif d'employés municipaux à Sao-Paulo

Seo-Paulo. — Le nouveau maire de Sao-Paulo, M. Janio Quadros, ancien président de la République, vient de décider, à paine entre en fonction, le licenciement massif d'employés municipaux recrutés depuis 1983. On ignore le nombre exact de personnes touchées par cette mesure. Le décret a été publié vendredi 3 janvier au Journal officiel, et, durant sa campagne électorale, M. Quadros avait promis de licancier 20 000 fonctionnaires de la municipalité. Conformément à ses promesses, il s'est employé également à chassé tous les mar-chands ambulents du cantre de la ville. Le même jour, il a ouvert une procédure visant à supprimer la gratuité du transport urbain pour les personnes âgées de plus de soixante-cinq ans, ne voulant récerver cet avantage qu'à celles qui prouveront qu'elles sont vraiment dans la

### **PHILIPPINES**

### Accusations de M. Marcos

Lucana. - La président Ferdinand Marcos a rejeté samedi 4 iznvier les rumeurs alarmistes sur son état de santé et accusé l'ancien dirigeant de l'opposition Benigno Aquino d'être l'un des fondateurs du Parti communiste philippin, au cours d'une tournée électorale au sud

« Selon certaines rumeurs, je mourrais dens les six mois... mais cala fait déjà trois ans que de talles nameurs circulent », s-t-il déclaré. Le président philippin, qui est âgé de soixante-huit ans, était cependant visiblement fatigué et essouffié à l'issue d'une journée de campagne.

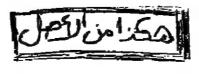
« Benigno Aquino était l'un de ceux qui ont fondé le Nouvelle Armée du peuple (aile armée du PC) avec José-Marie Sison », l'ancien chef du CPP actuellement en prison, e également déclaré M. Marcos. Il a également estimé que la veuve du dirigeant assassiné, Mr Corazon Aquino, ne se présentait contre lui à l'élection préside 7 février que pour venger le meurtre de son époux, le 21 août 1983, sur l'aéroport de Manille. Mrs Aquino avait affirmé jeudi dernier, de son côté, qu'elle n'accepterait les communistes dans son gouvernement, en cas de victoire électorale, que si ces demiers reconçaient à la villence, soulignant qu'elle serait e le dernière personne au monde » à accepter cette idéologie: - (AFP.)

### **SRI-LANKA**

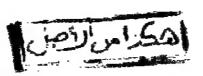
### Rupture des négociations

Colombo. — Dans l'un des discours les plus fermes de ces derniers mois, le président Jayewardene a déclaré, dimanche 5 janvier, qu'il ne discutereit plus avec les séparatistes tamouls tant que ces demiers « se rendraient armés » aux négociations. Il a également demandé ses compatriotes de soutenir en masse les forces armées dans leur combat contre les séparatistes tarnouls.

La veille, selon des témoins, cinq civils au moins ont été tues et vingt et un autres blessés lors d'affrontements entre l'armée et les séparatistes tamouls à Jaffna, dans le nord de Sri-Lanka. La commission de onze membres, mise sur pied pour vérifier les infractions au cessez-le-feu conclu en juin 1985, est arrivée le jour même à Jaffina, mais a déclaré qu'elle n'avait pas pu se rendre sur les lieux - LAP.



.



# adhafi

it répété que son pays né ou indirectement t de Vienne qualifié idents » M. Triki lent été confisqués isés de Libye, commo tunisiennes après le de Vienne de pièce

dimanche par le l'Arafat affirme que l'Arafat affirme que l'é des attentats de les et Tripoti, qui ten-Ahou Nidal, déclare le façade aux services la Syrie, ... (AFP)

# i**a**ger igié

i se question : la Libye fusqu'à un certain point orant, ne serait-ce que ce chez elle de ces miles virtuels que sont les fusieurs? Il serait sont par ce seul biais la joyante de Rome vis-le arabe. Cette capitale arabe. Cette capitale rement convaincue che à jouer pour apaiser dans une Méditerrante is tout à fait cessé d'être

### ier les « durs » règlement

ment, on entend recheristation d'accord avec les 
à arabes modérés prioritairement la Tunce sans oublier l'Orgalibération de la Palestine
let. L'ambiguité, cepenle conviction vigourescent définitivement
durs - à commence
durs - à commence
durs - à commence
durs - à commence
durs - à cont pas
mobigués dans un règle
position est à mains
manaposition sur le plan
de l'attitude en politices
d'adversaire si
con d'adversaire si
con de puisse d'adversaire si
con d'adversaire si
con de puisse dialoguer

\*\*Le orannent imaginer \*\*Le colonel Kadhafi dan dan est-celui d'une démonstraire ? A cette quaterisis alliés politiques des mistre des mistres — à commencer dent du conseil, le sociate Crant — semblent actes à répondre claire a régative. Va-t-on alon estre 2 \*\*Purtor vers un attre 2 \*\*Purtor vers un détat des préva pour le 7 justiculation préva pour le 7 justiculation de la conseil de degré.

EAM PIERRE CLER

rejeté semedi 4 ja si et accusé l'ano un des fondateurs ets diectorale au s

in a till deciare.

Interest de carrosgne.

Interest a Nouvelle Armée

Inte

lemmes de ces demisi unie di janver, qu'il n tiet que ces demisi lightement demande les armées dans les

Tanke La commis-Lanke La commis-Lanke La commislas indrastons au Jaffia. 1986: une année pétillante d'opportunités avec la Banque Indosuez!

Des implantations dans 65 pays, parfois depuis plus de cent ans, 13 300 collaborateurs en contact permanent : la Banque Indosuez vous offre une vision globale et immédiate

des opportunités dans le monde entier. Ce pétillement d'opportunités, la Banque Indosuez vous aide à le transformer en succès. Excellente année 1986.

# BANQUE INDOSUEZ

Siège social: 96, boulevard Haussmann-75008 Paris.

# **AFRIQUE**

République sud-africaine

### Deux Blancs ont été tués dans un attentat à la frontière du Botswana

Deux Blancs ont été tués et deux autres blessés, samedi 4 janvier, lorsque la camionnette à bord de laquelle ils circulaient a sauté sur une mine, à 3 kilomètres de la frontière du Botswana, près d'Ellistas, dans le nord-ouest du Transvaal, a annoncé le quartier général de la force de défense sud-africaine (SADF).

L'armée a accusé l'ANC (Con-grès national africain) d'être responsable de cet attentat, qui n'a pas encore été revendiqué, mais qui rap-pelle la série d'explosions de mines en décembre, à 300 kilomètres de là, dans la région de Messina, près de la frontière du Zimbabwe, qui avait fait sept morts, dont six Blancs. L'attentat de samedi est le huitième du même type à survenir dans le nord du Transvaal, depuis le 27 novembre 1985, et il porte à treize le nombre des Blancs tués en Afrique du Sud depuis trois

Les autorités de Pretoria, qui ont accusé, dimanche, le Botswana d'abriter sur son territoire des maquisards de l'ANC, sont d'autant

plus préoccupées de cette repris avec la rumeur selon laquelle l'ANC s'apprête à lancer une vaste offensive de sa branche armée contre diverses cibles militaires et civiles sur le territoire sud-africain. Pretoria a pris, samedi, des mesures de sécurité très importantes à sa frontière avec le Lesotho, pour prévenir une attaque de l'ANC à partir de ce

Le 20 décembre dernier, l'armée sud-africaine avait conduit un a ruid préventif » au Lesotho, tnant neuf personnes, dont six membres de l'ANC. En juin, les forces sudafricaines avaient effectué un raid de représailles au Botswana, tuant treize personnes dans une - permanence de l'ANC » à Gaborone.

En Afrique du Sud, l'armée a pris position samedi dans la cité noire de Soweto, près de Johannesburg, avant les funérailles de quatre Noirs, qui avaient trouvé la mort lors d'un affrontement entre des jeunes gens et des chanffeurs de taxi. - (AFP, Reuter.)

### Sénégal

LE PROCÈS DES INDÉPENDANTISTES DE CASAMANCE

### Plus des deux tiers des inculpés ont été relaxés

La Cour de sûreté de l'Etat du Sénégal a rendu, samedi 4 janvier, un verdict considéré comme relativement modéré dans le procès de cent cinq indépendantistes de Casa-

La Cour, dont les jugements sont sans appel, a relaxé plus des deux tiers des inculpés, arrêtés à la suite de deux incidents indépendantistes qui s'étaient déroules dans cette région sud du Sénégal, les 6 et 18 décembre, et qui avaient fait, selon un bilan officiel, une trentaine de morts, dont des gendarmes et des

La plus forte peine prononcée est une peine de travaux forcés à perpé-

### Guinée

### LE FRANC GUINÉEN REMPLACE LE SYLI

La Guinée a décidé, dimanche 5 janvier, d'abandonner le syli, symole de la politique d'indépe qu'avait voulu mener l'ancien président Sekou Touré, pour revenir au franc guinéen, monnaie supprimée en 1972. A compter du lundi 6 janvier, et pendant une période de quinze jours, les opérations d'échange s'effectueront sur la base de I syli pour l franc guinéen. Cette mesure, que l'on attendait depuis plusieurs mois, fait suite à une dévaluation massive de la monnaie guinéenne, annoncée vendredi soir par Conakry.

Le taux de change du syli pass de I dollar américain pour 24 sylis à 1 dollar pour 340 sylis, pour les tran-0,02 franc français contre 0,31 franc français précédemment, ce qui met le franc guinéen au niveau du franc CFA. Pour les transactions extérieures du secteur public, ce taux passe de 1 DTS (droit de tirage spécial, monnaie de compte du Fonds monétaire international, dont la valeur est de 1,10 dollar) pour 24,69 sylis à 300 sylis pour 1 DTS. Aucune limite n'est fixée pour la quamité de billets que chaque personne peut échanger. Toutes les frontières terrestres et maritimes de la Guinée seront fermées, à l'exception des ports de Conakry et de Kamsar (port minéralier), pendant la période d'échange des billets.

Ces nouveaux taux de change de la monnaie guinéenne représenteut une dévaluation d'environ 93 % et entrent dans le cadre d'une vaste refonte du système monétaire et d'un assainissement de l'économie, prévoyant notamment la suppression de toutes les banques d'Etat et de nombreuses entreprises du secteur



 AMALYSE MARKETING: migal de IT

Whenest upe de John provides plus vens.

 REALESATION: 25 projects de caracter et. symboles.

minutiques et pricharges, à langues disposibles.

minutiques et pricharges, à langues disposibles.

Monte PROTO complete : de spice.

These vanions had best savoir our vana i from Turbir on je Misordra, PRIX a PARTIE DE 186 F 770 E.Y.S 2 1 his rose Sto Acomo 45000 Octo

Pour en savoir plus : 2 35 53 56 86

mité à l'encontre de Cherifo Bassene, reconnu coupable d'atteinte à l'autorité de l'Etat et à l'intégrité du territoire. Les autres condamnés (trente-cinq au total) se voient infliger des peines allant de deux à quinze ans de prison, dont une peine assortie de sursis. Le commissaire du gouvernement avait requis des peines allant de six mois de prison à la peine capitale, alors que le collectif d'une dizaine d'avocats réclamait un verdict de clémence, dans le but d'aider à trouver une solution politique au problème de l'irréden casamançais. Tout au long du procès, les prévenus ont nie les faits qui leur étaient reprochés, affirmant que leurs aveux au cours des enquêtes préliminaires leur avaient été extorqués sous la torture.

Le mouvement indépendentiste s'était manifesté pour la première lois en Casamance en décembre 1982, lorsque plusieurs centaines de s avaient défilé dans les rues de Ziguinchor, la capitale régionale, et tenté de retirer le dra-peau sénégalais des édifices publics. (AFP, Reuter.)

# Côte-d'Ivoire

### SUSPENSION DE L'AIDE ARABE

La Banque arabe pour le dévelop-pement économique en Afrique (BADEA) va suspendre son assis-tance à la Côte-d'Ivoire, en raison du rétablissement des relations diplomatiques entre Abidjan et Jérusalem, a annoncé, dimanche 5 janvier, à Khartoum, un responsaole de la banque qui a son siège dans la capitale soudanaise.

Dans un entretien à l'agence soudanaise SUNA, M. Chedli Ayari, président de la BADEA, souligne que sa banque a pour politique de suspendre son aide aux pays qui renouent des relations avec Israël, parce qu'un tel comportement quivant à sortir du cadre de la cooération arabo-africaine ».

D'autre part, en Côte-d'Ivoire, M. Ernest N'Koumo Mobio a été élu samedi maire du « grand Abidjan », en remplacement de M. Emmanuel Dioulo, en fuite depuis mars 1985, à la suite du scan-dale financier de la Cogexim-BNDA. (Reuter.)

### Tunisie

· Grève de la faim de syndicalistes. - Une vingtaine de membres de l'UGTT (Union générale des travailleurs tunisiens), représentant plusieurs secteurs d'activité, ont entrepris, samedi 4 janvier, une grève de la faim dans les locaux du siège de la centrale à Tunis. Ils entendent ainsi protester contre la nonréintégration de quelque quatre cents travailleurs qui, selon eux, ont été licenciés ou suspendus au cours de ces derniers mois pour leurs activités syndicales. Cette réintégration avait été prévue dans l'accord conclu, le 4 décembre 1985, entre le gouvernement et le bureau exécutif de l'UGTT, mais ce dernier a annoncé voici quelques jours qu'elle n'était toujours pas intervenue. -(Corresp.)

# **AMÉRIQUES**

### Colombie

### NOUVELLE ALERTE AUTOUR-DU NEVADO-DEL-RUIZ

## Sept mille personnes évacuées d'urgence

Bogota (AFP, Reuter). - Le volcan Nevado-del-Ruiz crachait des cendres et faisait entendre de forts grondements, le dimanche 5 janvier, suscitant la crainte d'une nouvelle éruption analogue à celle qui fit vingt-trois mille morts en novembre 1985. Trois secousses ont ou lieu à l'intérieur du volcan, dont les environs ont été envahis d'une scre odeur de soufre, a indiqué M. Flavio Rodriguez, secrétaire général de la province de Tolima.

Le gouvernement a annoncé le maintien en vigueur jusqu'à nouvel ordre de l'état d'urgence décrété sa-medi. Quelque sept mille habitants ont été évacués des localités proches du volcan. Selon M. Rodriguez, qui préside également le comité d'ernce de la province, la réactivation du Nevado-del-Ruiz a fait fondre en partie un glacier situé aux sources du fleuve Guzli, dont les caux ont monté d'au moins 30 centimètres. La police a précisé que l'évacuation, ordonnée par la commission d'ur-gence, s'était déroulée dans le calme, malgré quelques scènes de panique dans les bourgades touchées par les nouvelles pluies de cendres. D'autre part, les militaires et les volontaires de la défense civile ont eu des difficultés à convaincre certains récalcitrants, incrédules on craignant le pillage des maisons abannées, de rejoindre les points de

repli situés sur les collines environ

bre -, a indiqué l'an d'entre eux.

Les zones évacuées intéressent les basses régions rurales de six communes le long des rivières Azufrado, Lagunillas, Recio, Guali, Sabandija et Chinchina. Tous ces sites se trouvent sur les contreforts du voicen De nombreux habitants évacués de ces localités proches de Chinchina en novembre y étaient, en effet, revenus. Les autres communes affectées sont celles de Villamaria, Mariquita, La Dorada, Honda et Ambalena, situées dans un rayon d'environ 50 kilomètres antour du Nevado-del-Ruiz. Le nouveau maire d'Armero a déclaré que « les gens sont convaincus que le danger est imminent, ils ont très peur ».

### Bogota accuse les sandinistes d'avoir livré des armes aux insurgés du M-19

La Colombie a déclaré, samedi 4 janvier, que les insurgés du M-19 qui ont investi le palais de justice de Bogota en novembre possédaient des armes nicaraguayennes et a demandé des explications à Mana-

M. Augusto Ramirez Ocampo, ministre colombien des affaires étrangères, a envoyé une lettre à son homologue nicaraguayen Miguel d'Escoto pour lui signaler que, parmi les armes utilisées par les rebelles, figuraient des fusils et des pistolets mitrailleurs obtenus soit par les sandinistes, soit par la garde nationale de l'ancien dictateur Anastasio Somoza. M. Ramirez Ocampo a demandé une « explication prompte et satisfaisante - sur la manière dont ces armes sont arrivées dans les mains des auteurs de l'attaqué la mort de cent quinze personnes. La note indique que le gouvernement colombien - comprendrait mal que des actes de soutien au terrorisme puissent être le fait d'un gouvernement ami ».

Parmi les armes utilisées par le commando du M-19 et découvertes dans les ruines du palais, dix avaient appartenu soit aux forces armées de Somoza, soit à la guérilla sandiniste qui combattait le régime, affirme le gouvernement colombien. La note mentionne deux fusils FAL de fabrication belge livrés aux sandinistes par le Venezuela en 1979, deux fusils d'assaut M-16 de fabrication américaine livrés par les Etats-Unis à la garde nationale de Somoza en 1976 et six autres fusils d'assaut américains ayant appartenu aux forces somozistes. Lors d'une réunion, le 2 décembre à Cartagène, en Colombie, le secrétaire d'Etat amé-

### Nicaragua

• La Conférence épiscopale catholique. - La Conférence épiscopale du Nicaragua a demandé aux autorités sandinistes de revenir sur leur décision de fermer la Radio catholique, dans une lettre adressée au gouvernement de Managua et communiquée à la presse, le samedi 4 janvier. Les évêques nicaraguayens estiment, dans leur mes-sage, que cette décision « non seulement retire à la Conférence épiscopale son unique moyen de communication mais encore prive le peuple nicaraguayen, en majorité catholique, du droit d'être informé sur la via religieuse ».

Les évêques soulignent que leur radio « a toujours respecté les lois du pays » et espèrent que les émissions pourront reprendre « le plus tôt possible » afin « d'empêcher la détérioration des relations entre l'Eglise et l'Etat ».

Le régime sandiniste a décidé de fermer la Radio catholique parce qu'elle ne s'était pas jointe le 31 décembre à un programme au cours duquel devaient être diffusés les vœus du président Daniel Ortega. - (AFP.)

Le président Betancur s'est rendu

à Manizales, une ville située à quelques kilomètres seulement du cratère, afin de consulter les scientifiques restés sur place depuis la tragédie. Le président a ensuite survolé le sommet en hélicoptère. D'après les experts surveillant en permanence l'activité du Nevadodel-Ruiz, l'énorme calotte de glace risque de fondre et de provoquer de nouvelles avalanches. « Cette alerte est la plus sérieuse des trois que nous avons eues depuis le 13 novem-

# ricain, M. Georges Shultz, avait

déjà dénoncé les liens entre Mana-gua et les rebelles du M-19. A Managua, le gouvernement a

démenti formellement, samedi, toute implication dans l'attaque du palais de justice. Le Nicaragua « respecte le droit international » et. n'est en rien mêlé « à ces tragiques événements », a déclaré le ministre des affaires étrangères nicaraguayen dans sa réponse à son homologue colombien. - (AFP, AP, Reuter.)

### **Etats-Unis**

### M. Gary Hart affirme ses ambitions présidentielles

### Correspondance

Washington. - Le sénateur démocrate Gary Hart a annoncé, samedi 4 janvier, qu'il ne briguerait pas un troisième mandat au Congrès lors des élections de

L'importante dette de 3,4 milfions de dollars contractée pendant sa campagne maiheureuse de 1984 contre Walter Mondale, pour l'investiture démocrate, a certainement pesé sur la décision de M. Hart.

pour garder son siège au Sénat.

plus âgé que les personnalités démocrates le plus souvent citées

RENONCANT AU SÉNAT

« Mon travail n'est toutefois pas achevé, c'est un pas dans une lon-gue marche », a déclaré M. Hart, qui a ajouté : « Cela signifie-t-il que j'annonce une décision quelconque à propos [des élections prési-dentielles] de 1988? Non. Cela signifie-t-il que je suis toujours intéressé par la présidence? Oui. » Le sénateur du Colorado ne pouvait faire état plus clairement de ses

Contrairement à ses espoirs, en effet, il n'a pas entièrement remboursé cette dette. Le poids des intérêts est lourd, et le sénatour a estimé, dans la perspective d'une campagne présidentielle, qu'il se devait d'abord d'honorer su plus vite ses engagements financiers, et surtout de ne pas dépenser des fonds dans une bataille incertaine

Cette décision relance évidemment les spéculations des milieux politiques. Après le retrait d'Edward Kennedy, le sénateur Hart est, sur le papier, le mieux placé dans la course à l'investiture démocrate dans la mesure où, à la suite de sa campagne de 1984, il a l'avantage d'être plus connu dans le pays que ses concurrents éventuels. Mais le «cheval noir» du Colorado, comme on l'appelait en 1984. n'est plus un homme nouveau.

A cinquente ans, il est même

Maison Blanche, comme les sensteurs Bradley (New-Jersey), Biden (Delaware), les gouverneurs Robb (Virginie) et Babbitt (Arizona) ou le représentant Gephardt (Mis-souri), qui tous, sur bien des points, ont repris les thèmes avancés par Gary Hart lors de la campagne de 1984. San-Franc

worth of year

and the state of the State Sta

1.5 s . Or 75

The Property of the Contract o

5 (2.0) (65<u>-1-1 東京</u>東

5 - E 3 Sec.

1. 人名 · 金额物的 新疆

The second section with the second

Company of the second

F . C. + 140

Committee of the second of the

sie I

N 100-0

The state of the s

100 CH

・ ヘ 横に 気

Street Street Course

....

a la surrer de la constitución d

7 St. ... 74 W

\* + 344 4 4<del>4</del>

👽 ibert

Andrew Contraction

7 4<del>44</del> (42

- 4 75 -Fa-

: "3 6"--,

- ---

a can d<u>a lo</u>

∰يت بعب ، ∸

- ಇಲ್ಲ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ

s of one fire gr

1.15

19 19 44

- -- - -

...

te ten 🚎

1. 1. A. A.

T - 14 10 10 10

f Digary

- ...

Total Service Control of Control

The state of the s

All Driving a sales

une granda école à

------

1.0

1 4 4 4 <del>- -</del>.

76.

17

± - }.45g

· \*\*\*

17 F#### 13

german Shartan

- 117 . 118 · 116

Toujours en lutte contre l'Establishment et les traditionnels centres de pouvoir au sein de son parti. notamment les syndicats, le sénateur aura, en outre, du mai à railier les éléments libéraux plus enclins à favoriser le gouverneur Cuomo, de New-York, si celui-ci devait être

Des stratèges démocrates considèrent, enfin, que Gary Hart aura encore beaucoup à faire pour s'assurer le soutien des minorités et rétablir la coalition des électeurs blanes et noirs dans le Sud, surtout si le révérend Jackson se met sur

Antre handicap rappelé per cer-tains : M. Hart souffre encore de passer pour une personnalité incer-taine, énigmatique même — ainsi son changement de nom et son refus de révéler son âge, — mais ses amis affirment que son expérience malheureuse de 1984 l'a miri et l'a rendu plus stable et plus sûr de lui.

### HENRI PERRE.

· Record de popularité pour M. Reagan, - La popularité de M. Ronald Reagan a atteint un nonvegu sommet, 68 % des Américains approuvant sa gestion des affaires, selon un sondage réalisé du 14 au 18 décembre par le New York Time et la chaîne de télévision CBS. Le précédent record de popularité de M. Reagan remontait à avril 1981, peu après la tentative d'assassinat dont il avait été l'objet. 67 % des Américains l'approuvaient à cette date. Le sondage révèle que de plus en plus de Noirs sont satisfaits de la politique du président. — (AFP.)

# DIPLOMATIE

### UNE DÉLÉGATION AMÉRICAINE A HANOI

### Négocier uniquement le dossier des «disparus»?

Pour la première fois depuis l'intervention militaire vietnamienne au Cambodge, une importante délé-gation officielle américaine est arrivée, ce lundi 6 janvier, à Hanoi. Au cours de son séjour de quarante-huit heures, elle rencontrera notamment M. Nguyên Co Thach, ministre vietnamien des affaires étrangères. La namen des allaires changeres. La délégation est dirigée par MM. Armitage, sous-secrétaire à la défense, Paul Wolfowitz, sous-secrétaire d'Etat pour le Pacifique et l'Asie de l'Est, et Richard Childress, directeur des affaires politi-ques et militaires du Conseil national de sécurité.

Officiellement, le seul sujet à l'ordre du jour est le problème des mille sept cent quatre-vingt-dix-sept
Américains encore portés disparus
depuis la guerre du Vietnam, un problème à propos duquel les Américains ont constaté, surtout depuis
l'autonne dernier, une « mellleure coopération - de la part des auto-rités vietnamiennes. Mais ces der-nières ont fait savoir qu'elles étaient prêtes à aborder d'autres questions, pour peu que leurs interlocuteurs américains le souhaitent.

Cette visite souligne la volonté, de la part d'Hanoi, de « normaliser » les relations avec Washington, un effort qui avait été interrompu, fin 1978, par l'intervention des troupes vietnamiennes an Cambodge, avant même l'établissement de relations diplomatiques entre Washington et Pékin l'année suivante. Mais, si les Américains ne présentent plus le problème des «disparus» comme une condition à la normalisation de leurs relations avec le Vietnam, ils rappellent, ainsi que l'a fait récemment M. Armitage, que « le libre choix du peuple cambodglen » denœure la condition de tout rapprochement sérieux entre les deux capi-

Or l'imbroglio cambodgien demeure entier. La résistance khmère connaît, pour sa part, de nouvelles difficultés. Les sihanouhistes ont su, en ces deux dernières années, organiser une petite armée - moins de dix mille hommes, mais la guérilla qu'elle mège demoure marginale. Le FNLPK (Front national de libération du peuple khmère), qui compterait quelque quinze mille hommes en armes, est désormais paralysé par des querelles internes opposant son président en titre, M. Son Sann, à un groupe de chefs militaires et civils (le Monde daté 5-6 janvier). Les Khmers rouges - trente-cinq mille hommes en armes - dominer donc cette coalition, d'autant qu'ils sont les seuls à mener des actions de guérilla génantes pour une armée vietnamienne qui, avec la fin des pluies, s'apprête à reprendre l'offen-

vietnamien se heurte toujours à de sérieux obstacles, notamment à l'antagonisme traditionnel entre Vietnamiens et Cambodgiens. Hanoi s'appuie sur d'anciens Khmers uges, divisés entre eux, qui n'en font parfois qu'à leur tête, par exemple quand ils décident de porter à cinq ans la durée du service militaire - une mesure bien peu populaire -ou d'étendre les obligations de participation à des travaux d'« intérêt énéral ». Entre Khmers rouges, des deux côtés, les contacts ne sont pas toujours coupés, surtout à l'écheion local, ce qui explique désertions ou ralliements, dont on entend parier de temps à autre, dans les deux sens.

Dans le camp de Phnom-Penh, la

consolidation du régime pro-

### Le durcissement de Pékin

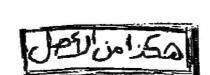
L'été dernier, une série d'initiatives avaient laissé penser que des discussions pourraient s'amorcer : propositions de « négociations Indirectes - par l'ASEAN (1), contrepropositions des pays indochinois, offre de «cocktail party» par le prince Sihanouk... Les Khmers rouges avaient même annoncé la semi-retraite » de leur dirigeant, M. Poi Pot, avec lequel les Vietna-miens et leurs protégés de Phnom-Penh out toujours refusé de discuter et qui semble refaire surface aujourd'hui. Mais ces efforts pour prendre langue, notamment par l'intermédiaire des Indonésions, n'ont, semble-t-il, pas encore abouti, ainsi que tendrait à le montrer le silence fait sur la réunion. la semaine dernière à Djakarta, d'une commission conjointe d'experts vietEntre-temps, Pékin a durci son attitude. La Thailande a reçu l'assu-rance que la pression militaire chinoise, sur la frontière vietna-mienne, serait renforcée en cas d'incidents sur la frontière khmérothallandaise. La Chine a renouvelé son appui à la résistance khmère et poursuivi son ravitaillement en armes et en munitions, notamment au profit des Khmers rouges. Début janvier, M. Hu Yaobang, secrétaire général du PCC, a sans doute voulu, de nouveau, souligner la détermina-tion chinoise en inspectant les troupes sur la frontière vietnamieme et, surtout, en se rendant aux lles Paracel (Xisha), an large de la côte du Vietnam, que la Chine avait occupées en 1974 alors qu'elles étaient encore sous le contrôle de l'ancien régime de Saigon. A Hanoi, les Américains risquent

de constater que les Vietnamiens sont, de nonveau, partagés entre deux ambitions apparemment incompatibles. D'un côté, leur « pro-jet » cambodgien, qui les isole diplo-matiquement. De l'autre, leur besoin d'une ouverture - sur l'Occident, sur leurs voisins, sur les organismes d'aide internationaux – pour réfor-mer leur économie et réduire leur dépendance à l'égard de l'Union soviétique. Il faudra sans doute attendre le prochain congrès du PC vietnamien – qui pourrait se tenir en février, à l'occasion du cinquantecinquième anniversaire de sa fondation, - pour voir comment Hanci compte s'y prendre pour assurer le développement du Victnam tout en continuant de « protéger » le Cam-bodge, même après 1990, date avancée pour le retrait total de son contingent, installé depuis plus de sept ans chez le voisin.

Mais la délégation américaine dont la visite, prévue en août 1985, a donc été reportée de près de cinq mois - ne s'est pas rendue à Hanoi sans s'assurer, au préalable, que le déplacement en valait la peine. Le problème des - disparus » n'explique sûrement pas tout...

JEAN-CLAUDE POMONTIL

(1) Association des nations de l'Asic du Sud-Est : Brunet, indonésie, Malai-sie, Philippines, Singapour et Thallande.



## SENAT Hirme identielles

Blanche, comme les parties, commo na sec parties, (New-Jersey), Bida parties, les gouverneurs Ross per Babbitt (Attions) a Geohardt (Mi atant Gephardt (Mis par toon, sur bien des point ses les thèmes avancis le insi lors de la campagne

pouvoir an sein de son pan pouvoir an sein de son pan peint les syndicats, le ses que en outre, du mai à religi mants libéraux plus enclis i et le gouverneur Cuonn e

ges démocrates con patin, que Gary Harl an beaucoup à faire pou et le noutien des minorités à la coalition des électes a noirs dans le Sud, suron

tiffirment que son expérime mense de 1984 l'a min a h plus stable et plus sir de la HENRI PIERRE

Secord de popularité po an - La popularité é nile Reagan a atteint un m met. 68 % des Américas set se gestion des affaire pomdage réalisé du 14 m est record de popularité à registration de la registrative d'assessation de la registrative d'assessation de la registrative d'assessation de la registrative de la registrat gwart été l'objet 67% 6

de La Therlande a requision la pression militair le frontière viers ne, serait renforcée es de dente sur la frontière khase mini & la résistance komère se mini son ravitaillement se of the munitions, notames of the Khmers rouges Disc Ha Yaobang, sentum A du PCC, a sans doute voult alvent, souligner la déterminations en inspectant le per la frontière vieue et et surtout, en se rendat Paracel (Xisha), an has bote du Vietnam, que la Chia discuples en 1974 alors qu'els t coore sous le contrôle d

de nouveau, partagés ent ambitions apparenmen Cambodgien, qui les isole del memera. De l'aure, leur best convertare – sur l'Ociden Frieirs, sur les organisme - qui pourrait se ten l'occasion du cinquit Marie anniversaire de sa fois prendre pour 3550rf le Respensent de Vietnam tott de Carinam tott de « protéger » le Carinam tott de carinam de car

and there is voisin. pas rendue a re-la préside de la préside de la constant en valuir la peine la constant de disparus per la constant de la cons

FAN CLAUDE POMONT recraison des mations de l'air A Per : Brune: Induction Williams Singapour el Thilliams

cons en lutte contre l'est con et les traditionnels ca monvoir an sein de ca

warend Jackson se me a M. Hart souffre encor à pour une personnalité ince enigmatique même au inagement de nom et a

maillers per le New York The Fappronvaient à cer les montage révèle que de m de Moire sont satisfaite de les de Moire sont satisfaite de les de Moires sont satisfaite de Marie de Moires de la Carre,

### HANO **dis**parus»

on regime de Saigon. Hasti, les Américains risque internationaux pour rie pour rie pour rie pour rie réduire le l'égard de l'Unit l'égard de l'é

mour le retrait total de si the delegation americans sessi pas rendar i

President pas tout...

San-Francisco: ce n'est pas drôle d'être gay (Suite de la prendère page.) Il est si pen seul à le penser que Foisom, par exemple, longue artère

sinistre qui était terre gay sur une bonne dizaine de blocs, est reconquise, place après piace, par des « straights » (des hétérosexuels) qui rachètent à bon prix des bars désertés pour ouvrir des boîtes où filles et garçons vout danser. Quelques de vieux immeubles dans un quartier en rénovation, vestiges d'une époque dont on pourrait, un jour, avoir du mal à se souvenir. ..

Fastueusement équipés pour tous les phissirs, les grands établissoments de bains ont été fermés, et il y est interdit, our injonction mun pale, de pratiquer des orgies. Même sur Castro, Champs-Elysées de la communanté, de grandes chaînes de distribution rachètent des baux et hissent leurs enseignes, tandis qu'une pancarte « A vendre » orne la façade étéinte de la grande librai-

La communanté multiplie les ne à la morale générale, mais aucun de ses porto-parole ne serait pour autant prêt à admettre que, à force de renoncer à ses quêtes les plus provocantes, cette cité pourrait disparaître ou, en tout cas, se dissoudre dans la ville. John Lorenzini, directeur pour San-Francisco de l'association, embryon-naire mais nationale, des PWA se reconnaît ainsi l'érosion de Folson que pour ajouter immédiatement : - Mais Folsom, c'était le coin des

bars cuir. » Il veut dire par-là le coin des SM. histes tout harnachi de cuir noir et de chaînes. Un excès en somme, fait-il comprendre, et qui n'était de toute manière plus de mise, car, dit-il. . SIDA ou pas. le temps doit finir où l'on s'envoyait un mec, et salut! Mon rêve est que la communauté comprenne que l'on peut avoir de vraies relations sans au eiles soient sexuelles ».

### Le projet Shanti

Sortant de consultation, un d'attente de l'AIDS Clinic, cà John Lorenzini se trouvait ce matin-là. La cinquestaine et une cerrere dathitie cer series d'athière, cet ancien professeur de journalisme de New York a dit d'une voix égale que démonsait seulement la pilleur de son front : - C'est some forme très agressive. = Une forme de sarcome de Kaposi, ce cancer de la peau qui est l'une des principales maladies dont meurent victimes du SIDA. John Lorenzim hi a pris la main et l'a poste sur sa cuisse dans un geste d'infirmier des âmes, rôle qu'il s'est assigné do-puis deux aus que le SIDA le ronge lui aussi.

D'abord, raconte ce comptable vens du Nebraska, ce fut comme être jeté dans le néant : plus d'emploi, plus de maison, plus de converture médicale, et l'assistance sociale pour toute ressource. Puis il a retrouvé un toit grâce au Shanti Project, une organisation humanitaire subventionnée par la municipalité pour aider les FWA et qui loue des maisons dans lesquelles chacun d'eux peut avoir se chambre contre un loyer proportionnel à ses revenus.

Shanti a également développé un résean de volontaires (pas toujours gays) qui assistent les mourants, apportent un « soutien affectif » aux malades et à leurs proches ou font les courses et le ménage de ceux qui ne penvent plus sortir de chez eux. Courre la peste, un front s'est en fait constitué, qui mobilise la comunnauté et dont la première tranchée disait la plaisanterie, de prendre le est l'AIDS Foundation, vingt-deux suivant si l'on avait raté le premier. salariés, trois cents volontaires et de vastes locaux pour, entre autres, répoudre aux appels téléphoniques angoissés; assurer une alimentation saine aux malades indigents; promouvoir l'usage des préservatifs ou animer une association de trois cents serveurs de bars gays qui interviennent dans les conversations pour donner des explications sur le SIDA on mettre en garde contre une tenta-

Presque la moitié du budget de la fondation provient de collectes organisées par les associations gays de San-Francisco (commerçants, mé-decins, avocats, etc.), et John Lorenzini, dans son jean trop large et troué, en conclut fièrement et pas complètement à tort que « la compassion et la charité ont remplacé le

> Ils étaients venus attirés par une liberté, celle d'être eux-mêmes. C'est la mort qu'ils ont trouvée.

sexe comme ciment de cette commumauté ». Il dit que si la ville a gardé 200 - estime - à la communauté c'est - parce que nous avons gardé le respect de nous-mêmes -, que gráce au courage d'aujourd'hui nous écrivons un nouveau chapitre de notre histoire » et qu'- on est toujours gagnant quand on sait ré-pondre positivement à un dést ».

On croirait entendre Ronald Reagan chanter les vertus de l'Amériment que lorsqu'il racontera comment, il y a vingt ans sculement, on pouvait encore essayer, dans sa ville, d'interner un jeune homme pour homosexualité; comment il s'était engagé dans l'armée puis avait rejoint les mormons pour « essayer, vous savez, de devenir un homme », et comment San-Francisco lui avait apporté la paix. La paix ? « Out, dit-il, je suis fier de ma vie et j'accepte tout, complète-

«Gay», c'est (c'était?), dit Leon McKusick, trento-cinq ans, logue, le vocable de la libération — d'une période « où nous étions tout au plaisir de la fin du to-bou, tout à la joie d'un costume newf qu'on veut, bien sur, faire Le tabou ne s'est pas réim posé et la population de la ville échappe à la psychose grâce, large-ment, à l'abcodance d'informations quotidiennes du San Francisco Chronicle Miesz, le conseil municipal, qui aura déboursé en 1985 plus de 8 millions de dollars pour lutter contre le SIDA, a récemment adopté – à l'unanimité – un arrêté interdisant toute discrimination contre les victimes de la maladie.

### Normalisation et singularité

Souvent craint, le retour de bâton Souvent craint, le retour de bâton na s'est, pour l'instant, pas produit, et Castro affiche toujours une singularité certaine. Les femmes y sont aussi incongrues que des palmiers sur la banquise, la banque est homosexuelle, comme le sont le marchand de vins et liqueurs, les médecins du cabinet de groupe. l'agent d'assurances et l'agent immobilier, les propriétaires et les locataires, l'antiquaire et le fromager — mais plus le peintre du coin de la rue : il est mort et une certaine etubérance avec lui.

Avant on il ne faille se rendre à

Avant qu'il ne faille se rendre à Nant qu'il le l'épidémie, on venait le l'évidence de l'épidémie, on venait le lè toute heure « to pick somebody sp » (draguer), et l'affluence était telle sur les trottoirs qu'il suffisait,

Aujourd'hui, les commerçants se plaignent de la baisse du chiffre d'affaires, le couple de décorateurs souhaiterait que le quartier devienne moins évidemment gay : le tourisme homosexuel, autrefois florissant, est en chate libre, et le vendeur de la boutique de vêtements constate : La révolution sexuelle, c'est fini : et se fait aussitôt corriger par son patron: • La promisculté n'a jamais rien eu à voir avec la révolution sexuelle.

Sur les trottoirs, on ne drague en tont cas plus, et dans les bars – dont les façades, depuis la libération, sont en verre transparent – il n'y a plus d'arrière-salles à l'ombre propice et l'on regarde... la télévision très sagement - sauf, bien sûr, ce soir de match San-Francisco-Seattle durant

lequel tout Castro retentissait de hurlements et de hourras de citoyens comme tout le monde.

On se tient chaud, à l'âme, et les sondages annuels réalisés depuis 1982 par Leon McKusick montrent qu'en cinq ans le nombre de membres de la communauté n'ayant eu aucun partenaire dans le mois précédent a doublé (de 7 % à 13 %), tandis que ceux qui en déclarent six ou plus a diminué des deux tiers (9 % contre 26 %). Le couple et la lidélité sont les valeurs en hausse, et largement diffusées : les lignes di-rectrices pour le « safe sex » (sexe sans risque) commencent à être connues de tous et très appliquées. Il ne faut « échanger » ni sperme, ni salive, ni sang et faire très attention quand on utilise des préservatifs.

Restent, en bref, la tendresse et la masturbation - « créatrice ». il est vrai, tant les États-Unis sont le pays du marketing, - et Leon McKusick, parlant de sa propre peur de chaque beure, de cette peur qui a rendu toute la communauté hypocondriaque, dit qu'il ne fume et ne boit plus pour que son organisme puisse mieux résister au cas où.

### Nostalgie

Le bar à l'angle de Castro et Market a la quiétude d'un pub anglais. Le jeune homme assis sur la ban-quette du fond au côté d'un quadranaire était d'humeur bavarde. Il va se marier dans un mois, car il a abandonné l'homosexualité depuis les tout premiers bruits sur le « cancer gay », comme on disait d'abord. Que fait-il alors ici ? Juste une nostalgie, et puis ce n'est qu'un bar. Son ami le quadragénaire, lui, n'est

Et gay? Le moine, très, mais très amusé: « à 80 % ». Un moine n'estil pas cemsé n'avoir aucune relation sexuelle? Bien sûr, répond-il, mais il n'en a pas ; il sublime, en vivant à la limite de ce quartier, où il anime une petite paroisse gay — de plus en plus utile, souligne-t-il en racontant comment un barman l'a accueilli la veille : « Bienvenue à bord du Tita-nic! » Le faux couple disparatt. De l'autre côté de la banquette, le barbu est curieux de savoir si son ac-cent est reconnaissable. Non, pas al-lemand, pas scandinave non plus : israélien. Et mon ami, vous diriez qu'il est quoi ?

Egyptien? Non. Tout de même pas... Mais si : Palestinien, ils se re-trouvent à San-Francisco, improba-

ne couchant qu'avec des gens qu'ils connaissent - aux quatre coins du monde. Autre bar : un chauve qui n'a pas trente ans et travaille chez un agent de change se saoûle au lait vitaminé. Il est catholique, pas du tout à l'aise avec le péché. Le SIDA, c'est le coup de grace, d'autant plus terrible que l'homme avec lequel il vit est médecin, et que le dernier PWA qu'il a vu mourir, masque à oxygène sur le visage, a grissonné avant de s'éteindre : « Turn straight > ( « Devieus hétéro »).

bles Roméo et Juliene, aussi în

quiets que tragiquement ignocants

du SIDA et certains d'y échapper en

**AMÉRIQUES** 

Ça suffira pour la soirée, mais le lendemain matin la première vision des couloirs de l'unité 5-B, le service spécialisé de l'hôpital public, pétrifie : un squelette couvert de lésions affreuses s'essouffle vainement faire avancer sa chaise roulante. Il n'a plus de cheveux, plus de regard, pas trente ans, et les infirmiers ne semblent pas voir. Ce n'est pas qu'ils soient indifférents à cette douleur, tous sont au contraire volontaires cux-mêmes gays ou lesbiennes le plus souvent, sortes de saints. Mais ce spectacle est la norme. Il y a bien pire derrière les portes des cham-bres : les déligurés, les débàcles intestinales permanentes ou ceux qu'on n'approche plus qu'avec un masque, car ils a'ont plus la force de mettre la main devant leur bouche quand la pneumonie les déchire.

### Propret et pimpant

Avec ca, tout est propret et piropant, et dans la petite salle commune on bavarde entre le frigidaire plein (don de la communauté), la machine à café et le tableau d'affichage qui propose (Oh! l'Amérique!) des T-shirts 5-B pour 5 dol-lers. Une infirmière, Diane Jones, explique que le service disposera en janvier de deux fois plus de lits (vingt-quatre), et un malade, encore solide mais moite, tremblant et la lèvre couverte d'un herpès parulent articule avec peine et sans se faire démentir : - Ça ne suffira pas », et

Parfois, il faut mettre des familles à la porte, qui viennent dire à un sils mourant : « On te l'avait bien dit. » Pas simple non plus d'annoncer des parents débarquant d'une ferme du Middle-West que leur enfant est gay et condamné. Pas simple encore de voir les batailles entre les familles et le « gendre » haï. Rien n'est simple ici, et notamment pas de deman-der au malade, avant qu'il ne sombre, s'il veut qu'on le maintienne et vie jusqu'au bout, entubé en salle de

« Après tout, dit Bob Adrian, le jeune infirmier d'origine hongroise, ce n'est pas pire que la famine en Ethiopie ou les emprisonnements psychiatriques en URSS.» Il n'a pleuré, dit-il, que trois fois, ce jour de Noël 1984 surtout, « quand deux policiers sont venus porter des cadeaux, qu'ils sont entrés dans la chambre d'un garçon de vingt-trols ans qui mourait très lentement et qui n'a pas pu les voir, pas pu réaliser que des policiers pouvaient lui apporter des cadeaux à lui. » Mais ces policiers, ils étaient...? « Oui, oui, c'est possible, un peu gays », a répondu Bob en coupant une ques-tion dépourvue d'intérêt.

 On apprend ou milieu des fléaux », disent les dernières lignes de la Peste, qu'e il y a dans les hommes plus de choses à admirer que de choses à mépriser ». Cela se vérifie. Pourvu seulement que le

BERNARD GUETTA.



# **LEMONDE** diplomatique

JANVIER 1986

# POLOGNE

L'INDICIBLE COMPROMIS

Pour apaiser les tensions, le général Jaruzelski cherche un terrain d'entente avec l'Eglise et les syndicats. Mais sans pouvoir le dire au risque de heurter le « protecteur » soviéti-

Pour que la Pologne soit moins tributaire de l'URSS, les Occidentaux reprennent leur aide. Mais sans pouvoir le dire au risque de rendre leur discours politique inconséquent.

### DOSSIER

LES ENFANTS DANS UN MONDE DE CONFLITS

La délinquance partout se répand. Ici ou là, les enfants sont victimes de la drogue ou de la prostitution. Le tiers-monde continue de les exploiter comme le faisait l'Europe au siècle dernier. En Iran, en Irak, au Liban, ils sont les victimes - et parfois les acteurs - des guerres. Un dossier complet de six

### LITTERATURE LA GOUTTE D'OR

Par Michel Tournier Extraits de son nouveau roman

### **ECONOMIE** LA SCANDALEUSE GUERRE AGRICOLE

L'Europe verte accumule les excédents. Le Monde Diplometique montre comment on a cherché à protéger les revenus paysans mais sans parvenir à rationaliser les marchés agricoles. Et Edgard Pisani explique pourquoi la samine persiste dans le tiers-monde malgré la surproduction alimentaire des pays du Nord.

### TERRORISME LE DROIT SUR LA GACHETTE

Le discours politique sur le terrorisme reste ambigu. Il ignore la part de terreur à laquelle les Etats eux-mêmes ont recours dans leur stratégie militaire. Il fait un amalgame un peu simplificateur entre l'assassinat ou les prises d'otages et des gestes symboliques on des attentats sans vic-

# BRESIL

LA DESINTEGRATION DU FRONT DEMOCRATIQUE

Moins d'un an après la fin du régime militaire, le président Samey voit sa base politique s'effriter devant les difficultés économiques et sociales du pays.

En vente chez tous les marchands de journeux.

En vente parious, 4 F et 36, r. Melte, 75011 PARIS, TRL: 48-05-30-30

fonds de commerce Tous les lundis, dans le journal spécialisé depuis 40 ans

« Les Annonces »

### INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT

HARTFORD UNIVERSITY NORTHEASTERN UNIVERSITY

### une grande école internationale

- Créé et développé en association avec des universités américaines réputées Hartford U. (Conn.), Northeastern U., Boston (Mass.).
- 3 ans de formation supérieure à la gestion (2 ans à Paris, 1 an aux Etats-Unis).
- 2 diplômes : diplôme iFAM, Bachelor of Science in Business Administration. 4 année: obtention du diplôme MBA, Master

in Business Administration.

admission : Baccalaurist exigé + éprauves orales admission paralible en 2º année (OEUG, DUTL.)

MALE 19 PM Capra - 75009 Paris - Tel. : 47	-34-38-2
Remonignements: IFAM, 19, rue Capré - 75009 Paris - Tél.: 47	périour Priv
Prinom:	



# "J'ai quitté la Suisse pour devenir franchisé Entré..."

"Ma vie professionnelle peut se résumer à 3 dates. 1968. J'ai vingt-quatre aus et J'entre comme ingénieur commercial dans la filiale française d'un

grand groupe américain de Diens d'équipement industriel. 1982. Nommé directeur général Europe, je pars pour la Suisse. 1984. Tout change. Après 16 ans passés dans la même société, je décide de "crêer mon entreprise", tout en restant dans la vente.

La micro-informatique marche très fort. On prévoit une grande croissance en volume pour

les 5 années à venir. Je ne devais pas tater ça. A cette époque, une société américaine, Entré Computer Centers, commence à faire parler d'elle. Elle a trouvé le crèneau et un concept fort: être à la fois distributeur, responsable du service après-vente, centre de formation et société de conseil en micro-informatique professionnelle pour PME et PML Elle ne pouvait que réussir. La preuve : déjà près de 300 centres ouverts dans le monde.

Je pouvais réunir le milion de francs nécessaire pour devenir franchisé Entré. J'ai contacté Peter Fitzsimon d'Entré France. Il m'a longuement entretenu de la société, de ce qu'il existe ait de ses futurs franchisés et m'a présenté aux directions européenne et française. J'ai été séduit par la qualité et le professionnalisme des hommes d'Entré.

Jai quitté le "paradis" suisse et, ensemble, on a beaucoup travaillé pour ouvrir mon centre. Si vous avez l'occasion d'alter à Lyon, venez me voir. Mon centre est ouvert. 550 m² en plein quartier des affaires, à la Part-Dieu, 190-194 rue Garibaldi, tél. 78626200. Avec Entré, je suis prét à faire de grandes choses à Lyon...".

Vous voulez devenir franchisé, appelez Entré France au (1) 45 74 97 77. 30 franchises déjà accordées.

- Mais si le président de la République continue de descendre personnellement dans l'arène et de dire, comme il l'a fait le 15 décembre : « Les » Français qui out à se plain-» dre, c'est à moi qu'ils doivent » s'adresser », ne met-il pas sa charge en jen en fournissant lui-même des arguments aux adversaires de la cohabitation?

- Dès qu'on me parle de cohabitation, je réponds : Constitution. Quels que soient les résultats des élections, il faudra appliquer la Constitution. Ni plus ni moins. » Sur ce thème à la mode, j'ob-

serve, d'ailleurs, beaucoup de faux-semblants. Car au fond la plupart des dirigeants de droite sont contre la cohabitation. Simplement, ils modulent leurs déclarations selon ce qu'ils croient être leur intérêt présidentiel. L'un, pressé de saisir sa chance, voudrait chasser l'actuel président de la République au nom même de la dignité de la fonction! L'autre. contraint à la lenteur pour des raisons exactement symétriques, se dit prêt à la cohabitation, avec des peaux de banane plein les poches. Ils évoquent de vastes pensées, ils ont surtout des arrière-pensées !

- Si M. Mitterrand intervient davantage dans la campagne, n'est-ce pas aussi pour tenir un rôle qui n'est peut-être pas tenu par d'autres, et d'abord par vous-même, anssi bien qu'il l'espérait ?

- Je pense plutôt que chaucun a son rôle à jouer. Mais vous vous fondez peut-être, dans votre appréciation, sur de récents sondages. Personnellement, je ne me suls jamais laissé enivrer par l'air des cimes : je suis d'autant plus à l'aise pour ne pas être gagné par la morosité des creux.

- Devant un sondage, qu'il soit bon ou qu'il soit moins bon, il faut rester calme, garder son humour et attendre les suivants. Mais le vous concède volontiers que, dans la période récente, j'ai pris pas mal de coups. Je crois, cependant, qu'on peut faire de toute diffi-

- Comment, en ce qui vous сопсетие ?

- En étant moi-même, et en disant - avec l'équipe gouvernementale - aux électeurs : voilà ce qui a été fait ; voilà les problèmes; voilà ce que nous proposons de faire : voilà quels sont les enjeux. Etes-vous pour ou contre mois

une équipe qui est en train de faire gagner la France ?

Vous dites que vous avez reçu des coups, mais, lors de votre précédente « Heure de vérité », le 4 septembre, vous souligniez que « les hommes politiques s'usent très vite». Or, depuis cette intervention, vous avez essuyé le coup de tabac de l'affaire Greenpeace, qui a pro-voqué la démission de M. Charles Hernu, puis vous avez éprouvé le « trouble » de la venue à Paris du général Jaruzelski, et vos amis socialistes ont, alors, désapprouvé votre attitude vis-à-vis du président de la République... Finalement n'avez-vous pas l'impression d'être victime prématurément de ce phénomène d'usure ?

- L'usure dont je parlais, c'est celle des interventions publiques. Les coups, c'est autre chose. On m'avait souvent décrit comme quelqu'un qui avait été épargné. Eh bien, maintenant, i'en ai recu, c'est vrai, et une belle série! Parmi les évênements que vous avez cités, vous avez oublié, d'ailleurs, mon débat avec Jacques Chirac, qui, réalité ou apparence, a été décevant pour beaucoup. On a parlé de brouillage d'image : c'est une remarque juste.

 Il reste que, depuis les af-faires en question, vos relations avec le président de la République apparaissent, elles aussi, un peu brouillées. Quand vous veniez d'être nommé à l'Hôtel Matignon, vous aviez éprouvé le besoin de préciser, dans l'ene de vos premières interventions publiques à la télévision : « Lui, c'est hui, moi, c'est moi. - Aujourd'hui, vous êtes amené à sonligner votre « parfaite communion » de peusée avec le président de la République, alors que l'on pouvait penser que cela allait sans dire...

- Quand j'ai été nommé premier ministre, on me présentait volontiers comme un gentil fantôme. On m'a posé la question, et j'ai répondu par cette formule, en souriant. Si j'avais à la compléter aujourd'hui, après un an et demi comme premier ministre et près de dix ans de collaboration quotidienne avec François Mitterrand. ie dirais : • Lui, c'est lui : moi c'est moi : et lui et moi, c'est nous. » Nous avons renforcé nos liens au cours de ces dix-huit

### Greenpeace: « le plus total accord » avec M. Mitterrand

- Avant votre « trouble » à propos de la visite du général Jaruzelski, il y z une autre affaire qui a semble-t-il, altéré vos relations avec François Mitterrand. Nous voulous parier de l'affaire Greenpeace. Absolument pas.

– Pourtant, on a senti nu décalage entre vous et le chef

- Sur quel point ?

- D'abord, dans les échanges de lettres entre le préjusqu'à la démission de M. Hernu. Puis dans le fait que, dans sa conférence de resse du 21 novembre dernier. le chef de l'Etat se soit employé à ménager l'ancien ministre de la défense et l'ancien chef des services secrets. Vous étes-vous toujours senti, dans cette affaire, en « communion étroite » avec le président de la République?

- A chaque fois que le président ou moi-même nous nous sommes exprimés sur ce sujet. nous l'avons décidé ensemble et fait dans le plus total accord. Sur le fond et sur la forme.

- Comment expliquez-vous que M. Hernu continue de parler beaucoup de cette affaire depuis qu'il n'est plus ministre de la défense, qu'il réaffirme qu'il n'a jamais donné l'ordre de couler le Rainbow-Warrior et qu'il le fasse en paraissant plaisanter, mettant en cause un « esprit malin », voire le « dia-

- Vous ne m'entraînerez pas sur ce terrain. Charles Hernu n'est plus ministre, il reste un camarade et un ami.

 Votre attitude à propos de la visite du général Jaru-zelski, appelle, si vous le per-mettez, quelques éclaircisse-ments. Qu'en est-il de la versiou donnée à l'Elysée, selon laquelle vous auriez pris en quelque sorte, auprès de François Mitterrand, l'engagement de dire, en conclusion de votre déclaration du 4 décembre à l'Assemblée nationale, après avoir exposé les explications du président de la République, que ces explications vous avaient convaince, ce que vous n'avez

- Cela m'étonnerait qu'une telle « version » circule. Quand on lui a posé ce genre de question, François Mitterrand a répondu : « C'est l'affaire du président de la République et du premier
 ministre, et d'eux seuls. Tenons-nous en là.



3 gammes de serrures PICARD se sont vu décemer la note maximum •3 Etoiles • [22] \* \* \* par l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

4. rue Seint-Sauveux, 75002 Paris. Tél. : 42-33-44-85 +

Certes, mais, compte tenu de la publicité donnée à l'inci-

Ouand il est question des droits de l'homme, le premier ministre ne s'exprime pas : quel manque de conviction! Le premier ministre s'exprime : quel manque de maîtrise ! Choîsissez...

- Si le « trouble » que vous avez exprimé devant l'Assemblée nationale était si profoud pourquoi n'êtes-vous pas parti du gouvernement ? - Je ne me promène pas avec

ma démission en bandoulière. - Et cette offre de démis sion au président de la Républi-

Le Monde en a parlé. Cette offre n'a jamais été faite. J'ai

que dont on a parlé ? beaucoup d'estime pour votre

- Maigré l'écart de vingt points qui sépare la gauche de la droite dans les sondages, vous pensez donc que les socialistes peuvent encore créer un dynamique qui leur permette de trouver après les élections de mars assez d'alliés pour gouverner sur leurs positions....

- Oui, je le crois. Et je l'espère.

- Par quel miracle ? - Par la prise de conscience de ce qui se passe en profondeur dans l'économie et dans la société françaises. Par le constat que nous avons aujourd'hui la plus faible inflation depuis dix-sept ans ; que, pour la première fois depuis quinze ans, le chômage à la fin de 1985 recule par rapport à l'année précédente ; que le pouvoir



journal, mais cela ne me conduit d'achat et l'investissement reparpas nécessairement à calquer mon attitude sur vos titres.

Est-ce que votre solidarité avec le président de la République va jusqu'à vous faire épouser la propre trajectoire de M. Mitterrand au-delà des élections de mars? Avez-vous une idée de ce qui se passera pour lui ? Avez-vous l'impres-sion d'agir en pleine consaissance de cause ?

- Le président est élu pour sept ans. En ce qui concerne le premier ministre, son poste relève à tout moment de la décision du président. C'est assez simple. La solidarité est totale.

tent ; que, malgré les difficultés, nous sommes en train de concilier grandes réformes et bonne gestion. Et, en opposant à ces constats une évidence : si les partis de droite revensient au pouil y aurait à crai séries de problèmes sérieux : des difficultés institutionnelles : des excès économiques, parce que le programme de la droite, dans sa version dure, est, sur plusieurs points, très dogmatique ; des difficultés sociales, enfin, parce que je ne crois pas que les salariés et les syndicats laisseraient démolir sans réagir. Le France n'a pas de temps à perdre avec ces retours en

### « La continuité tranquille »

 La campagne des socialistes apparaît très axée sur la continuité...

quille...

- Mais est-ce que cette campagne ne souffre pas, juste-ment, de cet axe? N'aurait-il pas été préférable pour la majo-rité de défendre aussi un pro-- Pour un gouvernement et

une majorité, il existe toujours un écueil : s'ils ne proposent rien de nouveau, à quoi bon voter pour eux? S'ils avancent des idées radicalement nouvelles, pourquoi ne les ont-ils pas déjà réalisées ? La plate-forme des socialistes réussit, me semble-t-il, à éviter cet écueil et propose, notamment sur le plan économique et social, certaines avancées nouvelles.

- Si le programme adopté par le Parti socialiste vous paraît raisonnable, pourquoi avez-vous mis en garde vos amis lors de la dernière réunion du comité directeur du parti, contre les conséquences d'une éventuelle augmentation des charges?

- J'ai répété ce que je crois : il charges. Il serait même préférable de continuer la baisse des prélèvements obligatoires, amorcée cette année. Mais cela dépend essentiellement de deux facteurs : une croissance suffisante - qui ne se décrète pas - et le rythme de réalisation des réformes. Ainsi, l'idée d'instituer un revenu social minimum devra se concrétiser de

 Quelles sont donc, à votre avis, les chances de la gauche ?

- Elles sont réelles si nous Oui, la continuité tran- savons nous expliquer et si nous y croyons nous-mêmes. Il y a des intentions de vote pour la droite; il n'y a pas d'adhésion profonde à droite. J'ajouterai une remarque. Actuellement, l'économique prend de plus en plus d'importance par rapport au social. Et, dans l'idée de beaucoup de gens, l'économique, c'est la droite, le social, c'est la gauche. Alors que nous sommes en train de montrer, je crois, lentement mais sîlrement, dans la conscience des gens, que nous pouvons lier l'économique et

» D'autre part, nous vivons à une époque où - l'enfonce une porte ouverte - l'individuel prend souvent le pas sur le collectif. Or l'individuel est souvent identifié à la droite, le collectif à la gauche, Alors que nous sommes en train de réconcilier les deux.

» Enfin, de la même façon, notre époque voit le sens du risque l'emporter peu à peu sur la notion de sécurité, et l'on considère, généralement, que le risque est l'apanage de la droite et la sécune faut pas augmenter les rité une valeur de gauche. Alors que la gauche, là encore, peut combiner risque et sécurité. Mais cette intégration des valeurs constitue un phénomène relativement nouveau, et ce que je viens de dire n'est probablement pas

> - Vous partiez des prélèvements obligatoires, il vient d'apparaître que les résultats emis cette année ne sont pas

encore un sentiment majoritaire.

- Sans doute, la réduction des prélèvements est moins forte que prévu, mais l'essentiel me paraît être que cette réduction se soit produite, ce qui n'avait pas été le cas depuis de longues années.

- Et contre le chômage, quelles sont vos perspectives ?

- Tout repose sur ce que j'appellerai le carré de l'emploi. Le premier côté de ce carré, c'est la désinflation. C'est seulement si nos produits sont bon marché qu'on arrivera à bien les vendre, donc à faire tourner à plein nos entreprises. Cette condition est en train d'être remplie. Nous devrions améliorer encore nette ment nos résultats en 1986. Un objectif inférieur à 3 % est raison-

. Le deuxième côté du carré est constitué par l'ensemble formation - recherche - investissement. La formation, c'est-à-dire les compétences du futur; la recherche, c'est-à-dire les produits du futur ; l'investissement, c'est-àdire les équipements du futur. Sur ce triple plan, l'évolution est posi-

l'indispensable aménagement du travail. C'est l'objet du projet de loi récemment adopté en première lecture par l'Assemblée nationale.

- Troisième côté du carré,

- Enfin, le quatrième côté, la coopération européenne, souffre

aussi nets que le sonhaitait n'utilisent pas encore à plein leurs marges de croissance. Mais des signes positifs se présentent : le bon démarrage du programme

> technologique européen Eurêka. la décision imminente concernant le lien fixe Transmanche, bientôt. je l'espère, un nouveau TGV vers Bruxelles, Amsterdam et Colo-

> gnc. . Il faut agir sur tous les côtés à la fois. L'honnêteté consiste à dire que ce sera long et difficile. Quand les partis conservateurs disent qu'il suffit de décréter la liberté de ceci ou de cela pour vaincre le chômage, ils sement l'illusion.

- Comment allez-vous régler le problème de la flexibilité tel qu'il se pose avec le pro-jet de loi qui vous reste pour l'instant sur les bras ?

- L'aménagement du travail est nécessaire. La vraie question est de savoir si on veut organiser cet aménagement par un texte raisonnable qui favorise la négociation sociale au niveau des branches professionnelles et qui i, en bloquant tout, on veut faire le lit d'une future déréglementation sauvage.

- Nous avons choisi la première solution, et nous restons fidèles à ce choix. Je pense qu'il faut avancer. J'espère que l'obstraction des dirigeants communistes et, le cas échéant, des partis de droite, ne nous empêchera pas du fait que certains de nos voisins de mener à bien cette réforme. »

### «Prendre une France d'avance»

- Vous admettez que vous avez été amenés à changer de cap, en cours de route, par rapport à vos orientations de 1981. On avait pu croire que l'une des missions imparties au nouveau premier ministre, en juillet 1984, était de tracer un plan de vol qui intègre ce changement et définisse une nouvelle perspective pour la gauche. Peusezvous que les choses sont claires et. clairement percues

- Eh bien, essayons de clarifier cette perspective. De toute mon énergie, de tout mon cœur, je souhaite que les Français, à quelques foulées de l'an 2000, prennent une

France d'avance. » Prendre une France d'avance. est ne pas faire comme c partis politiques qui, aujourd'hui, regardent la France dans leur rétroviseur. C'est sentir que le monde bouge, que demain peut être meilleur qu'hier pour peu que nous comprenions et planifions les changemements. De là. le IX Plan et nos lois-programmes pour la défense, la recherche scientifique, la police, l'enseignement technologique.

» Prendre une France d'avance, c'est rejeter l'égoïsme de crise, l'exploitation de l'insécurité, et leur préférer la solidarité, l'action responsable pour prévenir et sanotionner la délinquance. C'est voir dans la jeunesse un atout et non pas une menace, dans l'éducation un levain pour l'égalité des chances et non pas un carcan. De là, notre effort massif en faveur de l'éducation et de la formation.

» Prendre une France d'avance, c'est assumer l'aventure de la compétition internationale, ne pas s'imaginer qu'on peut vivre repliés à l'abri de ses frontières. C'est refuser de s'arrêter à chacune des difficultés que rencontre l'Europe et se battre pour les surmonter. De là, notre engagement aux côtés de nos entreprises dans la bataille économique mondiale et notre accord pour davantage d'Europe politique, économique, sociale et technologique.

. Prendre une France d'avance, c'est croire à la morale, notamment dans la lutte pour les droits de l'homme. De là, notre attitude,

par exemple, face au scandale de l'apartheid.

» Pour qualifier ce que nous avons fait depuis cinq ans - et sans nier les problèmes, j'emploie souvent l'expression grandes réformes et bonne gestion . La bonne gestion n'est plus tellement contestée. On se rabat sur les réformes, qu'on trouve parfois insuffisantes. Elles sont sans doute moins profondes que dans les années 1981-1983, et c'est normal, mais elles restent importantes. Par exemple, la récente loi sur la limitation du cumul des mandats électifs marquera la modernisation de notre vie politique. Le plan de modernisation de la police aussi...

- Réforme ou « bonne gestion > ?

 Les deux. Ce plan modifiera sur cinq ans en profondeur les moyens de fonctionnement et le travail de notre police pour en faire une force vraiment moderne. » Autre exemple : l'élargisse-

ment récent du Marché commun à l'Espagne et au Portugal.

. Dernier exemple, dans un tout autre domaine : les libertés nouvelles pour les femmes. Loi et plans d'égalité professionnelle, accès à tous les métiers de la fonction publique, statut des conjointes d'artisans et de commerçants, élimination de la notion de « chef de famille », loi sur l'égalité des époux dans les régimes matrimoniaux et dans la gestion des biens des enfants mineurs, prise en charge de l'interruption volontaire de gros-sesse par la Sécurité sociale, voilà des mesures adoptées au cours de la législature et qui vont marquer profondément la vie de millions de Français.

- Ajoutez à cela toutes les réformes qui ont été réalisées depuis 1981 — en particulier la décentralisation, le droit à la retraite à soixante ans, l'extension des libertés, l'œuvre considérable de Robert Badinter, les nouveaux droits des travailleurs, l'ouverture réciproque de l'école et de l'entreprise, et je pense que devrait, tôt ou tard, s'installer l'image d'une équipe qui s'est montrée intègre, capable de transformer la réalité en profondeur et en même temps de bien gérer.

### « L'un des hommes politiques les plus populaires »

- Est-ce qu'on ne retrouve pas le problème d'une équipe qui est populaire - vous rappeliez vous-même que votre < cote > dans les sondages, demeure enviable...

- ...Oui, malgré les difficultés. je dois faire partie des quelques hommes politiques les plus populaires de France...

- ...Une équipe populaire, donc, mais une politique qui ne l'est pas.

- Les gens sont d'accord sur

que que nous menons et apprécient hautement plusieurs des personnalités de notre équipe gouvernementale, mais pas - ou pas encore - l'ensemble. Nous devons, là aussi, expliquer : « Vous ne pouvez pas conserver Jack Lang, comme ministre de la culture, ou Jean-Pierre Chevenement comme ministre de l'éducation nationale, ou Hubert Curien ou Edith Cresson ou Alain Calmat, avec une majorité hostile. Nous ne pourrons pas poursuivre beaucoup d'éléments de la politi- notre action contre l'inflation,

M. Lauren

The same of the same 1 10 100

2 .. a. w. - 5 75

and the same of the best

The second section

4 - 17 - H-2

1 8 8 4 4 4

. . . . . . . . . F. 840

a salas in

-- 45 5.44

يقيما فالعادات

2. 12.16 414

A Commence of the Section

... I said 444

1 1124 - 72 Or There has

particular particular

parties of the state of the sta

The same of the sa

The transfer of the state of th

The second of the second second

The second secon

Arrest of the second

----

247

. Let person when when

24.23 

-------- ratering ## To the base of ------

THE PERSON NAMED IN THE PERSON -------STATE BUILDING ---\*\*\* THE RESERVE and the second second Tre me and

E-CARAGE PAR

Married & Special

AC HEAT HAR

THE RESERVE

4 . A . . . POPE SE MANAGEMENT 年 医乳毒素 电流 -1

stenouveut portage de transfer à

THE PERSON NAMED IN Constitution of the second second second ----- Sales in strains The same of the same of The second second ----The Land - - - ---

----THE PERSON NAMED IN -The same of the ---

THE PERSON NAMED IN

SIL

- 1.4.

- T- S- W- # Actor 4.0

-

\_Propos et débats\_\_\_

14%

# Vec

s encore à plein leurs oussance. Mais des fa se présentent : le age du programme p européen Eureka reminente concernant rapsmanche, bientot n nouveau TGV very

pur sur tous les côtés aconsèteté consiste à sera long et difficile partis conservateurs suffit de décréter la eci ou de cela pour chouse, ils semen

mment allez-vous problème de la flexibi-A se pose avec le proin les bras ? sagement du travail re. La vraie question si on veut organiser sescent par un texte rais d favorise la négociaan niveau des bransssionnelles et qui droits des salaries o ant tout, on veut faire

fature déréglements avons choisi la prechoix. Je pense qu'il er. l'espère que l'obsdirigeants commu cas échéant, des partis to trous empêchera pes bien cette réforme.

### avance»

le, face au scandale de

qualifier ce que pous depuis cino ans - el Mattent l'expression réformes et bonne ges come gestion n'est plus contestée. On se rabai THESE QU'OR LIQUVE DEL Berres. Elles sont sans me profondes que dans restent imporesample, la récente lo dirion du cumul des ign de notre vie politi in de modernisation de Afforme ou « bonne ges-

Ce plan modifiera

es en profondeur le a functionnement et k notre police pour es orce waiment modene montole : l'élargisse mi de Marche commu et au Portugal. ier exemple, dans un

s ciomaine : les libertés pour les femmes. Loi et patité professionnelle. les métiers de la foncbligue, statut des 5 d'artisans et de comdimination de la notion f de famille -, loi su des époux dans les matrimoniaux et dans la des biens des enfants prise en charge de tion volontaire de gro-le Sécurité sociale, voils res adoptées au cours de time et qui vont marquer ment la vie de milion

ter & cels toutes les qui ont été réalisées lisation, le droit à la Progrante ans, l'extension Feuvre considérable de Bestinter, les nouveaux a gravailleurs. l'ouverture se de l'école et de l'enur pense que devrait, in transformer la réalité Befere et en mème temps

**bitiques** 

sous menons et appre ensent plusieurs des perlets de notre équipe ementale, mais pas Fensemble Nos aussi, expliquet Se Souvez pas consenta econnie ministre de la les pierre Chevère ministre de l'éduce mario, on Hubert Cured Cresson ou Alain de ane majorie hosik contre l'inflation

# M. Laurent Fabius

contre les inégalités excessives, pour la formation, pour les libertés, pour le dialogue social si vous ne vous donnez pas les moyens politiques de continuer

- Beaucoup de gens se disent, aussi, que la politique que vous faites n'est plus vraiment la vôtre et que vous faites — bien — une politique qui, dans plusiours domnines essentiels, ressemble à celle coutre laquelle vous ayler feb élus...

- le connais le débat : existe-t-il encore des différences entre gauche et dreite? Il y a eu des évolutions, qu'il faut reconnaître, mais tout confondre est simpliste. Prenons, là aussi, quatre exemples

» L'impôt sur les grandes fortunes : nous sommes pour et nous l'avons mis en œuvre. Dans une période de solidarité, nous pensons qu'il est normal de demander plus aux gens qui ont le plus, avec un impôt qui rapporte environ 5 milliards de francs par an. La droite est contre. Si on le supprimait, il fandrait que d'autres paient, Qui ?

» Deuxième exemple : nous sommes favorables à un système d'économie mixte, avec à la fois des entreprises privées et des entreprises publiques, les unes et les autres compétitives. La droite dit, elle: plus question d'entre-prises publiques dans le secteur concurrentiel. Selon moi, un tel changement, dicté per des raisons purement idéologiques, constitue-rait un traumatisme inutile et une

 Troisième exemple : Is droite voudrait pouvoir licencier plus facilement en suppriment toute autorisation préalable. Nous ne sommes pas d'accord.

» Quatrième exemple : le projet de guerre des étoiles entre Américains et Soviétiques. Comme l'a très bien exposé M. Quilès dans vos colonnes, ce projet entraînerait sous convert d'un lointain et hypothétique désarmement, un rapide et massif surarmement. La droite est favorable à l'intégration de la France. Nous, non,

» Bien silr, il y a aussi et heurousement de larges zones de consentement. Et il ne fant pas créer des divisions par plaisir.

« Un nouveeu partage du travail et du temps »

~ L'empler?

 La croissance est indispensa-ble, elle doit être complètée par un nouveau partage du travail. Aujourd'hui, ce partage s'opère déjà, mais d'une façon sauvage, laissant, en France, sur le bas-côté deux millions trois cent cinquante mille chômeurs. L'effica-cité, dans l'approche libérale, impliquerait une sorte de société duale, avec le gateau pour les pre-miers rôles et les miettes pour les figurants. Nous refusons cette conception: Nous lions l'économique et le social. Nous souhaitons un partage mieux négocié du travail pour utiliser au maximum des machines, et des investissements de plus en plus coûteux, tout en prenant en compte les aspirations

Mais le partage doit être plus vaste encore. La coupure de notre temps de vie en trois âges cloisonnés (l'éducation, le travail, l'inactivité) va être de plus en plus remise en cause. Les jeunes souhaiteront avoir une activité sociale avant même d'avoir achevé ieur apprentissage; les adultes auront besoin de périodes de remise à niveau des qualifica-tions; les personnes âgées vou-dront se rendre de plus en plus « utiles ». Cette révolution du temps n'a de chance de réussir sans drames que si les partenaires sociaux en font un sujet majeur de préoccupation. Là où certains pro-

sommes, nous, favorables à une modernisation sociale négociée. A long terme, le socialisme moderne s'appellera un nouveau partage du travail et du temps.

» Enfin, le savoir constituera de plus en plus notre principale resplus en plus notre principale res-source et notre premier outil vers la démocratie. Si nous ne voulons pas que les citoyens soient mani-pulés, notamment par la bureau-cratie, par les médias ou par le pouvoir scientifique, il leur faudra disposer de savoirs très vastes. Pour notre pays, l'intelligence, la compétence, le savoir-faire consti-tueront la clé de la réussite. Encore faut-il en donner les Encore faut-il en donner les moyens à tous et à tout moment. Cela commence par l'école, qui doit être le creuset de l'égalité des chances. Cela continue dans la vie active, pour parvenir à une plus large diffusion des responsabi-lités.

Le temps n'est plus où le trian-gle bas salaires-répression syndicale-refus du dialogue défi-nissait une unité de production compétitive. L'efficacité sera, selon nous, de plus en plus le fait d'entreprises à la pointe du pro-grès social, où l'on acceptera de gres social, on 1 on acceptera de payer la qualification, de partager le pouvoir et de susciter l'esprit d'aventure. A long terme, le socia-lisme moderne s'appellers un meilleur partage des savoirs et des

L'ANGOLA UN GRAND PAYS Editions DIP

- Vous citez souvent continue importantes, notam-ment de l'Etat, des entreprises, ment de l'Etat, des entreprises, des syndicats, de l'éducation, la législature qui s'achève – j'espère aussi celle qui s'aumone – apporte des syndicats importantes -Jaurès, Bines, Mendès France es Mitterrand. Et après ? Le socialisme de demain, pour Yous, c'est quoi ?"

- Oui, je les cite souvent. Tout simplement parce que je les admire et que, pour moi, la construction du futur est aussi faite de mémoire.

- Quand j'examine les princiemes auxqueis nous aurons à faire face dans les vingt ans qui viennent, je vois personnellement trois questions majeures: celle du développement, celle de l'emploi, celle du savoir. C'est d'abord à ces trois questions que le socialisme moderne doit répondre.

- Le développement ? Nos dif-ficultés bexagonales nous paraissept souvent redoutables. Elles ne sont pourtant rien à côté de celles des pays panvres. Aujourd'hui, trois hommes sur quatre babitent des pays sous-développés. D'ici la fin du siècle, neuf sur dix des habitants nouveaux de la planète vivront dans le tiers-monde Les socialistes doivent savoir regarder autour d'eux : nous devons dire, crier s'il le faut, qu'aucune réponse durable n'est possible aux défia essentiels que sont la faim, la croissance, l'endettement mondial et le risque de conflits armés, si un effort massif de solidarité n'est pas fait pour soutenir le développement du tiers-monde. A ces pays, nous devons un appui efficace, et l'Europe est à bonne

Il y a les tâches d'urgence, tragiquement permanentes : les cours à apporter à ces femmes au regard insontenable, à ces enfants, à ces bommes décharnés qui affrontent en cette fin d'un siècle hypertechnicicé ses ancestraux adversaires : la maladie et la faim. Il y a les actions plus lon-gues qui concernent la réduction du surarmement, la réforme du système monétaire international. la stabilisation des cours des matières premières, un plan mon-dial de désendettement. Engager ou poursuivre ces actions est pour nous une triple exigence: morale, évidenment, politique aussi car le danger de déstabilisation grandit avec la misère ; une exigence économique enfin, car les pays riches ne bătirout pas une prospérité durable sur la misère explosive de Mais sur ces quatre exemples leurs partenaires. L'intelligence précis, parmi d'autres, les Fran-rejoint ici le cœur. A long terme, choix entre deux conceptions net- un meilleur partage des

ries sociales rous adressezvous, aux aspirations de qui entendez-vous répondre ?

- Nous nous adressons d'abord aux catégories traditionapporte des avancées importantes. nelles du socialisme - ouvriers, employés, artisans, petits agricul-teurs, techniciens. Pour eux, le en être porteur, pour être de plus en plus, comme le souhaitent jus-tement ses responsables, la grande problème est non sculement celui du salaire et du pouvoir d'achat, mais aussi le changement du monde dans lequel ils vivent. Nous leur disons : « Nous cherchons à préserver ce que vous porprogramme comanus, de 1972 à 1981, un courant social portait la gauche. On se le voit plus aujourd'hui. A quelles catégotez en vous et, en même temps, à vous préparer le mieux possible, vous et vos enfants, aux charges du futur. »

### Une « supposition audacieuse »

 Mais nous nous adressons aussi à tous les créateurs, aux scientifiques, aux hommes et femmes de culture. à tous les jeunes, et en fin de compte au suple français dans sa diversité. peuple français dans sa diversité. Ce n'est pas un hasard si nous avons institué la même année les congés de conversion pour les salariés de certains secteurs en difficulté, si cent mille entreprises nouvelles ont été créécs - chiffre le plus élevé jamais atteint - et si nous faisons un effort sans précédent pour la culture.

Beaucoup d'autres restent à accomplir. Le Parti socialiste doit

force d'alternance dans notre

- Dans la période dite de

 Comme je le disais il y a un instant, le risque et la sécurité; l'individu et la collectivité; l'économique et le social : l'économique et le culturel : nous tenons les deux bouts de la chaîne. C'est une des différences majeures avec le libéralisme extrême.

- Revenous à la « bom tion ». L'affaire de la cinquième chaîne de télévision, avec ses retards, les contesta-tions auxquelles elle a donné lieu et ses ratés juridiques, n'est-elle pas à cet égard un

C'est la première fois qu'une chaîne privée est lancée. On peut comprendre que cela s'accompagne de certaines difficultés. L'essentiel est qu'en fin de compte les téléspectateurs paissent disposer d'un choix supplé-mentaire, de nouvelles images et de productions de qualité, si possible originales.

- Robert Hersaut vient de prendre le contrôle du Progrès. Que pensez-vous de ce racinat ? Est-il computible avec les engagements que vous avez pris en antière de presse ?

- Par rapport à la loi sur la presse d'octobre 1984 je pense que ce rachat est au moins doueffet, que toute cession ou prise de contrôle d'un quotidien d'information politique est soumise à

votre maison.

Pour en venir à bout Mur-

l'avis de la commission de la transparence sur la presse. Cette commission n'a pas été saisie. La loi limite aussi les cumuls de titres. Or, le groupe en question apparaît dépasser largement ce

- Mais cette opération indique sans doute, aussi, que son auteur spécule sur de nouvelles règles pour étendre encore plus demain s'il le pouvait le champ de son empire. C'est grave pour la liberté de la presse donc pour la liberté tout court. Le gouvernement ne pent avoir qu'une attitude : per-sonne n'est au-dessus des lois. La justice connaîtra ce cette affaire.

- Vous paraît-ii pessible que le cours normal des fié d'ici à mars ?

- Vous voulez dire un référendum? La réduction à cinq ans du mandat présidentiel a été évoquée. Le projet date de Georges Pompidou. Sur le fond, je suis favorable à cette réduction. Et. si j'en juge par les affirmations de c'est un domaine dans lequel un consentement très large devrait pouvoir être obtenu. Mais, avec la proximité des Sections législatives, une telle procédure, en opportunité, me paraît beaucoup plus difficile. Le président de la République est en dernier ressort juge de sa mise en œuvre. Il a encore au moins deux années pour

- Quel scrait le meilleur candidat socialiste, à supposer que M. Mitterrand ne se repréete pas au terme de son man-

- Supposition tout à fait auds-cieuse... De toute façon, il s'agit de 1988. Le débat est donc prématuré. Nous aurons surement

**UNE BONNE FOIS** 

**POUR TOUTE** 

METTEZ L'HUMIDITÉ

**DEHORS!** 

chasse définitivement l'humidité grimpante de

Ne gardez plus chez vous murs qui boivent intégrale-cette véritable ennemie qui ment l'humidité qui monte du ahime votre maison. L'humi-

dité ravage vos murs et répand une désagréable odeur de moisi dans votre intérieur.

pas de gros travaux et en un tour de main Murprotec rend votre maison saine.

protec vous propose un procédé
sunt simple et très efficace.
Ce sont des tubes de césadevis et vous donners tous les

MURPROTEC EST GARANTI 30 ANS.

Ce sout des tabes de céra-mique introduits dans vos renseignements nécess

Alors n'attendez plus. Sur

MURPROTEC invente un procédé qui

Propos recueillis par OT ALAIN ROLLAT

# cohabitation et collaboration

Mª Marie-France Geraud, au cours du «Grand Jury RTI.-le Monde » du dimenche 5 janvier, a confirmé son hostificé à toute idée de cohabitation après mars 1988. Elle a souligné son «accord de fond» avec M. Raymond Barre à ce sujet et jugé que le soutien apporté à ce demier à la liste UDF conduite par M. Dominati à Paris elieve des « actions humanitaires ».

Mm Garaud :

Pour Mes Garaud, « la cohabitation est largement destinée à éliminer un certain nombre d'hommes. De ce point de vue, il seute aux yeux que M. Giscard d'Estaing et M. Mitterrand sont des alliés objectifs. (...) Le cohebretion, c'est de le complicité, je dirais même de le collaboration. (...) M. Giscard d'Estaing a le terme espoir d'ici à 1988 d'écarter de le course présidentielle ses deux concurrents directs que sont MM. Chirac et Barre. Il a l'intention d'écarter M. Chirac en le mettant à Matignon, ce qui correspond à lui dire : « Jeune homme, il y a un champ lè, devant vous, allez donc voir s'il n'y a pas de mines. » Cuant à M. Barre, il a essayé de le faire entrer dans l'union, mais cela n'a pas marché. M. Giscard d'Estaing utilisera dans l'union, mais cala n'a pas marché. M. Giscard d'Estaing utilisera les années de cohabitation pour couper les racines de l'arbre de M. Barre qui dépassant de son côté, c'est-à-dire pour isoler les députés barristes de M. Barre en les faisant entrer dans l'union. Il me l'a dit à moi !» Erfin, elle affirme : c'S'il y avait une élection présiden-tielle maintenant, c'est M. Barre qui serait élu. (...) M. Barre est sans doute le plus apte à radressar le pays le plus rapidement possible dans une voie qui n'est pas calle du socialisme. »

Enfin, Mª Garaud n'exclut pas de gouverner avec M. Le Pen, et se dit favorable au rétablissement de la peine de mort.

### M. Delors: cohabitation et coexistence

M. Jacques Delors, président de la Commission des Commurautés européennes, ancien ministre, estime que « personne ne peut forcer à partir » le président de la République après les élections légis-tatives. M. Delors à déclaré, dimanche 5 janvier au « Club de la presse d'Europe 1 » : « Si les deux années qui viennent doivent être dominées par le politique politicienne à tel point que l'on gâche les efforts de dix ans, je serais très malheureux pour mon pays. C'est pour cela que je suit pour le cohabitation (

» On confond trop souvent la cohabitation et la coexistence (...). La coexistence, c'est la possibilité de mettre dans un même gouvernecoexistence, c'est la possibilité de mettre dans un même gouverne-ment des ministres socialistes et de l'actuelle opposition. » « Pour 1986 et 1987, cette dernière hypothèse n'est pes à exclure dans l'intérêt de la France, si le PS fait 30 % des voix » (...). Je suis contre les ruptures. J'étais contre la rupture avec le capitalisme. Je suis contre la rupture avec le socialisme. Si, demain, il y a rupture avec le socialisme, je prédis des catastrophes pour les cinq ans qui vien-nent. (...) Le ne fais pas une thèse sur le centre ou sur le coexistence personatorite, mair il y a des moments qu'il l'intérêt de la Espace page. gauche-droite, mais il y a des moments où l'intérêt de la France passe avant les petites histoires à l'intérieur de l'Hexagone, s

M. Delors, interrogé sur son éventuelle candidature à la prochaîne élection présidentielle, a déclaré : « J'ai fait quatorze métiers. Après tout, je pourrais bien en faire un quinzième. »

### M. Jospin : la réaction en marche

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, qui s'exprimait samedi l janvier, lors de la reprise de cartes de la section socialiste de Bondy Seine-Saint-Denie\ cultural de la section socialiste de Bondy (Seine-Saint-Denis), puis, dimanche 5, au Forum de RMC, a estimé que la droite, même si elle passe son programme « au rabot pré-électoral », suit « un cours de plus en plus réactionnaire ». Pour le avisé que Raymond Barre reprend à son compte la formule pétainiste Travail-Famille-Patrie » M. Joseph l'autompte la formule pétainiste nille-Patrie s. M. Jospin juge qu'on ne peut aborder la période qui s'ouvre « avec une conception aussi réactionnaire de la

M. Jospin pense que le président de la République « a raison » d'être présent dans la campagne « avec son style et en respectant sa fonction », mais, plus que l'engagement du président et du premier ministre dent la campagna, « le PS sera décisif ; ....) c'est de se mobilisation que va dépendre le succès ». « C'est le rapport de forces pour nous établirons le 18 mars 1986 qui est important et pas le degré d'engagement plus ou moins grand du président », a rappelé M. Jospin.

## M. d'Omano (UDF) :

M. Giscard d'Estaing au gouvernement

Dans un entretien accordé au Journal du Dimanche (daté 5 janvier), M. Michel d'Omano, député (UDF-PR) du Calvados, manifeste le souhait de voir M. Barre « se joinche à l'union plutôt que de dire seulement qu'il n'est pas un diviseur ». « Reymond Barre, explique-t-il, annonce qu'après le 16 mars il regardere ce qui se passe. Notre attitude est tout autre : nous voulons entamer aussitôt le nécessaire redressement de le France. » Il juge le scénario que préconise l'ancien premier ministre, s'il était président de la République, « contestable ». Il versit selen his phis de la regardere production premier ministre. table > : il y aurait salon lui, « bien du tampe perdu avant de ramatire

M. d'Omano, qui croit qu'il est vain de disserter sur la cohabita-tion, souhsite que M. Giscard d'Estaing participe au futur gouverne-ment: « Je crois, dit-il, que sa compétence, son expérience, son auto-rité nationale et internationale seront déterminantes pour redonner la confiance et pour assurer la réussite. »

 Par de délégation du FLNKS en Libye. – Le bureau politique du Front de libération nationale kanake socialiste (FLNKS), réuni diman-che 5 janvier à Nouméa, a décidé qu'aucune délégation ne le représen-tera à la conférence des « mouvenents de libération » prévue en ments de libération » prévue en Libye dans quelques semaines. Après les réactions provoquées, à ce sujet, par les déclarations de son « ministre des relations exté-rieures », M. Yann Céléné Uregt (le Monde daté 4-5 janvier), l'état-major de la coalition indépendan-tisse à déclaré qu' « aucuse alliance

n'existe entre le FLNKS et la Libye .. Son communiqué a été signé par toutes les composantes du FLNKS, y compris par le FULK, dont M. Uregt est le principal animateur. Ce dernier a, toutefois, indi-qué que si le FLNKS ne faisait pas, en tant que tel, le déplacement de Tripoli il n'était pes exclu que certains des agroupes de pression membres du Front adoptent une attitude différente, Le FULK se prononcera, pour sa part, au cours de son prochain congrès, du 16 au 19 janvier.

# Une opportunité d'exception pour des hommes d'exception.

L'n marché en forte progression pour les années à venir. C'est la micro-informatique

Plus de 300 franchises accordées dans le monde depuis 1982. Plus de 50 en Europe dont 30 en France depuis 1984. Entré connaît sur ce marché la croissance la plus rapide. 1,5 million de dollars la 1 "année et 2,9 millions de dollars la 2 année, c'est le C.A. moyen des centres déjà ouverts.

Les chilfres ne troupent pas. Devenir franchisé Entré est une opportunité exception-nelle. Nous vous fournissons une assistance complète : recherche, conception et aménagement du centre. Gamme éprouvée de micro-ordinateurs (monopostes multipostes), périphériques et logiciels. Formation technique et commerciale permanentes. Approvisionnement et support technique centralisés. Programmes de publicité et de marketing. Support constant sur le terrain. Le concept Entré du service total à la clientèle - conseil, vente, installation, formation et S.A.V.

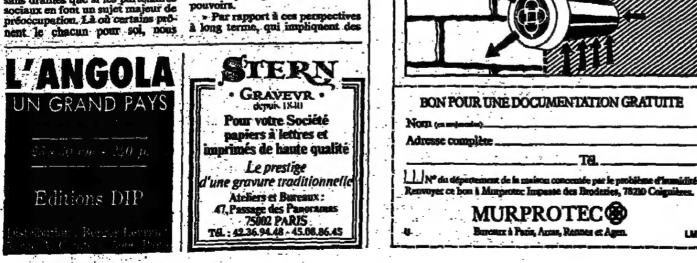
Pour créer un centre Entré, vous devez apporter votre détermination, un engagement total, votre esprit d'équipe, votre expérience réussie des affaires comme dirigeant ou "leader", votre crayance au concept Entré, et environ 1 million de francs.

Téléphonez dés aujourd'hui au (1) 45,74.97.77.

U

30 franchises déja accordées.





### LA PRISE DE CONTROLE DU « PROGRÈS »

Le coup de force a réussi : M. Robert Hersant est directeur de la publication du Progrès, racheté avec ses meubles et ses journalistes, sans qu'on voie bien comment cette nouvelle carte dans son jou pour-rait lui être retirée. M. Laurent Fabius a beau dire qu' « aucun homme

La procédure judiciaire annoncée par le garde des scesux ? Les lenteurs de la justice sont telles que. l'hebilité des avocats de M. Hersant aident, rien ne se fore avant... Le 16 mars. Après... A moins d'un miracle électoral, la droite abolira tout texte de loi anti-trust sur la presse, alors que la plupart des démocraties occidentales reconnais-sent la nécessité de ces contrôles. Et même si la gauche l'emportait,

agirait-elle différemment qu'en 1984 et 1985, période pendant laquelle son inertie a été remarquable ?

Le silence de l'opposition est éclairant : à part M. Michel Noir, député RPR du Rhône et M. Alain Psyrefitte, ancien ministre, député RPR et... éditorialiste du Figaro, on peut penser qu'une certaine mauvaise conscience habite les hommes politiques de droite, alors que les socialistes démocratie. Sens deute comme l'affirme M. Maurit président de la comme le comme de la comme de doute, comme l'affirme M. Henri Callavet, président de la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse, comme voir quel danger fait courir à la classe politique tout entière et aux citoyens-lecteurs, un homme qui déclare lui-même qu'il se moque des

La route paraît libre désormais à celui qui se qualifiait naguère luimême de c.J.R.» de la presse trançaise. Avec le groupe Progrès et l'Union, c'est maintenent plus de 460 000 exemplaires quotidiens qui a tembent » dans le groupe (344 512 exemplaires pour les journeux du groupe Progrès, et 119877 exemplaires pour l'Union, en 1984, dernier O.D connu): M. Hersent contrôle alors 26,4 % de la presse quotidienne régionale (sur 6 443 000 au total), et 38 % de la presse quotidienne nationale (sur 2 022 000 au total). C'est - et de très loin - le seul

## Protégé par M. Mitterrand?

Par quel mystère politique M. Hersant a-t-il pu ainsi étendre son empire sous un régime socia-liste qui avait pourtant, officielle-ment, décidé de lui faire la guerre ? Pourquoi nargue-t-il s effrontément le pouvoir exécutif en befouent si ouvertement la loi du 23 octobre 1984 censée assurer le pluralisme et la transpe-Pourquoi se comporte-t-il comme s'il était assuré de l'impunité, et la perspective d'un changement de majorité parlementaire en mars prochain suffit-elle à expliquer son comportement ? Autent de questions que les dirigeants et les mili-tants du Parti socialiste sont les premiers, mais pes les seuls, à se poser. Et toutes les réfle sent à une autre interrogation, souvent non formulés : M. Hersant est-il ou non protégé par M. Mitterrand 7

L'ancien premier minietre,

M. Pierre Mauroy, qui fut le pro-moteur de la loi de 1984, n'est pas loin de le penser, du moins si l'on en croit ce que rapporte Thierry Pfister, qui fut pendent trois ans l'un de ses principeux conseillers politiques, dans son nseillers politiques, dans st-seller sur *la Vie quotid* à l'hôtel Matignon au temps de l'union de la gauche (1). Cet ouvrage raconte, en effet, com-ment il avait fallu « plusieurs mois > & M. Mauroy e pour cre un François Mitterran réservé et, pour tout dire, acepti-que ». A la même époque, d'aitnationale, M. Louis Mermaz, élu de l'Isère, s'était irrité, après la prise de contrôle par M. Hersant, du quotidien de sa région le Dau-phiné libéré, et il svait estimé que, n'était pas « à la hauteur ». Thierry Pfister, que le gouverne-ment donne « des ordres aux ban-

C'est un fait : juequ'à ce que M. Mauroy fasse pression sur M. Mitterrand, le dossier des relapriétaire du Figaro était monopo-lisé par l'Elysée. Dès l'arrivée de la gauche au pouvoir, en 1981, M. Mitterrand avait préféré négocier avec M. Hersent plutôt que

d'envisager un conflit. Le prési-dent de la République avait confié à son directeur de cabinet d'alors, M. André Rousselet, l'ancien patron de la compagnie parisienne de taxis G7, le soin d'œuvrer afin d'amener le patron du Figaro à composer.

Il s'agissait essentiellement de négocier avec M. Hersant le rachat de France-Soir. M. Mauroy n'avait été consulté que sur le principa. Mais M. Rousselet, repporte aujourd'hui Thierry Pfister, e allait être roulé par un Robert quasi-monopola des petites annonces de la presse pe sianne ». Après avoir appâté le conseiller du président de la République, M. Hersant avait France-Soir aux socialistes.

Comme s'il voulait s'excuser de cet échec, M. Rousselet confiera ensuite, de façon sibylline: « François Mitterrand a des amitiés... » (2). Allusion à la tranche de vie commune que MM. Mitterrand at Hersant partagèrent sur les bencs du Palais Bourbon, à le fin de la IV" République. Lors des élections légista-tives du 2 janvier 1956, M. Hersant figurait parmi les candidats du Front républicain qui avaient reçu le fameux bonnet phrygien mé par l'Express, alors mendésiste, comme merque d'investi-

Candidat dans l'Oise, où il devait être élu avec l'étiquette du Parti radical-socialiste, que prési-dait Pierre Mendès France, avant de s'inscrire au groupe républicain radical et radical-socialiste, pré-sidé par Edouard Daladier, M. Hersant était proche de m. nersent etait proche de l'UDSR, le perti qu'avait fondé M. Mitterrend, lui aussi titulaire du bonnet phrygien de l'Express. M. Hersant, alors âgé de trentesix ans, figurait permi les jeunes députés mendésistes, et il faisait notamment équipe avec deux nanian, député de Seine et-Oise, et M. Charles Hernu, député de la

lièrement « les trois H ». M. Mitterrand n'a jameie oublié non pius, assurent see proc que, en 1959, M. Hersant s'était

opposé aux parlementaires qui avaient voté contre kii, au palais nité parlementaire demandée par l'Observatoire », le sénateur socialiste de la Nièvre ayant été accusé d'avoir organisé un « attentat bidon » contre sa pro-

### Chateaubriand à la rescousse

C'est après l'échec de

M. Rousselet que M. Mauroy avait pris personnellament les choses en main et c'est alors que M. Mitterrand avait fait à M. Mau-Mémoires d'autre-tombe dans lequelle Chatsaubriand écrivait, en commentant les vives réac tions de la presse contre la prise d'Alger, en juillet 1830 : «La presse est un élément jadis ignoré, une force autrefois inconmonde; c'est la parole à l'état de foudre ; c'est l'électricité sociale. Pouvez-vous faire qu'elle n'existe plus? Plus vous prétendrez le comprimer, plus l'explosion sera

M. Mauroy ne s'était pus découragé, il était revenu à la charge auprès de M. Mitterrand et avait pu, finalement, faire un triomphe devant les militants socialistes réunis en octobre 1983 au congrès de Bourg-en-Bresse en sonnant la charge contre M. Hersant. La loi était promuiguée un an plus tard. Sans empêcher M. Hersant de continuer à prospérer, à l'abri, apparemment, de toute poursuite judiciaire malgré l'inculpation dont il fait l'objet depuis les plaintes déposées contre lui, en 1977, par les organisations de journa (le Monde daté 4-5 janvier).

Si le gouvernement se retrouve aujourd'hui au pied du mur de sa propre loi, M. Mitterrand l'est

(1) Editions Hachette. (2) Rapporté par Jean-Marie clombani dans son *Portroit du pré-*dest (Gallimard). (3) Ibid.

### Comment M. Lignel a tout perdu

De notre correspondant régional

Lyon. ~ Quatre-vingt-six pour cent des lecteurs de la presse quoti-dienne ont ce week-end, dans l'agglomération lyonnaise, acheté un quotidien Hersant ». S'ils se sont contentés de la seule lecture de lour quotidien habituel, ils ne savent toujours pas que le Progrès a été acheté le 30 décembre. M. Hersant, modeste, a parlé dans son éditorial de samedi de «rapprochement» ou d'« accord » entre le Dauphiné libéré et le Progrès. Dimanche, dans tous les titres du groupe régional reconstitué, le silence sur la transac-tion était total. Les lecteurs devront chercher dans les titres nationaux. outer les radios ou regarder la télévision pour en savoir plus.

S'il fallait une justification au phuralisme, la voilà. Tont aussi significative est l'absence du communiqué rédigé dès vendredi soir par le premier secrétaire de la fédération du Rhône du Parti socialiste, M. Yvon Deschamps, qui disait « son inquiétude et sa surprise », qui dénonçait la disparition de la « pluralité » ou encore le risque de « conences facheuses et dramatiques sur l'emploi des salariés ».

Car il y a bien matière à inquiétude. En 1966, le premier accord entre les deux géants de la presse de Rhône-Alpes avait conduit à la suppression «sèche» de quatre cents emplois. Ce lundi 6 janvier, les salaires du personnel n'avaient tou-jours pas été assurés. M. Hersant et le directeur général « maintenu », M. Guy Lescœur, devront faire des miracles en quelques jours : trouver des capitanx frais ; régler sussi les cas de clause de conscience qu'une dizaine de journalistes s'apprête-raient à faire jouer dès ce lundi.

Si, dans une transaction de cette importance, l'attention se focalise plus nettement sur l'acheteur que sur le vendeur, les circonstances de la vente mettent en cause le propriépuisse dire est que ses déclarations sur le thème - Ce sera lui [Hersant] perdant, au poker, a tonjours ten-dance à « faire tapis » et à s'incliner face à son adversaire principal.

En fait, le situation dramatique des comptes du journal ne pouvait déboucher que sur une vente. M. Lignel a certes essayé de trouver d'autres partenaires : il s'agisenit de MM. Jean-Luc Lagardère (Hachette) et Jimmy Goldsmith (l'Express). Mais leur prudence politique – ils attendaient les résultats des élections de mars – n'a pas pesé face an coup de force de M. Hersant. Le facteur temps a bien été décisif : pris en tennille entre le Dauphiné libéré et son régisseur publicitaire, l'agence Havas (avec qui il était en conflit), memos de poursuites judiciaires (une enquête préliminaire du service financier de la police judiciaire était en cours, diligentée par le parquet de Lyon), sous le coup d'un contrôle fiscal qui, il est vrai, le laissait serein, M. Lignel ne pouvait plus attendre. La perte influctable des éditions du dimanche aurait de toute façon signifié la fin durable de tout espoir d'équilibrage des comptes.

### Litige avec Havas

Les chiffres du passif de Delaroche SA et de Progrès SA avancés aujourd'hni donnent le vertige. On parie de 400 à 500 millions de francs, co qui, au regard d'actifs estimés entre 150 et 250 millions de francs - le titre le Progrès compris, - donne la mesure des pertes accumulées. On comprend le mutisme de M. Hersant quant au montant de la transaction : les dizaines de millions de francs en jeu out été assortis d'une clause : « valeur sous réserve d'audit financier ». Le patron du Figuro n'aura pas trop de plusieurs semaines pour faire l'inventaire...

A ces difficultés s'ajonte le conflit avec l'agence Havas. En effet, à l'arrivée de M. Hersant à Grenoble, au milieu de 1983, M. Lignel bénéficie d'un «état de grâce» pour ne il pas en effet à ce moment-là le seul rempart contre le « papivore » ? Cela sera confirmé – fin 1983 – par ou mol [Lignel] - n'ont pas particu-lièrement ému les pouvoirs publics on la grande banque nationalisée qui l'agence Havas (quatre mois

tenait le Progrès à bout de bras. Le d'avance sur les recettes publicitaires et prêt de 30 millions à la société éditrice Delaroche). Mais le répit sera de courte durée : en juillet 1984, M. Lignel rompt les accords de régie publicitaire en invoquant une politique de rabais commer-ciaux trop laxiste et donc préjudicia-ble à son avis aux intérêts du Progrès. Les tribunaux n'ent pas encore fini de trancher le litige, dont hérite M. Hersant, qui devra sans doute négocier avec l'agence Havas et son PDG, M. André Rousselet. Celui-là mêtime qui voulait naguère lui reprendre France-Soir...

Pendant que M. Lignel ferraillait avec un proche de M. Mitterrand, il était soutems sans défaillance par le Crédit lyonnais... nationalisé. Aujourd'hui, les deux « partenaires - sont dans une position délicate. An point que Haves se trouve en première ligne face au patron du Figaro et que le Crédit iyonnais devrait se voir proposer une place dans l'actionnariat du « Progrès nouveau» en compagnie de Paribas, partenaire financier habituel de M. Hersant.

La dernière raison de la chute de M. Lignel tient à son isolement au sein même de son entreprise. A l'euphorie excessive des débuts de l'ere Lignel» (journalistes et patron arw look rivalisaient alors d'impertinence dans une ville et une trices), a succédé brutalement une période d'incommunicabilité totale : M. Lignel ne rencontrait plus la ·besc» de ses salariés que dans des enceintes judiciaires...

La défaite de M. Lignel est anssi celle d'un homme seul, qui devra compter ses amis après sa défaite. S'il ne parvient pas à se faire une piace au soluii politique en débutant comme simple éditorialiste observateur d'un monde en pleine effervescence électorale, il ne lui restera plus guère que le choix – à l'abri d'une fortune personnelle intacte – entre ses vignes beaujolaises on un exil new-yorkais. Il a, assure-t-on à Lyon, des intérêts dans une affaire de fast food outre-Atlantique. A moins que la justice ne décide in fine l'annulation de la transaction conclue entre lui et M. Hersant.

### LA DIFFUSION DES JOURNAUX DU GROUPE

### LES PÉRIODIQUES

1984	% d'évolution (1984-1979)
91 716	- 7.9
	1
126 232	+ 14.4
96 308	- 39
06 515	+ 13.4
92 496	+ 1.8
95 933	- 69
72 616	- 6,9 + 1,9 - 5,4
16 901	- 44
10 412	- 6.7
10 339	- 33
7 411	- 75
6 976	
	- 69
	- 11,2 - 7,6
	730 702

### **LES QUOTIDIENS**

	1979	1984	% d'évolution (1979-1984)
Le FigareFrance-Soir	312 683	366 172	+ 17.1
France-Soir	460 085	405 378	- 119
Le Dauphiné libéré (*)	328 429	361 623	+ 10.1
Paris-Normandie	144 969	131 180	- 9
Paris-Turf-Dimenche Turf	135 982	124 944	- 8,8
Nord-Eciair	90 397	91 893	
Presse-Océan	79 996	82 518	+ L6 + 3,1
Nord-Matin	79 356	73 798	- 75
	(en 1980)	13.34	- '
a Havre Ebre	31 767	28 785	- 9,4
oire-Matin-la Dépêche	12 996	23 743	+ 82,7
e Journal quot. Rhône-Alpes	21 923	20 607	- 2
Eciair	24 627	20 239	- 18.9
e Havre Presse	17 515	18 095	
Centre Presse (Poitiers) (**)	50 203	14 429	+ 33
Centre Presse (Poitiers) (**)	15 458	10 567	- 31.7
e Figaro Magazine (***)	483 437	649 757	+ 32.5
	(m 1981)	949 /3/	7 343

(\*) Y compris Vaucluse-Matin, Lyon-Matin, Lyon-Matin-Dimenche.

(°°) Centre-Presse s'est séparé de Centre-Presse (Rodez) venda par M. Hersant au Midi libre en 1981. L'évolution de la diffusion totale prend donc l'année 1982 en référence (12 905).

(\*\*\*) La dillusion totale du Figuro Magazine est intégrée à celle du Figuro.

 Le quotidien France-Antilles n'apparaît pas à l'OJD. Son éditeur donné un chiffre de diffusion totale de l'ordre de 50 000 exemplaires. - L'évolution du quotidien Nord-Matin prend pour référence l'année 1980.

Source : Banque de données informatisées de l'OJD. La diffusion totale com-prend les exemplaires payés et gratuits.

### Des titres qui montent et qui baissent

A l'heure où il reprend en son nom propre, ou par personne inter-posée, des entreprises de presse en difficulté — comme le Progrès à Lyon ou l'Union à Reims. naire idéal qui parviendrait à redon-ner vie à un titre chancelant et à ner vie à un titre chancelant et à redresser sa diffusion? Eblouis par le succés – évident – du quotidien phare du groupe, le Figaro, et sur-tout de ses deux satellites hebdomadaires, le Figaro Magazine et le Figaro Madame, admiratifs devant la prospérité d'un groupe assurée par des imprimeries qui «tournent» à plein régime et des couplages, voire des quadruplages publicitaires (au groupe Dauphiné libéré), très rentables, nombreux sont les membres de la classe politique et de l'ani-vers médiatique qui le croient. Ils oublieux que dans le groupe Hersant il y a aussi des ombres.

Parmi les dix-neul quotidiens que es informatisées de l'Office de justification de la diffusion (OJD),

comprenait le groupe Hersant, avant le rachat du *Progrès* de Lyon et la location-gérance de *l'Union* de Reims, buit titres out une diffusion totale (exemplaires payés et gra-tuits) qui baisse régulièrement depuis 1979. Selon la banque de données informatisées de l'Office de

France-Soir a ainsi perdu 54747 exemplaires entre 1979 et 1984, soit 11,9 % de sa diffusion. En

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **SCIENCES** 

1985, la baisse serait de 4,1 % par rapport à l'amsée précédente.

Le quotidien spécialisé Paris-Turf est, quant à lui, passé d'une diffusion de 135 982 exemplaires en 1979 à 124 044 en 1984, soit une perte de 8,8 %. A ces « gros cali-bres » de la presse nationale, il faut ajouter l'échec de *l'Aurore*. En 1978, date de son rachat par M. Robert Hersant, PAurore diffu-sait 217 989 exemplaires. Peu à peu intégrée au Figaro, la manchette du titre diffère encore, mais le contenu rédactionnel des deux journaux et leur numéro de commission pariaire sont rigoureusement identiques, et la comptabilité de leur diffusion est commune; l'Aurore s'est désagrégée : en 1984, sa diffusion propre plafonnait à quelque 15000 exemplaires.

Parmi les quotidiens régionsux du groupe Hersant n'est guère meil-leure. Le quotidien Paris-Normandie a perdu 9 % de sa diffusion en cinq ans; Le Hawe libre, 9,4 %; l'Eclair de Nantes, 17,9 %; la Liberté du Morbihan, 31,7 %; le Journal Rhône-Alpes, 2 %; Nord-Matin, 7,5 % depuis 1980.

Les autres quotidiens du groupe résistent sans donte mieux. Mais aucun ne peut revendiquer la hausse qu'enregistre le Figuro (17,1 % ment de sa diffusion de 1979 à 1984), surtout depuis que la droite s'est retrouvée dans l'opposi-tion en 1981, et bien avant le lancement, le 12 octobre 1985, du jeu de Portfolio. Cette augmentation est. due en grande partie au succès du numero du samedi avec le Figaro Magazine (640 757 exemplaires dif-fusts en 1984, soit 32,5 % de plus qu'en 1981). Seul le quotidien Loire-Matin-la Dépêche connaît une augmentation fulgurante depuis 1979 (plus de 82 %), mais il a abandonné récemment son statut de quotidien autonome pour devenir une édition du Dauphiné libéré.

L'augmentation des autres titres est plus réduite : 1,6 % de plus pour est pius réduite: 1,6 % de pius pour Nord-Eclair; 3 % pour Centre-Presse-Poitiers; 3,3 % pour Le Havre-Presse; 3,1 % pour Presse-Océan, le quotidien nantais dont la diffusion est cependant en dents de acie d'une année à l'autre. Quant aux quotidiens du groupe Dauphiné libéré, leur diffusion totale est en hausse par rapport à 1979, mais en retrait par rapport aux années de retrait par rapport aux années de 1981 à 1983, époque où M. Paul Dini présidait encore aux destinées du groupe, avant le rachat par M. Hersant en 1983.

Le panorama des périodiques qui appartiennent au groupe Hersant est tout aussi contrasté. A la différence des quotidiens parmi lesquels seule la diffusion de France-Antilles n'est pas vérifiée par l'OJD, plusieurs magazines du grompe y échappent : l'Indicateur Bertrand, Votre tricot, France-Amériques, Emplois et Car-rières, etc. Parmi les quinza périodi-ques dont la diffusion est attestée par l'OJD, dix sont en baisse : de

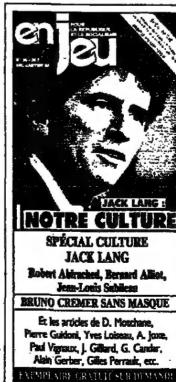
le journel mensuel mentation politique après-demain

LA MEDECINE AU FUTUR

Envoyer 33 F (timbres à 1 F ou châque à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 130 F pour l'abon-nement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gretuir de ce nu-méro. 3,9 % (l'Auto-Journal) à 33 % (le Courrier de l'Eure). Ce sont les magazines spécialisés (Bateaux, la Pêche et les Poissons, Sports-Auto) qui enregistrent une augmentation de leur diffusion, mais celle-ci est très variable (de 1,8 % à 32,5 %).

La diffusion totale des quotidiens et des magazines du groupe Hersant (3 950 661 exemplaires en 1984 contre 2 782 818 en 1979) reste diffusion totale de chacun des titres du groupe indique bien que dans cette - galaxie - Hersant toutes les étoiles ne sont pas aussi brillantes.

YVES-MARIE LABÉ.



PAR ROBERT HE M. Barre ho l'opposition emb

> . . majer from Selection of the select

- - - - - - - - -

per - Patronico

E-225

المحاضية المجارد وا

and the foundation

-. F420'A 20 . . was district -------water a principle - 1000 000 \*\*\* - 21 14 MAZARES

-..... -الأبيدة معدده The state of the s The second of the second The state of the state of A way John and the second of e ere - defearable ti to the second second 

- 4 emi

The state of the state of the state of Les procédures ju

> THE THE CONTRACT -· profes me allegate چون د د

 An about the AND ALL MARKS 

L'immunité parlem

N ...4 15 The Samuel State of

. . .

10.00

- e-nu arag

A grant have been

The same of PROPERTY AND and the second of the second وكالمراجع الما ---4 4 4 \*\*\*\*\* in the Benefit ----್ ಗಳ ಕನೆಗಳು et-liengile jij 1.724 ter in the charge and

THE STREET -- 2 -yA -Service Company 44. 0 44 4 Contract Contract · --- 2 ----1 7 S/a THE RESERVE -1.1 1000 Transferie 

en France

-

· There are a 

# OGRÈS »

properties de la propertie de oc de la brosse diotique de la presse quotident et de très toin - le :

# perdu

sair les recettes public Espect de 30 millions à ditrice Delaroche). Mais difícico Delaroche). Mais e de courte durée : en juile l'. Lignel rompt les accommendate de l'abilitation de rabais commendate de l'abilitation de rabais commendate de l'accommendate de l'acco a tribunaux n'ont pas cacae rancher le litige, dont hérie saint, qui devra sans donne savec l'agence Havas et sa d'André Rousselet. Celui de l'avaire la roulait naguère la raguère la raguère la raguère la raguère.

tint que M. Lignel ferralla nti sans défaillance par Iyonnais... nationalist Ri hui, les deux pare sont dans une position de n point que Havas se trong n pour que face au patras a mête tigne face au patras a ar que le Crédit lyonni se voir proposer une plus estionnariat du « Progrès 100 compagnic de Pariba

lacondec raison de la chute d ited tient à son isolement : wie excessive des débuts à Ligaci - (journalistes a cionos dans une ville el m and the mentalement control a succedé brutalement m d incommunicabilité tout de ses salariés que dans de

Marie de M. Lignel est son er act amis apres sa délac persont pas à se faire e solett politique en début imple éditorialiste obser-monde en pleine effen-dectorale, il ne lui rem Pro spile le choix - à l'ab tione personnelle intace vignes beaujolaises on a provincia. Il a, assure-oni des servits dans une sliss outre-Atlantique. ene la justice ne décide in ju de la transactio ini et M. Hersant

(Thuto-Journal) à 33 % le The Be l'Eure). Ce sont le sont le spécialisées (Bateaux, le se fet Poussons, Sports-Austin progestrent une augmentin per diffusion, mais cellec a priable (de 1,8 % à 32,5 %).

- a<sub>05</sub> ( . . . . .

diffusion totale des quotides Bisgazzaes du groupe Herse Bisgazzaes du groupe Herse Bisgazzaes du groupe Herse 2782 818 en 1979) met tion totale de charen des ties mape indique bien que des to some pas aussi brillants.

YVES-MARIE LABE



We de service de D. Marchard.

Colone Yes Losses, A Jose

Martin Garage Conta

### PAR ROBERT HERSANT

### M. Barre hostile l'opposition embarrassée

(Suite de la première page.) Et, bien qu'il ait été naguère convit par M. Hersant en même temps que ses denz rivaux, MM. Chirac et Giscard d'Estaing. déjenner au siège du Figuro, le député de Lyon sait bien que, dans le groupe contrôlé par son bôte, il ne bénéficie pas du même transment de faveur que ses deux rivaux. L'affaire est d'importance et

M. Lionel Jospin exagère à peine lorsqu'il affirme que le risque est grand pour les chefs de file de la droite de voir M. Hersant devenir leur patron. Ce dernier u déjà mani-festé, dans le passé, quelques dispo-sitions. Ainsi, M. Simone Veil était-elle bien décidée à résister eux étais-elle usen comme - lorsque, pressions de ses - amis > lorsque, chef de file de la liste d'opposit aux élections européennes de 1984, elle refusait d'accepter la candidature de M. Hersant. Mais sa résistance a été vaine. Candidat imposé, M. Hersant a été éin.

Aujourd'imi, M. Hersant, député européen, fait largement la pluie et le beau temps dans la presse quoti-dienne, mais, de plus, il sera peutêtre en mesure, après mars, de faire passer à l'occasion, un petit grain sur l'Assemblée nationale. En tout cas, une douzaine de candidats aux prochaines apparticu-nent, à un titre ou à un autre, à son

groupe. M. Hersant plaisante les soupconneux: - Ce n'est par un groupe parlementaire em je chergroupe parlementaire je cherche à constituer, gouverne-homogène... = (2). I f'esti-mais cela nécessaire, je resu-candidat à n'importe quoi ». Il d'Expansion lorsqu'on s'importe-geait encore sur son éventuelle can-didature un législatives. Et M. Hand sora élu, en mars, n'importe quoi », c'est-à-dire déouté.

Il y a là matière à réflexion non sculement pour M. Burre, mais pour tous les un responsables de l'opposition qu'ils fait leur choix en seculement nombre non négligeable 🖶 «candidata Hersant » sur leurs listes. D'autant que le -provocateur -, complique le travail de ceux qui se présentaient comme les meilleurs défenseurs bafouées, selon par les sur presse. de leur - jobardise -, comme dit M. Jean Poperen, mais ils aujourd'hui, dans le malbeur, protester de leur vertu, avec pour une

JEAN-YVES LHOMEAU.

(2) Le Monde daté 8-9 décembre 1965.

# A Lyon, seul le RPR approuve l'opération

De notre correspondant régional

Lyon. - Après vingt-quatre heures de l'ottoment, les milieux politiques lyonnais ont réagi sur tous les registres à la prise de contrôle du *Progrès de Lyon* par M. Robert Hersant, L'indignation des socialistes est allée crescendo; les communistes n'oublient pas de critiquer le pouvoir tout en déplorant ce nouveau coup de force; le RPR, par la voix de M. Michel Noir, approuve l'opération; l'UDF joue les grandes muettes... en attes-dant manifestement la prise de posi-tion de M. Raymond Barre, attendu ce inndi dans sa ville d'élection.

Vendredi, juste avant l'annonce an personnel de la vente de groupe un déjouner a réuni trois hommes au domicile de l'ancien PDG de Progrès : MM. Francisque Collomb, sénateur (non inscrit), Robert Her-sant et Jean-Charles Lignel, c'est là que M. Lignel a annoncé à son ami le maire de Lyon la vente de son journal. On peut impegiate la tenen journal. On peut imaginer la teneur des propos. La cession du journal contre un droit à l'éditorial pour pouvoir tenir un jour un rôle de pre-mier plan à Lyon. Mais M. Lignel, déchu de son poste, fera-t-il le poids face à M. Hersant et à coux qui, de

En première ligne sur ce registre : M. Michel Noir, député sortant et future tête de liste : « Il fallait que l'entreprise ne soit pas sabordée. Il n'est donc pas choquant que le

De notre correspondant

Grenoble. — Après l'amonce samedi en première page du phiné ilbéré du « rapprochement entre les groupes Dauphiné libéré et Progrès », le quotidien dauphinois a depuis oublié la nouvelle « affaire Hersant ». L'arrivée en juin 1983 de M. Robert Hersant à la tête du Dauphine s'a rougeant res modifié nouvelle » a rougeant page modifié nouvelle ».

phiné n'a pourtant pas modifié profondément la physionomie du quoti-dien grenoblois. Certes, l'orientation

sa tête, siègent des hommes très liés

aux partis d'opposition. Cependant, parmi les trois principaux dirigeants du journal qui convoitèrent ardem-ment des sièges de député sur les listes de l'opposition — MM. Xavier Ellie, président du directoire, Gan-cier Audines président du conveni de

tier Audinot, président du conseil de surveillance, et Charles Debbasch, directeur général, — seul le second

figurers en bonne position sur la liste d'union conduite dans l'Isère par le maire RPR de Grenoble, M. Alain Curignon.

Les organisations syndicales de cette entreprise de 1700 salariés avouent, d'autre part, que M. Hersant a facilité le retour d'aun plus grand dialogue social» et que le « paternalisme » érigé en règle sous la direction de l'ancien PDG, M. Louis Richerot, est révolu.

C'est donc à l'extérieur du quoti-

cien que les critiques sont naturelle-ment les plus virulentes, la gauche notamment et son chef de file, M. Louis Mermaz, président de

te du journal s'est amplifiée. A

A GRENOBLE

Le projet de quotidien de M. Mermaz

pourrait être réactivé

propriétaire du Progrès ait accepté l'offre du seul repreneur qui se soit fait comaître », 14-il dit.

n'est pas inquiet pour le pluralisme : - Cest le B.A.-Ba du marketing que chaque zitre soit différencié, ait sa propre clientèle de lecteurs, donc sa propre ligne rédactionnelle. = 

### ML BARRE contre les positions dominantes

distances. Sauf à renier les termes étrangement prémonitoires de son dernier éditorial dans son bulletin Faits et Arguments du mois de jan-vier. Après un long développement sur la politique gouvernementale en matière de presse, et notamment dans le domaine audio-visuel, M. Barre élargit son propos : « En masière de communication, l'abus de position dominante est un danger majeur et tous les pays de liberté observent sur ce plan le règles strictes. Il faut en la matière com-

l'Assemblée nationale, ayant à de nombreuses reprises déclaré ces der-

niers mois que si - l'emballage [du

niers mots que si - l'emballage (di journal] est resté en apparence sem-blable, la marchandise est totale-ment différente. C'est d'ailleurs à son intitiative qu'un projet de nou-veau quotidien a été préparé au cours du printemps et de l'été 1984.

Son lancement dans l'Isère, d'abord

prévu pour l'automne, a été reporté au d'avril (le Monde 22 août 1985). La nouvelle min

sive du groupe Hersant la région Rhône-Alpes pourrait réactiver un projet qui semblait avoir ces dernières semaines du plomb dans

l'aile, compte tenu notamment de la difficulté de réunir les 30 millions

de france nécessaires à son lance-

Ce nouveau quotidien qui serait, seion un sondage effectué par ses promoteurs, attendu par 30 % des Isérois, se pourra être « crédible »

qu'à la seule condition qu'il ne soit rattaché à aucun homme politique,

note l'association Interpeller la

qui vit le jour quelques

années après la première l'alle (intervenue en 1966) de le Progrès Dauphiné libéré. cette association d'usagers de l'informa-

tion, unique en France, vient de saisir le juge des référés de Lyon. Elle entend ainsi faire citer M. Robert

Hersant pour répondre des délits relevant de la violation de la loi de

CLAUDE FRANCILLON.

1984 sur ia presse.

plêter notre droit de la concurrence par un code spécifique de la com-munication. Ainsi seront définies les I incompatibilités qui permettront de ne pas voir s'instauner des concentrations abusives. »

L'opposition entre M. Barre et M. Hersant est notoire depuis l'époque de Matignon (1976-1981) en le premier ministre appréciait très modérément les critiques du Figuro. Depuis, les choses ne se sont guère améliorées : le Figaro Magazine privilégie I l'évidence MM. Chirac Giscard d'Estaing, de M. Le Pen...

A gauche, la prudence initiale, symbolisée par les premières décla-rations de M. Hernu se retranchent darries l'avis de la marminion Caillavet, a fait place à des prises de position plus en plus line

| Illing nous a déclaré : « En démocratie, ce qui compte, c'est le pluralisme. Et de ce point de vue là, j'ai des inquiétudes. - Le porte-parole du PS, M. Jean-Jack Queyranne, premier adjoint maire

Europe 1 : C'est un crime = regard de l'histoire M Progrès». mention explicite au passé du quotidien lyonnais - qui s'était auto-sabordé pendant la guerre - et .... passé de M. H

M. Jean Auroux, ministre en maire de Roanne, envisage la mation d'un groupement de défense in pluralisme.

M. Charles Fiterman, in liste communiste dans le département l'empire Hersant une confirmation que nous sommes l'opposé III promesses III II ».

On glorifie II III du fric, indique le dirigeant communiste dans une déclaration, a ceux qui permettent whi ne sont wy qualifiés pour jouer presse. - Le communiqué ne

CLAUDE RÉGENT



LONE MOUNTAIN CAMPUS, MAIN FRANCISCO, CALIFORNIA

Communiqué EUA pour l'Europe 31 Communiqué Paris 75001 France

MBA Master of Business

Reconnu par l'état de Californie. Programme a San-Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, une pédagogie active à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel.

3º CYCLE Programme de II mois préparant au MBA: à Paris et | San-Francisco. 2. CYCLE Intensif:

Business Administration: I San-Francisco. AMS American Management Studies Sessions de deux mois pour les diplômés de l'enseignement

supérieur professionnels : Marketing, Information Systems, Finance, International Business, Management. EUA, Établissement Libre d'Enseignement Supérieur, 3, imp. Royer-Collard (A. Loussbourg), Paris 75005 - (1) 46 34 66 06

ARTISTES, INSTITUTIONS CULTURELLES, DEVELOPPEMENT **ECONOMIQUE REGIONAL: QUELS ENJEUX?** Le cas des bassins d'emploi en difficulté

### RENCONTRE INTERNATIONALE MONTBELIARD - 24 et 25 JANVIER 1986

TABLES RONDES :

TABLES RONDES:

1. Stratigies de développement et action effetique evec:
Gérard PELTRE (Association Française des Paya)
Milichel QUEVY (Université de Louvain-le-Neuve)
Marc TASSEL (DATAR)
René RIZZARDO (Consultant Conseil de l'Europe)
Dominique WALLON (Ministère de la Culture)
2. L'applience de litensetos (ILSA) evec:
Donald SCHOENBAUM (Gurbrie Theater)
Robert STEARNS (Walter Art Center)
Cynthia MAYEDA (Fondation Dayton Irludison)
Lynn SOWDER (First Bank of Minneapolis)
3. La réglen Entile Romagee (Italie), présentation du projet "du fleave à la men" evec :
Lorenzo CAPITANI (Assesseur à la culture, ville de Reggle Emilia)
Mario ZANZANI (Responsable culturel région Emilia Romagne)
Gianni Celati (Ecrivain)
Luigi GHIRRI (Photographe)
Jean-Paul Cumier (Sociologue)
4. Sous la srise les enjeux avec :
Rotand CASTRO (architecta)
Jean-MESSAGIER (erriste)
Alain GARILAND (Fripo - Lyon)
Jean-Jack QUEYRANNE (Porte-parole du P.S.)
Ardré BERCOFF (Ecrivain)
Jeon-Claude GROSHENS (Responsable culturel du R.P.R.)
Paul NOIROT (Pédacteur en cheir "Lettre Internationale")
Jean-Paul CURNIER (Sociologue)
Michal SiMONOT (Maître de conférence Université de Rouen).
CARREFOURS :

CARREFOURS:

CARRIEFOURS:

Le Ces de la Styne (Autriche), avec:
placter BASSAND, Consel de l'Europe

2. Développement régional et comesmication:

Le Ces du Pacifique Sud, avec:
historie BONSDVANN, Productuur TY-Austratie

3. Disspecifies expérimentaux, transversalité et développement local
Avec: Manne-Solange DUBES, hission Locale de Pays de Monthéliand.

4. Manifestation culturelle et teage de literque Régionale
Avec: Jacques STREBOX, organisateur du Festival Informational des Arts du Contique - Syint Etienné.

5. Restructuration économèque et identités culturelles
Ivec: Gérard Alleguede (Adjoint au Maire de Dacazevite) et Jucques SAPIEGA (Association "Crayons de Codeurs")

our coments ; 6. Savoit-faire local et mianoe de l'activité économique Ausc : Jean-Pierre HOUSSEL (Prévalent Econopée du Rounnais) et Eliane MELMIER (pontre).

Projection on avant-premittre du film "Lu Part Maudite". 25 parsonnatités prement parti sur la place de l'artisse dans la societé (Léo Ferré, Jean Bousquet, Marie Claude Beaud, Ernest Pignon Ernest, M. Lelong, Jacques Seguela, Georges Lavaudant, Pierre Schaotter, Tom Negri, Jean-Pierre Mocky, Jean-Charles Blais, Jean-Paul Goude, Jean Messagier, Roger Prevost, Nils Udo, M. Demontrada, Agués Varda, Jack Lung, Tjoerd Alberna, Emmanuel Sauther, Georges Rousse.....)

Remaignements - Inscriptions : Centre d'Action Colturelle B.P. 236 - 25204 WONTBELIARD CEDEX Tail. 61.91.37.11

Centro d'Action Culturelle de Montofitard III Association Technique pour l'Action Culturelle.

# Les procédures judiciaires

de poursuivre M. Robert Hersant après le rechet du Progrès peut donner lieu à deux actions judiclaires. D'une part, M. Robert Hersent a est mis en infraction avec l'article 15 de la loi du 23 octobre 1984, qui l'oblige à avertir la commission pour la transperence et le pluraiseme de la commission de l la preses de son opération de rechart. Le perquet peut dons

: D'autre pert, la commission as Tourit jouch 9 janvier et exeminera cette mouvelle opération du groupe. El ses conclusions sont identiques à celles rendues dans l'affaire de l'Elnion (atteinte-au pluratisme), le perquet pourre, là

Ces poursuites, qui aboutis-sent aux senctions prévues per la loi, sa font devant les juridi péneles, ce qui nécessite la levée de l'immunité perlementaire de M. Hersant. C'est pourquoi les services du garde des sceent réfléchissent actuellement aux possibilités d'intenter une action civile pour contourner cet obsta-

M. Robert Hersant et dis-sept autres personnes sont inoulpées d'infraction à l'ordonnence du 26 octobre 1944, que l'instruc-tion-est terminée depuie deux ans et que le perquet n'a tou-jours pas poursulvi. Outre que M, Robert Hersent a fait traîner au maximum la procédure, allant sussi, poursuivre. Un recours
contre l'avis de la commission
est toutefois possible auprès du
Conseil d'Etat.

d'appels en appels, le chancelle
rie elle-même a'est fait remerquer par son manque d'empressement à faire aboutir le procès.

### L'immunité parlementaire

L'immunité juridique dont jouissent les membres du Parle-ment est définie par l'article 26 de la Constitution. Ces dispositions, conformes à une tradition qui remonte à 1789, établissent, en premier lieu, l'irresponsabilité pénale et civile des parlementaires quant aux ectes accomplis dens l'exercice de leurs fonctions, « Aucun membre du Parlement ne peut être poursuivi, recherché, arrêté, détenu ou jugé à l'occasion des opinions ou votas émis per lui dans l'exercice

Ainsi mis à l'abri de poursuites pour diffamation, par exemple, ou pour préjudice causé à un individu ou à un groupement d'intérêts particuliers, les députés et les sénateurs sont, en outre, pro-tégés contre les actions judi-ciaires que le gouvernement pourrait intenter contre tel ou tel d'entre eux afin de faire pression sur leur Assemblée ou sur une partie de cette Assemblée. C'est le principe de l'inviolabilité, que l'article 26 établit dans les termes suivents : « Aucun mem-bre du Parlement ne peut, pendent la durée des sessions; être poursuivi ou arrêté en matière criminalle ou correctionnelle qu'avec l'autorisation de l'Assemblée dont il fait partie; sauf le ces de flagrant délit.

» Aucun membre du Parlement ne peut, hors session, être arrêté gu'avec l'autorisation du bureau de l'Assemblée dont il fait partie, sauf le cas de flegrant délit, de poursuites autorisées [par cette Assemblée] ou de condemnation définitive.

« La détention ou la poursuite d'un membre du Parlement est fait pertie le requiert. >

Le protocole du 8 avril 1965, relatif à l'assemblée parlemen-taire des Communautés européennes, reprend le principe de l'irresponsabilité, pour les actes accomplis per les parlementaires auropéens dans l'axerice de leurs fonctions, et celui de l'inviolabilité, en précisant que ces parle-mentaires jouissent, « sur leur territoire national, des immunités lement de leur pays ».

Le protocole européen indique que ces immunités s'appliquent e pendant la durée des sessions » de l'assemblée européenne. Or celle-ci, à le différence du Parlement français, est réputée sièger en permanence, du début à la fin de son mandat de cinq ans, divisé en cinq sessions continues, la séence étant seulement suspendue entre deux - réunione mensuelles.

### Sous le titre «Tapage», M. Robert Hersant signe un éditorial à la « une » du Figaro, ce lundi 6 janvier. En voici les principaux pasgrands prouper surpuissants, ils s'affairent pour avaler notre culture

sages:

« Etrange pays que la France. Fasciné por le mot « liberté » et si timide dans l'exercice de celle-ci qu'il confisque à ses citopens le droit de s'exprimer librement. - Aujourd'hui, le gouvernement

sélectionne, pour natre futur satel-lite TDF 1, les opérateurs qui arro-seront l'Europe de leurs informa-tions et de leurs images, il s'adresse exclusivement à l'Anglais Maxwell, à l'Américain Murdock, à l'Alle mand Springer, au luxembourgeoix CLT. Dans III même temps, il interdit à son ministre des PTT de signer l'accord que j'avais négocié sur le satellite Télécom...

» Je trace donc ma route. Aussitét, quel tapage l Pour un événement, le sauvetage du Progrès de Lyon, qui vaudrait cinquante li-gnes dans la presse anglo-saxonne où changent de mains des tirages de millions d'exemplaires\_

» Condamné peut-être aux rêves 

M. Hersant : « Je trace ma route » France qui plétine au rang de ses voixins qui gagnent. Déjà dotés de

> > Cela seul vaut. C'est dire l'intérêt que mérite un édit partisun et rerappeler qu'il est aussi provisoire. " Ainsi, parfois, pour ne pas être en retard d'une guerre, il convient d'être en avance d'une loi. »

(1) NDLR : M. Illianum ad la justice 1920 est du signe du verseau.

### LIVRES **POLONAIS** et livres français

sur la Pologne l'Europe de l'Est

Catalogues sur demande LIBELLA 12, ree Saint-Louis-en-l'Re, PARIS-P

### SCIENCES PO cycle de conférences sur la politique en France en 1986

L'INSTITUT D'ÉTUDES POLITIQUES DE PARIS organise à partir du

L'IMSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE PARIS organise à partir du landi 13 Janvier prochain un cycle de 20 conférences sur le thème : «LA FRANCE EN ELECTIONS politique et société en 1986».

S'adressant à un large public, le programme porters notamment sur l'évolution des institutions, la situation des partis, le rôle des syndicats et des groupes organisés, le contexte securation, le rôle des médies, la et des groupes organisés, le contexte securation, le rôle des médies, la et des groupes organisés, le contexte securation de la France dans le monde, l'analyse politique et quantitative des pésultairs des élections du Mars 1986. des pisultats des élections du 📉 Mars 1986.

Places sous la conduite d'Alfred GROSSER net contigences suront lieu de 18h50 à 20h30, les hudi et jeudi. Renseignements et inscriptions : Service de Formation Continue de PRISHTUT DETUDES POLITIQUES DE PARIS 215, Bouleverd Saint German 75007 PARIS - Tel. (1) 42.60.59.60



: ·= :

# POLITIQUE

### LES RÉACTIONS APRÈS LA PRISE DE CONTROLE DU « PROGRÈS D'PARM HERSANT

### M. CAILLAVET:

### **Souvernement aussi aut responsable**

 Un découragement passager face à ces agressions contre lesquelles le pouvoir ne réagit pas, contre lesquelles l'opinion ne réagit nax. contre lesquelles les élites ne se retournent pas » : tel est le sentiment premier de M. Henri Caillacien ministre, ancien sénateur et président de la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse, au lendemain du rachat du Progrès de Lyon par M. Robert Hersant, sentiment qu'il livre dans un entretien accordé au Matin de Paris du 6 ianvier.

« Mon reproche au gouvernement, poursuit M. Henri Caillavet, c'est que peut-être il n'a pas voulu, en toute circonstance, mettre en action les mayers qu'il détenaît (...). Une plainte a été déposée contre Robert Hersant en 1977, avec constitution de partie civile. Le dossier est clos. L'instruction est close, Pourquoi la justice n'a-t-elle pas rendu sa décision? (...) Le gouver-nement s'est trouvé quasiment emparé (...), le pouvoir politique n'a rien mis en œuvre pour tenir en échec ces Anschiuss successifs (...) Je regrette que Robert Hersant als progressé de 🗎 sorte depuis que la gauche est au pouvoir (...). Le pouvoir économique a a été, indirectement, complice de Robert Hersant (...). Si nous prenons en compte les structures financières du groupe Hersant, nous voyons apparaître des

Interrogé sur les silences de l'opposition, M. Henri Caillavet indique que ses dirigeants - considèrent que, si nous n'y prenons garde, même un de leurs amis peut être par la suite un danger. (...) Ils seront eux-mêmes victimes un jour 🕼 agissements, non pas 📑 M. Hersant, mais de M. « K. » qui détiendra ici une partie du pouvoir de la presse et là une partie du pouvoir par les télévisions privées. »

Dans un autre entretien, le 4 janvier, avec l'AFP, M. Henri Caillavet indique que, après sa réunion du 9 janvier, la commission pour la transparence et le pluralisme de la presse saisira le parquet sur le constatation du non-respect par MM. Lignel et Hersant de la déclaration obligatoire de l'opération de changement de propriétaire du Progrès de Lyon. La commission dépoecra, en outre, nu avis consultatif auprès du parquet de Lyon. Cet avis, qui a « valeur de rapport d'expert », selon M. Caillavet, postera sur l'atteinte au pluralisme d'une part, sur « la transparence et le montage financier du rachat du journal et des autres publications du groupe Progrès », Cautre part. Le perquet pourra alors agir rapidement, certains liens financiers, juridiques, économiques et fiscaux entre différents titres du groupe Hersant avant été déià établis par la commisslon Caillavet.

### Dans les milieux de la presse

 Le Syndicat national des journalistes CGT dénonce l' - inertie du pouvoir face aux Hersant qui, si elle se pour avait, s'apparenterait maintenant la complicité». Le syndicat pose des questions sur le on Caillavet, l'attitude du tribunal de commerc de Reims dans l'affaire de l'Union, celle du ministère de la justice face celle du ministère de la justice face à la plainte déposée en 1977 par le SNJ-CGT (et d'autres organisations de journalistes) contre M. Hersant. Il s'interroge sur l'identité des « banques nationalisées qui ont fourni à Hersant les sommes nécessaires pour s'emparer du Progrès.

 La Fédération des syndicats Force ouvrière du spectacle, de la presse et de l'audiovisuel s'en prend à la fois au gouvernement et à la CGT. D'un côté, le pouvoir est

à M. Hersant ». De l'autre, les « dirigeants du Livre COT mênest avec M. Hersant une politique de soutien à peine vollée ».

Progrès estime que « la déraison l'a emporté » et souligue les monaces qui pèsent sur l'emploi de tous les salariés. «Le Progrès, c'est mille cinq cents personnes qui sont très attachées à leur titre », continue le communiqué. « C'est leur emploi mais aussi la vie du journal qu'elles

. M. Jean-François Kahn, directeur de l'Evénement du joudi, réclame une réunion urgente de la Fédération nationale de la presse française et ajoute que, si cette orga-nisation rafuse de prendre position, « il en sortira pour former une fédé-

M. Robert Badinter a affirmé dimanche 5 janvier que M. Robert Hersant « sera poursuivi par la jus-tice car il a violé la loi républi-

Invité de l'émission «Sept sur sept - de TF 1, le garde des scessox a précisé que M. Hersant « invoquerait très vraisemblablement nunité nariementaire en sa auc-Itté de député au Parlement européen » : « Nous demanderons la levée de cette immunité mais je ne peux pas vous dire si elle nous sera accordée », a ajouté le ministre.

« M.: Hersant a enfreint délibéré-ment la loi. Sans donte a-t-il reçu des assurances qu'en cas de victoire de la droite il pourra faire ce qu'il yeut mais que dire d'un député, fûtil le meilleur taureau, selon ses propres termes, qui se met en infraction avec la loi ? Il y a bien là un mépris

### M. DELORS:

### le démocratie recule

M. Jacques Delors a nota déclaré dimanche soir au « Club de la presse» d'Europe 1 : « Je trouve iginable que dans une sociés de droit comme la France MM. Hersant et Lignel alent pu faire cette opération sans observer les recommandations de la loi. Si un malheureux chômeur avait trois pommes pour se nourrir, il au-rait eu à subir les rigueurs de la répression... Dans une démocratie, on doit pouvoir obtenir une expression pluraliste des opinions. Or, avec cette opération, la démocratie re-cule. Je suis scandalisé par le comportement des deux intéressés qui n'ont pas respecté la loi. On verra dans les jours qui vientent et la loi de 1984 n'est qu'un tigre de papier ou un élément important de la so-ciété de droit. Lorsque l'on n'est pas dans une société de droit, on a le choix entre la dictature latino-américaine et dictature communiste. En voulous-nous ? >

. M. ROLAND LEROY : la cokabitation en action. - Dens l'Humanité-Dimanche, M. Roland l'Humanité-Dimanche, m. Rouma Leroy, membre du bureau politique du PCF, se demande s'il n'y a pes eu un accord entre la majorité et l'opp-sition « pour une chaîne Berluscont coutre une chaîne Hersant ». Souli-gnant que « Hersant du que quelques uns des siens peuvent être ministres d'un gouvernement de cohabitation », le directeur del'Humanité se pose la question :

# M. BADINTER : un mépris pour M. BARRE dénence les concen-la démocratie trations abusives

M. Raymond Barre a déclaré 

Ce que l'on appelle l'affaire du Progrès de Lyon n'est qu'un épisode de plus dans un roman-feuilleton qui s'écrit dans l'hypocrisie giné-rale, y compris celle du pouvoir actuel. Les problèmes de personnes actuel. Les problèmes de personnes n'ont rien à voir dans ce genre d'affaire. Il y a en revanche un pro-blème de fond que f'ai à diverses reprises souligné : la contrepartie de l'indispensable liberté de communication, c'est l'organisation de la concurrence pour l'ensemble des médies. Il faut compléter sotte meates. It juit complete meter droit de la concurrence par un code spécifique de la communication définissant notamment les limites et les incompatibilités qui permettront de ne pas voir s'instairer des de ne paz voir s'instaurer des concentrations abusives et des posi-tions dominantes dans un ou plu-sieirs médias sur le plan régional comme sur le plan national. Tous les pays de liberté ont sur ce sujet des régles claires et précisés. La France doit en être elle quant dels

### Mm GARAUD: un problème de positions de force

Au « Grand Jury RTL-le Monde», dimanche 5 janvier, M. Mario-France Garand a évoqué son rôle dans le rachat dù Figuro par M. Hersant, en 1975, en ces termes: « Lorsque Robert Hersant a acheté le Figuro, fai été la seule à

essayer de m'opposer à ce qu'il l'achète, et l'achète en totalité. La l'achète, et l'achète en totalité. La seule ! A cette époque, je n'el trouvé queun soutien, ni à l'Elyzée, où était M. Valéry Giscard d'Estaing, ni chez aucune force politique, syndicale ou patronale. J'ai fait tout ce que j'ai pu pour qu'au moins il y alt au Figato une minorité de 35 % qui me soit pas détenue par Robert Hermant.

Elle précise que M. Chirac lui a conscillé de voir M. Alain Chevallier (président de Moët-Hennessy) et ajoute: « J'ai vu Alain Chevallier. njoute: « J'ai vu Alain Chevallier. Nous avons fait le tour de table et nous n'avons pas mis sur la table les cinq millions nécessaires pour apporter les 35 %. Je ne trouvals pas bon pour un gouvernement que soiera réunies trop d'armes entre les mains d'un homme afficace, puissant et gagneur. (...) Je pense qu'il a l'intention de diversifier son domaine d'expression et, de son point de vue, il a raison. »

blème de positivitaile force. Le pios piè Barre, que M. Giscard d'Estaing blème est simplét Quelle activitable de su casser le fiffice. Il me thouse est en trait de su casser le fiffice attivant est interesse de sur M. Herseut est four des emplois, catte solutions droite. Quelles que solest les lois, es force est m'est est le premier sourétaire de l'extrême droite qui puisse le faire. C'est l'évidance qui puisse le faire. C'est l'évidance qui puisse le faire. C'est l'évidance que puisse le faire de l'extrême droite ».

### ML JOSPIN : le libéralisme, contre la liberté

M. Lionel Jospin, premier secré-taire de PS, qui l'exprimait, samedi 4 janvier lots de la reprise de cartés de la section socialiste de Bondy (Scine-Saint-Denis), puis, diman-che 5, an «Forum» de RMC a affirmé que le développement de l'«empire dangerent pour le démant cratée» de M. Robert Hessant devreit tousièter tout le monde et cratie > de M. Robert Hersaut « devrait inquitier tout le monde at particulièrement les milieux commervateurs », « M. Hersaut, a sodigné le premier, accettaire du PS, sura pour nous, toujours, à gauche, un adversaire. Mais pour les responsables politiques de la droite, il riagne bientét d'étre leur patron. »

M. Jospin a south: Cet [...]
presque sons précident en France de poir un homme qui contrôle un groupe de presse s'assigne que ses salarlés, ses éditorialistes, des hommes qui dépendent de fui pour vivre, pour se nourrie, ou pour arronde leurs fins de mois [...] sont place par l'HDF on le PPE: m placés par l'UDF ou le RPR en position éligible (...). C'est un pla-nomène politique dangareux, et ju pense (...) que M. Chirac, que

M. Personne de possonir (...).
Rous ne pourrous aller plus lois Idans la législation, après mans 1986, en cas de victoire de la gasche] que si les (...) neilleux de la presse considerant effectivament qu'il y a salubrité publique à metti y de limber le possioir de M. Herant. - M. Jospin a onfin sou-haith que la justice interviouse «rapidement pour que cet acte (...) ne puisse pas aller jusqu'au bout ».

· Les Verts: Hersant défic la lot - Beriusconi s'affre Platini Hersant s'offre Lignel. Autrement dit, le Progrès, ses réducteurs, ses ectours, estiment les écologistes Nous sommes tous à vendre. Ce fai sent, M. Honsont défic le loi cer il espèce qu'un nom de la liberté d'entropcise, la loi ne sora plus la loi après mars 1986. Alors, pius que ja-mais, il susse le droit de faire l'information, son information >, concluent les Verts qui font valoir que l'on a « les informateurs que l'on mérite ».

## SITUATIONS 86

### MEURTHE-ET-MOSELLE:

### La réponse du général Bigeard

De notre correspondant

Nancy. — Mis en cause joudi per le maire de Toul, M. Jacques Gos-sot, actuellement suspendu du RPR (le Monde des 24 décembre et 4 janvier), le général Bighard, député UDF de Mourthe-et-Moselle, a tenu avesitôt une conférence de xesse ; « Je considère que les imputations et les insinuations me concernant ont un caractère diffe-matoire et injurieux. Je me réserve d'engager des poursultes devant la juridiction compétente, a commenté le général Bigeard. L'élimination de M. Gossot des listes aux élections

qu'on appelle l'affaire de Toul. Je tiens à préciser que M. Gossot et moi-même ne sommes pas au même solvente de sommes par au nome subsau politique. Qu'il règie suec la justice ses problèmes locaux. » Pour sa part, M. Gérard Léouard, socré-taire général du RPR du départe-ment, suits sux déclarations de .M. Gossot, a déclaré qu'il n'emrerait pas « dans une polémique subatterne nuisible à l'opposition d substitute mutilité à l'opposition à la veille d'une échéance capitale pour l'enestr du pays ». Sa déclaration a été appuyée par quatre conscillers généraux RPR de sud de la Meurthe-et-Moselle et par sept sacrétaires de circonscription de la fétération de la fé

# SPECIAL ELECTIONS

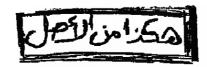
Sur Europe I, les auditeurs posent leurs questions,



qui participeront aux "Grands débats d'Europe 1". sur les grands sujets d'actualité, ou plus simplement sur les problèmes de la vie quotidienne, rédigez Il questions courtes III précises en utilisant

de préférence le bon à découper ci-dessous. Retournez-le à Europe 1 "Spécial Elections" Cedex 1 75400 Paris Brune, avant le 15 janvier, en n'oubliant pas de mentionner votre nom et numéro de téléphone. 50 questions seront sélectionnées et enregistrées dans votre voix pour être posées en direct sur l'antenne.

Si vous souhaitez interroger les hommes politiques



# LA PENSÉE UNIVERSELLE

# poètes du temps présent -

us M. Giscard d'Estaing weller. Je ne veux pas weller. Je ne veux pas cassurant son monopole

see et d'un M. Hersan son monopole sur la

ions de M. Hersant sont de le l'extrême droite.

du rachat du Progrès est iment révélateur . Car le libéralisme contre la M. Jospin a encore La première chose con

La première chose que se des journalistes et une rei c'est de condanner

ns. Pas d'abord de se

is: Pas d'abord de se courre le pouvoir (.). Pas loin les plus loin legislation, après man les de victoire de la gantielle les (...) milieux de la risidèrent effectivement adlubrité publique de limiter le pouvoir de l'imiter le pouvoir de la l'imiter le pouvoir (.).

icle justice intervience

ins pour que cet acte (...)

Verts: Hersant difie la serlusconi s'offre Platin.

offre Lignei. Autrement

estiment les écologistes à ses tous à vendre. Ce lai-fersant défie la loi car il au son et la liberté d'en-

a los ac sera plus la los 1986. Alors, plus que ja ra le droit de faire l'infor-

a information = . concluent qui font valoir que l'on a

materia que l'on metite.

ral Bigeard

relie l'affaire de Toul. Je réciser que M. Gossot e e ne sommes pas en même

tirique. Qu'il règle avec la problèmes locale. Pour de Gérard Léonard, serri-teal de RPR du départe-

sta raux déclarations de la déclara qu'il n'entre-laigne une polémique conditible d'opposition à

d'aine échémic capitale

mir du pays ». Se déclara-

te par quatre

Moselle = par sept

eirponscription de la

J.-L. 🖺

a départementale.

86

ALE:

Jacques-André CHAUSSE « A TOUS CŒURS » 48 pages, 42,88 FT.T.C.

LYGIO SÉNECHAL « CŒUR VOYAGEUR =

80 pages, 45,90 FT.T.C.

\* DES AMOURS DE SOPHIE » 96 pages, 45,00 F T.T.C.

Gérard GELLY
« DÉTAILS »
64 pages, 38,50 FT.T.C.

José TORDERA
L'ÉCHAPPATOIRE DE LA PAROLE »
176 pages, 59,50 FT.T.C.

Robert THOMAS LES ÉCUS DU PASSÉ

80 pages, 46,00 FT.T.C. Albin DHERTAIN
- ÉLUCUBRATIONS D'UN MALADE »

48 pages, 40,70 FT.T.C. Jeanne BENICHOU

EXPRESSIONS »

pages, 46,70 F T.T.C.

LES EXTRA-TERRESTRES

J2 pages, 33,20 F T.T.C. LA FABLE DU PAYS

64 pages, 35,30 FT.T.C.

Christian RICHARD

« HISTOIRE DE CAUSER
ET DE FAIRE CAUSER =

96 pages, 55,70 F.T.T.C. Mane-Jeanne LEBRIX

« IMPRESSIONS AU FIL DES JOURS »
64 pages, 42,66 F T.T.C.

Elisabeth PUGET

MÉLODIE DES SOUVENIRS D'UN MONDE »

96 pages, 45,96 FT.T.C

«LA MORT L'AMOUR»
192 pages, 69,68 FT.T.C.

Jean PASQUINEL NEOMENIE » 64 pages, 42,80 F T.T.C.

Jacques LAMY

« NUITS BLANCHES =

«OSIRISIS» 96 pages, 45,80 F T.T.C.

Patrice-Valentin DUFOSSE - PALPITATION > 112 pages, 52,50 FT.T.C. . . .

Thiorry AGUIAR

PAR LA FENETRE OUVERTE > 80 pages, 46,80 FT.T.C.

Murielle TABAREAU «PENSEES POÉTIQUES» 64 pages, 42,88 F T.T.C.

Rachel CHARVET

PENSES PESSIMISTES DE LA VIE >

LE PETIT NUAGE ET AUTRES CONTES POUR L'OREILLE»

48 pages, 36,40 F T.T.C.

Cétécionio VILLAR « PLAIES ET BLESSURES » 112 pages, 52,50 F T.T.C.

Fein SCARLOY
ABIME CIME

80 pages, 41,80 FT.T.C. Liliene CLÉMENT

« ÉLOQUENCE » 208 pages, 69,60 F T.T.C.

« ESQUISSES D'UN REGARD »

64 pages, 42,86 F T.T.C. Mario MAHCER « FAUTE DE GRIVES » 64 pages, 52,56 FT.T.C.

Deniel DARDIAN

«LES RUMINATIONS DU DIABLE» «SURPRISES DE LA VIE»

130,60 FT.T.C. Éliane MACÉ

« MURMURES DE MES PENSÉES » 32 pages, 37,50 FT.T.C.

BOURDIN
POÈMES DANS MA RUE >
64 pages, 38,50 F T.T.C.

Michel OTTO POÈTE POUR ELLE»

30 pages, 46,00 FT.T.C. Jesn-Jacques BACKX POURPRES, IRRÉELLES ET SONORES = 80 pages, 41,80 FT.T.C.

Daniel DESCAMPS

LA PLUME ÉCHO DE LA VIE »
48 pages, 36,40 FT.T.C.

Roger BLANC POESIE VIVANTE

80 pages, 41,80 FT.T.C. « ROSES ET ÉPINES » 64 pages, 42,89 FT.T.C.

8enjamin LEGRAND \* LE TEMPS QUI PASSE > 64 ==== 42.89 F T.T.C.

Thomas DEWYS
TRISTESSE GRISE
160 pages, 54,60 FT.T.C.

Évelyne-Marie « UN CŒUR S'OUVRE = 32 pages, 37,50 FT.T.C.

H GONEL « UNE OMBRE SUR PARIS »
% pages, 42,80 F T.T.C.

Édouard STADNISKI **\* UN POÈME PAR JOUR >** FT.T.C.

## romans - nouvelles

« LES AMOURS DE FRENDA »
L'amour et l'amitié, cos richesses inestimables
226 pages, 181,80 FT.T.C.

Martine CHARRON - ANGÈLE -

256 puges, 130,60 F T.T.C. Guillaume 44451

AU NOM DE L'AMOUR »

Des jeunes gens sulvent des itinéraires Se retrouverent-lis ? 252 125,20 F T.T.C.

Janune RIVIÈRE ns, quatro hommos et surtous, le Voyage 188 page, 129,40 F T.T.C.

Laurence MATMILI

• CONTES D'ANTAN, PHANTASMES PRÉSENTS •

tetion de l'imagination et de l'au un monde automatics et inhum 64 pages, 53,50 F T.T.C.

LES CORÉENS lence dos intellectuals coréens dans le mili uel des civilizations américaine et coréens 416 pages, 134,80 F.T.T.C.

« LE CIEL ET L'ORNIÈRE » de l'érudition manieque et des érudits 252 pages, 94,20 F T.T.C.

Élisabeth HINAULT

«LA CROISÈE DES CHEMINS» Au carrefouit de trois destina 208 pages, 95,30 F T.T.C.

Georges METTETAL « LES DERACINES »

remembiés ou hesard EM ci 192 pagos, 67,48 F T.T.C.

ROSELYN ENFIN... VINT L'AURORE »

ers d'amour, de tendresse et d'absolu 256 pages, 94,20 F T.T.C.

«ÉNIGME A LA RUST DES VENTS»

sière autour d'un enfant plus ou 60 pages, 54,60 F T.T.C.

Véro - VIGNES . L'EXCLUTIF LA FAMILLE » L'histoire d'un enfant que sa mère ne désirait pas

176 pages, 85,60 F T.T.C. 

HISTORIETTES SENTIMENTALES.

Avec juste ce qu'il fam d'humour et de 240 pages, 168,16 F T.T.C.

Huguette LOGEAIS

«JEUNESSE, TU ES FORMIDABLE»

Une entraprise générause

les en détresse

128 pages, FT.T.C.

Maria Billian

LA MAISON-DIEU»

pages, 51,40 F T.T.C.

Edgard FLANDRE 4 1985 OU LE TEMPS DE LA CONFESSION

DE LUCIFER » de aux enfers d'où l'auteur ramèn profonde de la destinée humaine 54,69 F.T.T.C.

Armand BURDING

LES PERSÉCUTÉS

D'UNE FERME GIRONDINE y rejectée par le village où elle v 96 pages, 59,90 F T.T.C.

Monique DOUDARD
« LE PRINTEMPS C'ÉTAIT HIER »

Et le passé ne peut être r 240 pages, 67,40 F T.T.C.

DOUTEAU \*PROSE \*

Des récits dépaysants, pes pages, 101,70 F T.T.C.

Marcelle GRAVOILLE «RACONTE, MADA, LA MYTHOLOGIE!»

L'Olympe reconté aux enfant 2 pages, 104,90 F T.T.C.

Maurice-Étienne DANTAN
« LE RENDEZ-VOUS DE MAITRE FONBERTY »

Un jurdin secret où rien n'est expliqué mais où to peut se comprendre 240 pages, 85,69 F T.T.C.

« LE SERMENT DES ROSES »

Un roman fescinent, dramatique et beau 192 pages, 85,60 F T.T.C.

Stéphanie SACHS \*SOUS TON TCHADOR = La cercle farmé des femmes vollées 224 pages, 94,29 F T.T.C.

Christian-Eli WEENS
SUR LA ROUTE suivi de UN VENDREDI 13. La destinea de deux jeunes gans en a 96 pages, 56,70 F T.T.C.

PICAMOLES - TEMPS PARTIEL > ique est exievé : Peut-on en 240 pages, 103,80 F T.T.C.

O. VERNOLD TIBO ET YANN »

Un héroz de 14 ans : Des emmerdes à chaque page 288 pages, 99,50 F T.T.C.

HOISE AU PARMI LES RUINES .

vieide melson 224 pages, 72,89 F T.T.C.

Gabrie! CAMPANOZZI VENGEANCE AMÈRE.

Robert Edition

« LA VILLA AUX ROSES »

L'hi poignante de deux jeunes filles
es aux dures realités de l'
250 papes, 103,30 FT.T.C.

LA VIE COMME UNE BLESSURE

es paychologiques, criminelles 153 pages, 93,18 FT.T.C.

Server VANGOVEY

- XIAO HONG LA FIANCÉE

Dans une Chine an plane mustion une jeuns Chi almo un étudiant africain 64 pages, 47,10 F T.T.C.

Jean-Pierre TAHON - ZYDHAR »

ade etrenge, eux lois inhabituelles et 🕮 255 pages, 138.10 F T.T.C.

Pindaros MARAS

Le Grèce d'avant-guorro, les larmes, le sang et la joie d'un peuple en 336 pages, 99,50 F.T.T.C.

- ITINERARIUM »

seructive d'un monde qui pourrait être IIII pages, 128,40 F T.T.C.

## récits

Marguerite-Marie III CHAUMONT

LES CONQUETES DU SILENCE »

de l'Occitation 224 pages, 86,70 FT.T.C.

Un témoignage véridique : Les sinistres comps de la mor 11 pages, 126,30 F T.T.C. LA POLOGNE DE MA JEUNESSE

magne nazie, la Pologne meurtrie le raz de marée auviétique 112 pages, 56,70 F T.T.C.

JOSETTE PILET

\* LE SYSTÈME BABYLONE \*

Une vie de révolte et de déces 57,80 F T.T.C.

# essais

Robert DUTERME

· ALAIN-FOURNIER •

Le cœur d'un homme secret, pétri de fe 288 pages, 127,40 F T.T.C. \*DÉMOCRATIE ET DROIT DE L'HOMME

MYTHE OU RÉALITÉ ?»

Une somme dont devraient disposer tous les oitoyens d'un État démocratique 258 pages, 143,40 F.T.T.C.

Édouard GUNZBURG

MALHEUREUX ET HEUREUX DE L'ÉTRE »

Jacques BROU

« PAUL LÉAUTAUD : LE SEXE ET LA PLUME »

La via sentimentale plutôt turneltueuse de Léautaud,
personnego burlesque et tragique

256 pages, 99.50 FT.T.C.

Liliane VANDERVORST . PHILIPPINES, L'INSOLITE .

80 pages, 21,40 F T.T.C. ManduL ManduL

LA VOIE DE LA PAIX

ronomico-potroique qui analyse le pr larablo-arabe m Moyen-Oriem 176 pages, 79,20 F T.T.C.

\*DES ASSASSINS AU SERVICE DE L'ÉTAT» Les aspects inconnus de l'affaire Ma 144 pages, 58,90 F T.T.C.

théâtre Sophie LAURENT

L'ALIENNE »

La rencontre, la lumière et l'an pages, 48,20 F T.T.C.

BRION GLOIRE ET TOMBEAU.

mphale à la gloire de la peix et de la p 80 pages, 42,80 F T.T.C.

Yves MOSSE

LE TÉLÉPHONE SONNE OU L'AGE DE DÉRAISON . hone, objet de culte de notre société 112 pages, 54,60 F T.T.C.

4, rue CHARLEMAGNE, PARIS-4°. TÉL.: 48-87-08-21

Les prix indiqués sont cenx pratiqués en notre librairie.

DIFFUSION, LIBRAIRIE, VENTE: 4, rue Charlemagne, PARIS (4º) - Téléphone: 48-87-08-21 ou dans les C.R.D.L. Hachette

### **ÉDUCATION**

### Compléments aux programmes du primaire

Le ministère de l'éducation nationale vient d'adresser aux instituteurs des « compléments » aux nouveaux programmes et instructions de l'accidénantaire en vigueur depuis la rentrée. Ces compléments, qui se présentent sous forme de courtes fiches, ont pour fonction de préciser les contenus à enseigner, de présenter des exemples de méet de démarches répartitions d'horaires et d'instruments d'évaluation. Les huit premières fiches concernent la langue française, l'apprentissage ... a grammaire, la biolo-un et lu géologie, l'informatique, l'histoire au cours moyen, .... boles de la République, l'éducation physique et sportive. D'autres documents are a février et en avril.

### RELIGION

### Rabbins contre missionnaires mormons

En Israël, is projet d'extension de l'information Brigham, construite 1965 et appartenant aux mormons, est très controversé. Des ma-la eu lieu janvier à Jérusalem. Une quarantaine to lecte venus de Level le pays ont to le le rassemblement de protestation contre ce Centre missionnaire mormon et demandé à mon l'All premier ministre, d'artille la lance. Dans la même temps, le mouvement de discriminations reli-gieuses degalement manifesté de demandant gouvernement de a la pression des ultra-orthodoxes et d'autoriser les mormons achever la construction du campus.

Dimanche, enfin, dans - Jerusalem Post - cinq autres journaux leraéliens, une motion signée par près de II 000 étudiants ou anciens de cette université faisait assaut de bonne volonté en faveur de la relljuive mais son président a déjà indiqué qu'il était exclu de revenir sur l'engagement donné aux mormons.

### LOISIRS

### Les forains plient bagage

condemnation des squatters, renoncé l'faire intervenir le police, et pas donné la la ses menaces de poursuites judiciaires, la la suront la la Tuileries, comme promis, mercredi 8 janvier.

Dès le lendemain, ils combieront les ornières provoquées par leurs véhicules et feront répendre 60 tonnes de sable dans les allés problèmes su terris per la corporation to loin Turn résolus. Les fermes de la faction représentant du gouvernement chargé de négocier les modalités d'installation d'un Eurodisneyland la Marne-le-Vallés. Les professionnels rappellent que, il y a trois ans, ils avaient proposé à la région lie-de-France eux-mêmes, un parc la la la Proposi-

### UNE DÉCISION DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS

# Les images interdites du Paris-Dakar

Sans une décision contraire de la cour d'appel de Paris. seuls les téléspectateurs étrangers pourrout regarder l'intégralité des reportages du raliye Paris-Alger-Dakar, filmés par Antenne 2, qui s'est assuré l'exclusivité des droits de retransmission (voir page spor-

Samedi I janvier, le juge 😬 du tribunal de grande ins-tance la Paris, Mª Geneviève Angibault, vice-présidente, a rendu une ordonnance par laquelle elle fait défense la diffuser les prises yum de minum camions, voitures motos, et le certains équipages. Cette interdiction sur 🖿 fait que 🚛 marques 📭 cigarettes on the liber Division of gros caractères sur 🖂 💷 ries des Villandes a sur les blousons des concurrents. Il s'agit d'une infraction | la le du 9 juil-1976, dite . loi Veil », relative la lutte curre le tabagisme, qui interdit, notamment, « de faire apparattre, sous quelque forme ce solt, à l'occasion ou au cours d'une manisestation sportive, le nom, la marque ou l'emblème publicitaire de pro-duit du tabac ».

Le parquet n'a sue engagé de poursuites contrevenants lorsqu'ils se trouvaient en France, et le Comité milima le tabagisme rour limité a silventer des recommandations & la Haste Autorité de l'audiovisuel. C'est une association de Colmar, mais en 1973, la Ligue unatre la fumée du teles es public, présidée par M. Jean Toscomptant entired inim mille membres, qui a milli le juge assignant unique

vier, le bâtonnier Mario Stasi. conseil de l'association, a fait observer que la loi VIII interdit également les «enregistrements» de a propagande en faveur du tabac. « Je vous le un pect de la loi ; on ne peut pas pré-WWW organiser was manifesta-WWW sportives et tricher en temps ., a déclaré le bâtonnier, .... demandant au juge d'interdire la des plans-séquences

comportant les images litigieuses. Me François Greffe, défenseur d'Antenne 2, s'est élevé demandée en soulignant la difficulté du tri qui en résulterait. Male l'avocat a manu évoqué la liberté de la presse. = 11 ne s'agit par de propagande, a di M' Greffe, mais de journalisme . ON irions-nous, si on interdire & rendre compte d'un fidamina una prétexte qu'il comporte usu infraction? =

### Propagande ou journalisme?

L'argument fut sum effet. Dans are ordonnance, le magisund reprenait intégralement deux articles in la M Veil avant d'affirmer: = Par M truchement d'enregistrements d'images 🕮 ce rallye, représentant des véhicules ou ne ou miller de tabac, puis par leur diffusion, le journalisse noms to the grand public. (...) In transmusian si ces messages est une propagande Es per de la In in P juillet 1976. -

Mile Angibault précisait ensuite, catégorique, que « le live i pour le journaliste ils rendré compte de tous événement

A l'audience du vendredi I jan- ne l'autorise pas l'faire échec à la

- Dura lex, Ill lex -: l'ordon nance interdit à Amenne 2 de diffuser un de céder i in télévisions émettant sur le territoire français les images de équipages infraction, sous astreinte de 5 000 fram par plan-séquence.

Sur les quatre cent quatrevingt-sept engagés, trente-trois ont pour sponsors des marques de cigarettes me de tabac et quelques-uns d'entre eux parmi les favoris. S'ils sont sanctionnés, Wat Is manière indirecte puisque and les journalistes qui se condamnés dans une affaire où ils n'ont più aucune autre celle de faire métier. On se privait d'après-midi, samedi, l'Amana 2. Si certains parlaient in censure. sentaient en position d'otage et, service des sports, m attendait la signification officielle l'ordonnance avant il pronons'interrogeant la la remplir a mission d'information.

Le championnat du monde et le Grand Prix d'Europe de formule 1, les M Heures du Mans, le Championnat du monde de raliyes, le Bol d'or et d'autres grandes manifestations sportives loi Veil par un arrêté intermité riel du " mars 1979, ce qui difficultés d'application ill texte.

Le rallye Paris-Alger-Dakar, aspects, se attaqué par un inattendu u le plus sanctionné dans colle application rigoureuse des lettes risque d'être, au bout du compte, le

MARC PORTEY.

### ROGER KNOBELSPIESS **COMPARAIT A NOUVEAU DEVANT LES ASSISES**

A Evry

Symbole pour les uns de ce qu'ils appellent le «laxisme» de la politi-que judiciaire de la gauche et, pour les autres, de l'acharnement » policier certains delinquants, Roger Knobelspiess, trente-huit comparaît I partir du lundi I janvier devant la cour d'assises I l'Essonne pour un hold-up I Massy-Palaiseau nuquel il affirme ne pas avoir parti-ipe pour lequel il incarcéré depuis juin 1983.

Connu pour révoité contre les quartiers de la sécurité (QHS) en 1978, mais aussi pour amputé d'une phalange Parter envoyée I Robert Badinter en deja passé près de quinze aus en pridont plus d'une dizains d'années pour l'agmains d'un pom-piste et un vol de 800 francs qu'il a toujours niés.

File d'une famille de huit enfants dont le père et ferrailleur, Roger Knobelspiess avait bénéficié grâce présidentielle avalt été d'hr écroué.

### M. BADINTER EST « OPTIMISTE » SUR L'AVENIR DE LA RÉFORME DU CODE PÉNAL

sion <7 sur 7 sur TF 1, a indiqué qu'en cas de victoire de la droite aux élections 🚣 mars 💵 on 📖 🛚 🗷 poins déraisonnable pour jeter [son] est pénal par la fenètre, pour la seule raison qu'il porte [m] signature». Il s'est déclaré « optimiste - sur l'avenir de son projet de réforme de ce code qui, comme il est convenu avec les présidents des deux Assemblées parlementaires, devait être examiné par une com-mixte mixte composée de sénstours et de députés des différents partis politiques, « dès après mars 1986 ».

Pour M. Badinter, la diffusion en to depose you to bullet. pénal, ne pouvait plus neme révisé », a souligné le gardo

Enlèvement Heineken : les depuis le vendredi 6 décembre, Cor-mis Van Hout, vingt-neuf
Wilhem Hollecder, vingt-huit ans, ravisseurs présumés M. Freddy Heineken, propriétaire la Ultra hollandaise, ont quitté chef-lieu l'Oise, vendredi en d'après-midi, pour rendre sous policière a l'hôtel L. Arcades Cergy-(Val-d'Oise), où ils

La préficie du Val-d'Oise indique que la surveillance devenait Beauvais, d' la de ce changement. - (Corr.)

quatre occupants d'un pavillon bl — Les quatre d'un pavillon il à Gentilly (Valde-Marne) ont deux gravement, l'explosion 📥 leur m une full gaz. M. Bernard Raoux, quarante-cinq garagiste, et son épouse Ginette, quarante-neul ans, atteints de brûlures, ..... hos pitalisés. Leurs deux enfants plus légèrement blessés, a réussi a se dégager d'eux-mêmes et indiqué aux sauveteurs que leurs parent trouvaient sous le

lement par la cible d'un tireur inconnu. Robert Caplane, trente-sept ans, décédé samedi i janvier il suites de blessures. On ignore les du du crime commis plein jour dans centre de Biarritz, à la veille de Noël, mais la police s'oriente de plus en plus l'hypothèse d'une bavure du GAL : la victime, qui n'avait aucune activité politique connue, aurait pu être réfugiés basques fréquentant le bar tenu par sa mère.

La voiture IIIIIII pour l'attentat avait 🔤 louée en Andorre. A l'intérieur. policiers retrouvé l'arme du crime, un pistolet Smith and Wesson, ainsi qu'une mitraillette de marque allemande I plu-

### L'ASSASSINAT DE Mº JACQUES PERROT

### Du drame au mélodrame

Dix jours après l'assassinat, à ma domicile, de l'avocat Jacques Perrot, c'est devant les caméras d'Antenne 2 que le drame, diman-5 janvier, un cours du • Journal de 20 h ., a vire au - Main ... Les caméras 🔐 la deuxième chaîne avaient au les les les Robert Boutboul, le père de la femme jokey Darie Boutboul-Perrot. Dans le salon de l'ancien médecin, avalent pris place M= Cons-Boutboul, la mère de is jeune femme et me petit-fils, Adrien, quatre and La femme jockey est alors entrée, et a - émouvantes retrouvailles - avec mm père qu'elle croyait mort dans un accident d'avion il y a vingt and ont il fil-

Interrogée par Mar Pierrette Bres, journaliste hippique, M. Cons-Boutboul a expliqué que son gendre enquêtait muli mourir - um û dynamite - et que son assassinat était lié i - au curiosité ». - Aujourd'hui, a-t-elle ajouté, si Aujourd'hui, n-t-elle ajouté, si de Jacques, je Jacques m'avait parlé de ce dossier, police de la faut aller recher-

je lui touchez à de la dynamite. N'y la 111 pas. •

Fund allusion aux circonstances de sa infinite du bar-reau - une all'ille d'escroquerie au Missions étrangères vier) — l'ancienne avocate a indiqué qu'elle n'avait pas gagné d'argent, car elle avait opéré « un transfert pour le d'autrui (...). Alors, je n'al pas fait de fortune là-dessus (...) Je 🖿 regrette pas, dans la manur où j'ai rendu service & l'époque (...), avec le recul, j'al surement une imprudence -M= Cons-Boutboul a file qu'elle avait une - learne conviction -, una idée sur 🖢 💷 🕍 son gendre, 👊 qu'elle n'en parlerait per Elle a aussi expliqué qu'elle ne s'était per devant le conseil il l'ordre avocats au moment il sa radiation, parce que, dit-elle: . Je ris-

- Aujourd'hui, mer 🕍 dispari-

i la Françe

Un (e Je deuxième juif al après

Jésus-Christ = a-t-il au au

Diameter M Paris), was maman

fille jockey, un mari (assassiné, lui, pas radié), un

petit orphelin im père (on t'expli-

quera quand tu www grand),

missionnaires qui

milliards 📨 centimes, 🜬 mil-

liards tout de même), des « sui-

vez mon regard », Ille chevaux,

Evidemment, après mui cela,

de la planète paru-

rent fades, répétitives | Her-

son the man ? Des province

BRUNO FRAPPAT.

un cadavre...

cher, pour moi, il toute saçon, ce dossier est classé. J'ai donné une parole, je 🖦 📰 🕬 quitte 🛭 payer de ma personne mon silence, quitte à vingt un à Fleury-Mérogis. » Interrogé sur Europe 1 le ianvier, l'ancienne avocate miles grand qu'elle stats ia veili SUL ADD vaient être mal interprétés.

préciser .... - dans son intime conviction . . . est gères no man maillim pi de près ri illi loin - i l'assessinat de Me Perrot et s'est engagée il donner aux policiers, s'ils les demandaient, pre alle dispose. Quant du « dossier explosif » sur lequel enquêtait son gendre, l'ancienne un n'a pos voulu ou pu - préciser de quoi il s'agissait

Is son côté, M Robert Boutbon! déclaré qu'il avait fait la connais sance de son gendre . fin septembre, début octobre . . Il m'a découvert par l'intermédiaire d'un cousin. Il m'a traqué. Il

### LE PÈRE BAYZELON: ■ TOUT EST TRANSPARENT

Les déclarations diverses at contradictoires de Mª Elect Cons-Boutboul n'ont entamé in résolution responsables de l'aficial étrangères de Paris. - Tou 🗃 transparent nos finances. Bayzelon, supérieur général la la société. Celles-ci gérées manière parfaitement

lesquelles profamatoires et dénuées de mil fondement. Je met 💵 👭 quicon que se prouver quoi que ce soit en ce Le supérieur de MEP MEP

avoir dit au Quotidien Paris, qui dans son édition du li janvier en lait M= Boutboul pendant | quinze ans où elle Min chargée 📠 🖿 défendre, un au manue en liquide : · C'est · hypothèse

Le Père Bayzelon se droit d'obtenir réparation - tant, nous a-t-il dit, pour l'escroquerie dont nous avons III victimes que pour les diffamations que nous avons cru discerner à notre égard ».

· Pour autant, MEP n'entendent pas engager polémique person-nelle Mar Boutboul : • Qu'on n'attende pas 🔊 moi, dit le 🎫 Bayzelon, que je m'acharne sur respect. - Tout autre attitude Mail

-A VOIR

### Un nazi nommė Barbie

sur Klaus Barbie. sujet is tant de livres et d'émisune - d'envergure. Barbie et non sur l'affaire le ou les les deux tranches les quinze minutes the use Ladislas re-Hoyos, avec le concours préciais In the Charles Mille per le montaga (capital ici), a préparées pour TF1 set fail personne tame la perapegtive du procès

qu'attend il Lyon l'amilia SS. Lis regions dei cette audience, dû en reliei strêt de la Cour de cassation, ne retire ruli à l'intéde l'enquête. 🗀 🚾 propose homme 🖼 en 1913, et qui, l'Allemagne d'après 1918, Envert incluirer au nacimus l'adplescence partir m là l'imme d'un criminel Elle apparaîtra mise en Images du livre Hoyos a life aux simple in the late

ast bien is sulet. Entre Klaus, in discharge catholique, al l'homme d'aujourd'hui, père a grand-père en devenir le bon-Committe dans une Amérique was accueillante, il . un demi-siècle demide sa propre histoire.

En ce sens, il est bien vral que document peut prétendre ce qu'un procès ne remains a select tout it is du personnage en l'époque au Le procès ne pourra qu'au pays natal il y 🛎 encore des hacemes un des nmes qui se espiègle, avec lequel 📥 firent quelques la farces, et soupirent aujourd'hui en chosur que, 💴 🌬 « malheur du lije listeli », il n'y mand pas eu in

La suite, d'allemagne en proie Barbie devenu SS. C'est membre M SIPO SD. exercant dans l'Europe occupée d'abord Pays-Bas, puis partir 📠 1942 à Lyon. 🝱 🖼 📆 les images de rafles, exécu-L'affaire Im I y trouve naturellement sa latta avec lat bien connus qu'en furent Raymond Aubrac, Dugoujon, During Pineau et. Im sûr. René Hardy, soupçonné 🔤 trahison, acquitté fois, mais toujours personnage central de min énigme. Et Barbie, entendu, sur os chapitre, avec ---

tions et ses Le plus extraordinaire va pourtion market project 1945, tionque services peu soucieux de ce qu'eveit de Barlieire propre à les servir dès l'instant où leur politique le la presentinolide.

Ledisias 🕮 Hoyos a ratrouvé MMUM qui furent alors man employeurs. D'autres delle maties maré ce qui mos il Atmi passé. Carri les la mai tellement eux-mêmes, 👊 gu'en sux-mames devenus des quille. Native criminal the guerra ? lla n'avaient à mm 🚃 aucun renseignement permettant 🖮 🖿 Alors, baste... II parties, comme ils mers, the bons at dan man hair. Ca qui comptait, pale in pale d'agent i l'ancien SS, m ance, min expérience de lutte anticommuniste. Il péniblement. Et c'est en remerciant ke ker loyaux per es par establication de la company de la gent s qu'ils lui man en en 1951 pour une la un un un Argentine, puis an listonia

Ainsi apparaît un ...... Barbie, affairiste, trafiquant 👪 🖦 averti and distribution qui l'hébergent protègent. (i s'appelle La Altmann. Il vient. Il a ses ses ses La la Hoyos a retrouvé lieux et les gens. Il les laisse pareux Mas Comme il Ma parler ceux qui furent, il l'époque, ambassadeur de France il La Paz. Et man de concèdent volontiers autourd'hui qu'il n'y jamais i pour inches Certada de ce Barbie qui, the son côté, armana i qui voulait : « Ce serait una mauvaise chose pour la The tant s'accomplir le 4 février TRACE:

En dépit ils quelques lon-Queurs - principal in the séquences d'images de guerre 📰 débarquements All Ma de 1944, - l'enquête III la ambitions d'un ». Regrettons que 🕍 résultat d'une entreprise pour laquelle ont été décensés tant d'énergie, de qualités et de moyens soit proposé si tard dans la soirée.

J.-M. THÉOLLEYRE.

\* Barbie, «spécial Infovision», TF1, mardi 7 janvier, 22 beures, et mercredi 8, 22 h 15.

### Un l'autre. retrouvailles, guetter l'alle la fille de l'alje bien automate ( ») at bien placer E canapé rim confi-

C'est bon, ça, cocotte !

rée, l'affaire Grégory I Ces convictions, and doutes, ne pèsent plus rien, désormais, 🛚 in in belle affaire qui s'impose à nos \_\_\_\_ at à nos III Une galaxie 🕶 née, au firmament du fait : I galaxie Boutboul, On se Willemin, depuis A côté de ce qui s'est passé

BITTERITY ROS & ALLEGTIN 2 - ALL journal, à 20 heures, en « y, ~ Grissi Guignol au un modèle 🖿 délicatesse 💵 💼 goût. Là, Margot ne pleurait elle chialait. Tableau is famille, Papa, dis-

paru depuis un quart 🔚 🛶 🛶 auto-éclipsé, sa fille, Darie, de michie : tardifs (« plus fort, M projo I »).

li avait fallu riei mem que Paritie WM pour organiser ces

66Et si demain, vous achetiez aussi lé FINANCIALTIMES?

ENVIRONNEMENT L'accident a l'usine de Une tres la

14 : 7 - Tarrett

1000 March 200

مودوناي مدارات

みの機能を

· "我们,我们们的一个

医水平性 医骨骨的

500 St 524

ं रिश्वासम्बद्धाः स्टब्स्

THE PARTY

بخيمة أرار المتارب

C Agricon

الأربيب

Particular.

17 · 14

The second section

garana a Pietri**sia Me** 

...

MEDECINE

· 医铁液、生物等

The same of the same The sale of the sales and the second second 7 34 444 or the second بمقب ب ب and the 1 × 3000 · MASTE

THE PARTY OF THE

Les Japona · MANAGER  $v_{ij} = - (\psi_{ij})_{i \in [n]} \psi_{ij}$ 

> DEAN OF THESE statem, free sign

T. Market

EN BREF

100

Railing Ings

Photosophic Commence المهوالة المستناجة إنسان The same of the same of -

---

20.00

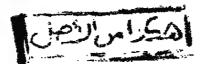
100

100

And the contract of the contra De Samuel III The same same ACCOUNT THE P

1

ر نید. در دونده در دونده



## A Evry DGER KNOBELSPIESS MPARAIT A NOUVEAU

EVANT LES ASSISES

sinche pour les uns de ce qu'à suit le laxisme, de la point de la gauche et point de l'acharnement, pur d'assisses de l'Esson d'assisses de l'Esson d'assisses de l'Esson de l'acharnement, pur l'acharnement pas avoir pur l'acharnement, puna 1983.

pour s'être révolté comp on 1978, mais aussi po amputé d'une phalange a servoyée à Robert Badintera 1984; Roger Knobelspies i sessé près de quinze aus en pour d'une d'une dissonte près de quinze aus en pour le company de la company dont plus d'une dizaile des pour l'agression d'un po-et un voi de 800 francs qu'il er miés.

f d'une famille de huit enfante père ferrailleur. Ron de père avait bénéficié d' presidentielle avait a a nouveau ecroné.

### M. BADINTER EST & OPTIMISTE NEW DE LA RÉFORME DU CODE PÉNAL

Mobert Badinter, qui étak 6. tie F janvier, l'invité de l'és #7 sur 7 sur TF 1. a indicate de pouvait - pas croire qua lous de mars 1986 on soit la déraisonnable pour jus code penal par la jeun la seule raison qu'il porte le e a sur l'avenir de son propie me de co code qui, comme Ameniblees parlementant Etro examiné par une co 

Badinter, 'a diffusione de de ce projet de loi a este de sensibilités politique mies m'est ru 🚃 lestamen a **inal** pour les étudians. antons besoin d'un nouve avec le code 🚅 génésé 🛼 🔳 sculigné le prie

Enterement Heineken : la tel Le Campanile de Beauta Wan House vingt-neul and sector Hollender. ving bul se become presumes de M. France sector, propriétaire de la cité sector follendaise, ont quité sector follendaise, ont quité sector de la cité secto Flien du département de l'Ost Gredi en début d'après min For repaire sous escorie policie Title! Les Accades à Cop-times (Val-d'Oise), où ils ill rés vers 17 heures.

profecture du Val-d'ou i special de la surveillence devant si lourde pour le commissement pour le commissement de supprise, d'où la nécessité de supprise d'où la nécessité d'où la nécessité de supprise de suppri

Explosion de gas à Gentle les accupants d'un poille repression sur les Canuls (18 les parties) ont été d'essés dont faires dont deux gravement Harme) ont ête plesses dum fis janvier, dont deur gravmen in templosion de leur masen de me funte de gar M. Bersi me funte de gar M. Bersi me funte de gar M. Bersi me funte Ginette, quarante de funte Ginette, quarante intériors de brillares, on été h later deux sainns de mineral blessés, avuien reus desser d'eux-rièries e neigh-desser d'eux-rièries e neigh-Country of the least street

E Ca habitan: de Bicerit: mail Messe per un income offers; treate-seri ans est des and 4 jarrier des suites de s offers. On ignore les mobiles de des refuses pour sur des processes de la constante de la co William united pour faller tes policiers on reign de marque de Correso

### **ENVIRONNEMENT**

### L'accident a l'usine M Webbers Falls (Oklahoma) Une très faible radioactivité

Un mort, huit employés intoxi-qués et plusieurs dizaines de per-sonnes mecommodées : tel est le bilan de l'accident survenu le 4 janvier dans une usine de traitement de furaniam à Webbers Falls (Okla-homa), une région pen peuplée située àn centre des États-Unis. L'accident s'est produit au cours d'une manipulation de routine : le d'une manipulation de routice : le passage à l'étuve d'un filt rempli d'hexafluorure d'uranium, produit intermétaire dans le cycle du com-bustible nucléaire. Pour une raison inconnue, le fût de 15 tonnes aurait laissé échapper un jet chargé d'acide fluorhydrique qui s'est aussitot répandu dans l'atmosphère. Un convier qui se transspare. Un convier qui se transait sur une platoforme à proximité du conteneur a 
été brilé par ce jet acide, qui attaque d'abord les yeux et les poumons. 
Il est décédé quelques heures après 
son transfert à l'hôpital.

### Comme à Pierrelette

Une centaine de personnes ont été examinées à l'hôpital à la suite de ces émanations toxiques. Huit employés de l'usine, souffrant d'inflammation respiratoire et de d'intramination respiratoire et de brillures aux yeux, ont été gardés en observation. D'après les responsa-bles de l'usine Sequoyah Fuels, filiale de la société nucléaire améri-caine Kerr-MacGee, les gaz acides échappés du conteneur d'herafino-foirure d'uranium n'ont qu'une très fai-ble radioactivité. "Il s'agit d'un accident chimique, et non d'un risque nucléaire », affirment-ils. En quinze ans de l'onctionnement, cette usine de l'Oklahoma n'avait jamais

connu de fuite de conteneur. Cet américain rappelle un incident similaire — Il sans victime — survenu à l'usine de Pier-relatte (Drôme) le 1 juillet 1977 : I la suite d'une fausse manœuvre, un conteneur avait perdu sa vanue en cours de «cuisson», et 7 tonnes d'herafluorure liquide — très vols-til — s'étaient répandues aux portes

de l'atelier. L'employé le plus proche avait eu le temps de se mettre à contre-vent pour échapper aux vapeurs toxiques.

C'est même hexassuorure d'uranium (UF-6) que transportait le III français Mal-Louis lorsqu'il a fait naufrage au large d'Ostende, en mer du Nord, après avoir été éperonné par un car-ferry, le I soût IIII La récupération des Inmil conteneurs d'UF-6 dans l'épave avait été très laborieuse

### Lui cinq grands de l'hexafluorure

Cing industrials assurent lement dans le monde occidental le transformation des concentrés d'uranium en hexefluorare d'uranium directement utilisable par les usines d'enrichissement : Comurhex en France, British Nuclear Fuels Ltd en Grande-Bretagne, Allied Che-mical Corp. et Kerr McGee aux Etats-Unis et Eldorado Nuclear au Canada.

D'autres pays sont présents dans ce secteur d'activité ou sur le point de l'être comme l'Afrique du Sud avec une capacité de production de Pall t/an, le Japon (200 t/an), le Brésil et l'Austrelie. Ces usines sont de taileSmodestes comparées à celles des cinq grands de l'hexafluoruration, qui représentent ensemble une capacité de 50 000 t/an.

La Comurtiex, filiale — Pechiney (51 %), Cogena — Mokta (10 %), contribue à d'environ production 12500 t/an, soit entre le tiers et le quart des capacités mondis

numéro deux mondial dans ce domaine, dispose en France de daux usines pour la fabrication de la matière pre-mière nécessaire à l'alimentation des usines d'enrichissement de l'uranium, La première, située à (Aude), transforme les d'uranium (yellow cake) su l'étrafluorure d'uranium), marie amin'i Pierrelatta en hexaflurorure

### SCIENCES

# Les passagers de l'espace

A Cap Canaveral, I Floride, un spetial est m partance. Columbia, l'une des navettes américaines que la NASA n'avait pas utilisée depuis deux ans pour la niser, devait décoller 📰 lundi 7 janvier 13 h 5 (houre française) pour l'espace. Pour mission de cinq jours, wingt-quatrième, sept hommes d'équipage ont pris place à pour lancer de de communications (Satcom K-1) appartenant I is société RCA. mener I bien la kyrielle habituelle d'expériences concernant les sciences de la vie ou riaux m photographier m comète de Halley présente depuis peu la banlique terrestre.

En somme, un voi comme les antres, an grande originalité, qui vient nous rappeler we la conquête l'espace, comme Le l'aéronautique, se chaque jour un peu plus quotidien. Certes, II premières. Certes sera toniours au rendez-Mais pour cela il faudra un pelus qu'un de ses simples vols justifiés par de remité économiques u commerciales. Pour relancer le rêve, c'est moins l'assemblage criste la main spatiale habitée en main que les Ambrons doivent construire dans le marant des années 90 qu'il faudra proposer ;

Ainsi, de la de la mondiale, dens la different de la passés brutalement d'une alimentation abondants

à une alimentation sous-calorique, la

fréquence des maladies corona-riennes a chuté. En Belgique, des

médocins ont eu l'idée d'examiner

les artères de tous leurs compa-

triotes morts entre 1942 et 1945. A

leur grande surprise, ils ont constate

une disparition des lésions d'arté-

Las emparitife matteres japo-

inquiètes des conséquences de ce changement de l' l' titre d'exemple, la consemmation

de matières grasses a plus que triplé

en l'espace de trente ans), mettent

en œuvre un vaste programme de prévention. Pour ce faire, elles ont

réalisé de larges études épidémiolo-

giques. Les résultats de l'une d'entre

elles (1), qui a porté sur plus de

cent vingt mille personnes pendant

Elles montrent que le fait de manger quotidiennement des légumes et des fruits réduit considérablement la

mortalité par cancer (d'environ

30 %). Comment? Sans doute par

l'action cumulée du bétacarotène, la vitamine C, la fibres

d'autres substances encore non

découvertes. Nul doute, en tout cas.

que d'ici peu les Japonais, tout disci-

plinés qu'ils sont, deviendront de

grands mangeurs de fruits et de légumes.

(1) par le Takeshi Hirayama, du National Cancer

FRANCK NOUCHL

y a qualques mois.

Depuis vingt-cinq ans, l'espace u été habité par plus de deux cents astronotes. Aujourd'hui, aux côtés des spécialistes, hommes politiques, enseignants, journalistes, sa préparent à monter a bord.

ou alors le premier pas - un jour peut-être - de l'homme sur la pla-

Mars: on même encore une odyssée – mais qui pourrait la sou-haiter? – analogue I celle que vécurent d'Apollo-Sauf exception, les apariaux n'échapperont donc que la banali-sation. missions, qui se multiplient I ma

oublier qui faisait l'originalité de celles qui l'ont précédée. Cinq missions-navette > 1744 Neuf en 1345 et, sette année, une quinnice and increed an programme. Comment, dans conditions, s'y remaner et entième à chairea de ces de quelque d'excep-tionnel qui les rendra plus attrayants I un public de la lama ? Banalisation des imme qui se fondent petit & petit Aimi la mune de come qui avant au Comment en irait-il autrement lorsque l'on 🛶 🚒 qu'en presque un quart de ribbs plus de dem cont vingt licronica et femmes um participé à quatre-vingtdix-sept vols habités, dont cinquante-six pour les Soviétiques III quarante un un pour im Améri-

### Envoi de sénateurs

Le temps n'est plus où il martah de faire sortir un livere dem l'espace un d'annuel le premier vol d'a l'est pour les les compris, et c'est la pour laquelle elle mène aujourd'hui une opération de manuel tous minute tant pur des raisons politiques que pour des \_\_\_\_ économiques. C'est particulier in cas avec toni ces astronautes - politique étrangère oblige - que l'an Day-Use envoient the l'espace lorsque leur pays fait lancer par la navette un 🚾 leurs 🚾 🛍 🛍 télé-Arabe et un Mexicain aut pu voler (1). D'autres, Indiens, be come on les Philippins, sont en liste d'attente.

Avec politiques, ceux-ià mêmes qui et budgets, la stratégie de la NASA n'est pas vraiment férents. Le 🛌 à atteindre étant de séduire le élus, l'agence spatiale américaine n'a guère le les moyens et a Min d'intégrer un politique de cinquante-deux i fin the ses équipages.

■'importe lequel, puisqu'il s'agissait de Jake Garn, ancien pilote de sénateur de l'Utah. mais surtout membre influent du sous-comité qui contrôle les budgets spatiaux. Aujourd'hui, 🔣 📕 🛝 récidive et accueille à bord de Columbia un démocrate in la Chambre 🖛 représentants, William Nelson (Floride). Ille les compétences aéronautiques sont certainement moins importantes que ses fonctions actuelles de président sous-comité sur les les et les applications snatiales.

### Tours > orbitaux

politiques ne suffisant 🔤 🖥 donner de l'espace une image attrayante, la NASA Mill tournée vers d'autres catégories sociales pour toucher les jeunes | le grand public : de enseignants et les journalistes. Le 🔳 janvier prochain, en effet, une enseignante américaine 🎩 trente-six Maron Charon McAulisse, partira à bord E Chal-lenger. Cette femme, sélectionnée parmi plus it mile candidats, deviendra alors « le premier Amèricain moyen - dans l'espace. de vingt-cinq seulement après le listorique Soviétique Youri Gagarine, le premier homme orbite. Un in événement peut étonner, mais il est vrai que la navette spatiale offre - conditions beaucoup moins contraignantes par le passé, qui réduit la durée de l'entraînement ma néophytes.

Le stage de formation (80 000 dollars) um en effet limité 🛚 vingt heures, si l'on en juge déclarations que responsables la NASA bre, la lancement du responsables du premier journaliste américain qui terrali participer est automne à est habité. Reste, si l'on se croit des informations récentes, que les candidats no se bousculent pas pour 🖛 🖂 un pen spécial, même il le spatial in le une comme les autres.

Bien sûr, la MASA n'en est pas encore i manure à bord de ses navettes des le de de le temps-là n'est peut-être qu'on le sal si la en juge per les qu'une mail de Washington, Orbital Projects, a pris avec l'agence de me pour organiser, des une d'années, des - Inte - britishe Que alm enfin des propositions de la Society Expe ditions, qui. III 1992, offre d'emberquer pour leur pour leur de la Terre Min une capsule spatiale encore & construire. Coût din voyage: de 50000 dollars quel-millers dollars. Une que que chargée fabriquer d'ici là lanceurs et la capsules 💶 🕯 🗪 🖦 un peu particuliers n'échone 🗪 dans 🛥 🕍

### JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) français, alle-mands, hollandais et canadiens ont également participé le certains vols dont ils assuraient une partie de expériences scientifiques.

### MÉDECINE

# Les Japonais saisis par les graisses

L'alimentation s'occidentalise

La société japonaise s'occidenta-lise. A tous les points de vue. Culm-rallement, in traine film au Wim Wenders, Tokyo-Ga, en un émouvant témoignage. Mais est cela est sens donte moins édicalement parlant.

Un rapport publié ces derniers jours per le ministère de la santé montre que al, comme par le pessé, le cancer demeure la première cause de mortalité au Japon (cent quatre-vingt huit mille décès en 1985), il est aujourd'hui talonné au palmarès des pathologies mortelles par les maladies cardio-vasculaires (cent maladies mille décès au cours des dix premiers mois de 1985). Ce fait nouveau - les maladies cardiaques étaient jusqu'à ces dernières années assez rares au Japon — s'explique en

de plus en plus au Japon. Conséquence: les maladies cardio-vasculaires nom devenues la deuxième cause de mortalité après le cancer.

grande partie par un le le le du de vie et, singulièrement, par un changement drastique

Tradition culinaire oblige, certains cancers, en particulier ceux de l'estomac, la l'escophage, du pha-

du mode milital des Japonais. L'émergence de l'american way of life ne pouvait pas être sans consé-quence au pays du Solail-Levant...

# EN BREF

### Avalenches **PLUSIEURS VICTIMES** DANS LES ALPES DU SUD

Paros qu'elle n'est per toma affecté la remplissage des hôtels des stations de sports The at La Maria d'affaires des remontées mécaniques, qui chuté de quelque 1110 millions in france. Man parce qu'elle est tombée dans les der-nières heures de 1985, la neige e provoqué des avalanches qui ont fait plusieurs victimes dans les Alpes du Sud. Aux Orres, un retraité marseillais de cinquante-neuf ans, Emile Ferrero, qui a été emporté par une plaque à vent, s'est brisé la nuque contre un

arbra. A Montgenavre, une colf-feuse italienne de vingt-deux ans, Pegano Donatello, a été hospitalisée dans un état grave d'hypothermie après avoir été ensevelle sous une forte coulée qu'elle avait déclenchée. Enfin, dans le parc des Ecrins, des randonneurs granoblois du CAF, Remard Artois, trente ans, et Daniel Colin, quarante-deux ans, ont été blessés dans une avalan-che et hospitalisés à Briancon.

### Quatre mesures pour renforcer la sécurité dans l'acciomération lyonnaise

Le préfet de la région Rhône-Alpes et du département du Rhône, M. Gilbert Carrère, a annouce, sa-modi 4 janvier après midi, une série de quatre mesures destinées « à ren-forcer les dispositions de sécurité » à la suite des récentes agressions de commerçants de la région lyonnaise (le Monde date 5-6 janvier). Ces mesures ont été adoptées après une réunion de travail qui a réuni, à la préfecture de Lyon, les responsables des organisations de commerçants et les maires de plusieurs communes de l'aggloméra-

La première de ces mesures, el La première de ces mesures, eftective dès samedi soir, consiste en
une «intensification des actions de
patroutile et de quadrillage dans les
quartiers d'activité commerciale».
De pius, le préfet de la région a annoncé la «réorganisation du commandement et des moyens mobiles
de la police urbaine de l'aggiomérotion lyonnaise en quatre zones».
Chacune de ces zones sera dotéa,
avant le 20 janvier prochain, d'une
unité d'intervention nocturne.
Les deux dernières mesures visent

Les deux dernières mesures visent à renforcer des brigades de gendar-merie dans cartaines communes périphériques et à l'organisation, en concernation avec les commerçants, « de visites-techniques des locaux professionnels à mieux protéger ».

### Dans le Val-d'Oise un gardien de la paix tué d'une balle dans le dos

Us gardien de la paix du commissariat de Pontoise (Val-d'Oise), Christian Dedieu, trente-quatre ans, a été déconvert, dans la matinée du dimanche 5 janvier, tué d'une balle dans le dos, sur le pas de la porte de son pavillon, à Saint-Ouen-L'Aumône, Christian Dedieu était en tenue de gardien de la paix lorsque son corps a été découvert par un de ses voisins.

Selon les premières constatations Selon les premières constantions des enquêteurs. Christian Dedieu aurait été assassiné vers 6 heures, alors qu'il venait de rentrer après son service de nuit au commissariat de Pontoise, où il avait laissé son arme. Il semble qu'il était attendu par son meurtrier ; il n'y avait pas de ordre dans le pavillon, où rien n'a ésé dérobé.

STERN GRAVEVR depuis 1840 CARTES DE VISITE, INVITATIONS la distinction d'une gravure traditionnelle

pour cartes et papiers à lettres de belle qualité Atolier: 47, Passage des Panorama PARIS 2" TH. 42.36.94.48-45.08.86.45

Premier responsable : les nitrates contonues dans le sel qui sert à préparer le poisson, dont raffolent les Arrivé dans l'estomac, le Arrive cans a community transforme en nitrosanine, un agent mutagène bien connu. Antre substance incriminée : le benzopyrène, l'on retrouve le sursons ball au barbecue ou an viandes, poissons fumés, sent hil aussi un agent mutagène. En fait, les spécialistes, se

rvax et de la bouche, ont de tout

pourrait 🚃 ce ne soit 🗪 tant ces deux prises separément qui un effet canoérigène mais plutôt le qu'elles absor-bées quotidiennement sives. En quelque sorte, ce serait un cumulatif qui déciencherait la cancérisation em bout de quelques

la cuisine traditionnelle aponaise a aussi ses - : peu riche grasses, elle n'expose pas, si si au risque de du sein ou de maladies cardio-vasculaires. Ainsi le Japon était-il jusqu'à présent le pays Industrialisé qui avait le plus faible mortalité du sein (moins de 5 pour 100 000 habitants contre 16 pour 100 0000 en France) Et ce, en raison d'un consommation alimentaire en graisses qui ne dépas-sait pas les 50 grammes par jour et par personne (contre 140 grammes en France).

Ce inflam pathologique as see en train d'évoluer l'exercice physique qu'auparavant, La Japonais modifi leur portement alimentaire en l'occidentalisant. Conséquence : les maladies dont les union les Japonais s'occi-

répercussions d'un changement du mode alimentaire sur population sont phénomènes connus.



Tél.: (1) 43-78-72-01 Conventions de formation p Inscriptions thouse toute l'étanée Documentation gratuite Applyees et affections per profess



De notre envoyé spécial

In-Salah (Algérie). — «Cette année, III—sée — l'Algérie sera une simple — en jambes pour les concurrents avant — Tênéré », avait annoncé Thierry Sabine, l'organisateur du Rallye Paris-Alger-Dakar. Pourtant, dès le premier bivouac, c'est au porte-voix qu'il a dû réveiller sa petite troupe pour le traditionler sa petite troupe pour le tradition-nel breafing matinal destiné à compléter les livres de route et à mettre mètres, disputée entière-ment la pluie entre Sidi-Fred et Ghardara, par de

L'arrivé et le bivouac de cette première étain étaient fixés à proxi-mité de l'aéroport, il une trentaine de kilomètres du fief des mozabites, ces puritains, rigoristes, devenus les melle re commercants du ..... Une arrivée presque le gnito devant quelques hommes en Kachabia, ces vêtements de grosse kachabia, ces vetenents de grosse
laine à manches courtes avec capuchon, intrigués par le va-et-vient de
l'aéroport une voiture police
venue s'enquérir horaires d'arriLa Belge Guy Colsoul, la
nouvelle Opel na quatre manuelle motrices qui a tenu une moyenne la 130 kilomètres heure, de nuit el sous

130 kilomètres heure, de nuit il sous la pluie, apparaît il premier.

Une précipitation un peu il les camions de l'intendance l'ont il peine devancé. Il lui faudra il minuit peur goûter il potau-feu d'agneau. Au fur il mesure arrivées, le il s'organise.

Il rituel important il rallye.

De la place il peur dépendre le sommeil il la récupération.

Il il des voisinares il éviter il s'organise.

Il des voisinages éviter prix : celui du dont la groupes électrogènes ron-fient toute la nuit pour permettre l'accueil des attardés. Calai des cario de la mécanicions Wat

s'activer pour les véhicules parfait pendant que les pilotes bénéficieront rares cham-bres la contrée, retenues depuis

La « spéciale » des égarés

Torches à la main, im premiers arrivés cherchent le limit de terrain propice pour monter une «cana-dienne» ou, plus pour pour poser leur duvet. A l'écart de la grande palmeraie, le sur retenu pour bivouac de Ghardaïa ressemble plutôt un ma lunaire, une une remarce, truffée de cailloux. Le sol dégagé, on peut enfin se glisser tout habillé du le duvet. Il déjà

### **VOYAGEUR SANS BALISE**

Malgré de racherches pendant toute le jour-na de dimanche, on les toujours nouvelles, tundi matin b janvier, du motard Arjan Brouwer, vingt-disparu depuis samedi Ouargla El-Goléa. Peut-être même pevoir la la plein a comme

mier sommeil saccadé, rythmé par les explosions des pots d'échappement de véhicules en décélération, aussitôt la ligne d'arrivée franchie.

un vrombrissement de moteur à vos oreilles vous réveille en sursaut. Un motard qui n'aurait pas aperçu duvet pas aperçu qui passer qui content quelques qui qui trouvé votre petit de sympathique en état leur machine. La températura de qui commencent il remise en ciat
le leur machine. La température,
volsine de zéro, ne vous incite pes il
sortir du duvet partir il la
recherche d'un il emplacement.
Il pe il plus qu'à contempler
la pureté du clei et l'exceptionnelle

luminosité 📥 étoiles à l'approche du désert.

arrivées concurrents se succèdent jusqu'à 4 h n. Peu à peu, bruits de s'estompent. Vers 5 heures, en fermant les yeux, on pourrait presque croire seul et plonger enfin plonger enfin and vrai sommeil.

De coute durée. Debout!

debout! Avec son porte-voix.

Thierry Sabine tente de rameuter
les di lest h 30. C'est le
meilleur rendez-vous pour le « breafing». Devant auditoire encore
endormi, le nez plongé dans le calé,
l'organisateur égrène notes. Les
mieux organisés concurrents
l'enregistrent sur un magnétophone.

La première moto de partir de heures.

Faut-il we un lien de la

endormis et les résultats de la pre-mière spéciale Disputée sur mière spèciale Disputee sur kilomètres, entre Ouargla et El-Goléa, sur piste caillouteuse, de la transsaharienne, cette étape était pourtant une classique du rallye qui avait emprunté le même lu rallye qui avait empranté la l'Africanise au la surpognate al Africanise au la surpognate au la surpognate du la surpognate au la surpognate de la surp (Cagiva ell surnomme «l'Afri-cia» pour « expérience du ter-rain et ses deux victoires à Dakar en 1981 1983, le Belge (BMW), le vainqueur des dernières éditions, sont égarés, entraînant avec grand nombre suiveurs ». Difficile Le vent a déplacé les dunes et a modial les paysages d'une année une l'autre», expliquait Anriol.

### Au cœur du Tademaît

\*C'était la débandade. \* Cyril (Honda 750), le recordman (trois) dans le Dakar, pouvait espérer l'emporter. Alors qu'-il le la le surpre belge Guy Huynen (Hamaha III Ténéré), qui allait gagner III pressive spéciale, il a perdu plus is vingt sur crevaison. \* Crever, arrive monde disau
Neveu. perdre, arrive tou-

jours mêmes - Comme les motards, il tui surtout inquiet des innombrables crevai-sons : « Il y avait beaucoup de cailloux mais je crois que les pneumatiques n'ont pas suivi le développement la puissance qui sollicitent le plus plus 🕍 roue arrière. 🖜

Du côté illi quatre roues, Patrick Zaniroli (Mitsubishi Pajero), le der-Zaniroli (Mitsubishi Pajero), le dernier vainquei regrettait presque
d'avoir réussi le meilleur temps
les Porsche de René Metge
et de Jacky Ickx. « Je ne voudrais
pas être en tête i devoir
« faire la trace »
expliquait-il. C'est épulsant le
rallye est encore long. » La grande
victime de première spéciale
était Henri Pescarolo, dont la Range
metres après le départ il la suite d'un mètres après le départ I la suite d'un court-circuit.

Sans vraiment soucier in d'El Goléa, descende de devenus transporriennes dont conteurs chantent
les repères des grands itinéraires,
mis en poèmes, le rallye a repris la
piste et ses cadences infernales.

Dimanche soir, le troisième bivonac del manche soir, le troisième bivonac del manda la famain »]. Une ossis de paume de la main »]. Une ossis de la main »]. paume la main.). Une casis mille palmiers, mille palmiers, mille palmiers, que l'annuer couges, que l'annuer couges, que l'annuer couges, que l'annuer couges places au ralliée en vainqueurs, prepaces au général à Patrick Zaniroli (Mitsubishi Pajero) et au Belge Guy Huynen (Yamaha 600 Ténéré).

Un vent de 15 à 20 nœuds, le «chasse-sable». Plant levé. Une raison suplémentaire de mai dormir motards seront I Franti du la cont Le vet qui qui les reliefs a cingle les qui pire ennemi les le rallye Paris-Alger-Dakar.

GÉRARD ALBOUY.

### COUPE DE FRANCE DE FOOTBALL

## Un huitième tour et puis s'en vont...

Le huitième tour de la Coupe de France aura été marqué par l'élimi-nation surprise de Saint-Etienne par Moutiers, petite équipe de division d'honneur. Sur un terrain enneigé, les Savoyards sont venus à bout des Verts, quarts de finaliste l'an dernier, par 1 à 0. Les deux matches tête d'affiche ont tenu leurs promesses : Guingamp, dauphin du Racing dans le groupe « B » de deuxième division, a été éliminé par son voisin Quimper (1 à 0) ; et Lyon battu sur son terrain par le coleader du groupe A, Alès (4 à 3 après prolongations). Au total, dix-neut club de deuxième division sant délà homographement du dix-neut club de deuxième division sont déjà hors course : un record I ce stade de l'épreuve.

Ce huitième tour voyait également l'entrée en lice des clubs d'outremer. Ancum n'a gagné,

L'Important, c'est meuf mille compatriotes ont pu revoir une équipe du pays ». Alfred Créti-noir, l'entraîneur de l'Assaut Saint-Pierre, équipe martiniquaise de promotion d'honneur, cherchait après la déroute il sa formation (6 0) face au FC Tours en soixante-quatrième de finale de la Coupe de France.

Pour sa première participation à ce niveau de la compétition, chaque membre de la délégation antillaise était arrivé II Paris avec un ordre de mission solennel du président du club : « Tu es un ambassadeur de l'Assaus, « sport, de Saint-Pierre et de la Martinique. La grandeur et le prestige de l'Assaut sont déposés dans tes mains ».

L'honneur n'a pu être sauvé 🔤 le terrain par un but de consolation, mais la un un pas un le bon-heur des milliers d'Antillais qui, des la mi-journée, avaient entrepris le siège in vieux stade de Saint-Ouen, la banlieue parisienne, pour au l'année. Longtemps après le résonnaient dans les wester bes tri-

A la sortie, par petits groupes, on la les plaies du jour par la évocation de souvenirs la légende de listiques la légende de l'Assaut. Cinq i champion la Martinique, le club le Saint-Pierre L'équivalent le Verts stéphanois. Et comme l'ASSE, l'annu émerge à peine d'une crise qui l'a précipité en série inférieure l'an der-

بالمان والبريويون تحرجيا ليواحق

WE ROMAN

· 1 1 100

. a≸\* ea⊹

ME NAME OF

- 1 1 3 to

Committee Committee

は、 選択があ

.. . ..

A Maria

التفاعيد والمساورة المساورة

الم الاعتدادة ال

را أن المواجعة المحادث المحادث

1.15 M. Com

A Sept March

24 1 900

CONTRACTOR NAME OF

A SECTION AND RESERVED

1150 1 1100

1 1 1 1 4 O' B

1 1 10 mm 🐠

and the second

أبيارها يرار

Malgré une équipe très jeune, Alfred espérait bien, a condition gommer notre princi-pal défaut, la naïveté montrer que « nous pratiquons » meilleur football — Carathes ». A Saint-Ouen, Saint-Pierre jouait à dami-cile. Avantage insuffisant par un après-midi hivernal, sur une pelouse spongieuse et face I der professionneis qui curieusement revêtu maillots manches courtes, numbe pour mieux frigorifier l'adversaire.

Bien décidés à compenser par une carrière en Coupe de France un par-cours décevant en championnat de deuxième division, les Tourangeaux n'ont laissé mar place au rêve en marquant de le premier quart

Restait & quelques joueurs antilin the land in ressource in the faire remarquer maigré le contexte difficile. « Cétait une coccasion pour eux. Je le leur ai dit, Ceries qualités pour évoluer en deuxième ou première diviun jour prochain in la pelouses métropolitaire l'hand Cescette, Maxime Beaubrun ou Eric Lecurioux-Lafayette? De patrodevenu mondialement célèbre : Trésor Marius.

### CYCLO-CROSS

### Gayant gagnant

Tandle que Line Fignon, associé il Ann Bondue, effectuait Madrid, son équipier du pure Système II (ex-Renault), Martiel Gayent, him une responsible remarquée a remportant le crimos de France de cyclo-cross, de la light le janvier, il resultant

Dans and épreuve, qu'il avait the profes en 1500 et dont il un professor pulsqu'il et classe deuxième en 1500 puls troisième l'an passé, Gayant n'a laissé aucune chance I ses 📶 🚟 saires. Allegare dès le départ, pour le la pratiquement toute et il an un parcours rendu glissent per une épalsse che de neige. Le tenent du l'en Yvon Madiot, anni le plus souvent comme favori, a pris la dauxième pris une énergique remon-tée, et Ronan l'anne a terminé troisième.

Version du maisse et de la préparation méthodique. Gayant 📰 qui un chaud preparation marchaud qui un chaud qui un chaud qui cyclo-cross — preparation marchaud qui cyclo-cross — preparation marcha ils abordaient es championnat de francis terrain en physique. Mais il se encore qu'ils confirment en printemps, leur parmi les meilleurs results français 

Basket-ball

\*Dijon b. Bessaçon (s.p.) ..... 4-2
\*Muthouse b. Saint-Dizier ..... 3-1

Division II contre division IV

Abbeville b. \*Evreux . . . . . . . 2-1

### HALTÉROPHILIE-MUSCULATION

# Monsieur Propre contre Monsieur Muscle

En 1985, haltérophiles et ristes français ont uni leurs pour le pire. André Coret, président de la Fédération française d'haltérophilie-musculation (FFHM), a 🕶 dans ce mariage de une bonne bonne de musdes effectifs squelettiques (ses troupes passent d'un coup de 15 000 à 50 000). Scatolini, président de la Fédération française musculation et de body-building (FFMBB), y a trouvé, lui, l'oppor tunité d'asseoir son matrit sur le monde divisé de la « gonflette ».

Corrain pourtant, the hal-Minim comme chez les musculos, soulèvent... des objections à retir union. jugée nature. M. I P. P. Rachel, président du M. I régionai Ile-de-France 1: la FFHM, adversaire déclaré du président Coret, la trouve pour le mais inu-

Division d'homeu

Garges b. Morangis 1-0
La Crès Luynes 1-0
(La CS Papeete-FC

all lui oppose une recette muscu-nelle pour faire un jour de la musculation e le premier sport 📥 France ». Une methode clean et soft à base d'haltérophille, « la meilleure des musculations ».

Considéré par beaucoup comme un doux réveur, Jassibal Rache jubile. Son premier Charles and the rophilie m de musculation in antisportive a mann ses portes fin novembre | Montrouge, | la banparisienne. Précédant E peut celui de Savigny-sur-Orge (Essoure), et annonçant même un centre régional en projet, boulevard Kellermann

La section haltérophile du municipal de Montrouge (SMM) est une pépinière de champions. Mais, avec ses trente-cinq licenciés elle est à l'échelle - lilliputienne cette discipline exigeante, ingrate

DU MONDE

(Statom - Maribor)

Steiner s'est imposée à nouveau le - spécial - Maribor, disputé le 1 janvier sur neige dure. Elle a Suissesse Erika Hess, qui

conserve une confortable avance classement général Coupe du made, et sa compatriote Ida Lads ter. Les Françaises Perrine Pel Mills Barbier sont tombées.

MASTER DES JEUNES

(A Berlin-Ouest)

York, Land 18 Janvier à New-

vrai mai mai

Malpin

Tennie

et, ajoute Jean-Paul Rachel « bonde parce que n'a depuis l'époque de Charles Rigoutot ». Il est surtout furieux que son
sport ait raté le train de la mode qui emplit les salles de musculation pri-

### La gonflette artificielle

Haltérophilie. Le mot sonne vieilaux malles adelegates davaptage anglicismes bodybuilding et aérobic. Et ann yeux jeunesse le le look d'un Sylvester d'un d'un Arnold Schwarzenegger, les monstres en culotte à bretelles qui ahanent sous des charges de fonte ont le désuet des Epoque. Esta de Estados par de vilaines et permanentes de dopage au plus haut niveau, la réputation de l'haltérophilie ma mal point. - Pourtant, alliremuset président du comité lle-de-France, complétée par la la marie philie pratiquée de façon naturelle peut être une source de développe-ment harmonieux. Avec une barre,

Dénoncant « les mont de ne taines méthodes culturistes »; umummica - la gonflette par absorp saloperies , Jean-Paul Rachel estime le goût des Français pour leur santé et de leur corps doit paset sportive que les rom las mines à mirre en dispen-SET ».

A Montrouge, - du du que local d'haltéro, mm salle repeinte de frais dans les 🚃 jauneorangé et équipée d'une vingtaine d'appareils de musculation 💌 l'illustration 🏝 ce propos. Montant de l'investissement consenti par la municipalité:

ler, de 9 heures I 20 h 30, une clientèle » de plus en plus 📰 breuse. Le centre comptait déjà deux cents inscrits à la fin de décembre : il espère an dénombrer ou cents en juin prochain. Les nouveaux, de la directrice d'école au conducteur de la RATP, sont attirés par le prix - dix fois moins cher que dans un club privé - et part l'ambiance. « Ils pas a de côtoyer des farfelus qui leur temps 2 se regarder dans un glace ..

particuliers de militario de mi Paul Backet. Ils hi font de manure anarchique, 🖅 que chaque 📥 pline pourra trouver and nos centres matériels 🔳 conseils 📹 👊 en un seul lieu. - Eliment d'économic pour pluridisciplinaires comme in de Montrouge, formule permet une une name de l'indealle de la saile uni au long de la jourpée 💵 👫 📠

ne pas seulement aux

Dans l'esprit de Jean-Paul Rachel, c'est l'haltérophilis qui devrait tirer le plus dénéfice de la politique : de se multipliant, ces équipements dégager des débouchés à ma anciens athiètes in hair man titulaires d'un brevet d'Etat. »

Il espère aussi, en faisant se reereirer dans les referencies musarias en herbe m militara chevronnés, may pour la promotion 🚾 l'haltérophilie, - formule 1 de 🕍 

Dans son combat pour le développement de l'haltérophilie comme moyen pédagogique pour une mus-culation saine, Jean-Paul minoritaire (175 voix Ell à Amini Coret lors de l'élement directeur la la Fédération française en février 1985), mais il n'est pas seul. Il a le le technique » in Marcel Paterni, multineur national adjoint, mi l'appui « politique » mi Didier Julia, député, et vice-président (RPR) de la région lle-de-France, ancien haltéro-phile pour qui e le body-building, l'aérobic, streching et gymtonic peuvent correspondre commerciaux, physiologiques II à des Péconomie libérale, le salut l'occurrence dans « les musculation compétents sans im lucratif (auxquels) la région lie-de-France prête à apporter son

La politique mise en œuvre dans la région parisienne n'est pas incompatible avec le plan développement quadriennal lancé par la Fédération. André Coret déplacé récemment dans le fiel 🖦 Jean-Paul Rachel pour les premiers centres d'haltérophiliemusculation. Prémices d'une réconciliation nationale? Elle ne pourrait se faire que sur le dos, large, des culturistes. Le mariage conclu en I VIII am A l'essai juqu'en IVIII.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

### LES RÉSULTATS

CHAMPIONNAT DE FRANCE
NATIONALE I A
(Sixième tour retour)
Villeurbanne b. *Le Man 179-71
"Addressed in National Control of the Control
Company b. FC 129-59
Limoges b. "Vichy
*RCF Paris b. Avignon 112-88
*Challans b. Français 124-97
- 1. Villeurbanne,
32 pts; 2. Full too, E9; 3. Cittle: (+8), 28; E Limoges (-8), 28; 5. Cittle:
(+10), 27; 6. (-10), 27.
(+10)(2)(0)
Hockey sur glace
CHAMPIONNAT DE FRANCE
NATIONALE I
( lour retour)
Français Volants b. Villard-
de-Lans
*Viry-Châtillon b. Roam 12-9
Saint-Gervais b. *Megève 5-3 Gap li Tours
Gap Tours 5-4 *Briancon T Allers 5-4
*Grenoble b. Chamonix 15-5
Classement I. Saint-Gervais.
pts; 2. Français Volants, 36; 3.
Megève, 27; 4. Briançon, 27; 5. Gap,
24.
Football
COUPE DE FRANCE
(Huitlème tour)
Division II was eux
Division to present GOZ

CHAMPIONNAT DE EDANCE

32 pts; 2. (+8), 28; 3. (+8), 28; 4. (+8), 28; 5. (+10), 27; 6. (-10), 27.  Hockey sur glace  CHAMPIONNAT DE FRANCE  NATIONALE I  (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Division II many promotionnaires  Tours b. ASSAU S (Mart.) 64  Ba b. *Trélissac 14  Angers b. *Lebon 24  Plancoët-Red Star (mat. arr. 63* mm Division III entre enx  *Concarneau b. *Saint-Omer 14  Melun b. *Saint-Omer 14
*Français Volants b. Villard- de-Lans	*Meaux b. Saint-Quentin
Football  COUPE DE FRANCE (Huitlème tour) Division II eux Alès b. Lyon (a.p) 4-3 b. Valenciennes 2-1 PC I Dunkerque 10 Limoges b. Niort 1-0 Quimper b. Guingamp 1-0 Division II contre division III *Reims b. Epinal 4-2	Mont-de-Marsan b. *Labège (a.p.)

NATIONALE I A (Sixième tour retour)  Villeurbanne b. *Le ***  b. *** Limoges b. *Vichy *** **RCF Paris b. Avignon 112-88 **Challans b. *** Français 124-97	Abbeville b. "Evreux 2-1 Moulins b. "Sedan 2-1 "Chaumont b. FCSK 06 1-0 "Aix b. Montcoan 2-0 Division II contre division 2-0 Le Puy b. St-Denis-de-la-Réunion 1-0	(L CS Papeete-FC in janvier)  COUPE DES ALPES (Finale)  A.J. Auxerre b. AS 1-0  Rugby
- 1. Villeurbanne, 32 pts ; 2. 14 150, 29 ; 3. Chile (+8),	Moutiers b. 1-0 Division II out a promotionnaires	CHAMPIONNAT DE FRANCE
28; Limoges (-8), 28; 5. (+10), 27; 6. (-10), 27.	Tours b. ASSAU B. (Mart.) 6-0 B. Trélissac	PREMIÈRE DIVISION  GROUPE   (Quinzième journée)
Hockey sur glace	Angers b. "Lebon	Poule 1
CHAMPIONNAT DE FRANCE	Division III entre enx	*Romans b. Boucau
NATIONALE I (***Lour retour) *Français Volants b. Villard-	*Concarneau b. **eda: (4 p. ii 2) 2-2 Melun b. *Saint-Omer	*Bagnères b. Granihet 9- 3 Toulouse b. *Lombez-Samatan 13- 0 *Brives b. Béziers 18-15
de-Lans	*Meaux b. Saint-Quentin 2-0	- 1. Narbonus ■ Tou- louse, 37 pts ; 3. Béziers, 34.
*Viry-Châtillon b. Warm 12-9 Saint-Gervais b. *Megève 5-3	Luce b. *Cherbourg 1-0	Point 2
Gap Tours 5-4	Mail Strasbourg b. *Charleville (4 p. à 3)	*Lavelanet b
*Grenoble b. Chamonix 15-3	*US Montagnarde b. St-Pol- e-Léon (4 p. à 3) 1-1	*Bayonne b. La Voulte 13- 9 *Pau b. Valence
Classement 1. Saint-Gervais, pts: 2. Français Volants, 36; 3.	AEPB La Roche b. La Rochelle . 1-0	. *Castres b. Hyères 19- 9
Megève, 27; 4. Briançon, 27; 5. Gap,	Montanhan b. *L'isle 6-4	Classement. — 1. Toulon, 36 pts; 2. Pau et Valence, 32.
24.	Division III contre division d'honneur Mont-de-Marsan b. *Labège	Poule 3
Football	(a.p.)	*Agen b. Tulie
COUPE DE FRANCE	(4 p. à 3) 0-0	*Lourdes b. Dax
(Huitlème tour) Division II was eux	Pont-Saint-Esprit	*Tyrosse et Le Creusot 6- 6
Alès b. Lyon (a.p) 4-3	*Blénod b. 2-0 *Saint-Sébastien b. FC Yomais . 1-0	Classement 1. Agen, 44 pts; 2. Lourdes et Nîmes, 33.
b. Valenciennes 2-1	Chambéry II "Annemasse 2-1	Ponie 4
*Lisnoges b. Niort I-0	Division 111 contre promotionnaires	Perpignan b. Carcassonne 29-13
*Quimper b. Guingamp 1-0	*Evry b. Clermont-Ferrand 2-1	*Bègles-B b. Marmande 12-11 *Racing b. Grenoble 19- 9
Division II contre division III	*Avigaon b. Vallauris	*Nice b. Tarbes
*Reims b. Epinal	Division IV enx	Montferrand b. *Bourgoin 12- 9
*INF Vichy b. Martigues 2-0	*Pont-L'Abbé b 2-0	Classement. — 1. Perpignan, 38; 2. Montferrand, III; 3. Racing, IX

porté Masters moins vingt m un ans. Le jeune champion d'Wimble-a en finale 1.5 million de sur Mats Wilander, 1,7-6, 4 Formule 1 Cinq ou six haltérophiles du s'y relaient pour accueillir et conseil-COURSE AUTOUR DU MONDE La étape Le Cap-Au
la autour du monde a remportée, temps réel, par le bateau
américain, par un Sud-Africain. 20 s d'avance sur le voilier néo-zélandais NZI-Enterprise. Le UBS-Switzerland (Suisse), suivi Drum (G-B), Lion-NZ (Nouvelle-Zélande). Côte-d'Or (Belgique) et Philips-Innovator (Pays-Bas) qui ≡ pris nente Jean-Paul Rachel.

ANSAMELERS

Anthony was and

Personal April 18800. 3

A CHARLES OF MARK

The state of the state of

andersenne germeint ein ein

Salasanina bulk sig The state of the state of

The Free words The own property - white minima the state ----A CHARLES 中的特別的 A brend fige alleged

• ...

. ....

-THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

BE I DE TOUTHER

MUSIOU

-

-

· Criscolius Age

and the season of

## COTBALL

# es'en vont.

a été marqué par l'élimi petite équipe de division is sont venus à bout des Les deux marches tite dauphin du Racing dans hie par son voisin Quin e coleader du groupe A seuf clubs de denxième de de l'épreuve an lice des clabs d'outre

peine d'une crise qui l'a a série inférieure l'an des

une équipe très jeune, étimoir espérait bien, da gommer notre princi-t, im naiveté a monter pratiquons le meilleur pratiquons te meilleur les Carathes . A Saint donitier pierre jouait donitier insuffisant par un hivernal, au une pelouse et face à des profession. aient curieusement reven ois manches courtes, pour mieux frigorifier

cidés i compenser par une 2 Coupe de France un paren championnai de division, les Tourangezur é aucune place a fève en

à quelques joueurs amit tieux 🖹 ressource de 🛭 arquer maigré le contente « Cétait » bonne occamux. Je la leur al dit Coles qualités pour évolue ime un an première din t l'entraîneur. Reverra-t-on prochain sur les pelouse inines Gérard Cescene. Beaubrun on Eric t-Lafayette? Des patro-tempillés d'origine comme e devenu mondialement Tresor Marius.

# iscle

tes contres same but lucratif essent pas seulement au ses desireux de raffemu gigens épuisor lour budget es sports out autourdha I la musculation, dit Jess shel. Ils le jont de manier we, alors que chaque dua wra wouver dan not con**ériels, et** conseils reunis m Hen - Elément d'économi i clubs plurid, sciplinaires permet attasi une Tationille Publisation de la saire tout de la journée at de la

elfasprit de Jean-Paul c'est l'haltersphile qui irer le pius gros benefice at irique : « En se madighiel. perments devratent desest bauches à nut ancient de hout nivers intuiting weed Etal. -

ette arassi, en faisant se terdans les mêmes sales mas a herbe et halteres chedentales bons in assumed Crophilis. - for-12.0 | 20 14

son combat pour le developde l'haltereph ... comme sedegugique ou un une men same, Jean-Paul Rance of lé directeur de la Fredraide d en fertier 1985, mais ! world. If a le source - les de Marcel Paterna entietional ad . int. ct (apple lee - de Didier Julia depuit lede-France, and an hales ber can be be a suited and the control of the street and the control of the contr the commerciant want and physician policy in the property of the party of the part paysiques postitions in the said and in ence dates and entire in STATES SELECTION OF STATES OF STATES THE PRESS A JULY TO SEE

citique mes as seure diffi in Purising 2 of the family spec in plants de description nedpenant in a party André Core vest supplies The state of the late of the l nd Racher por rister to ation. Premies a une rech a nationale E - - - -MARCHANIA DE CONTROL D AN JACQUES BOZONNET.

# culture

## CINÉ-ROMAN

## Les clins d'œil de « l'Effrontée »

Certains spectateurs, après vu le dernier film de Claude Miljer, l'Effrontée, Prix Delluc 1985, éprouvé une étrange impression -« déjà vu ». En effet, soénario de ce long métrage n'est pas sans rappeier un roman de l'Américaine Carson McCullers, qui fut publié III traduction française aux éditions en l'al (depuis, ce l'al régulièrement malla au Livre de poche). Curieusement, le nom la la romancière ne se pourtant pas générique. S'agit-il d'un aimple oubli? Pour Marie-Laure Reyre, productrice du film, la question ne pose pas ; . Je n'ai jamais parler d'un projet d'adaptation Cest stupide! - Claude Miler. Cest stupide! - Claude Miller se man cependant plus nuancé; Dans ce film. Je fais référence 🛢 plusieurs auteurs parmi lesquels Colette, Maurine Pons, William Saroyan, J.D. Salinger. Pour en qui j'ai découvert il y a plus de dix ans, je cite des bribes de dialode Frankie Adams. Les thèmes de ce roman sont très proches 🕏 ce que j'aime. Pour autant, je n'ai 🛭 aucun une adaptation -

îl n'empêche. Les vues de Clarke Miller al des trois autres unscénaristes (Annie Miller, Luc Béraud, Hermani Store) sertifica i ce point proches de milles de la romancière américaine qu'elles parfois pur se melledin. l'Effrontée) un ainsi nombre de points commune: offer and presque le même âge (la première a douze ans, la seconde, treize), elles sont en bres d'aucun dals » (c'est l'été, dies



Charlotte Gainsbourg dans l'Effrontée.

n'ont amis), leur hiệm sat muste en im amiliai au monde, 🕮 ont - grandi 🙈 🚛 centimètres un un wall -, was Les principaux personnages qui les entante son la come : le père, une servante, un petit enfant (dans

deux graves ennuis de santé). Et similitudes de s'accumuler. Frankie trouve-t-elle une pièce dans la um qu'elle glisse aussi-Un porte-monnaie rose?
Charlotte un billet qu'elle glisse un porte-monnaie rouge. Le père de Frankie demande Frankie, c'est garçon, dans fille : - De passés tournevis l'Effrontée, une fille ; bien entendu, cous les deux portent des lunettes et Charlotte fille : - de fil

passés le tournevis, la clei anglaise et la perceuse. ? - (suit le nom d'une célèbre marque d'outillage). Frankie se fait agresser dans une chambre du Blue Moon par un soldat? Charlotte (dont le parfum préféré s'appelle IIII Moon; e fait agresser me la chambre d'un hôtel par un tourneur qui m prétend marin. Frankie assomme son agres-carale? Charlotte avec... un globe Military

Di pourrait multiplier i exemples de citations empruntées ou détournées. Il existe néaumoins entre les ima récits une différence de taille : Frankie vit aux Etats-Unis, dans 🟣 années 40, et elle rève M quitter m maison - vieille m noire - pour affer vivre avec sen frère et m future épouse. Charlotte, elle, vit en France a elle reve de quitter in maison - telate in moche pour partir avec une jeune pianiste prodige qui la fascine un la sedun. Les scenaristes en um profité pour ajouter quelques min personnages et scènes de leur eru (du moins, on l'espère!). Reste que l'on impression de malaise devant 🞟 qui 🚃 📖 adaptation déguisée

In I'on ne comprend pas. Pourquoi ne pa avoir mentionne b nom de Carson Mc Cullers, www un forme ou 🚃 autre, au générique 🚃 film? S'agissait-il, pour 🚃 producfaire l'économie de droits d'adaptation? On voudrait n croire. Mais c'est cher payer le mépris pour l'œuvre d'une fantastique américaine, Car enfin. si la film Claude Miller ut très bon, le roman Carson McCullers est, lui, très très très bon.

BERNARD GENIÈS.

### LIVRE

### « PIERRE KAST », de Pierre Boiron

François Truffaut, dans les les les vie, a si parfaitement résumé l'epport le le cinéma, sa façon des intellectuels (a Comme Tout le monde, le intellecle monde et souvent de façon claire. »), que la tentation est vive de pas plus l'investigation. Le grand du livre de Boiron, visiblement de et un complice, vient de Imiter à ce constat aveuglant, pour nous révêler l'homme dernère le polémiste, l'artiste man l'humaniste.

mort: Pierre Kast n'aurait-il pas méconnu véritable vocation, d'écrivain, dont témoignent, quel deux demiers romans. pouvoir (1980) surtout la du tyran (1981) ? Si la collection où il public n'a approfondi cet il n'en il moins il perfection le cheminement et main l'unité profonde.

Tantôt l'analyse films, au le longue interview, la reproduction études personnalités aimées, d'abord Jean Grémitton, vian, Langlois, ses maîtres, Kast culture immense, vocation encyclopédique. choix politiques. Un demi-siècle 

★ Lherminier éditeur, 165 pure, illustré, 88 F.

### REVUE

### Les pierres de « Lithiques »

décapitées par la Révolution. Pas seule décapitées par la Révolution. Pas seulement la cathédrales. Mais la pierres la plus éternelles : d'Angkor conhées l'travail la lianes, calles Paris, d'Athènes ravagées par la pollution. Ét jusqu'à plus vielle du la control l'Instoire à la solidité, un des grands prinde Vitruva, question le temps.

L'instoire à la pierre, le la solidité, un des grands prinde Vitruva, le question le temps.

L'instoire à la pierre, le même, risquait disparaître flots du béton, ce faux frère. CREAPHIS, l'Centre de recherche et d'études la pierre le la pierre dance. Et il vent d'accoucher d'un magnifique trimestriel : Lithi-Lithiques, plus le la pierre le la fois la science et la poésie, l'architecture et le le d'art, l'exploration ou photographie le la pierre sculptée, li pierre bruyée et le pierre creusée. La pierre le la pierre sculptée, li pierre bruyée et le pierre creusée. La pierre le la pierre sculptée, li pierre bruyée et le pierre creusée. La pierre l'uniment la déjà numéral au mental », l'auteur la pierre l'uniment la déjà numéral », l'auteur la pierre l'uniment l'uniques qui a déjà numéral », l'auteur l'auteur l'auteur la pierre l'uniment pierre le la designe l'uniment pierre le la pierre l'uniment l'uniques qui a déjà l'uniment l'uniques pierre l'unitere l'uniment l'uniques pierre l'uniment l'uniques pierre l'unitere l'uniques pierre l'uniques pierre l'unitere l'uniques pierre l'unitere l'uniques pierre l'unitere l'uniques pierre l'uniques l'u

FRÉDÉRIC EDELMANN.

che, cela lais tout drôte. C'est tills la

la Deneuve. Il est mai que du bleu, libra-rouge, mai par fini d'en ent d'ai mers, et sur toutes sortes de l'articles, plus ou

Lithiques, 79, 100 C. Faubourg-Saint-Martin, 75010 Paris, le numéro 60 F. Abonnement quatre numéros par an : 200 F. CREAPHIS, HLF Saint-Restitut.

### PATRIMOINE

### LES PLANS-RELIEFS

# Un déménagement en catastrophe

douze and the en faveur plans-reliefs (le Monde du 24 novembre), la cumentar de patrimise en caisse 🚛 précieuses maquettes. Leur déménagement serait prévu pour 🖿 semaine pro-

Etant données in fragilité de cette collection unique au monde at l'absence 🕮 toutes précautions conservatoires (lutte mare la bactéries, hygrométriques), me hâte, plein híver, pourrait être fatale li me inestimables archives en trois dimenden. Plusieurs personnalités nous put fait

- Les cent deux plans-reliefs conservés aux invalides qu'il est question i transporter. Lille inporte pour la compréhension le château Versailles. La musée des plansreliefs sort l'épart l'ordinaire. Il dépeint l'espace le pay le patrimoine au sens plein de

- Protéger cette collection très fragile, l'endommager gravi-déménagements tou-jours intempestifs la sens l'objec-tif fondamental. Prétendre propos que. — l'Ile-de-France dépourvus fortifications, il convient d'installer alleurs maquettes de Millim fortes, n'est pas shable En falt. Limit XIV. le mellieur pour pire, s'est fortement préoccupé de quesmen de l'ordre de capitale. S'il a fait fortifier in fron-c'est précisément pour protéger ! A plans-reliefs n'ont pas obtenu la place effectivement centrale qu'ils méritent dans man collective.

### « On ne décentralise pas Versailles a

donnera problem en cause les vrais développements qu'il requiert Un ne pas Nord témoignent, certes, d'aspira-tions émouvantes et légitimes quant à la promotion estudine septentrionale. Mus persistons à penser que le musée des plans-reliefs constitue d'abord et anne une capital pédagogique à vocation

pes encore in it sur la demande de ter il a disposition in plus grand nombre, sei Français comme de étrangers, in comme

> = 11 l'on 🕶 éviter que 🖟 patrifaut en la que chaque il concernée, et pas seulement Lille, conserve pian On double-rait and a force copies authentique richesse nationale et on éviterait de perturber un ensemble qui prend tout son sens dans la ville init trum for Weiste -

Emmanuel Le Roy Ladurie, professeur en Collège de France; Jean-François Pernot, maître conférences l'université Reims; les historiens soussignés approuvent la démarche de collègues: les Jacquart, professeur à la Chaunu. l'Institut, professeur à la (Paris-IV).

Les signatures et les dons, en vue poursuivre présente démarche, peuvent être de aux à du musée des plans-reliefs, 27, rue Vauve-nargues, 75018 Paris.

## **VARIÉTÉS**

### MIREILLE MATHIEU AU PALAIS DES CONGRÈS

## Le cœur du populaire

quand the chante Une former amoureuse.

un l'horizon, et on du manureus, et on du manureus, et on du manureus du manureus. Pour d'autres, et en mourousi. Pour d'autres, et en mourousi. Pour d'autres, et en mourousi. Et en mourous du décervolage par tube musical. Ou encore un pur produit du

Elle a une belle voix, c'est sûr. Emfin une voix forte et une belle demition. Sur soène, elle joue plus ou moins d'un physique sage et terne, en écarquillant les yeux, en ouvre immensément la bouche, en battant l'an caniquement de ses bres, comme si elle voulait décoller. Pour le grand public, elle est le brave gamine d'Avignon, toute naive et le le Et comme II faut : même

Le santôme d'Edith Pias lui a d'abord de beaucoup de terr. Man comment aurait-elle proprésenter un mythe, qui, avant Fiaf, avait eu le visage de Damia, de Fréhel, de Marie Dubas, alors qu'il restait, des de l'uni-

pendant un mois i partir il 10 jan-

rangée et l'acceptance, à la fois rangée et l'acceptance, le destin, Mireille a eu une histoire l'acceptance, a le destin, Mireille a eu une histoire l'acceptance, l'acceptance a eu une histoire l'acceptance, l'acceptance à la fois rangée et de l'acceptance, à la fois rangée et l'acceptance, l

plaire was le férule de Johnny la lont provoqué des ricenements. - Un jour de 1965, de Mireille Mathieu, Johnny s'est trouvé devant quelqu'un qui e connaissait rien de le vie ni du métier de chanteuse. li m'a tout appris, li m'a sculptée. -Et elle a chanté des histoires d'amour wee ingrédients dramatiques exotiques, des ren-gaines bien ficelées. Elle a fait le

fin France, Mirellin Manker a le cœur du populaire, celui de la pro-vince surtout, celui la la famille et d'abord des parents. A l'image de l'image de l'image de c'était sans dour le cid de l'impressionnant succès d'un chanteur qui, à ses débuts, était déjà un anachro-nisme, Mireille Mathieu n'est pur l'ill pour surprendre, mais pour a-Avec le front toujours d'émipar frange noire. Avec une de singularité, une voix juste mauue, elle de le competent

L'autre semaine, interviewée la par la rubinicai soviétique, elle a appris qu'il existait un mail Mireille Mathieu en Ukraine.

Vedette I part entière dans d'autres européens comme l'Allemagne (\* les Allemands m'appellent le moineau I Paris, le moineau d'Avignon .). Mireille enregistre anglais, en allemand, en italien, en servagnol mi jaonais et peut être angiais, en allemand, en italien, en espagnol, il japonais, et peut-être bientôt en chinois : après le Palais des congrès, ell reprind une pretournée quinze jours en République populaire de Chine.

Deux mois plus tard, elle chantera New-York pour le maniver de la Liberté.

Plus je vais, plus j'ai peur : j'ai la parfois, d'être une la conçois mon métier un petit une sportive qui doit faire travailler ses muscles. Quand je dun je prends Jourd des cours de chants, me regarde un d'air. C'est le contraire qui me paraitrait l'essaie de faire le minu possible. Je me dis pas me je fais l'unanimité. Mais je ne comprends pas certains lorsqu'ils affirment que j'al de la technique e pas d'émotion. Si j'étais sans sentiment, je n'aurais pas duré vingt savez, il m'arrive de pleurer

en enregistrant une chanson. Mireille Mathieu public album sur album i moyenne denx par an.

moins gales. En tout cas, comme on la constate dans le portrekt-interview que lui consecre Claude Planta elle tient la En tout cas la cocarde tricolore sur son affi-d'habitude. Ne me quitte pas, Plai-sir d'amour, Parlez-moi d'amour, Non, je m regrette rien, les Feuilles cu marche toujours. En France disque de re style chaque année. Il y a de 👫 matière : plus de mille chan-

dans le répertoire. Au la des congrès, toute la famille Mathieu assistera I la première représentation : - Depuis fu de mon père, en de dernier,

tenta d'eux. L'une de 🚃 sœurs travaille moi. Une a repris & magasin in fleurs que j'avais offert à mon père. Deux de 페 frères sont au chômage : l'un travalllait dans 🖛 imprimerie : l'autre était convoyeur de fonds à Avignon. Quand ils demandent du travail, 🖛 leur répond qu'ils 🚃 les frères de Mireille Mathieu 📰

donc qu'ils peuvent attendre. -CLAUDE FLÉOUTER.

# to pentir the file penting LA NUIT D'IRLANDE attact that Théatre Ouvert, Festival d'Avignon, TNS, Fnac THEATRE OUVERT/JARDIN D'HIVER - LOC. 42 62 59 49

# THEATRE **TOULOUSE**

LE JOURNAL INTIME DE SALLY MARA de RAYMOND QUENEAU

Mise en scène : Denise PÉRON Avec Stéphanie LOIK

AU THÉÀTRE GRENIER DE TOULOUSE DU I AU 19 JANVIER 1986

# 5°MOIS COMÉDIENS CHAMPS-ÉLYSÉES PRESENTE STANDELINE COR. Let DANIEL DARES. FRANÇOIS PERIER **CAROLINE GELLIER** BERNARD HALLER ■ PIERRE ETAIX JEAN POIRET ANDRE-ROLAND PALIS

DES REPRÉSENTATIONS RÉGULIEREMENT PARTIR DU 7 JANVIER

· Ce n'est certainement pas en les propulsant will lord que l'on

### MUSIQUE A LA PÉNICHE-OPÉRA

# Le cabaret contemporain

Limbs in s'adresser is the compomusique contemporaine
pour nouveau réperque, la la la la la s'est perque, losqu'on que Debussy,
Stravinski ou Schoenberg n'ont pas
dédaigné d'écrire, à l'occasion, pages légères sans renier leur style. Firm de l'III belle assurance, la Péniche-Opéra a donc invité un certain compositours inventer chansons: les uns out à une plaisanterie, d'autres out shifts mais on certain moreler. ont rendu leur copie à temps. Et il penser qu'il y en assez pour opérer un premier

choix et monter un spectacle (1). Sans trim au miracle pour cette première récolte, la proportion de réussite un plus qu'honorable. L'ensemble du spectacle tient, tées, il vrai, deux currages antérieurs), un pastiche d'un style pathétique de Monteverdi, par Philippe Hersant, sur un sonnet italien silencieux, une Candinaver de l'orenza Ferrero. d'amore de Lorenzo Ferrero,

sans ironie celle-là, - jouant i jeu de l'émotion amoureuse.

Parmi la chansons qui cloue-le pla intarissable causeur, on retiendra Inge Bartsch, in Piotr Moss, d'une disparue putsch, et, surtout, Promi la porte, de Monie Cecconi la d'abord et, a la ford et a la for de Monie Cecconi I d'apord et, à la fin, I La Femme, la Neige et la Mort, d'Alina Bicchovska, et les Allocations familiales, de I Finzi, I font aussi passer deux états, mais sans les les

Naturellement, in spectacle man par la force de conviction des interprètes : Sophic Boulin, Béatrice Cramois et Pierre Danais, trois chan-teurs «classiques» qui, dans des conditions assez éprouvantes, ne percapter l'illemen et le se lerr comprendre. Ce n'est pas la moindre leçon de cette du temps porain, comme elle s'intitule ellemême sur l'affiche

GÉRARD CONDÉ.

(1) Tous les soirs à 21 heures, sauf le dimanche. Jusqu'a 15 junvier, puis du la la au 3 mars, a bord de la Péniche-Opéra amarrée face su quai de Jemmapes, Paris-10°, T&.:

# **SPECTACLES**

# théâtre

ne Spectacles sélectionnel par le club du « Monde des spectacles »

Les salles subventionnées

COMEDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20), 20 h 30 : l'Imprésario de Smyrne. BEAUBOURG (42-77-12-33) : Vidéo-SEAUBOURG (42-77-12-33): Video-Musique: h. Butterfly, Puccini: h. Narayan, de J.-C. Bonfanti; Sa Re Ga, de M. Kabir, G. Mahn; Nouveaux films BPI: 17 h 30: L'orchestre noir, de S. Lejeuce: 16 h. Albert Cohen, de M. Soutter, III h, Televessel, prod. Pologne/Belgique: Salle I. (42-78-37-29): Auteurs, acteurs in cinéma de Trieste: 17 h 30. acteurs de cinéma de Trieste : 17 h 30. Melodie immortali-Mascagni, de G. Intitiono : 20 h 30. Appassionatamente,

THEATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83): Concert: lan. II II II II. P. Tortelier-Ensemble instrumental J.W. Audoli (Vivaldi, Tortelier, Lekeu, etc.); à 20 II 30: Siegfried Jerusalem/S Mauser (Schubert: le d'hiver).

Les autres salles

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DE (42-81-00-11), 20 h : 30 : le Confort intellectuel.

DAUNOU\_(42-61-69-14), III h: Au - DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30: ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : II

etait une fois... un chevai magique.

LUCERNAIRE (45-44-57-34) L h :
les Gouttes; 20 h : C'est rigolo; 21 h 45 :
Mon changement. L 18 h et 20 h :
LL M Sieur Prévert; Petite Salia,
21 h 30 : Plano Solo.

MARAIS (42-78-03-53), 20 ii 30 : PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20), 21 h: A la recherche du temps forain.

E-TAJ TH. D'ESSAI (42-78-10-79). I. II III I'Ecumo III jours. — II. 20 h 30 : Huis clos. # THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02).

20 h 15 : les manus dit de faire. THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, 20 h 30 : le Cid.

Les concerts

Cité Internationale, Grand Théâtre, le 6 à 20 h 30 : Collegium Plateure de Bonn, dir. E. Plateu (Bach). Th. des Mathurius, 20 h 45 : L. Brumberg (Liszt, Mozart).

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) 20 h 15 : la AU SEL FIN (4290-29-33) Z0 n 13: ia Raison close, 21 h 45: Au suivant. BIANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: l'Etoffe des blaireaux. — U. 20 h 15 : les Sacrés Monstres; 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes; 22 h 30 : Deux pour le prix

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L 20 h: CAFE D'EDGAR (43-20-83-11). 20 h;
Tiens voilà deux bondins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secourt. II. 20 h 15: Ça balance pas mal;
II h 30: le Chromosome chatouillenx;
22 h 30: Elles nous veulent toutes.

CAFÉ DE LA GARE (45-49-27-78), 22 h;
In Mort le Moi le Nicud.

la Mort, le Moi, le Nœud. CLUB G. D'ESTRÉES (42-78-09-78), PETIT CASING (42-78-36-50), 21 b : Les

oics sout vaches; 22 h 15 : Nous, on POINT-VIRGULE (42-78-67-03), 20 h 15: Moi je craque, mes parents ra-quent; 21 h 30: Courteline et Labiebe en vacances; 22 h 30: Nos désirs fout désor-

Jazz, pop, rock, folk

BASES BALE (42-33-37-71), M h : 5. EAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 a 30: J. Lon Jazz band, MERIDGEN (47-58-12-30), 3 h: J.

MINISTER (45-49-93-08), E3 E i Cl. Le-MONTGOLFIER (45-54-95-00) ## 1:

R. Franc.
PETIT OPPORTUN (42-36-01-36),
23 h: M. Azzole, M. Foset, P. Caratini,
LA PINTE (43-26-26-15): Boplicity SUNSET (42-61-46-60), 23 h : H. Texier Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Touche pas à mon vots. Opéretin

NOUVEAU TH. MOUFFETALE (43-31-11-99), 20 h 45 : Face (dera. l. 5).

Le music-hall CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-

94-97), 21 h : Françaises. LUCERNAIRE (45-44-57-34), 20 h : M. Illianek.

# cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits sux moins de treixe sus, (\*\*) sux moins de dixhait ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) BEAUBOURG (42-78-35-57) 17 h 15, Extra girl, de R. Jones ; 19 h, La Cinémathèque crea

Les exclusivités

L'AFFAIRE DES DIVISIONS MORI-TURI (Fr.) : 43, 9 (47-70-63-40).

AMADEUS (A., v.o.) : George-V, 8 (45-62-41-461; Espace Galté, 14 (43-27-95-94). 95-94).
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.e.): GauHalles, 1\* (42-97-49-70); UGC
Odéon, 6\* (42-25-10-30); UGC
Rotonde, (45-74-94-94); Marignan, 8\*
(43-39-92-82); IB Barritz, 8\* (45-62-20-40). - V.f.: Rax, 2\* (42-36-83-93);
Français, (47-70-33-88); III
Rochechouart, \*\* (48-78-81-77); Montpartiasse 14\* (43-20-12-06).
L'ARROSELISE ORANGE (Montrois

L'ARROSEUSE ORANGE (Hongrois, v.o.): 43,9 (47-70-63-40); fert, 14 (43-21-41-01).

ET LA SURPRISE DE CESAR (Fr.): Gaumont Halles, 1 (42-97-49-70); Gaumont Richelieu. (42-33-56-70); Paramount Odéon, 6 (43-25-98-83); Gaumont Ambassade, (43-59-19-08); Opéra, (47-42-56-31); Bastille, 11 (43-07-44-0). Founette 13 (43-13-56-40) (47-42-95-31); Bastille, 11° (43-07-54-40); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont 14° (43-27-34-50); Inner, 14° (43-20-89-52); Gaumont Coveration, 15° (48-23-42-27); 14-Juillet Beaugreselle, 15° (45-75-79-79); Clichy, 18° (45-22-46-01); Gam-betta, 146-36-10-96).

LE DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.o.) : Saint-Ambroise, 11º (47-00-89-16) : Rinito, 19º (46-07-

MATURE ROUGE (Fr.) : Forum, I= (42-97-53-74); Hautefeuille, (46-33-79-38); George-V, (45-62-41-46); Lumière, 9 (42-46-49-07); Parmassions, 14 (43-35-21-21).

BIRDY (A., v.o.) : Quinterte, # (46-33-

LES BONS (Can.) : Utopia pollion, 5 (43-26-84-65) LA BOURGEOISE ET LE PUCEAU (Fr.) (\*\*): Cinévog St-Lazare, 9 (48-74-77-44): Paris Ciné, 10 (47-70-

BRAZIL (Brit., v.o.) : Parnassiens, 🖿

CHRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19 (42-

43-60-07.

COCOON (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 34
(43-71-52-36): UGC Danton, 11 (42-2510-30): Martignan, 12 (43-59-92-82):
UGC Burritz, 12 (45-62-20-40). – V.f.:
Impérial, 12 (47-42-72-52): Montpar12 Pathé, 14 (43-20-12-06).

COLONEL REDL (Hoogres, v.a.) : Sermain Huchette, 5 (46-33-63-20) ; 14-Juillet Parnasse, 6 (43-59-19-08) ; 14-Juillet (45-75-79-70)

v.a.) : Same \* 1, % (47-70-63-40).

COTTON CLUB (A., v.a.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82) ; Boîte à Illes, 17\* (46-22-44-21).

CUORE (it., v.o.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Saint-Gerond Saint, 5st (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8st (43-59-36-14); Olympic Entrepôt, 14st (43-43-99-41); Parnamiens, 1st (43-33-21-21).

DROLE DE MESSIONNAIRE (Brit., v.o.): Quintotte, 5 (46-33-79-38); Lla-coln, 8 (43-59-36-14); Parmaniena, 14 (43-20-30-19).

(43-20-30-19).

(43-20-30-19): Rex. 2 (42-36-83-93): Beaubourg, 3 (42-71-32-36): Later Barry (42-71-32-36): Later Barry (42-25-10-30): UGC Montparnasse, 6 (42-25-10-30): UGC Montparnasse, 6 (45-49-49-49): Pagode, 7 (45-07-12-15): UGC Biarritz, (45-62-20-40): Monte-Carlo (mardi). (42-25-09-83): City Tricomphe, 8 (45-62-76), a perir de mercredi: Saint-Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43): UGC Boulevard, 9 (45-74-90-81): UGC Gare de Lyon, 12 (43-35-90-81): UGC Gare de Lyon, 12 (43-35-90-81): UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59): Nation, 12 (43-36-23-44): Partir (43-35-21-21): Sud, 14 (43-27-84-50): 14-1nillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79): Later (46-51-99-75): Later (46-51-99-75): Later (46-51-99-75): Later (46-51-99-75): Later (46-36-10-96): Images, Later (49-10-96): George-

EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*) : George-V. 8 (45-62-41-46).

EMPTY QUARTER, UNE FEMME EN
AFRIQUE (Fr.) : Saint-André-des-Arts,

(43-26-48-18).

ESCALIER C (Fr.) : - -

ESCALIER C (Fr.):
Germain, (46-33-10-82); Rialto, (46-07-87-61).
L'ÉVEILLÉ DI) L'ALMA (Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33).
EXPLORERS (A., v.o.):
Express, 1° (42-33-42-26); Paramount City, 8° (45-62-45-76); UGC Marbeuf, (45-61-94-95). – V.f.: (42-36-83-93): UGC Montparasses, 6° (45-74-34-94); Paramount Origin, 9° (47-42). 83-31: UGC Montparmasse, 6 (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gare Lyon, 12-(43-43-01-59); UGC 13- (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Images, 1 (45-22-47-04)

15 (45-47-94). La FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34) ; V.f. : gère, II (47-70-77-58).

LES GOONTES (A., v.o.): Marignan, (43-59-92-82): Paramount Mercury, 8-(45-62-75-90). - V.f.: Paramount (43-07-54-40). a partir de mercredi; Fauvette, 13 (43-31-60-74); Mistral. 14 (45-39-52-43); Montparmasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Conven-tion, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 🔳 h souf dimanches et jours fériés)

19-08); Bergère, 9' (47-10-17-58).
L'HOMIME AU CHAPEAU DE SOIE
(Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33).
LES JOURS ET LES NUTTS DE.
CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*):
Chatelet-Victoria, 1" (45-08-94-14);
Studio Galande, 5' (43-54-72-71); Saim-

| 11 (47-00-89-16) | KALIDOR (A., v.o.) : Forum Orient Express, | w (42-33-42 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ...

LUNE DE MIEL (Fr.): Impérial. 

42-72-52): George V, 

(45-62-41-46): 
Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06).

Montparnasse Pathé, 14' (43-20-12-06).

MI MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.f.): Opéra h

142-96-62-56).

MOR VOULOIR TOS (Fr.): Genmost Halles, 1" (42-97-49-70); Leading (42-33-56-70); Bretagne, 6" (42-22-57-97): Paramount Odéon, 6" (43-25-59-33); Colisée, 8" (43-59-29-46); Publicis Champs-Elynées, 8" (47-20-76-23); Françals, 8" (47-70-33-88; Leading (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14" (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14" (43-27-84-50); 14-Juillet Beaugranelle, 15" (45-75-79-79); Convention, 15" (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01).

MUSCLOR ET SHE-RA, LE SECRET

MUSCLOR ET SHE-RA, LE SECRET DE L'ÉPÉE (A. v.f.) : Saim-Ambroise, 11º (47-00-89-16) ; Botte II films, 17º (46-22-44-21).

MIGHT MAGIC (Can.): Lumers, 7 (14-44-907).

LES NOCES DE FIGARO (All., v.o.): Vendôme, 2 (47-42-97-52).

LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.) (\*): — Victoria, 1\* (45-08-94-14): [main Cinéma, 11\* (48-05-51-33): [main Cinéma, 11\* (48-05-5

OZ, UN MONDE EXTRAORDINAIRE (A., v.f.): Napoléon, 17" (42-67-63-42). PAPA EST EN LLI D'AFFAIRES (You., v.o.): St-André des Aris, 6' (43-26-80-25); Ambassade, (43-59-19-09)

LA PARENTÈLE (Sov., v.o.) : em de

LA PARENTELE (Sov., v.o.): de Bois, 9 (43-37-57-47). LA PARTIE EXPRESS, 1st (42-33-42-26); Hantefenille, # (46-33-79-38); Marignan, # (43-35-92-82); Parmas-siens, 1st (43-35-21-21). V.f.: Prançais, (47-70-33-88). SECRET (Fr.): ## (42-78-47-86).

RAMBO II (A.): Paramount City, II (45-62-45-76). — V.f.: Marivaux, 2 (42-96-80-40); 2-(42-96-80-40); 2-

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

### Lundi 6 janvier

HOLD-UP (Fr.): Ambassade, 8 (34-59-19-08); Bergère, 9 (47-70-77-58).

· 11° (47-00-89-16).

NIGHT MAGIC (Can.): Lumière, 9 (42-

NOTRE MARIAGE (Pr.-Port.) : Donfort, (43-21-41-01). ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Fr.): UGC Marbeul, & (45-61-94-95).

PROFS (Fr.) : Arcades, 2 (42-33-54-58).

(42-33-67-06); (42-33-67-06); RAN (Jap., v.o.) : 6° (46-33-141 ; Colisée, 1 (43-59-29-46); rial, 13° (47-07-28-04). RASPOUTINE, L'AGONIE (Sov., v.o.) : Cosmos, 6' (45-44-28-80).

RECHERCHE SUSAN, DESESPÉRI-MENT (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); L/CG Odéon, 6' (42-25-10-30); Biarritz, 8' (45-62-20-40). - V.I.: Gaumont Opéra (ex-Berlitz), 2' (47-42-60-33); Montparnos, 14' (43-27-52-37).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.):

Paramount Odéon, 6 (43-25-58-83);

Marignan, 8 (43-59-92-82); Publicis

Champs-Elysées, ■ (47-20-76-23).

V.f.: Journal Opéra (ex-Berlitz), ■

(47-42-60-33): Capri, ■ (45-08-11-69);

Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40).

vaux. ■ (42-96-80-40); Stadio Cujas, 5-44-57-34); UGC Marbenf, ■ (45-61-94-95). VERTIGES (Fr.): Denfert, 14 (43-21-41-01).

RIO ZONE NORD (Brés., v.o.) | Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14); Républic, 114 (48-05-51-33). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A.,

LA ROSE POURPER DU CAIRE (A., v.o.): Studio de Harpe, 5 (46-34-25-52); Matignon, 8 (43-59-31-97).

ROUGE BAISER (Fr.): Ciné Ber (42-71-52-36): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC December (45-74-95-40); 1-4-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); 14 (43-20-12-06).

(43-20-12-06). (43-20-12-06).

H TOIT NI LOR (Fr.): Gaumout Halles, 1= (42-97-49-70): Gaumout Opéra (ex-Berlitz), 1= (47-42-60-33); (43-26-19-68); 14-Juillet Racine, (43-26-19-68); 14-Juillet Bastille, 11= (43-57-90-81); 14-Juillet Bastille, 11= (43-57-90-81); 13= (47-07-28-04): 14= Gobelina, 13= (47-32-344); Misurer 14= (47-32-34); 14= (43-32-344); Misurer 14= (47-32-34); 14= (43-32-344); Misurer 14= (47-32-34); 14= (43-32-344); Misurer 14= (47-32-34); 14= 13" (43-36-23-44); Miramar, 14" (43-20-89-52); 14-Juillet 15" (45-75-79-79); Clichy, 18" (45-22-

46-01).

Mariwan, 2° (42-96-80-40); Clany

(43-54-07-76); George-V, 8

(45-62-41-46); Paramount City
(mard), 8 (45-62-45-76); Paramount
Opéra, (47-42-56-31); Paramount
Montparanase, 14\* (43-35-30-40);

Orléans, 14\* (45-40-45-91);
Convention Saint-Charles, 15\* (45-79III—I; Images, 18\* (45-22-47-94).

SCONTT TOLLIONIES (8). Gaurones

SCOUT TOUJOURS (Fr.) I Gaumont Opéra (ax-Berlitz), 2 (47-42-60-33); Ambassade, 8 (43-59-19-08); George-V, II (45-62-41-46); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Montparnos, III (43-27-52-37). SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-

99-41).
SILVERADO (A., v.o.): Ciné Besubourg,
(42-71-52-36); Faranco Cdéon, 6:
(43-25-59-83); Marignan, (43-5992-82); UGC 8: (45-6316-16); 14-Juillet Bestill, 11: (43-5790-81); Bienventle Min 15:
(45-44-25-02): Kinopanovama, 19: (4364-54-05); P. Faranco Cd. 36: 43-64-36. (45-44-25-02); Kinopanorama, 19- (43-06-50-50); V.f.: Rez., ≥ (42-36-83-93); UGC Montparname, ■ (45-74-94-94); Paramount Opera, 9- (47-42-56-31); UGC Bontevard, 9- (45-74-95-40); Nation, ■ (43-43-04-67); Paramount Galaxie, 13- (45-80-18-03); UGC Gobe-ling 12- (42-32-73-44); Montparel 14-Critisate, 13º (43-80-18-03); UGC Gobelius, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); Paramount March (43-35-30-40); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Convention Saint-Charles, 15º (45-79-33-00); Paramount Maillot, 17º (47-58-24-24); Pathé Wépler, (45-22-46-01).

STOP MAKING SENSE (A. V.O.)

Eacurial Panorama. (47-07-28-04) (h. sp.).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Epéc de Bois, 5\* (43-37-57-47).

(43-23-78-37): Saint

11\* (47-00-89-16).

L'EXIL DE GARDEL (Franco-Argentin, v.o.) : Luxembourg, 46-33-97-77).

[ARAM ET LE MAGI-QUE (A., v.o.) : UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); 8º (45-63-16-16). - V.f. : Forum, 1º (42-97-53-74); Grand Rex, 2º (42-36-83-931; UGC Montparasses, (45-63-16-16); UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16); UGC Gore L. Lyon, 12º (43-43-01-59); UGC Gobeling, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); Murat, 100 (45-199-75); Napoléon, 17º (42-67-63-42); 100 (51-54), 18º (45-22-46-01); Secrétan, 19º (42-41-77-99), FERMINATOR (A., v.f.); Arcades TARAM ET LE TILLEMEN MAGI-

TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, \* (42-33-54-58). THE SHOP AROUND THE CORNER

(A., v.o.): Action Christina, 6 (43-29-11-30). THE WAY IT IS (A., v.o.): I Luxem-bourg, 6 (46-33-97-77). GA (AIL, v.o.) : des-Arts, = (43-26-48-18).

TONNERRES LOINTAINS (Indien. TONNERRES LOINTAINS (Indien, v.o.): Bonsparte, # (43-26-12-12).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Forum, 1\* (42-97-53-74): Caprl, 2\* (45-08-11-69); Impérial, 2\* (47-42-72-52): Richetieu, # (42-33-56-70): Quintette, 5\* (46-33-79-38): Publicis Saint-Germain, # (42-22-72-80); Ambassade, 8\* (43-59-19-08): George-V, # (45-62-41-46): Saint-Lazare Pasquier, # (43-87-35-43); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-39-52-43): Montparnos, 14\* (43-27-52-37): Parnassiens, 14\* (43-20-30-19): Exercises, 14\* (43-20-30-

UNE SAISON ITALIENNE (IL, v.c.):
Latins, 4° (42-78-47-86):

\$ (43-54-42-34); Reflet Balzac, 3° (45-61-10-60); Action Lafsyette (mardi), 9° (48-74-97-27); Ranelagh, 16° (42-88-04-44).

LE VOYAGE A PAIMPOL (Fr.): Mart-vanx, 2 (42-96-80-40); Studio Cujas, 5 (43-54-89-22).

### **LES FILMS NOUVEAUX**

LES LOUPS ENTRE EUX, film LES LOUPS ENTRE EUX, film français de José Giovanni: Forum, 1º (42-97-53-74); Ren, 2º (42-36-83-93); Hautefenille, 6º (46-33-79-38); Danton, 6º (42-25-10-30); Marignan, 8º (43-59-92-82); St. Lazare Pasquier, 8º (43-87-35-43); UGC Normandie, 8º (45-63-16-16); Français, 9º (47-70-33-88); Bastille, 11º (43-07-54-40); Nation, 12º (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Faure, 13º (43-31-60-74); Paramount Galaxie, 13º (45-80-18-03); Mistral, 14º (45-39-52-43]; Montparnasse Pathé, 14º (43-20-12-06); Sicatvenus Montparnasse, 15º (45-44-25-02); Giovantion, 15º (48-28-42-27); Victor-Hugo, 16º (47-27-49-75);

Convention, 15: (48-28-42-27); Victor-Hugo, 16: (47-27-49-75);

Paramonnt Maillot, 17: (47-58-24-24); Pathé Wepler, 1 (45-22-46-01); Secrétau, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

TARGET, film américain — Arthur Penn (v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70), UGC Odéon, — (42-25-10-30): Colisée, — (43-59-29-46): Parmassiens, 14 (43-35-21-21); (v.f.): Gaumont Opéra, = (47-42-60-33): Richelieu, 2 (42-33-56-70): Paramount Galaxie, = (45-80-18-03); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Mural, 16 (46-51-99-75); Images, IF (45-22Les grandes reprises

L'AIGLE A DEUX TETES (F.): Tem-pliers, 3 (42-72-94-56). A LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.a.) : UGC Marbenf, III (45-61-94-95).

APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (\*) : Grand Pavois, # [45-54-46-85). L'ARBRE SOUS LA MER (v.o.) : UGC Marbeaf, 8" (45-61-94-95).

L'ARRANGEMENT (A., mm): Action Rive gauche, 5º (43-24-44-0); Lincoln, 8º (43-59-36-14); Parnassions, 14º (43-AUTANT EMPORTE LE VENT (A., v.o.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) ; Action Lafayette, (48-74-

LA BELLE ET LA BETE (Fr.) : Tem-plices, 3- (42-72-94-56). LA BELLE ET LE CLOCHARD (A. v.I.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42). CARMEN (v.o.) : Calypso, 17 (43-80-30-11).

(43-80-30-11).

(E. PLAISER QU'ON DIT CHARNEL (A., v.o.) (\*) Utopia, 5\* (43-26-84-65).

LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT (A. v.o.) : Saint-Germain-des-Prés, 6\* (42-22-87-23) ; Balzac, 8\* (45.61.10.60). LES COPAINS D'ABORD (Pr.) ; Espace Galté, 14' (43-27-95-94).

COMME UN TORRENT (A., v.o.) : Les 3 Luxembourg, 6' (46-33-97-77). LE DERNIER TANGO A PARM (Fr.-3L, v.o.) (\*\*): Saint-Ambroise, 11\* (47-00-89-16). LA DERNIÈRE FOLIE DE MEL

EROOES (A., v.o.) ; 39 (43-26-79-17). DERSOU OUZALA (Jap., v.o.) : Seint-Lambert, IF (45-32-91-68). DON QUICEOTTE (A., v.c.) : Cosmos, 6 (45-44-28-80).

DON QUICHOTTE (Sov.) : Pantision, 5-(43-54-15-04) ; Coamos, 6-(43-44-28-80). DOCTEUR FOLAMOUR (A., v.o.) :

LES ENFANTS PARADES (Pr.): EXCALIBUR (A., v.o.) : Boîte îi Fîlms, 17º (46-22-44-21). FALLING IN LOVE (A., v.o.) | Botta & films, 17° (46-22-44-21).
FILMING OTHELLO (A., v.A.) : Répo-

11: (48-05-51-33 LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.) IUS pia, 5 (43-26-84-65). GUN CRAZY (A., r.a.) : 17 14 (45-43-99-41).

LA HUITIÈME FEMME DE BARBE-BLEUE (A., v.o.) : Action Christine, 6' (43-29-11-30). L'HOMME TRANQUILLE (A., v.o.) : Champo, 5 (43-54-51-60).

JESUS DE NAZARETH (IL) : Grand-(45-34-46-85).

JOHNNY GUITARE (A., v.s.): Logos, 5\*
(43-54-42-34); Balzac (mardi), 8\* (45-61-10-60); Action Lafayette, 9\* (48-74-7); Olympic Lafayette, 14\* (45-33-1). (45-54-46-85).

KAGEMUSHA (Jap., v.o.) : Républic, 11\* (48-05-31-33) ; Boits à films, 17\* (46-22-44-21). LEGEND (A., v.A.) : Maril 1744 IF (45-54-46-85).

LE KNACK ET Logos, 5 (43-45-42-34), à partir de mercredi. MA FEMME EST UNE SORCIÈRE

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Quintette, 5 (46-33-79-38); Bolte II films, 17 (46-22-44-21).

MIDNICHT EXPRESS (A., v.f.) (as): Capri, III (45-08-1)-69). MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Rigito, 19\* (46-07-87-61).

MUNTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.) : Quintette, 5º (46-33-79-38) : Boîte 

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (\*\*): Victoria, l= (45-08-94-14); Studio Galande (h. sp.), ■ (43-54-72-71). ORFEU NEGRO (Fr.):
(45-54-46-85).

LA PLANETE SAUVAGE: Utopia, 5(43-26-84-65).

(A., v.q.) : Rive gau-LA PARADE DE PRINTEMPS (A., v.a.): Chuy
PARIS TEXAS (A., v.a.):

(46-33-10-82). (46-33-10-82).

PAROLES ET MUSIQUE (Pr.): M.

ville, 9: (47-70-72-86).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):

d films, 17: (46-22-44-21).

PHANTOM W THE PARADISE (A. v.a.) (\*): Careles Victoria, 1\* (45-08-94-14) | Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68).

91-68).

POLICE ACADEMY (A., v.f.): 5.

(47-70-81-47).

LES PRODUCTEURS (A., v.f.): Forum
Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Hautafeuille, 1" (46-33-79-38); Balzac. 5.

(45-61-10-60): Parassions, 14' 143-35-21-21). – V.f.: Lamière, 5. (42-46-49-07).

POHIN DER 15. 49-07).

#POBIN DES HALL (A., v.f.): Napoléon, 17: (42-67-63-42).

THOS IS ALLET (A., v.o.): Péniche des 16: (45-27-77-55).

STALKER (Sov., v.o.) : Denfert, IF (43-21-41-0(1).

STORMY WEATHER (A. v.o.): LOU
Rotonde, 6: (45-74-94-94).

SUNDOWN (A. v.o.) A.

E. (43-29-11-30); Mac-Mahon. 17:
(43-80-24-81).

TCHAO PANTIN (Fr.) : Maxéville, 9-(47-70-72-86).

(47-70-72-80).

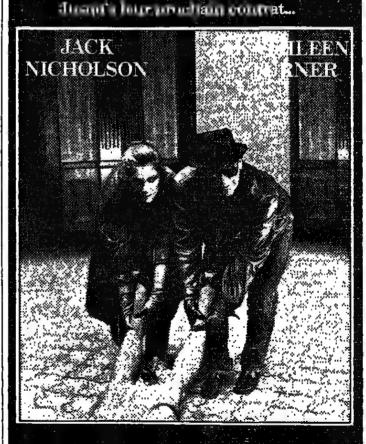
THE MILLU BROTHERS (A., v.o.):
Boite & films, 17: (46-22-44-21). — V.f.:
Arcades, 2: (42-33-54-58).

THE MAJOR, THE MINOR (A.):
Action Ecoles, 5: (43-25-72-07). TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.) : Champo, 5. (43-54-51-60). LA TOUR DE LONDRES (Ang., v.o.) : Action Lafayette, 9 (48-74-97-27).

LA TRAVIATA (IL., v.o.): Grand-Pavois, 15° (45-54-46-85); Boite 17° (46-22-44-21). VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Denfert, (43-21-41-01).
ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Répu-ZORBA LE GREC (A., v.o.) :

MERCREDI-

The up a gages le jour Am ents la nuit.



L'HONNEUR DES JOHN HUSTON

ABU MUTION PICTURES 22 JOHN FOREMAND TOHN HUSTON
ACK NICHOLSON - KATHLEEN TURNER - EHONNEUR INS PRIZZE
ALEX NORTH AND FIRM HUSTON AND RUBON
JOHN FOREMAN - JOHN HUSTON

(A., v.o.) : Action Ecoles, ■ (43-25-72-07). and the second and the same of र का **महामान्यका** The second secon The second second

ge Agree . . . 

والمستورية والأرار

1 0.50mm 14.5

STREET PROPERTY AVXC THE STATE OF THE こととまる 世紀修業所 الأو**رية المهرية** (1967) عال

> $\gamma_m = A \beta$ The second second

The second second فتشربها تنجر الأنداء والراب ya yang bagai La yang Standarda Angeries despe Ang Angeles Malaysia

A 44 %

72 1

A STATE OF THE PROPERTY AND 7.7 Committee of the second state of the committee of ت آپياڻين د په ميمند د د

· Frankling /

ر ومیک است. در ومیک است. کی والمراجعة والمتنافعين والمراج Service and American Services 

> A STORY The second of the second

. or The Market String Mark the first and the supplement A STATE in the company of property

711 Burnston 1912 🛳 .

or reduced to

A Transaction

The street of th The street wife

CONTRACTOR والمحادث والمحادث **Q.45** إنهاله إندياها. 2000 and 240 17 17 24 4 4 4. الماديد الماديد

> TT 48 تنست च ≛ाळव to Briefel .... ----1.0

· more pa

256.2

### Lundi 6 janvier

### PREMIÈRE CHAINE: TF1

23 h 25 Journal. 23 h 40 C'est à lire.

### Ce soir à 23 h 30 ALTERNATION. AVEC CHARBONNAGES DE FRANCE

III h 55 RFE : les charbonnages de France

### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 35 Série : Nuits secrètes D'après S. Couran, réal. B. Flais. Avec B. Armistrong. B. Adams, A. Dombesis B. Adams, A. Dombasle!!!
Une femme enquête sur le mystère de sa naissanco: qui est sa véritable mère? Une recherche intimiste et à rebandissements. Première partie d'un téléfilm américain en deux parties tiré du best-seller de Shirley

SUR LA "UNE"

Couran.

1 h 40 Série: Pays d'ootobre, wees le Missiasippi.

Réal. Bertrand Tavernier et Robert Parrish.

Premier volet d'une série qui en comporte quatre.

Cosford, petite ville au Faulkner a passé la plus importante partie de sa vie. Tous les paraonages qu'on varancontrer ont l'air de sortir de ses romans : avocat, journalisse, gardien de cimetière... Discussions à hâtons rompus, un voyage extraordisaire sur le vie ordinaire, une dérive, des rencontres, le biues dans la peau, celui des Noirs du sui des Etats-Unis.

23 h 30 Journal.

23 h 30 Journel, 23 h 55 Bonsoir les olips.

### TROISIÈME CHAINE: FR3

PREMIÈRE CHAINE: TF1

Le tournoi internatio annisports de Bercy. O h 5 Journal. O h 20 C'est à lire.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

23 h 40 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR3

prolangation prolange

**SAPERLEAU** 

FRANÇOISE BENEJAM

CHRISTIAN DRILLAUD

DE GILDAS BOURDET

**AGNES MALLET** 

AU THEATRE DE

L'ESCALIER D'OR

-1274 22 77

**GUY PERROT** 

jusqu'au

18 jun vier

a 20 h 45

5 et 12 à 15 h

20 h 35 Cinéma : Autunt en emporte le vent. Film américain de Victor Fleming (1939), avec

20 h 35 Les grands écrans de TF1 : Le con

seire Moulin.

De C. Beissol, scénario de J. Boudier et P. Andreote.

Avec Y. Renier, C. Michu, P. Le Person (rediff.)

Le commissaire Moulin, maigré les presses qui s'accumilent contre la femme de Charite, directeur de presse,
assazziné, est décidé à renverser les certifiedes.

22 h 5 Document: Berbie.

Enquête en deux parties, de Ladishes de Hoyos. Images A. Ratsin. Première partie. Une enquête d'envergure sur le personnage et non sur l'« affaire ». Deux émissions d'une heure quinze conçues

e agrave ». Deux émissions d'une heure quinze conçuse dans le perspective du procès qu'attend il Lyon l'amme SS. De son enjance (esplégle) aux rajles et exécutions sous le IIIº Reich, jusqu'au conseiller averti des dictatures latino-américaines. Ladislas de Hoyas l'envouvé, et filmé, lieux et gens.

(Lire notre article page 14.)

23 h 20 Football en salle.

20 h 35 Lee domiere de l'éoran : Rocky.

Film américain de John (1976), avec S. Stallone, T. Shire.

A Philadelphie, un boxeur sons avergure, fils d'émigrés italieus, va trouver sa chance. Illustration exemplatre du mythe américain de la réussile individuelle. Sylvester Stallone est devenu vodesse avec ce film aux mode cascare, qui et fait des petits.

trois occurs, qui il fait des petite.

22 h 50 Débet : La rege pourquoi,

Communent

Est-ce seulement l'appât du gain qui attire les jeunes
vers le sport de haut niveau? Le sport professionnel
n'est-il pas aussi un instrument de promotion sociale il
Que se passe-t-il après le temps du succès? Débat
des sportifs : Marielle Goitschel, l'illumit,
Michel Jazy, Jean-Claude Bouttler, Christophe Tiosso,
Luis Fernandez, Marius Trisor, Jean-Pierre Rives.

23 h 15 Journal.

23 h 40 Royseir les cilies.

20 ii Cinéma : Autant en emporte le vent. Film américain de Victor Fleming (1939), avec

Film américain de Victor Fleming [1707], avoc V. Leigh, C. Gable. Deuxième partie: La guerre de Sécession su termine. Scarlett se débat pour sauvar le domaine familial et finit par épouser Rhett Butler pour son argent. Mais il l'aime. Le Sud à l'époque de la « reconstruction » et le long duel psychologique d'un couple hors du commun. Mise en scène et interprétation parfaitement efficaces.

nal de Paris, en différé du Polete

V. Leigh, C. Gablo.

Première partie: La fille d'un planteur suditie, amoureuse d'un homme qui en a épousé une autre, connaît les
épreuves de la guerre de Sécession et le siège d'Atlante.
Scènes à grand spectacle, Vivien Leigh belle et capricieuse, Clark Goble aventueler sédulaum. Même en varsion française, c'est le must l

22 h 20 Journal. 22 h 45 Boîte aux lettres : spéciel Jacques Lau-

rent.
Emission littéraire de Jérôme Carein. Prix Goncourt 1971 pour « Béthus », Jacques Laurent est aussi celui qui a lérit sous le pseudonyme de Cécil Saint-Lourent, « Caroline chârte ». Rediffusion d'une interview de l'écrivain illustrée de documents d'archives. d'extraits de film.

23 # 45 Prélude à la nuit. - Funérailles » de F. Liszt per David Northington au

### FR3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

16 h 10, Chrima : Ditective, film de G. Doubles; 18 h Magazine sportif; 18 h 55, La panthère rose; 19 h 5, Ato PIC; 19 h 15, Journal; h 35, Lin journaliste un peu tre

### CANAL PLUS

20 h 35, Documentaire : Survage et heau ; 22 h 10, Etniles et huts ; 22 h 25, Football ; 23 h 25, Football américain ; 1 h 25, Eugenmelle IV, film de F. Loroi.

### FRANCE-CULTURE

20 j. 30 Withiewicz, un vinnge multip 21 k. 30 Latitudes, musiques tradition 22 5 30 La mit sur un platens.

### FRANCE-MUSIQUE

22 h 40 Journal.

**CANAL PLUS** 

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

23 à 30 Les soirées de

it, Paul Arma.

POLÉMIQUES AUTOUR DE LA CINQUIÈME CHAINE

Contre le « monopole de la bière »

La cinquième chaîne de télévision bénéficiera-t-elle d'un monopole de la publicité pour la bière et les boissons alcoolisées de moins de 9 degrés. C'est ce que redoute l'Association des agences conseil en publicité (AACP), qui dénonce dans un communiqué la « discrimination » entre les différentes chaînes de télévision et la « situation anormale de privilège » de la « 5 ».

de la «5».

L'évolution de la réglementation dans ce domaine est pour le moins confuse. Lors de la mise en place de la cinquième chaîne, le gouvernement a annoncé une libéralisation progressive des secteurs publicitaires jusqu'alors interdirs à la télévision, en particulier, dès 1986, le tourisme, l'édition de presse et les boissons al-coolisées de moins de 9 degrés. D'après les précisions apportées par M. Georges Fillioud, secrétaire d'État chargé des techniques de communication, est apport de ressources nouvelles devait bénéficier tent sur chaînes publiques qu'aux

20 h 30 Le journal du corpe. 21 h 30 Disgonnies : l'actualité de la chasson. 22 h 30 Nuits magnétiques. 0 h 10 Du jour au hodonnie.

h Concert (en direct de la salle Pleyel à Paris):
«Snegourotchica» ou « la Jenne Fille de neige», de
Rimski-Korsakov, par l'Orchestre national de France et
les Chœurs de Radio-France, dir. V. Fedomeiev, sol.
L. Arkhipova, A. Vedernikov, N. Li, T. Siniavskaia,
L. Mazurok.

TRIBUNES ET DÉBATS

**LUNDI 6 JANVIER** 

- MM. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, et Jean-Pierre Fourcade, ancien ministre de l'économie et des finances, partici-pent au « Face au public » de France-Inter, à 19 h 15.

nouvelles télévisions privées. Mais, depuis, rien n'est venu confirmer pour les chaînes publiques l'ouverture sur la publicité de la bière. Au

contraire, les contacts entre les

agences et les responsables de la Ré-gie française de publicité semble in-diquer que la «5» est pour le mo-ment la seule télévision à avoir accès

23 h 5 Emissions régionales.

Mardi 7 janvier

20 h 30 Cameart (donné au Centre Pompidou le 14 mai 1985 « les Immazériaux ») : « Traum-Formel », pour cor de basset, « Oberfippentaux », pour trompette piccolo, « Der Kleine Harleim » pour clarinette, « Aries » pour trompette solo et bande magnétique, « L. Linnie Gesang » de K. Stockhausen, par K. Paswez, fiftie, S. Stephens, clarinette et cor de basset, ut M. Stockhaus-

22 à 36 Les soirées de l'acco-blum : Poissont d'or; à 23 h 5, Radio-France et l'Année de l'Inde; à 0 h 30, Guido Cantelli à New-York.

### - M= Jacques Dion,

Ale, je ris de une voir și belle\_ ».

Emmanuel Dion, Anne et Jean-Pierre Cuillan ot leurs filles. sta colonia et pentes-filles, Les familles Chaléroux et Dion,

- Louise WILLIAMS.

out la douleur de faire part du décès d

Naissances

Décès

# M. Jacques DION,

serventi le 1º janvier 1986, à 📖 de

le jondi 9 janvier, à 9 h 15, en l'église Sainte-Odile, 24, rue du Sud, à Antony (Hauts-de-Seine).

Ni flours sil courtmos.

Done ii le Ligne untiquele contre

60, rue Velpesn, 92160 Antony.

- On nous prie d'annoncer le décès

professem: Henning FENGER, docteur ès lettres, chevalier de l'ordre royal du Dansenner

m; Je 🜃 décembre 19\$5, 🗷 Paris, 🗷

Les obsèques annuel lie au ms la plus stricte intimité.

De lii part de son énouse. Lies Lap - Ma Odette Fizeleon.

Sa fille, Véronique Fizoteon.
Ses frères et belle agur,
Et toute sa famille,

out la douleur de faire part du décès de

### Adam FIZELSON.

- M. Alain Pulda ML et M Gilbert Schil

23 h 5 Emissions régionales.

A chaque région son programme. Un mardi politique pour l'Aquitaine et la Bretagne, du football pour le Midi-Pyrénées-Languedoc-Roussilion : rétraspective de « Bzzz...» en Provence-Côte d'Azur-Corse : divertissements pour la Bourgogne : autour de la bande dessinée à Rouen et Caen ; évocation de Maurice Viclette pour la région parisienne ; aventure pour Stratbourg. Lyon, Grenoble et Clamons-Ferrand ; musique dans le Poitou-Limousin ; le peintre Jean Morette à Nancy et Raims.

O h 6 Prédude à la rust.

Prétude à la rust.

Prétude pender acte de « Warther», de Messenet, par l'Orchestre philharmonique de Monte-Carlo, direction M. Soustrot. t leurs enfants, M. et Mar Jacques Nedjar tionrs enfants, M. et M. André Lautier, M. et M. François-Gérard

### ont la douleur de faire part du décès du M- Roné FULDA, née Recette Selignam

survenu le 26 décembre 1985, dans

7 h, Gym à gym; 7 h 15, Top 50; 7 h 40, Cabou Cadin; 3 h 30, Feuilleton: Lili, petit à petit; 9 h, Garyan, film de C. Sautet; 10 h 56, Amerchistes, grâce à Dieu; 11 h 35, Cabou Cadin; 12 h, Dessin animé; 12 h 5, Top 50; 12 h 30, Magazine: Direct; 14 h, les Ripoux, film de C. Zidi; 15 h 45, Partenaires, film de C. d'Anna; 17 h, Winchester à louer; 17 h 45, 4 C +; 18 h 25, Les affaires sout les affaires; 19 h, Maxinète (et à 19 h 55 et 20 h 30); 19 h 5, Zénith; 19 h 40. Tont c'achète: 20 h. Top 50: 20 h 15, Coluche: stricte intimité. 19 h 40, Tout rachète; 20 h, Top 50; 20 h 15, Coluche; 20 h 35, La Bosm 2, film de C. Pinoteau; 22 h 25, Une éteile est née, film de G. Cukor; 0 h 50, le Triperteur, film de J. Pinoteau; 2 h 15, Mille Hammer.

Martine Grappia,
Jean-Fierre et Jacqueline Grappia,
Sylvie Grappia,
Hélène, Claude et Laura Grappia-

Marie-Jeanne Dugnolle, Et toute la famille, ont le grande tristeme de faire part du décèt de

Mar veuve Francis GRAPPIN, néc Alice Macquin, directrice d'école bonoraire,

shevalier de la Légion d'hon ser mère, grand-mère, arrière-grand-père, tante et parente, arvenn le 1" janvier 1986, à l'êge de puntro-vingt-onze ans, en son do Vanves (Hauts-do-Seine).

Ses obsèques can en lieu dans l'inti-nité familiale.

96, avesue Victor-Hago, 92170 Vanves. 9, rue Mathurin-Réguler, 75015 Paris.

La famille.

Les amis, Les collab

Raymond LE ROHELLEC. avocat à la cour, arvanu le 31 décembre 1985.

M= Beyer, 29, avenue du Parc, 78150 Le Chemay.

Nos abonnés, binéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Manda», sout priés de joindre à leur ervoi de texte une des dernières bundas pour justifier de cesse qualité.

# **SOLDES**

du 6 au 18 janvier - briquets maroquinerie:

ceintures - cravates

15, rue in la Phil - 2\* Tél. : 42-81-57-58

- Les familles Marchard et Bondois ont la douleur de faire part du décès de

Mª Jacqueline MARCHAND, agrégée de l'Université, ancien professeur au lycée Pénelon,

e lundi 30 décembre 1985, Les obsèques suront lieu dans l'inti-mité, le mardi 7 janvier 1986, au cime-tière de Saint-Amhin-des-Reis (28000).

78140 Vélisy.

- Ses sants de l'Union cuti

ont la douleur de faire part de la dispar-usur possesse le hindi 30 décembre 1985, de

Jacqueline MARCHAND, agrégée de l'Université, ancien professeur au lycée Fénolog

- Mª Clande Masonyé,

— M™ Cande Masonyé,
M. et M™ Patrick Masonyé
et leur file, Laurent,
Le docteur et M™ Philippe Masonyé
M. et M™ Charles Rouvellat,
M. et M™ Michel Lecler,
M. et M™ Thomas Berthelemy,
M. et M™ Jean-Didier Séguier,
M. Jean-Michel Lecler,
A. Jean-Michel Lecler,
allides.

# M. Claude MASOUYÉ, officier des Arts et Lettres, directeur à l'OMPI.

gendre, bean-frère et oucle, leur affi 2 jan-soinsate-deuxième

La cérémonie religieuse aura lieu l mercredi 8 janvier, à 10 h 45, en la cha-pelle du centre funéraire de Saint-Georges, à Geaève, où le défunt repose. Selon le désir du défunt, en lieu et piace de lleurs, us don peut être fait à l'Association de recherche contre le can-cer (ARC), BP 300, 94803 Villejuif

Cot avis tiest lieu de faire-part.

Domicile : 16, avenue de Bude, 1202 Genève.

~ M= Lucien Miquel, M. et M= André Miquel, Claude Miquel et Christophe

Les familles Rigall, Menobeeuf, Miquel, Granier, Vabre, Franc, Safger et Malsterre,

out la douleur de faire part du décès survean le 26 décembre 1985, de

M. Lucien MIQUEL, firecteur honoraire d'école publique officier de l'instruction publique.

Les obecaues civiles ent fentpellier, le 27 décembre.

8, rue des Petits-Champs, 75002 Paris.

- Ma Jean-André Nespo,

an spouse,
M. et M= Clande Nespo,
M. et M= Ange Scoffoni,
M. et M= François Battesti,
M. et M= Daniel Maillot,
M. Jean-François Nespo,
M. et M= Yannick Grandillon,
M= Chantal Nespo,
ass enfants.

Jeas-Paul, Dominique, Olivier, Florence, Pierro-Paul, Carole, Sophie Annabel, Sarah-Jane, Ricise et Julien,

ses pente-enfants, et son arrière-pent-fila, Pierre-Jean, Annai que sos frère, sours, parents e

ont in douieur de faire part du décis de

M. Jean-André NESPO, mrvenn le 29 décembre 1985, dans se

31 décembre, dans l'intimité familiale, en l'église Saint-Germain-l'Auxerrois de Fontenay-sous-Bois, suivie de l'inhums-tion au cametière de Fourensy-sous-Bois.

27, ree Boardarie-Lefare, 92600 Assières.

 M= Charles Reinold,
 Jacques, Michel, Philippe, Dominique
 Eric Reinold, Et toute la famille,

1

ont le douleur de faire part du décès

### M. Charles REINOLD.

survenu à Nancy, le 1" janvier 1986,

Le service religioux a ôté oblébré le Le service religions à été célébré le 4 janvier, à Nancy. L'inhumation a eu lieu à Saint-Maurice-de-Satomay, dans la plus stricte intimité.

11, rue de Villevert, 60300 Senlis.

- Le groupe du Liben des anciens cièves de l'Ecole centrale des arts et

a la tristesse de faire part de l'assassinat

Isase TARRAB,
ngénieur des arts et manufactures (37),
docteur ès sciences,
ancien professeur
as Contre d'études mathématiques

de Beyrouth. Mulet Man Jacques Vinard,
M. et Man Henri Vinard,
M. André Vinard,
M. et Man Jean-Claude Vinard,
M. et Man Daniel Vinard,
Les petits-enfants un arrière petits-

ont la tristoms de faire part du décès de

M\*\* René VINARD, née Hélène Armad, survenni li Crest, la nuit de Notil 1985. Il l'âge de quatre-vingt-sept man. La cérémonie religiouse a ou lieu au

« Même quand je marcheral dans la valiée de l'ombre de la mort, je ne craindral aucun mal, car tu es avec

La Barboyère, 26400 Crest.

### Remerciements

-- M= Maya Garbous, Stéphanic, Emmanuel, Raphaël, M. et M== Pierre Garbous et leurs enfants, M. et M= Paul Garbous

leurs enfants, M. et M= Larry Christes icurs cafants, M= Liana Levi

adressent leurs ainoères remerciements à tous leurs parents, amis et relations qui leur ont manifesté leur sympathie à l'occasion du décès de

Philippe GARBOUA.

survanu le 27 décembre 1985 et dont les obsèques ont en lieu le mardi 31 décem-bre, au cimetière du Montparnasse.

- Le famille Schanb trè: aux témoignages de pathie et d'amitié, il l'occasion du dé tu

doctour Claude SCHAUB,

survenu le 15 décembre 1985, et dans l'impossibilité de répondre à tous cess qui se sont assoniés à son chagrin, les prie de bien vouloir trouver ici l'expres-sion de sa très vive gratitude.

Enseignement supérieur privé et formation continue.

Centre d'Etudes Supérieures de la Communication d'Entreprise

### Formation intensive à La Communication multimédias: écrit, radio, vidéo, télématique.

Préparation II la Direction de la communication des entreprises, associations et collectivités.

SESSION DE 6 MOIS: Février-Juillet / Septembre-Février Enseignement théorique pratique, Admission **titre**: licence, grandes écoles

> ou équivalent Admission concours: niveau DEUG 27 janvier 1986.

 Renseignements-inscriptions CESCE: Avenue Victor Hugo, 75116 Paris, tel. (1) 47.04.33.78

# **ECHECS**

DEVANT DES JOUEURS SOVIÉTIQUES A MOSCOU

### Kasparov refuse de iouer le match revanche à la date prévue

De notre correspondant

Moscou, - L'émoi est ble depuis le samedi 4 janvier le milieu de échecs. Le jeune champion du monde Garry Kasparov a publiquement qu'il refusait le jouer le match revanche, I prévue officielle-ment (le 10 février), compagnon Anatoli Karpov qu'il a battu le 9 novembre dernier.

Kasparov aurait rendu publique sa devant quel-ques centaines de joueurs moscoréunis pour l'écouter . Club Spartak 🚾 la capitale. Il 🖼 impossible, | lundi | janvier, ou non 🔤 🚃 partisans...

L'affaire subtile qu'an match Kasparov a la spécialisé uniquement soviétique. Il avait loisir un la répéter aux correspondants étrangers avec les-quels il est en contact, il s'en est bien

Cependant, dam un entretien public ce lundi par le magazine ouest-allemand Der Spiegel, Kasparov confirme position : « Il n'y aura pas mana revanche non pas parce que la pas, n'en pas. - Kasparov poursuit : en l'espace si si per de temps serait pas seulement dangereux la santé des joueurs. Cela porterait aussi au monde des échecs ensemble. Depuis deux demi, je n'ai prendre part le tournois. A part matchs that Karpov, je n'ai pu disputer que dix-huit matchs avenue d'autres grands J'ai grands tournois en Europe de Promise of the Constitution coun d'organisateurs - veulent organiser du tournois que si le was champion du monde y participe. Mais le champion du monde and pas a la disposition du monde echecs mais de MM. Karpov a

Campomanes. -A Moscou, le champion du a donc avancé une pièce supplémentaire - peut-être celle qui de la la tout - dans la partie sans merci qui l'oppose depuis de mas an préside la FIDE, le Philippin Flo-

BONS Nº

5 BONS Nº

5 BONS Nº

4 BONS Nº

3 BONS Nº

complémentaire

rencio Campomanes. Garry Kasperov ne pas qu'il le le départ de ce dernier, qui a le tort a ses yeux d'être trop lié d'amitié Anatoli Karpov. Dans le langage plus direct qui est le sien en privé, le jeune champion in le ne parle plus que in déboulonner • M. Karpomanes », qu'il déteste plus encore qu'il mait Karpov.
Après tout, ce dernier, il l'a déjà vaincu, alors Campomanes, lui, est toujours en place.

Le lundi Lucerne (Suisse), au la FIDE. M. Campomane and the angle of t jeune champion III persiste I refumatch revanche. Son ultima tum expire ce lundi... mais le consei 13 janvier. Les marille soviétiparfaitement Kasparov-Campomanes Laboratement an acin monde, participe largement.

### Un mouvement d'opinion

Apparenment, Kasparov joue eros. Il pourrai théoriquement être de titre, me le jeune champion du monde se sait par un d'opinion qui s'étend Une II vingt-trois il plaît un femmes. téléspectateurs soviétiques l'ont beaucoup vu - demand mois sur les petits écrans. Karpov (Inquatre ans), malgré tout son talent de joueur de de confirmés de propagandiste communiste, est en perte de vitesse. Dans toute l'URSS, le mot d'ordre est actuellement «place - jeunes». Cette situation le pénalise.

Enfin, le une chose une chose en Util , c'est-à-dire politique. Le défi mem par l'aparov aux vieux apparatchiks la Fédération soviétique de liés un tandem Karpov-Campomanes | facilities une politique, mais la parov clame haut et fort qu'il est membre du parti et qu'il agit pour le bien de sa patrie. Cela devrait lui donner un manage dans le combat l'issue incertaine, qu'il mène contre son adversaire visage « Karpomanes ».

DOMINIQUE DHOMBRES.

TIRAGE DU LUMIU

NUMERO COMPLEMENTAIRE

RAPPORT PAR GRILLE

GAGNANTE (POUR 1/)

2 675 330,00 F

80 030,00 F

5775,00 F

110,00 F

**Définition :** 

Précèdent les

cruciverbistes

(en 14 lettres)

(niveau professionnel)

Conditions intéressantes

(amateurs éclairés s'abstenir!).

12,00 F

IL LANGUAGE 1986

48

ET 11 JANVIER 1986

LES 2 TIRAGES DE LA SEMAINE

VALIDATION : JUSQU'AU MARDI AFRES-MIDI POUR

39

MUNITIMENT TIRAGES : MERCREDI B JANVIER 1986

**GRILLES GAGNANTES** 

2 438

3 BONS NUMEROS+COMPLEMENTAIRE: 12,00 F X 2 = 24,00 F

S B Importante de recherche pour collaboration directe et régulière

Voubliers

Envoyer CV et références sous n° 2008

Envoyer CV et références sous n° 2008

à SOURCES - 144 rue de Rivoli - 75001 Paris qui transmettra.

123 237

2 199 703

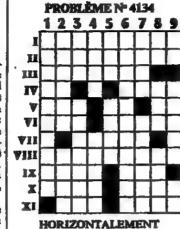
REGULIERE

EDIRECTE

BONUS DU SAMEDI 194 340

# INFORMATIONS « SERVICES »

### MOTS CROISÉS-



I. Condamné à la peine à vie.

II. Les dernières sont considérées comme les premières. - III. Où les livres ne manquent pas. - IV. Peut faire partie de la colonne. Permet un bon contrôle du ballon. -- V. Source d'énergie. Fleuve. Une raine, pour certains, très enrichissante. – VI. Bien roulée. Matière grise. – VII. Dont le poids a donc été sur-veillé. – VIII. A donc les moyens de a joner ». - IX. Se trouve toujours à bonne enseigne. Reconnu innocent par absence de jugement. - X. Joue un rôle protecteur. Bonne bille. XI. Démonstratif. Sans rival.

### **VERTICALEMENT**

1. A un drôle d'air mais n'a pas l'air drôle. — 2. Est souvent prise à la gorge. Peut être assimilé à un mouvement de recul. — 3. Se répête pour donner un air de piaf. Prend la bourse ou la vie. — 4. Pour certains, c'est une bombe, pour d'autres un mirage. Jeunes premiers. - 5. Tout à fait rond. Enceinte d'un enfant. -6. Spécialistes du porte à porte. -7. Cri d'alternative. Fait battre les cours. — 8. Article. Bâti sur du solide. Empêche le jeu quand on travaille. — 9. Préposition. Le repos du

### Solution du problème nº 4133 Horizontalement

I. Microsillon. Ope. — II. Echalas. Isoloir. — III. Taiseuse. Va. Né. — IV. Ers. Caro-pipes. — V. Oeta. H. Cet. - VI. Elfe. Equerres. - VII. Ocre. Rieur. Eon. - VIII. Liantes. Engaina. - D. Cr. Utes. - X. Girouette. Ems. -XI. Aneries. Soile. — XII. Sot. Lassantes. — XIII. Sels. Su. Ruent. — XIV. En. Sem. Nof. Ue. XV. — Sac.

 Météorologistes. - 2. Icare. Ci.
 Na ! - 3. Chistera. Rats. - 4. Ras. Alençon. Es. - 5. Olé! Truelles. - 6. Saucière. Erasme. - 7. Issue. Isatis. 8. Ernée. Tesson. - 9 Li. Eaque. Essü. - 10. Os. Urne. No. -11. Novice. Astres. - 12. Lapereau. Œufs. - 13. Oô. Etroitesse. -As. Assettes.

GUY BROUTY.

### 5 IOURNAL OFFICIEL-Sout au land officiel

DES LOIS

Nº 86-1 da l janvier 1986 rela-na droit d'expression le sala-

 Nº 86-2 du B janvier 1986 relative à l'aménagement, la protection et la mise en valeur du l'American

o Nº 15-1500 de 11 décembre 1985 relatif aux services publics il la demande de

### **UN ARRÊTÉ**

 Du III distribre 1985 portant

d'une école normale mixte Gironde).

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 5 janvier :

DES ARRÊTÉS De TO disconde 1943 edution in a l'Estate militaire management

• Its 31 Manha 1965 portant désignation des auditeurs de la 83° session régionale de l'Institut des hautes études de défense nationale à Lyon (quatrième trimestre 1985).

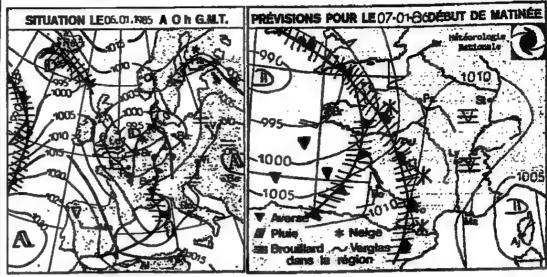
DES DÉCRETS 85-1516 du 31 décembre modifiant le décret nº 70-738 du 12 août 1970 - au maint

particulier des conseillers princi-paux et conseillers d'éducation. Nº 86-9 du 3 janvier 1986 rela tif aux conditions de titularisation ou maîtres de conférences agrégés institués en vertu du décret de 60-

1030 du 24 septembre 1960 modifié. • N- 85-1511 📖 🔣 🔤 1985 pris par l'application des dispo-sitions de l'article L. 234-2 du code tion de pase de la dotation globale

ement des cor

### MÉTÉOROLOGIE



Evelution probable de tomps on France entre le loudi 6 janvier à 9 hours et le mardi 7 janvier à missit.

le mardi 7 jenvier à minum. Une perturbation cofanique active bordera le littoral atlantique dès lundi abordora le littoral atlantique des fundi soir. Elle ost associée à un minimum dépressionssire simé à 0 honre au large des cètes irlandaises et gagnant en fin de période le nord-onest dis pays. Le sys-tème pluvio-neigenz traversera la France dans la journée de mardi, s'accompagnant de précipitations abon-dantes. A l'arrière, une trabaée d'activité modérée se dévalement. modérée se développers.

Mardi : l'épisode pluvio-neigeux tou-chera dès le matin la moitié nord-ouest

de pays. Il y règnera un temps convert et pluvioux et des chates de neige se produiront jusqu'en plaine. A l'avant de la perturbation, des pluies verglaçantes

Sur la moitié est, le ciel demourers peu mageux, ce qui favorisera la baisse socturne des températures et le retour brouillards matinanx souvent

En cours de journée, la perturbation gagnera l'est du pays en oc

d'abondantes chutes de pluie sur la Corse et le littoral méditerranéen, de Corse et le littéral méditerranéen, de neige sur les reliefs et jusqu'en plaine dans le Cemtro-Est et le Nord-Est. A l'arrière, s'établira un temps variable. Les avenses au produiront surtout su voi-sinegne des côtes de l'Attantique et de la Manche. En fin de journée, les pluies pourront prendre en Corse su caractère

Les vents resteront généralem

Les températures minimales resteront basses sur la moitié nord-est où se produiront de nombreuses gelées matinales (-2 à -4 degrés). Ailleurs, elles avoisimeront 0 degré, excepté près des côtes de l'Atlantique où elles seront de l'ordre de 4 à 6 degrés.

Les températures maximales attein-dront 3 à 10 degrés près du littoral atlantique et méditerranéen, 4 à 7 degrés dans l'intérieur du Nord su Sud, 2 à 4 degrés dans le Nord-Est et le

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 5 janvier, le second le minijournée du 5 janvier, le second le minimum de la mair da 5 janvier au 6 janvier): Ajaccio, 12 et 5 degrés: Biarvier, 11 et 5; Bordeaus, 8 et 4; Bréhat, 7 et 6; Brest, 7 et 3; Cannes, 12 et 3; Cherbourg, 7 et 4; Clarmont-Ferrand, 4 et 2; Dijon, 1 et -1; Dinard, 7 et 6; Embran, -1 et -5; Grenoble-St-M.-H., 9 et 0; Grenoble-Saint-Geoirs, 9 et -2; La Rochelle, 9 et 6; Lille, 2 et 0; Limoges, 2 et 1; Lorient, 8 et 2; Lyon, 6 et 1; Marnello-Marignane, 10 et 1; Nancy, 3 et 0; Nantes, 9 et 3; Nice, 11 et 4; Paris-Montsouris, 5 et 2; Paris-Orly, 5 et 1; Pau, 11 et 3; Perpignan, 10 et 6; Rennes, 7 et 2; Rosen, 5 et 1; Staint-Etienne, 7 et 1; Strasbourg, 4 et 2; Tomlosse, 6 et 2; Tours, 7 et 2.

Températures relevées à l'étranger:

Températures relevées à l'étranger : Alger, 15 et 10 ; Genève, 4 et 1 ; Lis-bonne, 15 et 7 ; Londres, 4 et 0 ; Madrid, 7 et 2; Rome, 13 et 5; Stockholm. — 7 et — 11.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### \_MODE

### Le retour de la chemise

un imper de la chamim ? Canalyse bien Jacques Laurent riture le Nu vêtu er nir au style « ouvert » par rapport au genre « fermé » du soutie gorge et du collant des vingt der-nières années.

Cortes, il me s'agit plus de la grande chemise sur laquelle s'agrafe un mais d'une diminuée et moderne du haut de la combinaison, à porter avec une mini-culotte, le tout en sole, et généreusement orné de dentelle. Vont dans le même satin de soie, blousant à la taille, au'on retrouve dans toutes les marques aux standa dans les grands megasins.

A l'origine du renouveau de la lingerie, Karl Lagerfeld, qui a imaginé d'assortir la couleur des s-gorge à celle des chemisiers largement décolletés. Aujourd'hui, Chloé continue dans cet esprit, avec des déberdeurs et shorts de mousseline de soie, lupons al mini-peignoirs norimés (3, rue de Gribeauval).

CLAIRE BARRAT, créatrice des collants imprimés, les assortit désormais à une gamme de lingerie de soie pour EXCITING, en mullim mouchetés m zébrés ou qui renouvellent le genna.

RICCI vient de un accord avec CHANTELLE, premier fabricant français de e-gorge pour la réalisation et la distribution des modèles signés Marie-Claire Ricci en satin de soie, tulle cotons brodés ou fleuris, en blanc, ivoire et rose pâle, très étudiés, en vente au

CHRISTIAN DIOR ajoute à ses mbles de nuit en soie brodée des cotons blancs nervurés et soulignés de dentelle, tandis qua des imprimés fleuris pastel forment des semis sur la lingerie de jour. SCANDALE researt avec une gemme complète en sain de soie, le marque faisant partie du groupe Devanley et Recoing.

Mais l'élaruissement du marché de la lingerie de luxe, notamment en soie, se fait sentir à tous

im nivesux de l'industrie. **DUPONT DE NEMOURS enrobe** de soie en les de para mense sea utilisés en maior estable des modèles de dense par CAPU-CINE ou GEMMA, m dernier en satin et dernelle nacrée.

Le mini-catalogue « L » de LA REDOUTE est un autre indicateur de la il dévoile, cinquante-deux pages, toutes les séductions de la lingerie, avec la participation de les « d'Elodie », « Yeur et Marzia », « Princesse Tam Tam », « Madonna » et e Hiller Commert b.

AUBADE noue en satin polyester une chemise-cuiotte à le taille. BARBARA boutonne un allet à plis en soie imprimée sur la culotte assortie, son maillot de dentalle élastique existe en quashort chez LEJABY, qui coulisse la taille et pressionne l'entreambes, le tout généreusement ourié 🚾 📟 impressi de Catais, on blanc et nacre.

Dans sa gamme « Boutique 8 », LOU joue le mélange soie-Lycra imprimé permettant la confection d'un soutien-gorge sans couture bleu myosotis ou miel, en maintien léger. Le coton-polyester est destiné aux spor-

Les couleurs fleuries tons printaniers chez Marks et Spencer, dont le lingerie est une des apécialités : sois ou polyester, en classiques. Avec de longueurs de jupons, ROSY damasse de soyeux polyesters en chemises-culottes ourlées de dentelles, assorties aux cinq påle ou noir. TRIUMPH décline tous les petits séparables à slips ou culottes dans une maille douce. Enfin, VALISÈRE ejoute des manches à un maillot en Rhovylon rayé brillent, lui gar-dent ainsi son aspect léger à incrustations de dentelle, la chlorofibre conférent confort et che-

**NATHALIE MONT-SERVANL** (1) Gallimard 1979.

## PARIS EN VISITES-

### **MERCREDI 8 JANVIER**

- La rac de la galerie La rac aux Saints-Innocents -, 14 h 30, métro Louvre.

« Le musée Picasso à l'hôtel Salé », 11 à, 7, rue de Thorigny (caisse). - Thillies de l'Opéra », 13 h, hall Approche de l'art).

« Une cathédrals gothique : Notre-Deme », 14 h 30, portail central (Hauts Lieux et découvertes). - De Saint-Julien-le-Pauvre au cellier du collège des Bernardins », 15 h, devant l'église Saint-Julien-le-Pauvre (M.C. Lasnier).

« La cathédrale Saint-Louis et sa che-elle palladienne », 14 h 30, façade uhédrale Saint-Louis à Versailles.

« Exposition Gallé », 14 h 30, 19, rue Vangirard, hall (D. Bouchard). « Ugarit et la Syrie au Louvre au douxième millénaire », 14 h.

« Exposition Solario en France », 14 h et « Bibliothèque nationale : images de la Gorgone », 14 h 30, tél. |

«Un intérieur 1780», 1 h 30, Musée Cognacq-Jay (Arcus), a Le musée de la contrefaçon », 15 h, 16, rue de la (M. Hager).

de Lamese et la lamese et la lamese et lamese

« Le palais de justice en activité ». 14 à 30, mêtro Ché (sortic côté Marché aux fleurs) (M. Pohyer). « L'école des beaux-arts et les salons de Chimay, 15 h, 17, quai Malaquais (P.Y. Jasiet).

« Exposition marionnettes et ombres d'Asie », 15 h, entrée principale Louvre des antiquaires (Paris et son histoire).

### CONFÉRENCES ----

### **MERCREDI 8 JANVIER**

21 bis, rue Notre-Dame-des-Victoires. = 17 h : < L'icône,

sentiment religioux ».

Salle Saint-Pierre, 121, avenue A.Peretti, 92200 Neuilly-sur-Seine,
20 h 30 i "Histoire de l'homme in de An 30 | Histoire de l'homme de l'anivers, histoire du salus - (professour X. Le Pichon).

26, rue Bergère, 19 h 📰 : «La souf-france et sa démesure » (J. Donnars). 1. rue Descartes, ampin, quart de rond, 18 h 30 : «Psychanalyse, inters-cience, philosophie, la simation brési-lienne» (M. Celio Garcia).

### EN BREF -

### COLLOQUE

«L'EUROPE DES DOX A DOUZE face aux défis du vingt et unième siècle » est le thème du vingt et faires organisé le mardi 7 janvier de 9 heures II 12 h 30, au Montsse Park Hôtel, à Paris 14", parisass raix riote, a rais 1-y, sous l'églde de l'Institut européen des affaires et du monde. Jean-Michel Meyssignac, président le l'IEA, et André Fontaine, directeur du Monde, présenterent leur vision de l'Europe. Des chefs d'enterente des units et députés. treprise, des jurietes, des députés européens, apportaront leurs té-

moignages sur l'« Europe au quoti-dien ». M<sup>es</sup> Hélène Ahrweiler, recteur des universités de Paris, rendra hommage au profes-seur Fernand Braudel, récomment dácádá.

Inscriptions IEA, 66, Champs-Elysées, 75008 Pazis, Tél. : 42-25-22-22.

### CONFÉRENCES

MECQUE ET POTES. - M. Harlem Désir participera en qualité d'invité aux conférences Berryer et Tronchet organisées par l'ordre des

avocate à la cour d'appet de Paris et à la conférence du stage la mercredi i janvier à 21 heures, salle des Criées du Palais de justice. Les s proposés par le leader de Racisme aux orateurs inscrits sont les suivants : « Les immigrés doivent-ils voter blanc ? » « La tour Eiffel est-elle un minaret ? #

A l'issue des discours, M. Harlem Désir conférence en feront la critique, comme il est de tradition.

★ Renseignements au
de la conférence 45-55-91-12.

DIRidirecteur **季点** A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH THE WAR HAS DESCRIBED AND STREET A STATE OF THE PARTY OF THE PAR the same of the party of the party of

4. 4.

4

-

DIRECTEUR COMMERCIAL

"快人"大人"在东京市" 化热性 经基本销售 1、アル東京の東京で開催し

Same to pate of Alta mitteride por die Committee of

---e de au zumbe de

A STATE OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA *न्दरकार ने*हरू · with the

a right gangrad's



- 1 + TEMP . 4 TANKE AND A THE LAND OF THE PARTY. A STATE OF THE STA

Commence of the second second second a man a sum from my fire where the second white the The same of the same of the same the state of the same

TEUR

JE FILI EUROPE

THE PHARMA The state of the s

\*\*\*\*\* E-21366 ----- Smithy strange THE PRESENT AND A STREET AND A STREET \* ---

The State of The second of th

en angele een de degeleer en en de state de stat

itures (le premier chiffre maximum euregistre dans la 5 janvier, le second le minimum du 5 janvier 20 6 janvier, 20 5 janvier, 20 ja Homsonris, 5 et 2: Pans-1: Pan, 11 et 3: Parpigman shares, 7 et 2: Rouen, 5 at 1: me, 7 et 1: Strasbourg, 4 a e, Set 2: Tours, 7 et 2 mares relevées à l'erranger; et 16; Genève, é et l'. La et 7; Londres, é et 0;

DÉBUT DE MATINÉE

tet de l'Opéra . 13 h ha

et «Bibliothèque nationale p la Gorgone », 14 5 30, 18 ; 43 (Clie) intérieur des annes 1750s. nate de la contrefacte ». He nin Faisanderie «M. Hager ».

#. 14 b 30. instruction : 40 45-48-26-17 (A Farrand) miero de justice en acurate. s) (M. Pobyer) the des bestar erre er les mies

marjonnessa : : ::::: 13 h entrée principale Leure paires (Paris et son batters)

Bedies, 60, projevati (M.Y. Dienal). The Liebec expressed of 

abor i ta denomina di Concerti 18 10: a Psychonia was made

wite & is cour 5 scot de fait Southingon Ou Stage in the \* 8 James de 21 nou es sile Crises du Palze de mance, les par le recité de la code de la co SERVICE STATE The said on make

des discoss 1 les secretares de la

Medical de rederant

The season of the section of the sec

**Parasies). Salation-l**e-Praires du celler Seint-Julien-e-Paure Seint-Julien-e-Paure Seint-Julien-e-Paure fictivale Saint-Louis et sa caindicate », 14 b 16. faços is Saun-Louis I Var aillen cition Galié », 14 : 30, 19, no di hait (fit Bouchard). in la Syrie au Louve : ibiton Sciario en France. mode de Cluny et as theres

et 2; Rome, 13 ct 5 . Stort. ut — 11. [Document établi support technique spécial stétéarologie nationale.]

# SEN VISITES-

ECREDI 8 JANVER Seim-Honore, de la galera let aux Saints-Isnoissus, peste Picasto & Petre Said,

esthodrale gethique : Nove-4 h 30, portail central (Haus

# **FERENCES**

CREDIS JANTER

Ristaire du seint . . ....... Descences, April 18 1827 18 (M. Cebo Gartis).

# 40,32 90,13 90,13 90,13

ENCADRÉES 77.09 22.53 AUTOMOBILES ..... 50,00 59,30 AGENDA . . . . . . . . . . . . 50,00



# DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

# directeur financier

**FARIS MORD** 

Le groupe britannique (20 000 pers.) auquel nous appartenons fabrique et commercialise du matériel legislatique et décarentque, destine à l'avvation, l'automobile et le secleur des mines En France, notre falale (42 pers.) distribue ses produits avec un objectif de croissance de 20 %. Vos missions : e assurer notre comptabilité (genérale, analytique, reporting...) e gérer la trésorerie et les adapter et développer les moyens informatiques existems (DPS 4)... Votre profil : e de formation supéneure (ESC ou équivalent), vous êtes dans l'audit depuis 2-3 ans evou expérience au la d'une industrielle i imaginatif, vous aimez proposer et solutions au sein d'une dynamique, in l'anglo-

La maîtrise de l'engles est indispens

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence HD 10 à notre Consoll qui traitera les candidatures confidentellement

2, rue Louis Oavid - FTMT FMTM

# Directeur de produits



Avec 350 millions de france de CA, nous sommes leader sur le marché des articles de puériculture. Nous fabriquons nos produits et les commercialisons au travers des boutiques spécialisées et de la distribution moderne. Nous recherchons un Directeur de produits pour le matériel de puériculture (sièges, parcs, tables à langer...) et les voiaures d'enfants. Rattaché au Directeur Marketing, ce collaborateur aura pour mission de participer activement à la politique marketing : éla-boration des plans de collection, suivi de la bonne orientation des études entreprises et de la realisation des collections dans los détas. Il devra integrer des critéres d'ergonomie III de sécurite pour l'enfant aux contraintes mécaniques, tout en respectant les données du stylisme. Il sera en relation avec nos filiales étrangères. Ce poste conviendrait à un homme d'une trentaine d'années, de formation economique supérieure (ESC...) justifiant d'une experience réussie comme chef IIII.

produit acquise dans un univers proche du nôtre (jouets, cycles, sièges, ameublement/rangement...). La maîtrise de l'an-glais est indispensable. Notre developpement nous conduit à rechercher un collaborateur qu'fon potentiel. Le poste est bisse il Boulogne-Billancourt avec des deplacements hebdomadaires a notre usine de CHOLET (49). proposition intéresse, c'adresser sous 553.à5 M à notre conset - 61 boulevard Haussmann - 75008 Pans.

Chantal Baudron, s.a.

# DIRECTEUR COMMERCIAL

POUR PRENDRE LA TETE D'UN RÉSEAU IMPORTANT BASE RÉGION PARISIENNE

KECHENEHORS

Expérience effective dans le rôle de DIRECTEUR COMMERCIAL, POR I solides références.

Adresser C.V. et lime informations 1: O.P.T.S. 47, rue des Tournelles

75003 PARIS, qui transmettra. (Il sera répondu à chaque lettre).

Situation discuter de niveau de candidat de l'ordre de 1911 400.000 F.

## **Direction service** gestion abonnements

Un important groupe de communication multi-média, réalisant un chiffre d'affaires de la d'millions de l'acces employant 2.000 per le recherche le responsable de son service gestion des abonnements. Il sera à la tête d'un service de 140 peropérations de courriers informatique environ 2,4 millions de courriers poste s'adresse au d'une forte autorité naturelle, disposant d'une expérience de la conduite d'un service spécialise dans le traitement administratif, avec un important. Le goût de l'organisation de très bonne ouverture sur l'informatique sont indispensables. Ce poste est situé l'Paris. Il peut conduire, i terme, i la description d'autres dans le Ecrire en précisant la référence S/8053M



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - TH 47.47.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Stresbourg - Toulouse

# Directeur de la formation

CHIE à la consommation et cartes de paiement - Un important étafinancier, spécialisé dans a crédit la consonmation le de de paiement, disposant d'une implantation nationale, recherche le directeur de 5on centre de formation. Dans le cadre de la politique globale diversification développement la produits de chargé d'analyser les besoins en mallère de formation, de concevoir et de martie en place des actions spécifiques en s'appuyant en la marre de formation intégré en il la gestion. Par la suite, il développera ces actions au sein d'une large cliente appartenant en la critaire. Ce poste s'adresse à un diplômé en l'enseignesupérieur, justifiant d'une la la expérience de la formation acquise une 🕬 grande entreprise soit dans un cabinet conseil. La volonté d'aboutir à 🔤 La rémunération sera formais de l'expérience de mandé resenu. Le poste est Paris, Ecrire en précisant la référence S/8055M



3, rue des Une en - 111 NEUILLY (2011 - Té), 47,47,11,04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse - British State of the State of

# Directeur Général

Puissant groupe industriel (auto/motos) à actionnariat étran-ger prestigieux recherche son Directeur Général en RFA. Patron opérationnel de notre filiale de distribution située en Allemagne Fédérale (CA: Marks, III Mark

Le maille est in nationalité Allemande. Il possède il ecquise chez un allemand implante France dans les produits de consommation durable grand public. Cette opportunité peut au l'au offerte il un Français ayant dirigé une PME de distribution en Allemagne. Il est impératif d'être bilingue Allemand-Français.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence M 42090 à notre Conseil Nicole Le Breuilly, TEG. 113 rue de l'Université PARIS, qui le confi-

# Electrolux

### Un directeur administratif à dimension financière et juridique

mots le groupe : d'angine st de le premier européen de l'électroménager Parucipant in façon significative a sa présence son développement, la trançaise 300 publication plusieurs stes de production) recherche aujourd'hui le successeur du Directeur

profif : trente cinq ans environ, www formation supéneure en gestion et une bonne culture juridique de expérience une polyvalence.

responsabilités ou groupe et l'appu

ploter l'évolution des différentes structures jundiques du mission de publier revolution des dimerentes structures junciques du betoutes l'équées et actions en de l'sociéassurances, ét de montages
financiers complètics impliquant des avec la Banque de 
et les pouvoirs publics, il travaillers souvent avec des conseits 
d'avocats, fiscaux...). Les mombreux 
contacts avec la les surres 

Toutes Seront La plus grande confiden telité par noire consent qui vous pouvez adresser un dossier complet (C.V. + prétenbons) ou téléphoner en

# DIRECTEURS DE FILIALE EUROPE / ASIE

### INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

Nous recrutors pour un laboratoire pharmaceutique français extrêmement

dynamique à l'exportation. Nous recherchors actuellement plusieurs candidats qui seraient susceptibles, après une formation de plusieurs mois dans notre siège à Paris, de prendre en charge la direction d'une de nos filiales en Europe ou en Asie.

Aussi, si vous êtes MEDEGIN, PHARMACIEN, CHIMESTE ou il vous

possédez une culture médicale solide acquise sur le terrain, si vous ètes en mesure de faire la preuve d'une experience reussie dans un laboratoire pharmaceutique, soit en tant que chef de produit, soit en tant qu'animateur ou dirigeant d'une equipe de visite medicale ou marketing.

si vous vous sentez l'étoffe d'un meneur d'hommes et d'un gestionnaire de haut sa vous parlez déjà une ou plusieurs langues ou que vous ètes prêt à en acquerir

rapidement is connaissance. alors rejoignez-nous et adressez CV, lettre manuscrite, photo et prétentions en presisant sur l'enveloppe la référence 400 M & RSCG CARRIERES -

# Directeur des Ventes **France**

Groupe français, nous avons pour la la santé, la cosmétique l'hygiène. Pour l'une il nos la qui commercialise une gamme de produits leader le son domaine, nous le Responsable désireux de contribuer au développement la notre chiffre d'affaires et de nos parts de marché.

Rendant compte Directeur Général Le la Filiale, vous pour mission de mettre — œuvre notre stratégie commerciale. Votre action portera sur l'organisation et la stimulation du en place des opérations promotionnelles auprès de notre clientèle. la participation aux manifestations il la profession.

De formation supérieure, grande école de Commerce (ESSEC, ESC, ESCAP. Option Marketing), vous avez un moins III ans d'expérience du terrain et de l'animation acquise dans domaine des produits consommation une connaissance circuits de la grande distribution.

Vous evoluer elargir responsabilités opéra-

Merci d'adresser votre dossier pour une première rencontre sous référence M.



**ÉCOLE SUPERIEURE** 

n Mirelia

**DIRECTEURS (H./F.)** 

De farmation supérieure, en manieum devront être agés 30 ans minimum, avoir exercé des responsa-en entreprise, le milieu enseignant, d'une forte personnalité et posséder d'ex-cellentes qualités bumain.

bonne connaissance de la région est souhaitée.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo principal paris.

### Direction générale d'une PME de fumisterie industrielle

Notre savoir-faire concern# # fabrication de fours à chaud et le pose de rétractaires.

cisents sont de l'agro-

allmenzire, des sociétés d'engineering, etc...

Ingénieur de formation ayant l'habitude des chantlers, la thermique est un domaine bien connu pour vous. Si votre candidature est retenue, nous vous adresserons un profil de poste cétaillé.

Ecrivez sous réf. C/137 à notre Conseil en recrutement, 129 rue Servient 68003 Lyon, Concordances



### DIRECTIONS . DIRECTIONS DIRECTIONS .

### Directeur commercial socieur audio-vidéo

Notre société est d'origine européenne, elle fabrique depuis longtemps, dans le cadre d'une diversification industrielle reussie um l'audio-vidéo, une gamme complète de matériel HI-FI, TV, magnétoscopes. Elle a réalisé sur son marche domestique une formidable percée. Nos produits sont aujourd'hui reconnus pour être techniquement très performants et bien placés en prix... Ils sont unu très appréciés pour leur design. Nous unur pris la décision

de lancer en France, sur 🖺 📟 🌃 succès déjà acquis, 🕬 filiale commerciale. Pour réussir 🚃 challenge, nous recherchons un professionnel du secteur audio-vidéo. Parce que vous connaissez 🛚 fond les produits et leur distribution m France, vous serez concepteur et réalisateur de notre politique commerciale. Vous déterminerez, en termes de volume, de profit, de part de marché, mui objectifs. Vous dirigerez une équipe d'une dizaine de vendeurs que un animez de façon très active sur 📓 terrain.

35 ans environ, plutôt diplômé d'école 📉 commerce. 🚾 🚾 de toute facon 🕶 impérativement une expérience reussie à un poste commercial opérationnel d'encadrement dans notre secteur... où vous êtes reconnu unique un "pro" de l'audio-vidéo et de 📓 vente.

Merci d'adresser, lettre, CV ■ photo. Nous vous assurons confidentialité et réponse. Référence 3293 M. 24 rue Eugène Flachat - 75017 Paris.



**Bernard Julhiet Psycom** 

Membre de Syntec

### Filiale à BORDEAUX du Groupe SANOFI DIRECTEUR FINANCIER INTERNATIONAL

Avec + 60 % de CA prèvu pour 1986 (dont 65 % à l'export), la création de deux filiales antaires à l'étranger, le développement de notre division incite notre Direction Générale à rechercher un Directeur Financier.

Elle souhaite lui confier l'ensemble des responsabilités, comptables et financières. Mise en place des procédures de contrôle budgétaire, reporting, suivi de la trésorerie. De plus, il devra assurer l'ingénierie du haut de bilan, l'organisation du suivi et du contrôle des filiales, et la recherche permonente des moyens nécessaires il notre croissance (Banques, ANVAR...). Enfin, en relation avec le contrôle de gestion, il procède il la mise en place d'un outil informatique décentralisé pour la comptabilité et le suivi budgétaire, Disposant à 35 ans d'une formation économique supérieure, HEC, ESSEC ou équivalent; complétée par le DECS, vous avez une expérience significative dans un contexte comparable, pur multinational Anglo-Saxon de préférence. L'anglais est indispensable, de même que de par grandes copacités d'implication al d'adaptation. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détailé, photo et rémunération actuelle, sous la ref. M 33/1489 A, as

EGOR AQUITAINE Cours Georges-Clemenceau - 33000 100LGUSE 90 29 Cours Georges-Clemenceau - 33000

# Diriger l'usine... et conseiller le Président

### **Télétransmissions**

La Société, jeune PMI spécialisée dans les systèmes informatiques de télétransmissions, est remarquablement performante. Ses résultats sont exemplaires. Pour assurer son développement, elle recherche le Directeur de son Usine (53 personnes, 50 millions

A ce titre il en assure, naturellement, la responsabilité d'animation et de gestion sur le plan technique, comptable et humain. Il planific et coordonne l'activité, et supervise l'ensemble des services (méthodes, bureau d'études, production...). Mais il est aussi le conseiller technique du Président de la Holding pour effectuer toutes études et analyses en vue de nouvelles acquisitions et pour superviser petites unités de production du pro-

Le poste peut intéresser un ingénieur de formation Electronicien complétée par l'IAE ou l'ICG ayant déjà assuré des fonctions d'encadrement et de gestion dans un contexte de production et désireux de s'associer il une entreprise dynamique, créative et en plein essor (l'âge moyen des ingénieurs est de 30 ans). Le poste est i pourvoir en Haute Normandie.

SEFOP remercie les personnes intéressées de lui adresser leur candidature sons référence mil 103 M.I.



SEFOP 11 rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE LES TITU

# DIRIGER UN CENTRE DE FORMATION AFPAG EN GUADELOUPE.

L'AFPAG, Association pour la Formation Professionnelle des adultes de la Guadelaupe recherche le Directeur de son Centre de PETIT-BOURG.

Vous ovez un moins 15 ons, une formation technique niveau il minimum, une expérience d'au moins 15 ons, une formation technique niveau il minimum, une expérience d'au moins 5 ans de l'encodrement technique et humain en milieu industriel et une bonne commalissance du tissu économique guadeloupéens.

Vous gèrerez les mayens humains, financiers et matériels dont dispose le Centre, en llaison avec l'AFPAG. Tous développerez les activités de l'établissement, recherchèrez des financements, ouvriez de nouveaux marchés, adapterez les produits de formation que les cities de l'américanement.

Les candidats residant en Guadeloupe adresseront leur dossier de candidature (let-tre, C.V. a photo) a Mr DASSE, Directeur de l'ATM - B.P. 22 Circonvallation -97100

Ceux I alle en métropole, l'acteur à l'AFPA 13, place de l'acteur du l'acteur

reconstruire... Dans le cadre de renovation de -s systèmes important Groupe de distribution en produits techniques specialises, à travers une cinquantaine de points de

recherche son

# Directeur Organisation et Informatique

Sa mission : il sera l'animateur d'équipes licarun d'informaticiens et Direction Commerciale Logistique. Il sera le concepteur des nouvelles applications.

ianque anglaise IIII impérative

Le poste, in haut niveau, est installe pour plus d'information, merci d'adres-votre CV, in manuscrite, en précisant vous sous réf. Il a.S. PUBLICITE 3, rue in Liège 75009 Paris. Votre in sera l'action en male

### **DIRECTEURS D'USINES**

Une Société française du secteur Agro-elimentaire recherche DEUX Me l'annue ils seront rescent de leur de l'aconsidérée comme centre le profit. Ils participeront de achets de matières premières assureront le production dens la de quantités, quelté, prix remaines extrêmement, performents. Ils dirigeront unité, de matériels extrêmement, performents. Ils dirigeront quelques dizaines de personnes. Les cendidets égés main moins la midiplomes ingénieur d'une écola d'agriculture, possèderont une expérience de préférence la production de lait, vacurité de la préférence la production de la préférence la préférence la production de la préférence la préféren 🚃 ou jus de trults. Us seront bilingues françai angles. La rémunération de 210 000 FF, avantages liée à l'expetriation. Caspostes requièrent efficaces #1 meneurs d'hommes.

**GRH conseils** 

3, avenue de Ségur 75007 MARIE. Calendario

# Directeur de division

management II l'échelon de la division (500 personnes aujourd'hui, 300 MF de C.A.), planifier, produire 🖿 commercialiser une gamme complète produits techniques destinés l' l'industrie négoce, diriger principal site Industriel de la division, commandement opérationnel d'une quinzaine illi cadres, participer à la définition de la stratégie de l'entreprise.

C'est la mission très autonome propose cette importante Société, filiale d'un des premiers groupes industriels français. Nous souhaitons rencontrer un Cadre in

Direction confirmé (minimum 10 années

diplômé d'une grande école, ou bien de forma-tion commerciale (HEC, Sup \*\*\* Co Paris,

Il a assumé 🗯 responsabilités similaires au niveau d'une entreprise, d'un de profit. ou d'un site industriel. Il is proposer une stratégle a la man en en Les conditions offertes a la miveau

📺 rémunération 📰 de 👊 🛍 motiver un candidat 💵 grande valeur. Les possibilités d'évolution un sein du groupe une nombreuses. Le poste dans dans ville movenne agréable, dans d'Nord de France, il entraîne

in fréquents déplacements sur Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV complet, photo 📰 rémuné CONSELL ration actuelle, la réf. 1/10 A OC CONSEIL 21 du Bourg Tibourg. 71 Paris.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont et confiés.

Nous sommes une importante société de construction et de ventes de biens d'équipements

= = = = = = = PARISIESGE (120 per

### UN DIRECTEUR **D'ETABLISSEMENT**

Rattaché au directeur général de la société le candidat : animera, organisera et développera les activités \_\_\_\_\_ de l'unité, supervisera l'ensemble des services de production et de gestion de l'uzine en s'appuyant sur les

Le candidat a une formation d'ingénieur et 15 ans d'expérience industrielle (si possible dans les l'électromécanique).

C'est une personnalité affirmée, bon gestionnaire, syant le sens du commandement et du contact,

L'anglais apprécié.

Merci d'adresser une lettre manuscrite de candidature avec C.V. détaillé et prétentions sous référence 3747, qui seront transmis par :

Plerre Lichau S.A. - Tue de 11 - 75063 PARIS Cedex 02

ETUDES ET REALISATION sposant de très sériouses références dans sa spécialité, recherche son journe

SOCIETE TECHNIQUE SECTEUR BTP

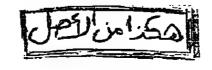
# Directeur commercial

 30 ans optimum ; Ingénieur de formation (Centrale, A & M ou similaire) avec si possible spécialité en mécanique des sols, il dispose d'une première expérience significative en technico commercial dans le secteur BTP : Promoteurs, Entreprises, DDE, Architectes...

Charge d'assurer le développement commercial et de conduire l'action commerciale; il est en relation permanente avec les Clients et les Prescripteurs, génére les consultations et participe étroitement aux négociations.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous rél. 5036-M à GUILLON 93, rue Joutinoy, 75017 Paris et discrétion assurées).

GUILLON SELECTION





THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERS

1. . . 1525 and the same of the state of the same

> The time accept accept And the state of the state of

CHARGE D'E MARKET

130,000 & 150,0 John Monday at 1

ST 14 544 THE BEAUTY 4 50 TO 100 - 特温機

2000

LACUE

- COMMENS

THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN State of the state of the state of

"一年"的大学 A TABLE THE PARTY OF THE PARTY The second second 

The substitute and the second 24

The said was the said of the s ---

1

Ži, sminst



er kallifita (P الي الملاديم معطينان

MINITERING INTERING

SANOFI

CIER

Constructe note Direction

policies di formicieres. Mise

on dis stavi et du contrôle croissance (Ban

procède à la mise en

CCESSEC ou equivalent, contexte dans un contexte consum contexte contexte datapanda est d'accoptation.

NTRE

PE.

**I AFPAG** 

t miviou Bi minimum, une expedition en milieu industrial et une

ariels dont dispose le Centre e

be Edechicsement, recherchers design as produits de formation

PAC - B.P. 22 Circonvalence

oloce de Villiers Mr YOUSSEF

Agro-elimentale recharche DEUX T'Arabie Sacudita tt wif considérée comme

string springs of country

The target and production of

Sections d'aquipenens Sectionscariques

tone (120 personnes)

RECTEUR

SEMENT

in in société le carcida:

me so s'appuyant sur la

de l'électronis-amilie

the state of the state. correction à tous avenue

L'enghais sereit apprecé.

ditalle et pretennous

Marchat transmis par

erciales de l'unit.

SEPTEMBER OF PLACE

arge l'entreuen de leur

Terminas. Es dirigeront Constidats retenus, épis dendidate retained, --

seration actualle, sous la

emploir régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

## Machinisme agricole...

Filiale d'un Groupe Européen de taille internatio-nale, nous sommes parmi les leaders mondiaux de notre profession. Notre développement se poursuit tour particulièrement à l'export, ce qui nous amène à renforcer nos structures.

### Ingénieur coordinateur des essais

En lisison étroire entre notre bureau d'études euro-péen et nos umiés de production, vous saurez superviser l'activité des divers = services essais = ci yser leurs résultars.

legénieur mécanicien confirmé, votre expérience de notre profession est indispensable.

Votre rémunération sera liée à vos compétences.

Vous choisirez votre lieu de résidence. Cette fonction pourra permettre à son titulaire une évolution de carrière particulièrement interessante

au sein de notre Groupe. Merci d'adresser votte dossier de candidature. Sous la référence 6820/D, à notre Conseil d'Christian LOUVRIER, qui vous garantit toute discrétion, à CAPFOR - 11, bd Guist hau - B.P. 846 - 44020 NANTES Codes.

**CAPFOR** 

# Adjoint du directeur de succursale banque

Lyon - Une importante banque française, établie de longue date, et possédant un réseau régional et international résolument orienté vers le service à l'entreprise et à Lyon - Une importante oancier l'ancie; choix de la service à l'entreprise et à l'investisseur, récherche le numéro deux de sa succursale de Lyon. Assuram, en liaison avec son directeur, la gestion administrative et du personnel, il sera juge sur ess capacités à développer le portefeuille de cliemèle "entreprises" de la succursale, et à optimiser la synergie une les différentes équipes existantes pour l'auteinte d'objectifs emplois / ressources particulièrement ambineux. Ce poste ne peut convenir qu'à un praticien confirmé de la fonction, diplônié de l'enseignement supérieur ou justifiant d'un niveau équivalent, doté d'une expérience bancaire de l'ordre de dix ans ou plus, spécialiste de la clientèle entreprises su possédant un sens réel de l'encadrement. La connaissance de la région Rhône-Alpes serait un avantage. Les entretiens préliminaires suront lieu soit à Lyon soit à Paris. Etrire à J.P. ROUGIER en précisant la référence A/R9126M, en indiquant votre rémunération actuelle et en mentionnant, éventuellement, le nom des banques avec lesquelles vous ne souhainerez pas être mis en contact.

3, ree des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Straibourg - Toulouse

## Jeune responsable industrialisation

Futur chef de fabrication - Rhône Alpes - Cette société française, filiale d'un groupe international d'origine allemande, occupe une place prépondérante sur le marché des sutunationses industriels. Pour faire face à son expansion (+ 40% en 1985), elle crée une unité de production en France. Le directeur de cette fourre usine rechercite son responsable technique. En s'inspirant de l'expérience du groupe, il conçoit les implantations, défant, dans le cadre d'un plan à long terme, le cahier des charges des équipements (notamment en manière d'untomatission), consulte les fournisseurs, installe et met su point les nouveaux d'untomatission), consulte les fournisseurs, installe et met su point les nouveaux d'untomatission, consulte les fournisseurs, installe et met su point les nouveaux de la Parallèlement, il crée une équipe pour prendre en charge tous les aspects de la Parallèlement, il crée une équipe pour prendre en charge tous les aspects de la Parallèlement, il crée une expérience de quelques années en méthodes et/ou industrialisation. Elle aura été idéalement acquise au sein d'une entreprise fabriquant en sation. Elle aura été idéalement acquise au sein d'une entreprise fabriquant en movenne ou grande série des produits de faible dimension nécessiment l'emploi de nécessaire. La réusaite dans ce poste dont conduire son tirulaire à une fonction de responsable de fabrication. La rémunération ouverre sera liée à l'acquis et saura motiver un élément de valeur. Ecrire il R. DAUDIN en précisant la référence de A/3914M.

78, Bd da 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. 78.93.90.63

Litte - Lyon - Nuntes - Paris - Strasbourg - Toulot

H

S.A SIB

35 Kars du Nord de DUON, recherche



**CHARGE D'ETUDES** MARKETING

e Surveille et analyse l'évolution des ventes, la concurrence, le distribution. e Participe à l'élaboration des études et à l'établissement du plan marke-

130,000 à 150,000 F.

Ce condidat issu d'une Scole Supérieure de commerce, devra écrire et parler anglais et aimer les chiffres.

parler anglais et aimer les chiffres.

Une expérience d'un à deux ann éans ens fonction similaire serait appréciée.

Veuillez adresser lettre manufacture de la latte de prétentions à S.A. SEB - Direction du Personnel - 21261 SELONGEZ Cadax.

FRANCE

# Nous pensons qu'efficacité et gestion publique peuvent e conjuguer.

Votre bagage financier nous intéresse. Il va nous permettre de renforcer nos services implantés dans les métropoles régionales dans les trois missions de banquier, de conseiller financier et d'agent du développement économique local, afin de répondre aux attentes de nos partenaires locaux : collectivités territoriales, Sociétés d'Economie Mixte, organismes d'H.L.M., associations de

Dans la cadre d'un service public décentralisé, nous vous proposons plusieurs postes. Il s'agit de suivre les problèmes de financ ment des sociétés locales, d'analyser les situations financières des collectivités publiques ou organismes divers, d'être éventuellement leur conseiller financier. Certains postes font appel il votre connsissance des financements en matière de logement.

Nons nous intéressons à des hommes et des femmes d'âge et d'expérience très divers possédant des capacités de représentation et de négociation. Que vous soyez un professionnel de la banque, un financier d'entreprise, d'une collectivité locale ou d'un organisme public, vous aurez trois points communs essentiels : une formation supérieure, la compétence, le goût du service public. Venez le prouver sur consultants de SIRCA, 64 rue La Boétie, 75008 Paris, sous référence 474 711 M qui nous assistent dans cette recherche en leur faisant pervenir un dossier complet. Précisez bien la région et le niveau de rémunération souhaitées,



Sirca

Membre de Syntec



POUR L'ALGERIE

IN ERENISTE QUALIFIE

TAPISSEE QUALIFIÉ

LOGINARY ASSURE

terire avez CV et références à treprise Abérteure de odressere 16, sue Beltacern-El Cuert, 88de, Algéria.

SOCIÉTÉ EXPORT. TEXTILE

RAME CULTIFICATION

Cálibateire, alment longa voyages pour vielter clamble hors Europe. Augisis courant. Tél.: 42-80-09-94.

emplet internationaux (et departements d'Outre Mer)

empteir internationaux

all de in freite d'autre Mer)

# Ingénieurs grandes écoles Pourquoi pas une carrière dans l'assurance ?

Vous êtes jeuns, blinque français/ anglais et vous avez une 1<sup>10</sup> expénance professionnelle (1 à 2 ans), tant mieux ai vous l'avez acquise dans le domains de la prévention des smistres, mais ce n'est pas indispensable.

Nous vous garantissons une solide formation rechnique, qui vous permettra de devanir un spécialiste de la prévençon incandie et risques

Votre rôle ensuite, sera da visiter notre clientèle industrielle, en France et en Europe, ann de proposer aux responsables des sites; des programmes d'améloration préventive hasés sur votre analyse préalable de es sur votre analyse pr

Votre doesier (avec curriculum oto, prétentions), sous la reference 85066/M sera étudié confidentiellement par notre Conseil :

HAY Managers

13, rue A. de Neuville -75017 PARIS

Nous sommes Factory Mutual International et fausons partie du Factory Mutual System établi depuis 1835 aux Etats-Unis. Nous sommes aujourd'hui un leader mondial de l'assurance des risques industriels.

Notre vocation est de promouvoir auprès de nos assurés la connaissance et l'application des techniques de prévention des sinistres, tour en leur garantissant une conventure d'assurance globale et adaptée il leurs besoms

Tous nos clients sont d'importants groupes industriels nationaux et multinationaux.

**Factory Mutual International** "L'assarance en soi n'est pas tout »

### Filiale de l'un des grands du marché mondial des ABRASIFS

PRECIDIA S.A. **Cutils diamentés pour industries** et forages - 160 personnes à LISIEUX (14) (près DEAUVILLE-PARIS per autoroute) CRÉE LE POSTE D'

hvgáninur RESPONSABLE DES MOYENS INDUSTRIELS

Dépendent du D.G., IL DIRIGE ET ANIME TRAI-TEMENT DES COMMANDES, METHODES, PLANNING/LANCEMENT, BUREAU D'ETUDES, CONTROLE QUALITE of EXPEDITIONS: 21 per-

POSTE EVOLUTIF

Indispensable

JEUNE (la trentaine). INGENIEUR diplômé ELECTROMECANICIEN I par la pro-cess) ou CHIMISTE (avec goût prononcé pour ANGLAIS fluide

3 # 5 mm d'EXPERIENCE EN PRODUCTION (Fabrication, Qualité,...)

S.C. man garantit man DISCRÉTION ABSOLUE et (lettre manuscrite, C.V. photo

rémunération) sous réf. 8354 🖥 sélection pluseil

LA COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTES EUROPEENNES **A LUXEMBOURG** organise un concours sur titres et épreuves pour

# ACTYLOGRAPHES

de langue française (concours général n° CJ 70/85) CONDITIONS REQUISES:

☐ être ressortissant d'un des pays membres des Communautés européennes; ☐ avoir moins de 36 ans à la date fixée pour le dépôt des candidatures; avoir un diplôme d'études moyennes ou une expérience professionnelle équivalente;

soir un diplôme d'études moyennes ou une expérience professionnelle équivalente;

avoir une connaissance approfondie le la langue française et une connaissance satis-

faisante d'une autre langue officielle des Communautés européennes. Les traitements et les avantages sociaux sont comparables à ceux des autres institutions

internationales. De plus amples renseignements, ainsi que l'acte de candidature obligatoire, peuvent être obsenus sur simple demande écrite (réf. Journal Officiel des C. E. n° C 327 du 17 décembre 1985):

□ au Bureau de Presse et d'Information de la Commission des C. E.:
• rue des Belles-Feuilles, 61, F-75782 PARIS Cedex 16; • rue Archimède 73, 1040 BRUXELLES;

☐ à la Division du Personnel de la Cour de Justice des C.E., L-2925 LUXEMBOURG. La date limite pour l'envoi des candidatures est le 31 janvier 1985.

GROUPE COMMERCIAL MULTINATIONAL IMPLANTE ON AFRIQUE FRANCOPHONE recherche pour une très importante filiale au GABON

### l'assistant du responsable de la comptabilité

Le titulaire devra avoir : - D.E.C.S. ou E.S.C. (option

Pour ce poste la connaissance te l'Afrique Noire constitue un atout. Résidence : LIBREVILLE

Avantages liés à l'expatriation Rémunération motivante

Publicité » ou d'une agence.

Cabinet LECONTE 4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS PM. 50264

Nous prions les lecteurs répondant aux ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien

indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro

de l'annonce les intéressant et de vérifier

l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde

région RESPONSABLE centre DU SERVICE COURRIER CLIENTS

Nous sommes une importante Société de vente par correspondance.

Nous cherchons pour organiser et superviser le traitement de l'ensemble du courrier de nos clients, effectué par une équipe de 25 personnes, un (e) jeune diplômé ESC ou MATTRISE DE SCIENCES ECONOMIQUES, ayant l'expérience d'un poste équivalent (minimum 2 ans), zinsi que la pratique et le goût de la gestion par

Envoyer C.V., photo et prétentions réf. 11338 qui mansmis par

Pierre Lichau S.A. - 10, rue de Louvois 75063 PARIS Cedex 02

PARIS Cecex 32



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois tégionaux

## VOTRE ÉVOLUTION ET NOTRE DÉVELOPPEMENT

INGÉNIEUR ÉTUDES DÉVELOPPEMENT IN 79366/14

INGÉNIEURS MESURES ET ESSAIS ME MANDIA

TECHNICIENS ESSAIS ROUTES WE THINK

isée dans la jubrication de Joiets de précision pour l'aéronautique, recherche en

INGÉNIEUR CHIMISTE INI. 19349/ III

Le Groupe DUNLOP FRANCE gasses une formation avant l'istècration dans les postes et offire des personatives d'evolution intéressantes à des sa

Merci d'adresser votre condidature (lettre manuscrite, C.Y. et photo : m précisant la réf. du paste choisi ii DUNLOP FRANCE - Direction du Personnel - 62, rue Comille-Despisation, D.P. 41, 92833 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX.



## Gérer... diriger... contrôler...

telles sont les missions que notre Société, fabricant de champagne, souhaite vous confier. Votre formation grande école HEC, ESSEC, ESC..., vos 7 ■ 8 ans d'expérience en entreprise industrielle, de

Jeune Secrétaire Général 250/300.000 F préférence dans un service financier, vous conduisent tout naturellement à vouloir prendre de vraies responsabilités. Vous les les limites de l'entreprise : administratif et comptable, informatique, personnel et production. L'interment remaré au Président, ce poste très évolutif à moyen terme pour un autre de

grande valeur est basé au siège à EPERNAY. Merci d'adresser votre dossier en toute confidentialité, sous la 155A I notre Comme Albin Nervet chargé de cette recherche, 15, rue du Louvre 75001 Paris.



nervet pont conseil

### COMPTABILITÉ + INFORMATIQUE - MONTPELLIER

RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ GÉNÉRALE ET ANALYTIQUE DANS UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TERRASSEMENT ET DE GÉNIE CIVIL

Formation universitaire ou école de commerce. Expérience confirmée (au moins 3 am) des techniques comptables et fiscales et de l'utilisation de l'informatique.

Capable d'être l'interiocuteur des équipes de développement informatique pour les applications à caractère comptable.

Capable de s'investir en fonction des priorités de l'entreprise. Organisé(e), méthodique, sachant répartir les tâches et gérer une équipe.

Rémunération proposée : 180 à 220 KF/an.

Merci d'adresser votre candidature Il Patrick GRIMAUD, 8, rue Bellini, 75116 PARIS.

# Contrôleur de gestion

Concevoir et en place développements nécessaires dans le dornaine du contrôle de gestion, à l'échelon du département (1 000 personnes, III MF C.A.), conseiller informer techniques et commerciales, élaborer budgets, suivre leur proposer les correctrices, superviser administratifs comptables informatiques du département.

C'est la autonome et complète que vous propose importante qui fait partie d'un im premiers groupes français,

Nous souhaitons rencontrer un Contrôleur de gestion confirmé (minimum 4 années d'expérience professionnelle). Diplâmé de l'enseignement supérieur (Sup le Co, le le Po. DECS. etc...), il a exercé son de préférence dans le contexte d'une entreprise industrielle dans fonctions d'audit. Une 🖾 🚾 connaissance de l'informatique 📹 🚟 Les conditions offertes, 🗷 📨 🚾 🖟 🖟 🗀 à l'acquis pro fessionnel, and the same a second un control of grande Les perspectives d'évolution sont rapides et concrètes au sein de la

ou de Groupe. d'adresser 🖚 manuscrite, CV complet,|photo 🖿 n

Conseil actuelle, sous la réf. 1/10.C OC CONSEIL, 21 rue du Bourg Tibourg Paris.

# SABLE

REGION STEPHANOISE

Păinie d'un groupe international, société (350 p.) est spécialisée dans in de sièges industriels. Participez avec nous an succès du TGV et de la RENAULT Espace et devenez

## **INGENIEUR METHODES**

Responsable d'une équipe, vous préparez la misse en œuvre et assurez le développement des moyens de production pour des petites et noyennes series, vous possédez one formation d'ingénieur mécanicien complétée par une première expérience dans un zervice Méthodes ou Frades. Vos compétences techniques (travail des métaux, automatismes) et vos qualités humaines vous permettent d'être le responsable que l'ou attend.

La commissance de l'ellement est nécessère La conmissance de l'allemand est néc

Merci d'adresser votre candidature sous référence 6428 B, à RÉUSSITES -11, quai Rambaud - 69002 LYON. Membre de Syntec.



# Avez-vous concilié recherche et avenir

Ingénieur chimiste de formation, vos travaux en laboratoire vous ont permis d'établir les fondements de

Vous souhaitez collaborer au développement de notre groupe au sein d'une équipe jeune ■ dynamique. Ve aimez les délis, les contacts humains et acceptez de courts mais fréquents déplacements.

Selon was aspirations et vos compétences, vous pouvez prendre 🚃 charge 🛌

### Responsable industrie Responsable automobile

Rattaché au Directeur Centre de Recherches, vous aurez l'appui de chi-mistes LA ROCHELLE, où vous résiderez.

Merci i votre complet candidature en indiquant durée de préavis et rémunération actuelle, sous la référence choisie, CAPFOR - 11. Guist hau - 44020 NANTES.



La Direction de nos deux Usines situées ili VOLVIC

# Cadre administratif

Ce poste pourrait être confié il un jeune diplômé ESCAE ou équivalent ayant acquis une première expérience administrative ou informatique de il ou 3

Il sera chargé, en liaison avec les services centraux du sulvi et de l'organisa-tion de différents travaux administratifs, du contrôle des consommations de matières premières et de coûts de fabrication, des inventaires, de la gestion

Le sens de l'organisation et une première expérience d'utilisation de l'outil nformatique sont

Merci d'adresser votre dossier sous réf. 1468 M ou transmettez-le à CV PLUS en composant le Marie Marie votre minitel.



lean-Claude Maurice 5.A



12, rue de Ponthieu - 75008 PARIS

Notre client est un important constructeur mécanique. Nous recherchons pour son usine, qui emplote anviron 1000 personnes dans la région de Nancy, un

## contrôleur de gestion

qui sera directement rattaché au Directeur industriel et fonctionnel lement au Directeur Administratif et Financier basé au Siège. Il aura à sa charge la préparation et la soumission des budgets, l'étude et l'analyse des écarts, la mise en place des tableaux de bord, au il aussi à mettre en place un nouveau primer de suivi des par de

De rormation supérieure, le candidat devra posséder de très solides connaissances en comptabilité analytique. Une production minimum de 5 ans acquise impérativement en milieu industriei est demandée.

Veuillez envoyer votre C.V. en indiquant un numéro de tél., sous réf. M-602 à MARIE-JO MARTIAL Tour Manhattan, 6 Place de l'iris, 92095 Paris La Défense 2,

### Responsable de la Communication Secteur Agricole

Nous sommes un organisme régional de l'Ouart de la France. Nous recherchons notre Responsable de la Communication.

Vous serez chargé de :

 l'animation et de la coordination d'actions conduites pour favoriser l'établis de références techniques et économiques, iniques et éconor

de rétérences techniques et economiques,

et surtout de la conception et la mise en place d'une politique de communication
permettant d'assurer la diffusion de ces références auprès de différents publica
(agriculteurs, conseillers et techniciens agricoles).

Agé d'environ 30 ans, vous avez une formation supérieure et une première expérience qui vous auront permis d'acquérir une boane connaissance de l'agriculture et de Ceste opportunité de carrière vous permetira de valoriser votre aptitude à l'ani

ainsi que vos qualités d'analyse et de synthèse.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 1760 à LTA 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui transmettra

Nous sommes une Entreprise d'importance nationale, exploitante de services publics (distribution d'eau, assainissement...) et recherchons un :

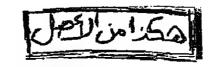
# Ingénieur chimiste

ayant de solides connaissances en **chimie et biologie de l'eau.** Nous souhaitons pour ce poste une formation Grandes Ecoles, complétée par une première expérience dans une activité similaire.

Le poste est basé en nos laboratoires centraux mais nécessitera des déplacements fréquents en métropole, éventuellement Il l'étranger. La rémunération, sera fonction des compétences acquises et du potentiel

présenté par le candidat. Une disponibilité rapide sera un avantage.

Les candidatures seront traitées confidentiellement à Paris. 🏓 Adresser votre candidature manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 176 l. : CURRICULUM, 4, rue Tronchet 75008 PARIS.



AU SEIN OF LA DES RESPO

STABLE SERVICE ETRANCER (

ALCOHOL: CALL

A Commission Of the and included the finance of the contract of th A TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

CONTRACTOR SAME AND ADMINISTRA

2011年

... 2014

1.750 Property of the second Charles 1

100 100

 $\gamma = (m^{2} + 1)^{2} + 2 \gamma_{m} \gamma_{m}$ 

THE NOTE OF

(Ref. M/1307)

ustratif



6.060 F From recher-

CON et fonctionnelne au Siège. Il aura radgets: l'étude et manuf des prix de

der de très solides érience minimum le est demandée. riversiro de tel.

La pérense 2.

**munication** 

heat de la France. Nous

riser l'écablissement de de communicatio de différents publica

de l'agriculture et de per aprilande à l'enimation.

M som rel 1760 the property of the

nie, exploitante intelescental

nste de l'east Fedes correct

A Terrange present du potential

Pars 3 photo et presso 75008 PANS

REPRODUCTION INTERPRE

LE MONDE - Mardi 7 janvier 1986 - Page 25



Kuonoiphy (égionoux Emploir regionaux kupnaipar violama Kunnoines violama

### GROUPE LIMAGRAIN

### AU SEIN DE LA DIRECTION FINANCIÈRE DU SIÈGE. DES RESPONSABILITÉS OPÉRATIONNELLES

Groupe Semencier International, leader en Europe, un des tout premiers dans le monde, LIMAGRAIN réalise un chiffre d'affairez de 🗈 milliards de francs environ, emploie 2.200 personnes au sein de 43 Sociétés, nous recherchons

### CONTRÔLEUR DE GESTION

Diplômé d'une Grande Ecole de Commerce, il sera responsable au sein du Service Analyse et Consolidation du Groupe, de l'analyse et du contrôle des processus prévisionnels et des objectifs stratégiques d'une branche d'activité.

Une première expérience acquise en Cabinet ou Entreprise est

CADRE FINANCIER

Ces fonctions seront orientées sur les problèmes de tréature (financement, devises...) et permettront la participation de lesboration des comes financiers au niveau du Groupe.

Dépendent du Service Finances, ce poste conviendrat à un débutant diplômé d'une Grande Ecole de Commerce.

Ces postes, basés dans la région de CLERMONT-FERRAND, offrent de larges perspectives d'évolution en France ou à l'Etranges. Les dossiers de condiciature doivent être odressés à LIMAGRAIN, BP 51, 63360 GERZAT, en précisont la référence,

# Accounting and financial

A Bordeaux, la filiale (460 personnes) d'un important groupe interna tional recherche

### RESPONSABLE DU REPORTING COMPTABLE ET FINANCIER

II. sura la charge d'écablir et d'anaiyser les états comptables, financiers et budgétaires (mensuels et trimestriels) sous la forme française et

Il devra avoir une formation supérieure en Finances-Comptabilité (HEC, ESSEC, ESC ou équivalent) doublée d'une expérience réusse dans un ou plusieurs posses de responsable comptable.

Une bonne pracique de la langue anglaise est demandée. De bonnes connaissances en compositilée anglo-auxonne et en informatique sont recommendées.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémmération actuelle sous la référence 510 005 M (à mentionner sur l'enveloppe).



BERNARD KRIEF CONSULTANTS

.115, rue du Bac - 75007 Paris

### COMPAGNIE GENERALE DE BANQUE CITIBANK

### RESPONSABLE SERVICE ETRANGER D'AGENCE

e mettre en place, en llaison avec le Siège, de nouvelles structures de traitement des goérations sur l'étranger · assurer la direction d'une équipe chargée du traitement administratif des opéra-

tions de la clientèle. e développer l'activité commerce extérieur de l'agence en perticipant activement, avec les exploitants, à la récherche d'une nouvelle cliemèle importatrice et exporta-

PROFIL • cadre H/F 35 ans environ - formation supérieure (Ecoles de Commerce), e une expérience d'au moirs 5 ans dans un Département Etranger justifiant une connaissance étendite des opérations de commèrce extérieur (crédits documentai-res, financements en devises, réglementation des changes) ainsi que la pratique de contacts commercialix sont nécessaires.

anglais courant exigé,
 lieu de travail : grande ville du Sud-Ouest.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo - Direction du Personnal, C.C.B. CITIBANK, B.P. 704; 75821 Paris cedex 17.

### ORGANISME HLM région lyonnaise

ASSISTANT(E) DU DIRECTEUR DE LA GESTION IMMOBILIÈRE

pour développement d'une gestion innovante avec l'appui d'agences décentralisées et dans la recherche de nouvelles relations avec les clientèles. Formation supérioure.

Adresser c.v. + photo an Progres, at 5 853; S.P. 2 255, 69216 Lyon Cedex 02.

IMPORTANTE SOCIETE DE

### CONSEILS JURIDIQUES ET FISCAUX

largement implantée en province

- PRATICIENS DE LA FISCALITE

- PRATICIENS DU DROIT DES SOCIETES. 3 ans d'expérience professionnelle minimum exigés.

Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo avec prétentions s/ref. 6058 qui seront transmis par :

Plane Lichau S.J. - 10, rue de Louvois 75083 PARES Cecles 02

### **VILLE DE BIEPPE** RECHERCHE LE RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION BE SON SERVICE INFORMATION

De formation supérieure, de professionnel sera chargé, sous l'autorité du responsible du ca-binet du matre, de développer l'information interne et acteme et de promouvoir l'image de man-que de la communé,

POSTE CONTRACTUEL SALAIRE NET MENS. 7,300 F. Adr. cand. at CV à

M. le maire de Dieppe 78208 DIEPPE CEDEX LA VILLE DE BAINT-JEAN-DE-LA-RUELLS (17 000 habitants, Loiret) Recruze

RESPONSABLE DU SERVICE

COMMUNICATION Ce poste de niveeu attaché commu naj contractuel requiert :

- Une formation enhanciale (ea équivalente) (Bac + 4 ou S).
- L'aptitude à la richesion, à la gastion, à l'animation d'un service de 5 pasonnes.
- Une grande disponibilité, fe sens des contacts.

Poiss à pourvoir le 20/1/86.

Advancer cand, france, et C.V. event in 10/17/88. § N. to Député-Maire Héral-de-Ville. 45140 S. A. I.N. T. - J. E. A. N. - . DS-LA-RUELLE.



Grand groupe industriel trançais, sux activities div fiées, nous réalisons avec un effectif de plus de 4 000 personnes, 2,4 millands de CA.

tre Secrétaire Général, basé au slège à Lyon, souhaite rezira secretaire centerat, paso au sege a Lyon, scuriate renforcer son service juridique (10 personnes) etrecruter un jeune juriste de formation supérieure (maintes de droit, Sciences Eco, Sciences Po), possédant si possible une première expérience de 2 il 5 ans en cabinet ou en

Celui-ci s'occupera plus perliquièrement du tnonta (immobilier, assurances, litiges, re-couvrements...) concernant certaines divisions. Ce poste, qui offre une grande variété de tâches et de contacts, exige de bonnes qualités de contact, mais sus-

beaucoup de rigueur. ance de l'Anglais ou Aller Merci d'adresser votre candi (CV et prétentions) à notre conseil sous réf, 500 M

KEY MEN 2 rue Chile **02 Lyon** 

MARE DE SYNTEC





LILLY FRANCE (1000 personnes, 1,5 miliards de francs de CAJ, se groupe ELI LILLY, un des leaders mondiaux de l'industrie pharmaceutique, étoffe le Service du Personn de son unité de Strasbourg par l'intégration d'un jeune

### **GESTIONNAIRE**

### **DES RESSOURCES**



attaché au Manager du personnel, ce jeune collaborateur de formation supérmum (Drort, Science Po, Sciences Humaines) agria comme Chef du personnel pour la gestion et l'administration du personnel, le recrutement, la formation, etc.... de près de la moitié de l'effectif de l'usine, (toutes catégories représentées). Une première expérience du milieu industriel serait appréciée, de même que la pratique de l'anglals.

Le riveau de rémunération offert, les perspectives d'évolution et de carrière ainsi que le cadre de constituent des éléments de motivation non négligeables.

Nous vous remercions d'adresser dossier complet à J.F. JARDINI - du Personnel -Société LILLY FRANCE — Zone Industrielle -FEGERSHEIM - Téléphone 88.64.90.00.

### LYON

Vous avez une formation Sup Elec, Grenoble, Toulouse, Bordeaux, ISEN, ISEP. Vous butant ou vous avez déjà une pratique de l'électronique antiogique. Vous recherchez un poste qui allie théorie et applications, où vous serez responsable de réalisations concrètes,

### jeune ingénieur électronicien

Nous vous offrons; dans une Entreprise performante, en plein essor parce que située dans un créneau de haut niveau technologique, la respon-sabilité du développement de projets industriels impliquant contacts clients, études, laboratoire ainsi que la direction d'une équipe. Nous vous assurons une ambiance jeune et créative, un cadre de travail agréable, une formation perma-

Envoyez votre CV, photo et prétentions, sous la réf. LD l à :



BERNARD MIGNOT CONSEIL 145, Chemin de C LYON

### HAUTE-SAVOIE

### INGENIEUR RESPONSABLE GESTION DE PRODUCTION ET LOGISTIQUE

Cette entreprise française, en forte progression, se sèue partiri les leaders des terminaux

Rattache a la Direction Industrielle, le titulaire du poste sera responsable du suivi et du contrôle des étars et des rabiaoux de gestion de production selon des procèdures définers et à définir : rendement, matière et main-d'auvre, stacks produits semi-finis et 📰 🚾

Il participera également, au développement de nouveaux systèmes et d'outils (informatique industrialle) afin de mettre en place une gestion de production "automatisée" qui incluera l'ensemble des données du process industriel : planning, prolonnancement, lanrement... Il est le véritable interface entre la Production et l'ensemble des services concernes (Achars, Fabrication...).

Nous souhaitons confier cette responsabilité évalutive à un Ingénieur d'expérience (35-40 ans minimum) ayant acquis une expérience significative de 10 années dans le domaine de la gestion industrielle, comptabilité analytique, gestion de stacks... Les conditions offertes ainsi que les perspectives de développement qui sein de cette Societé en expansion sont de nature à interesser un homme de terrain rigoureux,

cs d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémuneration actuelle sous la ref. M 15/1061 X a:

EGOR RHONE-ALPES

Tour Crédit Lyonnais - 129, rue Serviem - 69431 Lyon Cedex 03 MOLANO PERUGIA FAREZA LONGON MADROMONITRAL

Région Ouest

### RESPONSABLE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

L'innoverion, le design, la qualité et des prix compétitifs sont les axes prioritaires de la stratégie industrielle de notre Société, leader dans so spécialité : des produits de hout niveau technico-social a base de composants métalliques, plastiques, textiles et de nous aménent à rechercher le responsable du service "Recherche et Développement".

Atraché à la Direction Générale, en l'aisan étraite avec la Direction Industrialle, vous dirigez ce service de spécialistes, assurez la creation et l'évolution des produits par la recherche et la mise en auvre de solutions industrialles innovantes.

Ingénieur-mécanicien (ECAM, ICAM, UTC,...) àgé de 28 ans minimum, vous avez une experience de 5 ans de la conception de produits comportant des mécanismes ainsi que du trout des métaux et des plastiques.

En nous rejoignant, vous apprécierez, en sus d'une rémunération attrayante, la qualité de vie offerte, par la Région Ouest et la proximité d'une grande ville universitaire. Merci d'adresser lettre + CV complet, photo et remunération actuelle, sous réf. M5/1652 A.

**EGOR TECHNOLOGIES** 

BORDEAUX STRASBOURG TOULDUSE Département Industries - 19, rue de Berri - 75008 PARIS MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELODRE LONDON MADRID MONTREAL

Jeune financier à fort potentiel

### ASSISTANT CREDIT MANAGER\* HF

STRAFOR

Leader suropten de l'aménagement d'espaces de buredux, ce groupe emploie 3500 monnes et militée
un chiffre d'offaires de 1,5 milliards de F. Pour sa division

FRANCE - AFRIQUE, STRAFOR recherche l'adjoint de son responsable crédit-client. Il participe à l'animation d'un service de 7 personnes rattaché à la direction du contrôle de gestion. Il ille verra confier des missions d'ordre comptable (tenue des comptes) et de

Nous aimerions rencontrer un jeune diplômé d'une grande école de gestion (HEC, ESSEC, ESCP...), ayant ocquis 2 à 3 ans d'expérience dans des missions d'analyse financière, idéalement en service exploitation d'une banque. La prafique courante de l'anglais est requise.

Le poste est basé à Strasbourg, la rémunération tiendra compte de l'experience, La fonction est par nature même evolutive.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la réf. M 30/1329 G às

\* Assistant du responsable

credit-client

**EGOR REGION EST** 

TUE AUGUSTE LOTTEY - LITTE TRASBOURG OUT DISCONS TO THE STRASBOURG TOUT DISCONS TO THE STRASBOURG Tue Auguste Lamey - MITTER TRASBOURG

SOCIETE D'IMPORTANCE NATIONALE bien positionnée sur un marché en développement et sûr recherche pour l'une de es Directions

# Responsable administratif et comptable

etes diplômé de l'enseignement supérieur (DECS, SUP de CO Option Comptabilité -contrôle de gestion ou équivalent) et votre expérience d'au moiris 5 années des problèmes administratifs, comptables et de personnel doit vous permettre de prendre en charge tous les problèmes autres que techniques de cette Direction decentralisée. Sous l'autorité du Directeur et en stroite lisison avec les services centraux du Siège, vous

aurez pour missions principales ; a le suivi et le contrôle de la comptabilité a l'établissement des situations périodiques, des déclarations sociales, fiscales...

e la gestion du personnel e la connaissance et la pratique de l'informatique décentralisée et conversationnelle sont

Statut cadre, avantages sociaux, 13eme mois. Résidence : illie de la Région Rhône-Alpes. pour une dans d'auti

dans d'autres régions, ou l'étranger

ADRESSER VOTRE CANDIDATURE MANUSCRITE, CV DETAILLE, PHOTO ET PRETENTIONS SÆEF. 167 A CURRICULUM 4, RUE TRONCHET 75008 PARIS.

IUT 1 GRENOBLE

# INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

(ENSI, INSA, AM, doctoret) syant bonne conneids, micro-informatique ind. (matériel, lo-giciel) pr maintenance dével, parc micro-info et environ. perc micro-info es. Expér. prof. appréciée.

Envoyer CV manusorit avant le 21 januar 1986 à 3JT 1 BP 67, 38402

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre la toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer intéressés les documents qui leur ont été confiés.



premier rang des producteurs nationaux et mondiaux, recherche pour le Département Finance de sa Direction Administrative et

### CADRE FINANCIER

Diplômé d'une grande école de gestion : HEC, ESCP, ESSEC, il devra posséder dé la quelques années d'expérience dans le secteur bancaire

Dans le cadre du Service Plans Financiers, il sera chargé:

 de la réalisation d'études diverses, - de ■ conception et de la mise en œuvre III modèles d'aide à la

décision m matière d'investissement II du financement, - de missions d'assistance auprès de la Division Internationale 🔳

filiales du Groupe,

de la préparation du rapport annuel. Des connaissances in informatique un niveau DECS sont vivement souhaités. Anglais indispensable.

Lieu de travail : Paris-La Défense. Merci d'adresser CV complet avec lettre de candidature s/réf. 1811 M.



**BAILLY CONSEIL** SEC. OF SHARMS PARIS

IMPORTANT JOURNAL

# Dessinateur-illustrateur

Vous wur un excellent coup de crayon.

Vous êtes capable

🐠 visualiser l'actualité. Vous swee the l'humour.

Vous êtes créatif...

Ne vous présentez pas envoyez and photocopies de uus dessins Société Dever 3. rue 🎮 l'Arrivée. B.P. 45

75749 Paris Cedex 15 qui transmettra.

# Kesponsable logistique

A nimeteur de notre équipe, vous surez mis-sion de prépa de planification des unités de production en optimisant l'investiesement en et d'assurer le planning de coordination services lors de la mise en place de projets de produits.

permet de poursulvre votre dévelop-pement professionnel su sein de cette fonction évolu-Posta situš 🖹 PANTIN.

Merci d'envoyer lettre menuscrite, C.V., photo et pret. à l'attention de Bertrand-Pierre ECHAUDEMAISON -PARFUMS BOURJOIS - 40, mis Delizy - 83500 PANTIN.

### Fiscalistes confirmés

Nous sommes un important Cabinet Français Juridique et Fiscal e vocation internationale. Nous recherchons des fiscalistes confirmés possedant 3 à 5 ans d'expérience de la fonction et une bonne connaissance de l'Anolais

> Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la référence 8723 a :

Organisation et Publicité 2, rue Marengo - MINI PARIS, que transmettra.

> BERTIN & Cie

be et Dével

possédant de solides

Optique Instrumentale

spatiaux dans les 🚃

la Telédetection.

UN INGENIEUR

GRANDE ECOLE

Pour conduite (technique et gestion) de projets

- la Télécommunication par voies optiques,

- les applications scientifiques de l'espace.

Envoyer C.V. et prétentions, sous 📟 🖼 à :

BERTIN 📰 CIE

nº 3 - PLAISTR

### Notre communication et nos relations publiques confiées à un purale de l'auto-moto

Tel est le souhait de l'homme qui préside à la manufé de man société. Nous sommes parmi ceux qui comptent dans ce secteur qui rejoint la compétition automobile et moto impliquant de notre part de man en phase avec les évolutions technologiques.

AMBANII étroitement à 🗷 réalisation de notre politique générale d'entreprise, vous savez 🛚 travers les différents outils de communication, traduire et avec rigueur en que nous en nos grandes orientations. Vous briefez, coordonnez et accompagnez nos aguntos d'une part, concevez et réalisez vous-même certaines opérations de promotion d'autre part ; vous savez aussi entretenir nos relations avec la presse et les écuries que nous sponsorisons... Voilà de quoi enter passion et remplir pleinement professionnelle.

35 ans environ, ...... vous rurur de formation plutôt annu de marrant. ...... une expérience publicité relations publiques, sponsoring qui vous fera "mordre" chez mus en vrai professionnel. Ouvert, actif, très relationnel bien sûr, mais très organisé, rigoureux et gestionnaire car mus répondrez d'un budget important, mus êtes disponible et parlez bien

Merci d'adresser, lettre, CV et photo. Nous vous assurons confidentialité et réponse. Référence 2292 M. 24 rue Eugène Flachat - 75017 Paris.

**Bernard Julhiet Psycom** 

SLIGOS

# VOUS ÊTES DANS LE VENT!...

EN INFORMATIQUE, LE VENT EST À LA PRODUCTIQUE.

SUGOS LANCE DE NOUVELLES ACTIVITÉS EN EUROPE DANS 💷 DOMAINE.

SOYEZ NOTRE:

# RESPONSABLE TECHNIQUE

Ingénieur de formation, vous avez impérativement une solide connaissance de la gamme DIGITAL

La connaissance du milieu industriel sum un atout supplémentaire. Vous parlez couramment l'Anglais ≡ de fréquents déplacements ≡ Europe et aux U.S.A. ne ≡≡≡

Merci d'adresser votre candidature (CV., photo et prétentions), sous réf. EMS/AS à Anna STAROSWIECKI - SLIGOS - 26, rue des Pavillons - 92800 PUTEAUX.



Charles une cum am commerciale au

# Pcrédit foncier de france

3 800 personnes - 134 points de vente

### JEUNES DIPLOMES HEC, 155EC, ESC... (ou futurs diplômés en dernière année d'études)

Le Crédit Foncier de France, établissement spécialisé dans le financement de l'immobilier le la Crédit Foncier de l'immobilier le l'immob

Après ma formation à mu produits mu de fonctionnement, vous prendrez en charge l'animation d'une unité ainsi que la développement d'une clientèle de particuliers m de professionnels.

■ Dynamisme commercial 
■ mobilité géographique seront les 
■ votre évolution ■
■
■

e Rémunération annuelle de base 144 mm # + avantages sociaux. Perspectives d'évolution m carrière.

par la voie du concours d'ATTACHE - option = commerciale = organisé à PARIS | 19 = 20 mars | 1 = 0.00 de la C.E.E.) àgés de plus de 20 ans et de moins de 32 ans au 1 = janvier | 1 = 0.00 de la C.E.E.) àgés de plus de 20 ans et de moins de 32 ans au 1 = janvier | 1 = 0.00 de la C.E.E.) INSCRIPTIONS:

retroit des dossiers : № 13 janvier au 7 février 1986 inclus dépôt des dossiers : jusqu'au 14 février IVM inclus, date-limite 🖷 réception Siège 🛍 la Société.

Renseignements complémentaires et documentation peuvent être obtenus au CREDIT FONCIER de FRANCE - Service du Personnel - Bureou « Information-Concours » - 19, rue des Capucines, B.P. 65, 75050 Paris cedex 01. Tél. : (1) 42 44 80 66 - 42 44 80 67.





### emplois régionaux emplois régionaux

### LA MAIRE DE MEYTHET Haute-Savoie, agglomération d'Annecy, 7 600 habitants) RECRUTE SUR TITRES u niveau du troisième cycle de l'Enseignement süpérieur La première Société Europeenn Recherche et Développement industr recrute pour sa DIVISION OPTIQUE, UN COORDONNATEUR OPTO-ELECTRONIQUE basés à AIX DES SERVICES

**ADMINISTRATIFS** (Emploi spécifique, indice brut de départ 395)

Ayart une bonne expérience de fadministration communele

Connaissances nécessaires dans les domaines suivants : état civil, affaires foncères, u-banisme, budgets, marchés pu-blics, gestion du personnel, problèmes juridques, régle-mentation.

Actr. l'Offre avanz le 17/ 1/88.

M. M. Meythet BP 1002. 74000 ANNECY

d'Aide aux Emigrants 🗆 recherche **DEUX ASSISTANTS(TES)** 

SOCIAUX(ALES) D.E. ■ L'UN(E) pour animer au niveau national son

Le Service Social

équipe de codres. 15 ans d'ancienneté professionnelle, expérience d'encadrement, anglois lu et parlé souhaité, lieu

de travail : Mass ■ LE ou LA SECOND(E) pour encodrer ■ équipes départementales 🔳 la région Provence-Côte d'Azur.

10 ans d'ancienneté professionnelle, lieu 🕮 travoil: MARSEILLE.

Envoyer lettre et curriculum vitae à Modame FOURNERIE S.S.A.E.

72, rue Régnault - 75013 PARIS

Ingénieur cogniticien ...

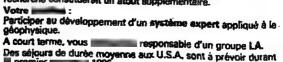
Nous sommes la Compagnie Générale de Géophysique, l'un des leaders mondiaux dans sa spécialité, possèdant de puissa centres de calcul (CRAY - CDC - PE - DEC - HP) en France, en Angleterre, au Canada et aux U.S.A. Ingénieur Cogniticien.

Votre profil :

- de formation supérieure en informatique (Grande Ecole ou université - 3° cycle minimum), spécialise dans l'I.A. et plus précisément les systèmes axparts, et connaissant le langar LISP et VAXVMS,

bons enside de l'anglais, bons ens de la communication et esprit ouvert aux techniques à votre formation.

Une expérience de 2 🖁 3 ans en industrie ou laboratoire de recherche constituerait un atout supplémentaire.



Des séjours de durée moyenne aux U.S.A. sont à prévoir durant Merci d'adresser votre candidature, photo, C.V., et prétentions à M. F. HALLONET - C.G.G. - 1, ■ Lèon-Migaux - ■ 341 MASSY

Compagnie Générale de Géophysique



OFFRES DERPE OF SPONSABLE

A Company 11 1 11 11 11 表 ""<del>在"有"</del> 11.7 This for hands from the with the married the SAR.

त्रास्त्रः 🐧 स्<u>राप्त</u>्राचन सम्राप्तः प्रार्थेक्कित्रः

the second of the second

作品社会 李田鄉 网络阿拉克 No. 中的名 数据 新典的图像

An Order Sweet & Ch.

The second second second

- CALLERY BRANCHES

" NOTET miningerman in its THE PERSON NAMED IN COLUMN

PART TO BE SHAPE さいな機能療 いっけいいいかも 

A STATE OF THE STATE OF スニスションでで 日本 かけんかい

The second second

The state of the s NAME AND POST OF THE PARTY OF T

· In the proper property and

cilon consell

THE WHITE

rancon Company & M

in lie bie bie biefen.

The profit of the profit of The men between and the state of t the territory and

ميسيهاند <u>آي</u>يه يد ند ميسيهاد <u>آييه</u> د

EPRODUCTION INTERNA

MPLOIS

publiques

ax dua comptent dans ce

avec les evolutions

les différents outils de

stations. Vous briefez, operations de promoton

sorsons... Voila de que

relationnel bien sur mais

a deponible et pariez bien

Membre de Syne

publicité relations

292 M.

TIQUE.

7-2-2

commercialisons.

jomme DIGITAL

crédit foncier de france

rate de Géophysique E DEC -HE E

de MASSY 91

matique (Grande à 11 de 11 de

Carried Original Day technolis

sayana asper aprilate to

soponedie d'un proupe la

MISA, sont à preson suite

Manager - 5'32 MASS

de Géophysique

edinois ou laborato te de interpretate.

The Your

ANS/AS

ITEAUX.

Grande région parisienne

### RESPONSABLE **MAINTENANCE**

Société (100 millions de francs, 250 parsannes) fabrique des produits pour le secteur médicules chirurgical.

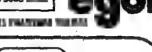
Répondant au Directeur industriel, vous animez une équipe de techniciens, assurez les actions préventives nonce du part machines et des bitiments, organisez les procedures, gères les stocks. De formation supérieure technique, 28 ans minimum, vous avez une promière expérience de 5 ans de la mouverunce dequipements à base délectromicari

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération, sous la réf. M5/12/314, è: **EGOR TECHNOLOGIES** 

Département Industrie 19, Marie Berri - 75008

19, 11 Berri - 75008 11 6 9 9 1







LINE THE - II USINES EN / MARTIN 3 MILLIARDS DE F PAN AN pour Cépartement CARROSSERIE

### Responsable de la PRODUCTION (11U PERSONNES) Chef d'Etablisavment

Près Chatellerault Poltiers Dépendant du Directeur du Dépt basé à Paris APRÈS UN STAGE AUX U.S.A.

DOUBLE FONCTION LANGE DE • RESPONSABLE PRODUCTION; DIRIGE ET GERE un ensemble PERFORMANT: II ATEbudgétés, Commence Méthodes, Devis, Expéditions, Facturation, Entratien-T.M. personnes : relations www.impartenaires

POSTE EVOLUTIF sein d'une équipe jeune et qui fonce.

Indispensable -

. INGENIEUR diplôme MECANICIEN - JEUNE (- 📠 la quarantaine), parlant

sociaux.

ANGLAIS DEJA EU LA RESPONSABILITÉ DE DIRECTION ET GESTION D'UNE PRODUCTION DE SERIE (en Time ou ma second de taille

S.C. vous gerantit une DISCRÉTION ABSOLUE rémunération) and réf. 8332 à

# SE SELECTION CONSEIL

SOCIÉTÉ FRANCAISE C.A. 300 MF bankieue PARIS OUEST, recherche:

# variateurs de vitesse électronique.

variateurs de vitesse électronique.
Rattaché au l'aliant de département, il sera chargé:

— du développement des ventes des variateurs : coupleurs électromagnétiques, convertisseurs de fréquence...

— de l'assistance technique suprès des chients et des services internes

— de relations avec les fournisseurs étrangers.

Ce poste implique des compétances techniques en électronique et on électronique einsi qu'un goût marqué pour le marketing et la vente.

Il conviendrait à un jeune ingénieur pouvant justifier d'une première expérience industrielle.

Le connaissance du marché de la variation de vitesse constituerait un stout important.

Annais courant indispensable. Anglais courant indispensable

Poste à pourvoir rapidement en proche banheue Ouest. Adresser CV, photo et prétentions sous ref. 57695 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS qui

### **ESC et/ou DECS** Consolidation - contrôle amélioration des méthodes

UN GROUPE FRANÇAIS LEADER ET PERFORMANT, 12.000 personnes, constitué par plus de 30 centres de profits décentralisés, recherche un candidat 🗺 (finances-comptabilité) et/ou DECS ayant 3 à 5 ans d'expérier acquise en cabinet su dans um grande entreprise.

Au sein d'une équipe légère, rottachée au Dinecteur Géneral du groupe, il partici-

e à la consolidation,

o à l'évolution des méthodes comptables du groupe, e à dus missions de contrôle.

La reussite du la poste implique, outre des competences techniques, de bonnes la capacités rolationnelles, du dynamisme let de la mobilité. perspectives uthérieures de corrière.

Ecrire sous III III 304 CM

## **Chef service marketing**

UNE SOCIÉTÉ DYNAMIQUE ET A TAILLE HUMAINE, filiale d'un grand public) recherche La U.L. de Service Marketing.

La la du Directeur de la Société, il aura des responsabilites complétes :

 etudo des marches. élaboration des produits,

e promotion des ventes, e communication, image de marque, relations extérieures, Ce poste conviendrait il un condidat diplôme d'une Ecole de Commerce, desireux

de valariser une première expérience de marketing lui ayant donné de bonnes competences "techniques" ayant des qualites de rigueur, de la de de dyna-

Poste: Villa nord France. Scrire unus réf. DO 184 CM



# Directeur de production

SOCIÉTÉ DYNAMIQUE PERFORMANTE ET A TAILLE HUMAINE; CA 310 millions, filtule d'un groud européen, produits grand public, recherche son Directeur de Production.

Il gérera, organisera et développera des fabrications diversifiées, certains produits étant réalisés sur machines automatiques de très grande série, certains étant fabriqués en petite série.
Il animera un effectif i 75 à 10 personnes.

Ce poste conviendrait à un ingénieur AM ou équivalent, ayant 5 à 8 ons d'expérience en fabrication, animateur, organisateur, moteur des progrès techniques, il même illi conserver l'excellent climat social qui règne dans l'entreprise, capable d'évoluer : situation d'avenir. Connaissance de l'alternand indispensable.

Poste : région champenoise.
Ordre de grandeur de résounération : 300.000 F.

Ecrire sous réf, LA 306 AM



## Chef de projet études générales conception et réalisation

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE 1.200 personnes, filiale d'un groupe leader de 12.000 par le la ceuvre des techniques diversifiées, offre un poste très formateur à un jeune lingénieur ECP, Mines, AM, ayant environ 3 ans d'expérience professionnelle par seconder le Chef de Service Etudes

Intégré à une équipe performante de bon niveau, elle-même rattachée au Direc-Génèral de la Société, II des projets jusqu'à leur réalisation, touchant des domaines variés : introduction de martilles techniques, includes d'équipe-

ments, études économiques, informatique et méthodes.

La reussite dans ce implique : une grande curiosité intellectuelle, la capacité s' s'adopter rapidement à des activités diversifiées, de bonnes capacités de 3 de pédagagie, un tempérament de réalisateur.

Réelles perspectives d'évolution ultérieure dans la société ou le Groupe à des postes fonctionnels ou apérationnels.

Ecrire sous réf. WH 303 CM



# Développer un marketing performant

promotion des ventes - études de marché

UN PUISSANT GROUPE DU SECTEUR TERTIAIRE (CA 13 milliards) plusieurs branches d'activité en expansion toutes produits grand public, renforce d'un marketing d'un important (4000 personnes - 200 points de vente) et crée deux postes intè-

### Responsable des études de marché

Le titulaire du poste auro mission la mise en place et le développement de la fonction me recherches - marché et concurrence."

Il devra réunir toutes decumentations disponibles, diffuser in informations concernant les recherches comparatives, former il informer le immer De formation superieure, statistique 🖬 commerciale (ESC ou Sciences Eco) il pourra disposer d'une formation scientifique + complèment en economie. Son experience professionneile de 5 minimum, devra acquise dans un cabinet specialisé d'études de marché 📖 dans 📰 organisme professionnel du cabinet specialise detudes de marche — boris — organismo informatique).
ref. JZ 282 AE

### Responsable promotion des ventes

Le titulaire du poste au comme objectif l'amélioration 🛲 l'efficacité 🗷

ciale et la formation du la devente.
Il devra developper la actions promotionnelles (congrès, objets publicitaires, methodes de prospection...) coordonner 🗏 harmoniser les proc De formation Ecole Superisure de Commerce, expérience de 5 em minimum acquise en le que responsable d'un distribution dans le le distribution dans le distribution de la di teur tertiaire (de preference banque, assurances...). #L II 281 AE 3

Malla perspectives d'évolution au mai de groupe pour candidats dynamiques 🖃 compétents. Poste & Fina

Ecrire en précisant la référence.

## Un groupe mondial Un cadre financier de valeur une carrière...

Notre Groupe est un des grands mondiaux dans son domaine.

Cest une expérience chez em des grands mondiaux de l'audit que mun re-

Nos exigences and à la mesure are responsabilités que nous projetons de vous y

Naus recherchons un IIIII, ESSEC, ESCP... ayant déjà un niveau de senior et témoignant d'un fort patentiel.

sous réf. UK 268 AM

# Assistante de direction générale administration - gestion

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSAI-RES AUX COMPTES, en fort développement ima le poste d'Assis-

Elle oura un de d'animation, coordination de dans de domaines

e prévisions budgétaires a contrôle a réalisations, and du tableau de

bord, a trésorerie il suivi des facturations.

 prévision et suivi des plannings de charge des chers de missions et de leurs collaborateurs, a organisation du secrétariat.

Ce poste qui implique une réelle participation a la vie a l'entreprise, nécessite des e poste qui impilique une reelle porricipation il la viei il l'entreprise, nécessite des ¿ qualités de rigueur, d'initiative il et conviendrait à il candidate dis- ¿ posant d'une boil formation de base (BTS, DUT...) et d'une expérience profes- e sionnelle d'environ il il dans des fonctions polyvalentes d'administration il gestion il d'une PME ou d'un il profits.

Scrive sous ref. JU 291 CM

Poste à Paris.



de vitamines pour 1986

**43.74.12.12** 

17, rue du Dr Lebel

94300 VINCENNES

WANG

Des Fare de l'Innovation Technologique

- Dans le monde un C.A. de plus de 2,5 Milhards de S Plus de 30.000 personnes. En France un C.A. de plus de 520 Millions de France - 520 personnes.

- Une crossance de 40% ces demières années.

Afin d'intégrer l'Équipe de Direction de notre Département S.A.V. nous recherchons un

# RESPONSABLE RÉGIONAL MAINTENANCE

### Terrain et strutégle, les dans dimensions de votre rôle de développeur...

125 MF de CA, and personnes, dans le de l'emballage industriel carton, nous sommes parmi les premiers. Deux centres de production, dont l'un dans le Nord, permettent de servir de le marché français et l'export, développé principalement sur l'Europe du Nord. Devant l'evolution de ma marchés, nous avons décidé d'intégrer un commercial, homme de

Nous vous voyons très associé un plan commercial is notre direction, dans un rôle large : d'une par maintenez et developpez une importante clientele industrielle existante, d'autre part vous menez 📖 réflexion 🖷 agissez pour mettre 🖿 place et animer les réseaux qui nous permettront 🔤 toucher des marchés 🐷 Votre action 🚃 par 🚃 démarche marketing adaptée 🛘 notre 📰 🔤 industriel et 👊 implique fortement sur le terrain. Responsable de 🚾 activité, vous l'êtes 📖 de

La trentaine ou un peu plus, diplômé d'une école de commerce, 🚃 ệtes 🛮 🖢 fois actif, pragmatique 🖷 homme de réflexion. Parmi 📲 📲 📲 sens commercial 🖷 si possible une expérience dans l'emballage. Votre potentiel 🗷 un anglais résidence parisienne. Votre salaire... num en reparlerons.

Merci d'adresser lettre, CV et photo. 💵 vous assurons confidentialité 📰 réponse. Référence 🖼 M. 24 rue Eugène 🖼 🗰



Membre de Syntec

# Ingénieur Centrale Mines Ponts Ensae

### Direction Financière

d'un groupe industriel de 💹 Milliards dont 50% à l'exportation. Nous souhaitons améliorer 📓 productivité 🗷 l'efficacité de mus propres services en créant muss l'autorité du Directeur Financier, un poste d'

auditeur interne spécialisé en

# MATHEMATIQUES FINANCIERES

Diplômé d'une des 4 écoles cirées, 🛦 moins de 💹 💴 vous 🕬 acquis une première expérience dans une banque ou un établissement financier.

désirez plus d'informations sur ce pour d'avenir, merci d'adresser appréférence M/203/AX un curriculum vitae 🛘 📖 Conseil qui s'engage 🖟 une 🚅 sle discrétion 🖏 🖟 une réponse rapide.

Cho CABINET Henri PHILIPPE 106 boulevard Haussmann - 75008 Parks

### "La gestion des ressources humaines un lieu clé de l'entreprise, un moment clé de votre carrière

Nous sommes convaincus du rôle important de III Gestion des Ressources Humaines dans le pilotage des Entreprises face sur la sur défis auxquels elles sont en permanence confrontées.

C'est pourquoi nous recherchons un jeune cadre qui, par sa formation de très bon niveau et ses premières années d'expérience,est en mesure d'apporter ses 🔐 💹 🚾 en économie, statistique, informatique et 🖂 aptitudes per sensi à :

concevoir et réaliser des projets,

négocler avec des responsables de l'am niveaux,

animer des groupes de travail. Ce poste pout constituer un tremptin intéressant soit vers des responsabilités plus larges dans la fonction soit vers d'autres domaines d'activités du Groupe [Finance, Economie, Marketing, Commerciel) pour un sédant de bonnes capacités d'adaptet

Merci de faire pervenir lettre manuscrite, CV et photo sous réf. RHM il Annie Lion - Compagnie Bancaire -

L'avenir du groupe de la compagnie bancaire repose sur la qualité de ses équipes

**GRANDE ECOLE** 

**D'INGENIEUR** 

DUI DE CESTION

groupe de la compagnie bancaire

### jeune ingénieur controle qualité #

(Réf. M/477.01)

une équipe de la lacture de la collaboration avec les différents de l'entreprise, and l'entreprise, mettez an juint de l'entreprise de l'entreprise, analysez de réclamations.

Vous animez également des groupes de réflexion portant sur les moyens à mettre en œuvre afin d'atteindre un de nos objectifs prioritaires : zéro défaut.

### assistant service ordonnancement нғ

Illumina eu Responsable ils accident de la production, vous affaire a la la la commandes ils accident et gérez les approvisionmoyen d'un système informatisé. I fonction implique informatisé nombreux man l'accordant de l'entreprise 📥 qu'avec 🖿 fournisseurs 🔳 💵 trensporteurs.

remercions d'écrire, en précisant la référence, à man Conseil, Musé DOGNIN,

qui étudiera \*\*\*\* \*\*\* \*\* titre confidentiel. SERTI SELECTION - 49, INC. 1 'Opéra - 75002 PARIS.

Fin 84: création du Département Recrutement. 1985: des objectifs dépassés ...

# 1986: nous recherchons un 3eme Consultant!

Spécialisés dans la recherche d'informaticiens, nous interen tant que conseils, auprès d'entreprises-clientes ■ de notre propre SSIL Ensemble, nous menerons à bien missions qui nous confiées, de l'analyse des besoins à l'intégration

candidats, et optimiserons nos méthodes outils de

Psychologue En Formation, vous souhaitez, après avoir pratiqué l'entretien, notamment dans le domaine informatique, vous impliquer au sein d'un cabinet dont le développement est bâti sur un souci i qualité et de communication.



### Cabinet Derieux

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous référence LM 2 au Cabinet Derieux . Av. St Mandé 75012 Paris.

# Responsable ressources humaines

Techniques de pointe - Société de trille humaine (350 personnes), nons sommes la filiale d'un des plus puissants groupes français. Nous recherchous notre responsable du personnel. Rattaché au directeur général, il prendra en charge l'ensemble de la fonction (recrutement, formation, communication, suivi des carrières, relations sociales...) et gérera une population composée essentiellement d'ingénieurs et de techniciens. Ce poste s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, Droit, Sciences Humaines...), âgé d'au moins 30 ans et ayant déjà acquis une expérience significative du monde industriel et de la gestion des ressources humaines. An-delà des compétences «rechniques», il possédera les qualités relationnelles indispensables pour maintenir et développer la qualité de notre climat social. La rémunération proposée sera motivante et les perspectives d'évolunon de carrière garanties par notre groupe d'appartenance. Poste situé en proche banlieue ouest de Paris. Les réponses seront transmises directement à notre client ; prière d'indiquer le nom des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communi quées. Ecrire en précisant la référence B/5857M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Streebourg - Toulouse

ENTREPRISE DU SECTEUR DE LA CHIMIÉ

# RESPONSABLE DE ZONE

Profil : - environ 30 ans,

- formation commerciale supérieure export,
- posséder une expérience d'au moirs 3 ans dans un poste similaire, si possible dans la commercialisation des produits ayant une caractéristique eschnique,
- être disposible pour voyager au minimum 50% du temps,
- maîtriser parfaitement l'anglais,
- la connaissance de l'allement sarait un atout.

Developper les ventes il l'intérieur de sa zone pour l'ensemble de nos produits

# RESPONSABLE ADMINISTRATION DES VENTES SECRETARIAT EXPORT

- bilingue artes. - formazion del commerce internacional

- un de 25/30 ans environ, - 2 à 3 ans d'expérience demandée.

- attister et diriger le secrétariet du service export,
- centr commercialement les dossiers clients,
- cerer les comptes clients (relances, paiements) en lleison avec la compositifité,

Adresser C.V., lectre manuscrice, photo et pretamions stréf, 21086 à CONTESSE PUBLICITÉ, 20, avenue de l'Opère,

### Banque privée

### 2 Exploitants

Notre clientèle a essentiellement constituée d'entreprises importantes. Notre souci de lui apporter un service mume plus performant man amène li renforcer notre équipe d'exploitants. Dans un but, nous recherchons deux collaborateurs de formation supérieure ayant quelques années d'expérience dans la fonction, avec pour l'un d'entre eux, une bonne pratique du financement immobilier. Le développement de votre carrière sera facilité par une large autonomie nu 🐋 🗷 nom petite équipe. Réf. 156G

### Responsable Contentieux

Une expérience de 4 mu il must dans la fonction ainsi qu'une bonne culture juridique et économique \*\*\*\*\*\* permettront de prendre en charge notre service contentieux un souci de gestion opérationnelle. ML 160G

Merci d'adresser votre dossier complet un rappelant la référence du poste choisi Il Gérard Pont. 15. rue du Louvre 75001 Paris.



nervet pont conseil

### EUROPE 1 communication

### **REDACTRICE JURIDIQUE** 150 000/AN

CAPABLE D'ASSURER SON PROPRE SECRETARIAT.

Intégrée il un service et rattachee au Directeur Jundique, elle l'assistera dans une partie de sa mission en assurant le suivi lle certaines sociétés du groupe et prenconseils d'administration (correction et rédaction des comptes rendus), prépara-

tron d'assemblées générales, courrier, suivi des registres de mouvements de titres plus des dossiers juridiques vanés. De par sa fonction, elle sera amenée il avoir des contacts avec des avocats,

commissaires aux comptes, etc... et devra être bien informée des lois nouvelles. De bonnes connaissances en droit (maîtrise en droit des affaires) affinées par 3 5 ans d'expérience sont indispensables aussi qu'une bonne maîtrise de la dactylo. Capacités d'analyse, initiative, disponibilité intellectuelle sont parmi les principaux traits de caractère souhaites

Sensibilisée au traitement de texte, elle possède déjà une formation ou est prète à l'acquerir.

Le salaire × 13 est assorti - nombreux avantages sociaux. Envoyez C.V. + photo + pretentions s/réf. 359 a Christine d'AUBIGNY VALENS CONSEIL RECRUTEMENT 59, rue de Richelieu - 75002 PARIS

qui vous assure de sa totale discretion.



# Professionne

I - NOT THE REAL PROPERTY.

MANUEL BERTERIN

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD

---

Wice unidique h/

lames

MODUCION INTERDIT

PLOIS

350 personnes), nons som. opprecienchous notic res preodra en charge framication, snivi des car. camposée essentiellement indimé de l'enseignement mous 30 ans et avant des jet de la gestion des re-se, il possèdera les quaints per la qualité de notre cit les perspectives d'évolu-nce. Poste situé en proche thectement à noure client ;

dowent pas être communi.

Tel. 47.47.11.04

re. si possible dans

TEXPORT

المناثر المناه وتأثير

Ed entreprises pe encore pius putier Empleitants in the of the framework is suffer. dans la fonction avec Minamorment inco-Sera fasilité nos une e equipe. Ret in the

**ดูเราะเกรเลย** แนะเกราะ **Remont** de prenere en periode gestie. Period tampelant in relations. Chounte 750 1 Facts

GHASS

nunication

MDIQUE

CHETARIAT. Maries società 2

the property of the same MINESCRIPTION 1.41 let hazze

the state of the s er des des afaire The time are as a sure and the tree to the same

100 STORY Carre 5 - 33"

Ressources & Développement 6. rue Caelmir Delavigne - 75008 PARIS

(1) 43.59.40.25.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES DEMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

300.000 F±



OFFRES D'EMPLOIS

### INGENIEURS COMMERCIAUX **IMAGERIE MEDICALE**

GENERAL ELECTRIC, depuis toujours des le l'imagerie Médicale : (scanners, rayons X, systèmes d'échographie), aujourd'hui un pionnier dévoloppement de l'imagerie i résonnance magnétique nucléaire. Cette dans le mitieu hospitalier le Nous souhaitons un nouvel un notre implantation en Françe renforçant som équipe de les

Vous avez 28 minimum, avec vos interlocuteurs, une expénence de la verre en máleu hospitalier/administrations/AP, un tempérament de gagneur et un beau palmarès. Ecrivez-nous entitérement formés nos produits Europe et aux USA bien l'anglais. Nous vous proposons une torroiton, témunération possibilité développer un camère au sein d'un plus grands industriels mondiaux.

Professionnels du recrutement

specialisés dans entreprises pour le recrutement d'ingenieurs et de cadres de haut niveau, la gestion humaines de études de salaire. In des la fatigons partie du groupe SEMA METRA (2500 personnes), l'un groupes en Europe d'ingéniene informatique, marketing, ressources humaines et developpement stratégique. Il l'un part dans le domaine in technologies de pointe Souhaitant renforcer notre équipe, marketing deux expérimentés pour Paris

Après une période d'intégration et de l'imme de méthodes, le bénéficierez d'une le large delégation le responsabilité de la large delégation le responsable d'un centre de profit, vous aurez une part d'intéressement le vos résultats.

De formation supernaure, vous avez déjà acquis : : : expérience d'au moins 5 ans du recrutement de cadres, en entreprise ou en conseil. Motivé par la possibilité d'une par de la possibilité d'une par de la conseil. Motivé par la possibilité d'une par de la conseil. Motivé par la possibilité d'une par de la conseil. Motivé par la possibilité d'une par de la conseil de la conseil

Merci de bien vouloir 🚅 🚅 🚾 🕊 CV 🗤 une courte 🖫 🖽 manuscrite, 🖦 👢 rétèrence III 🚜 🖫 P. Salaberry, Directeur.

Région F Adressez votre \_\_\_\_\_ de candidature complet (CV, \_\_\_\_ manuscrito, photo m prétaLPNA CDI, 181 \_\_\_ Charles de \_\_\_\_ NEUKLY 5U SEINE.

GENERAL 🍪 ELECTRIC

ALPHA-CDI

Jeune juriste

Ce poste nécessitera queiques déplacements.

MRI conseil

Rattaché à la Direction àuridagne du groupe, ce poste porter national et sur le droit des sociétés des différentes fillales.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, prétentions et téléphone p loppe pour réponse plus rapide, nous référence 25019 M.

irience relegante die 3 ann minimum dans en cabinet in en ou au sein d'un service juridique reconne performant.

Chapuis - 13, Rue Neully.

Une formation juridique trançanse et anglo-sammos serais un plus (spécialisa-tion contribui internationatus ou éroit des sociétés). Parfaite maitrine de l'anglais.

**VOUS ETES INGENIEUR DE FORMATION** 

VOUS AVEZ ACQUIS UNE EXPERIENCE:

- dans là gestion des Contrats Internationaux 📖 vente 🔳 de sous-traitance (loi anglo-saxonne en particulier), - de l'Administration des Contrats : Coface, problemes de changes, assurances, suivi des couts, facturation, ...

VOUS MAITRISEZ PARFAITEMENT L'ANGLAIS VOUS AVEZ DEJA TRAVAILLE - vous connaissez bien l'Industrie du Petrole Offshore.

ECRIVEZ-NOUS, Nous offrons I poste de

# contract manager

📰 🛮 Paris, su sein d'une équipe dynamique. Envoyez with C.V. + photo à Mme WATTEAU, COFLEXIP 23, avenue M Neuilly - 75116 Paris.

SEMA SELECTION 16, TUO MAN MENTROUGE Codex

# ...ET VOS PROJETS RESPIRENT.

NOTRE COURS 7000 TESTINES UNE TRENTAINE DE SOCIETES, PRES DE 10 MILLIARDS DE CA. DES CAPACTIES DE DEVELOPPEMENT, UNE VOLONTE CONSTANTE D'INNOVATION: AUTANT D'ATOUTS QUI DOIVENT VOUS PERMETTRE DE VALOREDE VOTRE EXPERIENCE ET VOTRE PERSONNALITE.

## AUDITEUR INTERNE

Vous avez une formation Grande Ecole de Commerce, d'Ingénieurs..., une première

Votre attenden : proposer des actions pour améliorer la qualité des activités 🗷 de la Gestion de nos

differentes Societés. participer à la formation d'Auditeurs Juniors. L'AUDIT : une opportunité pour connaître le Groupe, un tremplin pour faire voire carzière en fonction de vos performances et de vos soubaits.

La conneissance de l'Espagnol est souhaitée. Merci de nous adresser lettre manuscrite, CV et photo, en précisant la réf. 203, à LESIEUR Recrutement ■ Carrières Cadres, 122 avenue du Général Leclerc 92100 Boulome.

GROUPE LESIEUR

# J.C Decaux recherche un Chef du Personnel pour deux de ses Sociétés en France

ous attendons de vous : en professionnalisme confirmé dans la gestion des ressources humaines, le montenant la formation, l'administration, les relations sociales. la divinisme incontesté et une capacité il prendre rapidement des responsabilités avec autonomie.

ous êtes homme de terrain et de réflexion, votre aisance dans les contacts doit vous permettre d'intégrer facilement une équipe soucieuse de la qualité des relations et de seconder le Directeur du

Vous avez entre 35 et 40 ans, une bonne formation de base et une expérience réussie de préférence dans le bâtiment et les travaux publics.

Poste basé à Plaisir (Yvelines). Si vous êtes tenté par ce challenge, adressez votre C.V., photo et prétentions il Maurice Maton, Directeur du Personnel, BP 11, 78373 Plaisir Cédex.



LEADER EUROPEEN DU MOBILIER URBAIN

### IMPORTANT ORGANISME DE FORMATION D'AUDIT ET DE CONSEIL

recherche:

DIPLOME H/F DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

ITB, CESB ou UNIVERSITAIRE ayant 2 à 5 ans d'expérience en informatique.

Adjoint au

service juridique h/f

Vous participerez pleinement à la vie de notre entreprise.

vous êtes prêt aussi 🛘 assurer votre propre organisation.

Rattaché directement au Directeur Administratif et Financier, vous serez

Pour mettre en place cetta nouvelle fonction, vous devez avoir une bonne for-

mation de base : maîtrise en droit privé et une grande polyvalence de compé-tences : droit social, commercial, brevats et marques, contantieux.

Vous avez acquis trois ens d'expérience en entraprise ou éventuellament en

cabinet et vous cherchez un poste où vous allez pouvoir vous exprimer plai-nement. Calui-ci pourre évoluer vers une responsabilité complète du service. Vous avez un potentiel d'autonomie et de combativité et vous êtes prêt à assu-

rer cette création, écrivez à notre Conseil sous la référence 5089/M, ou trans-

D'excellentes connaissances bancoires um en économie servient un plus apprécié. Objectif:

responsabilité de la conception sur micro-ordinateurs de logiciels pro-fessionnels bancaires et d'E.A.O. et de leur intégration dans des modules d'enseignement.

Vous mes créatif et une le goût de la formation : merci d'adresser lettre manuscrite C.V., photo et prétentime s/réf. 21283 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris

cedex 01, qui na la manalla

CENTAURE ROBOTIQUE société de matériel de hautes technologies recherche pour son DEPAR-TEMENT RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

De formation grandes écoles vous avez travaillé au moins il ons dans les domaines il l'électronique et de l'automatisme. Vous une expérience d'animation d'équipe (5 personnes). En ropport direct avec la Direction Générale, attut must chargé de conduire la réalisation complète de projets des spécifications aux tests. Envoyer C.V., photo et prétentions, 40-44, rue des Meuniers, 93100 Montreuil.

CENTAURE ROBOTIQUE HEC, ESC, MBA... + DECS

Interlocuteurs les Directions Générales.

Les consultants de man cabinet réalisent im mode de haut niveau auprès des dirigeants d'entréprises, or qui les amènent à s'impliquer fortement. Notre développement rapide and conduit à intégrer un jeune profes-

# Conseil

sionnel de formation financière. Diplomé d'une grande école + DECS. vous possèdez une expérience de 2 à 3 ans, de preference en cabinet d'audit comptable et souhaitez évoluer ==== le

**Opérationnel** conseil operationnel. Notre structure dynamique mun permettra de vous développer dans un contexte enrichissant par la variété 🔤 missions. Vous aurez a court terme des responsabilités motivantes. Déplacements frequents. Merci d'adresser votre dossier complim



Nous sommes une Chaîne Hôtelière Internationale Leader Européen Et nous recherchons pour renforcer notre structure

### l'Adjoint du Directeur Financier

charge de diverses missons : recherche de femocranents, contrôle des investissements, operations internationales.

Il a curron 30 ans, une formation SUP DE CO Option Finance ou Sciences Po Ecofi et le DECS et/ou MBA.

Il a curron méricane d'au moine i ans en milieu buille d'entage d'entales financières; ou su sein milieu desection financières en Entreprise on en Calvinen d'Anda international, Aughtis indispessable - Antres lungues apprécises.

Cest un internateil ayant de grandes qualitées de rigueur, de communication et disposant de potentiel. Lieu de teamel : bantieue and de Paris.

S' vous pensez correspondre à le profé, totre l'admini votre dostier de candidature (lettre manuscrite = CV + photo) et pretentions à Maryonne LABEULLE s/ref LM 601

Cabinet Panissod-Suhner

IOI, me in Turenne 70000 Farts

5, ree de Monttessay, PARIS-7.

Charge AGENT DE CHANGE comme

recrute collaborateurs 28-35 ans environ pour GESTION DE PATRIMORIE en valeur mobilières, ayant expé-nience (5 am) en milieu buncaire ou financier (BLOCS TRADING appréciée).

nces malyse Ré-tion motivance pour candidat efficace.

dresser curriculum vicae + lettre manuscrite + phot sous le numéro 8132, LE MONDE PUBLICITÉ

-- <del>--</del> -

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

S 182 ON CONTRACTOR OF THE SECOND

WANTED THE PARTY OF THE PARTY O

---the second second second second second

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

The state of the second st THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

. Property of the same of the

Andrew Control of the Control of the

· services cor

The second secon

A state of the sta

The second second second second second

THE SECTION AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT OF SECTION ASSESSMENT AS

where with the state of the sta

and bandren sa

نەسىنىڭ ئىلىنىڭ ئايىلىكى بىرى يىرى - - -

THE PARTY OF THE P

San Committee of the Party of t

- - - - - -

400 100

The same of the sa

TO THE STREET

1

RUSTIONSables

### Jeune manager

Futur directeur de filiale - Cet important groupe industriel français, leader dans son domaine, recherche dans le cadre de sa politique de diversification un jeune manager, futur directeur d'une filiale spécifiquement chargée de l'exploita-tion de marchés nouveaux pour l'approvisionnement des usines du groupe -marché de la récupération notamment. Assurer le démarrage de cette filiale (recrutement du personnel, mise en place des procédures administratives et financières, équipements) puis en prendre la responsabilité globale (développement clientèle, achars, gestion humaine et financière) et répondre de sa gestion devant les actionnaires : c'est le challenge proposé il un candidat de formation supérieure (école d'ingénieurs ou ESC), justifiant d'environ cinq d'expérience acquise une fonction achats, logistique approvisionnement, il aura développer une expérience concrète de gestionnaire et de négociateur et faire preuve d'une démar-che marketing active sur son marché. Une bonne connaissance de l'anglais est un atout supplémentaire. La rémunération sera fonction de l'expérience et du potentiel du candidat retenu. Le poste est basé dans la banlieue nord de Paris. Ecrire en précisant la référence S 8044EM



3, rue IIII Graviers - IIII NEUILLY Codex - Tél. 47.47.11.64

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

# Responsable reclassement du personnel

Notre société ( 2.000 personnes ) est la filiale d'un très important groupe indus-triel. Elle recherche, dans le cadre de son plan social, un professionnel de l'emploi uriel. Elle recherche, dans le cadre de son plan social, un professionnel de l'emploi pour diriger les opérations de reclassement de certains personnels (environ une centaine d'ingénieurs et de techniciens). Animant une équipe de 7 personnes dotée des moyens nécèssaires pour mener une action efficace (bilans professionnels, stages de formation, bourse de l'emploi...), il devra apporter conseil et assistance permanente auprès des personnes concernées en vue d'aboutir à des résultats concrets. Cette mission à durée déterminée (un an) suppose, outre une connaissance très sérieuse des métiers et des secteurs professionnels, d'évidentes qualités d'écoute, d'animation et de décision. Une expérience similaire serait très appréciée. Des perspectives d'évolution ultérieure pourront être étudiées en fonction des résultats. La rémunération proposée sera motivante. Poste à pourvoir en banlièue sud-ouest de Paris. Les réponses aeront transmises à notre client; prière d'indiquer le noun des acciétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées. Ecrire en précisant des acciétés auxquelles elles ne doivent pas être commu la référence B/5859M

3, rue ..... Graviers - 92521 NEUILLY ...... - Tél. 47.47.11.04

Life - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

TRÈS IMPORTANT

ORGANISME D'ASSURANCE (proximité RER - 15' Étoile) recherche

### **GESTIONNAIRES JURISTES**

maîtrise en droit privé (droit des de la construction, LE.J. appréciés) ou bien expérience équivalente.

Après formation complémentaire. Il leur sera confie la gestion de dossiers de sinistres de la construction, tant amiables que contentieux.

Merci d'admisse CV détaillé, photo a niveau de rémunération sous référence 1235 à

> **Emplois et Entreprises** 18. RUE VOLNEY 75002 PARIS

COOPERATION

### Ingénieur informaticien spécialiste des systèmes de gestion publique

is 🖦 🔐 is modernisation 📖 🖷 gestion 🛶 plusieurs 🖦 il africains, nous concevons et mettons en place de nouorganisations utilisant im outils informatiques évolués.

Vous preur con rejoindre vous possédez un diplôme d'études supérieures et vous disposez d'une réelle expérience en conception vous possédez un diplôme d'études supérieures et vous disposez d'une réelle expérience en conception vous des la conception vous des la conception vous des la conception vous de la conception vous des la conception vous de la conception v Imm expérience réussie dans un pays un développement mus un atout.

\*\* votre candidature (lettre manuscrite + photo + CV) & CEGOS-COOPERATION 204, rond-point du pont de Sevres, Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE CEDEX.

Création de poste

MCDONNELL DOUGLAS INFORMATION SYSTEMS C.F.A.O., ordinateurs, logiciels, manuel C.A. mondial 1 militard de dollars, per est activités en très

### Jeune contrôleur de gestion HEC, ESSEC, SUP de Co

La rexpansion de cette filiale dobjectifs développement à tet rendent obligatoire cette fonction. Hiérarchiquement Directeur de financier, ses missions des rendent obligatoire de individual système d'information de gestion de définition de destination de gestion de destination de suivide prix de la supérieure grande de destination de gestion option de la suivide de la destination de gestion option de la suivide de la destination de gestion option de la suivide de la destination de gestion option d'indistribute de la destination de gestion option d'indistribute de la capacitate et le sens de responsabilitée. Il devra s'intégendeurs la pratique de la la capacitate de la capacitat

Adresser lettre man., CV détaillé, photo et rémunération souh. Nº LE TIEL LE LE LE LE LE Sélé-CEGOS, Tour Chanonceaux, 92516 BOULOGNE.

sélé CEGOS

nodet

(77) - MONTEREAU

GOUGIS Premier Constructeur Européen de Semoirs

# Adjoint au contrôleur de gestion

Vous illus diplôme d'une Grande Ecole d'Ingénieurs ou de Gestion, vous sur une première expérience professionnelle - même courte - en Gestion ou Organisation.

1 - Conduire, dans un service donné, municipal projets d'organisation, à la demande du la Direction Générale, afin d'analyser ma procédures et de moyens mis incha

2 - Participer II missions de contrôle de gestion et budgétaire, en améliorer l'exploitation informatique.

L'entreprise, moyenne par la taille, grande par la notoriété, offre un manur d'action professionnelle un et et

sélé CEGOS

lettre man., Codétaillé, s/réf. NETTIN à IP LE MASSON, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, DIE BOULOGNE CEDEX.

SODETEG 6

Parmi 🔤 tout premiers 📟 l'ingéniene française, nous realisons d'importants projets industriels ou tertiaires en France a l'export. I recherchons un

Rattaché au Département juridique, vous pour mission d'analyser maques, d'étudier contrats, souscrire polices adaptées sui sinistres. Homme terrain que wous serez l'interlocuteur privilégié de 🚃 divisions opérationnelles 🔳 🛍 nos conseils

significative en la domaine des en entreprise, chez un ou bien m sein d'une compagnie.

sens large dans un am plus importants Groupes français.

LE PLESSIS-ROBINSON.

THOMSON

Vous serez bientôt le directeur de notre filiale italienne...

Filiale d'un constructeur américain de « mini » process control, télécom et calcul scientifique spécialisé, notre expansion en France et dans les pays limitrophes nous a permis de doubler notre chiffre d'atfaires en ainq ans. Nous cherchans aujourd'hui un

# ingénieur commercial Italie

qui duma notre filicie milanaise,traitera un courant d'affaires existant et prendra contact avec des prospects bien identifiés. Basé d'abord à Rungis, il pourra s'il le souhaite devenir à terme Directeur de cette filiale tralienne et résider à Marie.

Ce poste concerne un ingénieur commercial ou support technique en process control, télécom ou informatique de gestion, ou un chef de projet ayant traité de contrats d'ingénierle informatique le le la L'anglois et l'une sont pensables.

à Jeanne Faivre d'Arcier - JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logel-- 75017 IF

jacques tixier s.a.

son unité Systèmes Temps

informaticienformateur

des adultes et un goût prononcé pour la pédagogle. De la méthodologie de développement de grands systèmes, il sera chargé de la conception, de la préparation et de la réalisation des cours

ainsi que de l'organisation des stages. vers la mise en cauvre d'ingénierie pédagogique. Manuscrite, CV, photo M prétentions sous rél M 0601 à. Groupe SYSECA, 315, Limo III de la

(280 MF C.A. Colla boroteurs dont d'ingénieurs) une d'Ingénierie informatique, partenaire d'un groupe indus-triel de taille internationale.



Une très IMPORTANTE ORGANISATION, prestataire de services, résolument INNOVATRICE, recherche un jeune

# xpert Comptable

Il aura pour mission 🔳 participer 🖥 la reflexion et 🖟 la mise en œuvre créative et impliquee d'outils comptables, financiers 🗉 👫 gestion.

Il l'réelles qualités d'initiative et d'autonomie alliées il une forte capacité de l'initiative indispensables pour s'intégrer in sein d'une équipe in Professionnels. Ce poste represente une reelle opportunité d'évolution a moyen terme.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo, prétentions, sous référence 33440 M. ■ preciser ■ l'enveloppe, ■ l'Agence AFFLUENTS, 49, avenue Trudaine 75009 Paris, qui transmettra.



SAINT-CLOUD

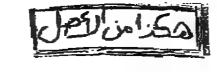
SPÉCIALISTE ASSURANCES

Ce poste un jurista de formation, joune possèdant impérativement expérience

🖷 s devrez avoir pour ambition d'évoluer sur 🖿 plan professionnel 🚃 🚛 fonctions jundiques 📰

Merci d'écrire II Ch. SANCHEZ - IIII III 1016/LM - SODETEG - II IIIII Résumur -





IMPORTANT

EMODUCTION INTERIN

MPLOIS

ME D'ASSURANCE ERER - 15 Étoile) echerche

### ONNAIRES RISTES HF

droit privé (droit des froit de la construction

tion complémentaire, i hé la gestion de dossies

remunération sous

iset Entreprises 30 EY 75002 PARK

lirecteur

in process control

spects men identifiés inaite devenir à terme alle ou support techni-

Hate fonction.



(MOSION picinds reel

DOLETE 15 200125 dinger earlier and Spo ète de la recelé de majerier a la recelé apprendre dun procente et de torie interna anas

moment was are Proprise C-64 Torrections : 12 and 12 and

es) ou bien experience

de la construction tan e contentieux aser CV détaillé, photo

8

me...

notive expansion en a permis en acubler isrchons aujours'hui 📖

un courant d'affaires

signature de gestion, ou la contrats d'ingéniere la contrats d'ingéniere sont indisididature, siret 451/114 PSA - 7, rue de Logel

1280 MF 59

2.4

The Control of the Co nices et us i es

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES DEMPLOIS

Crédit Mutuel d'Ile de France

OFFRES D'EMPLOIS

Votre expérience de plusieurs années dans le secteur bancaire, a fait de vous un véritable technicien dans ce domaine. Aujourd'hui, vous désirez voloriser vos compétences.

Le Crédit Mutuel, acteur dynamique du développement économique et social, vous attre cette apportunité. Hamme de service et de conseil, vous apporterez des solutions personnaitsées aux besoins nouveaux et aux attentes de nos clients. Vous mettrez vos qualités d'animateur et de gestionnaire au service d'une structure originale décentralisée et efficace. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle, en précisant la référence M 1713, à la Direction des

Relations Humaines et Sociales, Crédit Mutuel d'Ile-de-France. 19 Cité Voltaire 75541 Paris Cédex 11. L'esprit pionnier

# TRELLEBORG 🛡

Plus important producteur subdols de caoutchoue industriel ₩ 500 persennes, E MF de C.A.), int grace à la diversification de ses produits, son avance technologique et l'implantation

Pour notre plus importante division , fabriquant et commercialisant une vaste gamme de produits pour l'industrie minière, les carrières, les cimenteries, nous recherchons notre :

### Responsable de Division Mining 270 - 300 000 F +

NOTRE PROPOSITION :

avance technologique.

Dépendant directement du P.-D.G., votre mission sors de : s gérer, développer notre plus importante division en France (34 millions, 20 personnes), e animer un réseau commercial direct et Indirect en França et

e une expérience réussie d'encadrement commercial dans la vente de produits techniques pour l'industrie, e une bonne formation de base (commerciale ou technique), la

aissance du traitement des mineraux serait un atout, une parfaite maitrise de l'anglais. pfonde anvie d'entreprendre et d'aller de l'avant.

les moyens d'un groupe international important (surtout  $R \in D$ . vont de pair, s une remuneration stimulante (fixe

Buss gamme de produits réputés pour leur qualité et leur

Vous êtes intéressé, adressez C.V., photo et romunération actuelle thez MERCURI URVAL, 14 his, rue Daru, 75008 Paris

Mercuri Urval

# Juriste confirmé # spécialiste du droit immobilier

La Groupe de la Compagnie limitation de la compa

Si ma formation maîtrise doctorat, dune expérience plusieurs de l'unique de l'unique de l'unique de l'unique de l'entre d'avocats, du sociétés de promotion immobilière, es de l'unique de l'entre d'avocats, de l'entre de

- une in marin diversifiée : interventions um primer niveaux um opérations montages juridiques, acquisitions an droits fonciers, acquisitions and droits fonciers, commercialisation, contentieux).

- on nombreux leavises : Asiation rule tous las services du proaménageurs, im mala extérieurs, lui interlocuteurs commerciaux.

groupe de la compagnie bancaire

# Pour un candidat de bon potentiel, and possibilités (Farebulle) and possibilités (Farebulle)

Chef des services comptables Fould-Springer Nous febriquone et commercialisons des produits de 2° transformation principalement destinés à l'industrie alimentaire, la pharmacie, la chimie.... Nous sommes leader sur notre marché (CA : 800 millions de france, effectif : 530 personnes). Nous recherchons le Chef des Services Comptables (comptabilité générale et analytique): Directement rattaché su DAF, il sera responsable de l'établissement des états comptables, des déclarations sociales et fiscales, du suivi de la trésorerie, il sera l'entrateur d'une équipe de 10 personnes. Ce poste conviendnait à un candidat de 35 ans environ, de formation supérieure (ESC + DECS, expertise comptable...), ustillant d'une expérience similaire de la fonction, pour les destructes de la fonction de la comptable destructe de la fonction de la comptable de la fonction de la fonction de la comptable de la fonction de la fonctio

scoulee dans une structure industrielle ou comme expert comptable. La maîtrise de la comptabilité analytique et de la fiscalité serait appréciée. Nous serons sensibles aux qualités d'animateur de ce collaborateur. Ce poste est basé il Si cette proposition vous intèresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 554.85 M il notre



Chantal Baudron. s.a.

1/ - Direction organisation - Informatique :

La Direction 🌬 l'Organisation 💶 🛍 l'informatique, implantée 🌡 Plaisir, 🗪 maître d'œuvre de vastes projets informatiques pour l'ensemble des sociétés du GROUPE INTERTECHNIQUE. Organisée en petites équipes sectorielles lum proches em préoccupations un chaque société, elle utilise largement he moyens informatiques conçus et commercialisés par el filiale IN2 : plusieurs centaines de terminaux déjà connectés en des IN ELDI (système IN-PICK), but en données réparties, réseau M bureautique.

L'expansion rapide du groupe permet d'offrir dun opportunités à num jeunes diplômés un l'enseignement supérieur intéresses tant par les problèmes dun secteurs du pointe que par Int aspects techniques 💵 leur solution 🔳 possédant l'un d🛶 profils suivants :

- Chair de projet (REF. W. / DOI-91)

Ingénieurs Granta Écoles ou MIAGE ayant une première expérience de la conduite d'un projet 

- Ingénieurs informaticiens (RÉF. M2 / DOI-92)

ingénieurs ou MIAGE, débutants 🛏 possédant un 💵 d'expérience.

- Analystes programmeurs (REF. M2 / DOI-93)

DUT ou équivalent, ayant 🖦 minimum trois um d'expérience.

2/ - Direction qualité :

- Ingénieur, de formation Grande École, (RÉF. M2 / DQ-103)

Responsable de l'assurance de la qualité des logiciels intégrés dans des systèmes militaires et civils embarqués.

Il devra avoir une expérience industrielle m plus m ans.

Adresser C.V. prétentions, en précisant la référence de l'annonce, i el Direction su Personnel, INTERTECHNIQUE, B.P. nº 1, 78374 PLAISIR CEDEX.



DE LA MISE AU POINT DE TECHNOLOGIES AVANCEES **A LA REALISATION** D'EQUIPEMENTS INDUSTRIELS

BERTIN . Cie recherche pour division ENERGETIQUE

### **INGENIEURS**

Grandes Ecoles Doctorats dans les domaines suivants :

- THERMIQUE ET MECANIQUE DES FLUIDES (78 : Plaisir) :

développement 🖛 technologies nouvelles. - ANALYSE NUMERIQUE ET INFORMATIQUE (78 : Plaisir) :

modélisation de phénomènes complexes. - ELECTROTECHNIQUE AVANCEE (78 : Plaisir) :

développement de matériels immunique

Expérience Electromagnétisme souhaitée.

- GENIE CHIMIQUE ET BIOCHIMIQUES (64 : Bayonne) :

recherche **III** développement de procédés.

- COMBUSTION (64 : Bayonne) : modélisation, développement de technologie haute température.

### **TECHNICIEN**

- DUT spécialité génie thermique et énergie (78 : Plaisir). Des camalitations en informatique seront appréciées.

L'environnement das équipes de haut niveau, le contact avec das délibridation de l'unamble des secteurs industriels, la responsabilités confide à chaque sur les projets en cours sont annual d'atouts pour une activité professionnelle autre et passionnante.

Marci d'écrire en précisant le filles d'actività autrailé et les prétentions à Malle C. GUERMONT

BERTIN & Cie

BP 3 - 71177 PLAISIR Cedex.

# L'INSPECTION GENERALE

X, Centrale, Mines, IEP, HEC, ESSEC, ESCP..., vous avez le goût des manure d'analyse et de synthèse. Virin personnalité et comme de Succursales du Fille de la comme de Succursales de la comme de Succursales de la comme del la comme de la comme de la comme del la comme de la comme de la comme d votre was an account with permettent Banque. d'assumer des fonctions qui vous mettront en L'Inspection Géralain est une em priviléresponsables in tous nidisponible pour and dépla-France | l'étranger d'une

day 1 & 3 --- 44 technique la l'expérience nècespour war voir confier la illerthin de maniful A ca musik warm participerez

directement à l'information 🝱 💵 Direction

giée ma what procuse la Banque Indosuez pour mus préparer la la marie du responsaterus dam les multiples thanks and les multipl que peut offrir une grande Banque Internationale. Intégré(e) de de équipes d'inspection. acquérerez les luminaciones en fun (lettre minuscriti + CV + photo) esta rét. GA 🖽

Banque Indosuez - Service recrutement, carrières, formation,

44 rue m Courcelles - 75008 Paris

:BANQUE INDOSUEZ=

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE PAPE 8me

pour son département gestion de patrimoine

# TTACHES DE CLIENTELE

## (H/F) Classe VI minimum

 une formation supérieure, - cinq wies d'expérience réussie dans un

poste similaire,

une bonne connaissance du marché des

- de aptitudes commerciales 🔳 📰 excellente presentation.

Ces postes de la part des candi- Une rémunération attractive (250 000 et +) assurée acandidats.

> Merci d'adresser C.V., photo m prétentions sous réi. CONTESSE PUBLICITE 20. avenue de l'Opera 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Le CEI, Société de Formation et de Conseil en organisation du groupe CGE, recherche pour son Département Gestion un

### **CONSULTANT SENIOR** (HEC, ESSEC... + 5 ans d'expérience)

Capable, \*\*\*\*\* l'autorité directe du Directeur de Département de prendre en charge des projets d'organisation importants dans les domaines administratifs et financiers : gestion commerciale et de production, administration et comptabilité, cahier des charges et analyse fonctionnelle, choix des pro-giciels, etc., su sein filiales du groupe (ALSTHOM, CIT ALCATEL, CABLES DE LYON, SAFT...).

Vous maître d'œuvre de la conception mais également de la mise m place concrète wous animerez une équipe de Consultants juniors.

Vous du milieu industriel ou du conseil organisation où avez acquis une compétence ogestion. Vous déjà familiarisé avec la techniques informatiques of information. La la dans of the conseil of the cons poste implique également un sens aigu de la communication en terme de flexibilité dans 🖿 contacts 🗷 d'esprit de négociation.

Pour des candidats de valeur, de l'opportunité et larges ouvertures dans d'un des premiers groupes français. basé à Paris. Disponibilité pour déplacements.

Merci d'adresser votre candidature \*\*\* référence C1.LM \*\* CEI - 16, rue de la Baume, 75008 Paris.



L'EUROPEENNE DE BANQUE

recherche pour Département de l'Exploitation

Ca collaborateur sera chargé de diriger, d'animer et de le de la comptabilité de la Commune de Placement.

e Pacement.

- Expérience a une la similaire de la comptable obligatoires.

- Comptables obligatoires.

- Coût pour le travail en équipe de la banque dynamique.

DE BANQUE - Direction des Relations Humaines - 21, rue Laffitte - 75008 PARIS.



L'Européenne de Banque

ENERTEC

pour l'all de ses l'all en Région Perisienne

### CONTROLEUR DE GESTION

International in groups Schlumberger est d'unités décentralisées possédant l' yens propres e gestion. Le contrôleur e gestion est directement retteché au responsable de l'unité ; il fait partie de l'équipe de direction et relève fonctionnellement du Contrôleur de la Division. Il est responsable du 

Profil requis : 30 ans environ, diploma Earl Ecole Supe-ate de Commerce (option finances), d'un MBA, DECS, Chartered Cabinet d'Audit puls dans en poste simien milieu industrie! (pretique de la comptabilité anglo-saxonne). La reussite dans ce poste ouvre de larges pere-pectives d'évolution au sein du groupe Schumberger pour les candidats à fort potentiel pratiquent l'angleis

Merci d'adresser - dossier de candidature : ENERTEC DEC, Service du Parsonnel, 3P : 82542 MONTROUGE CEDEX:

> ENERTEC Schhillener

EUREST E

## Décentraliser notre système de gestion

Paris

Nous sommes l'une des premières sociétés européennes !!! restauration filiale de la Compagnie Internationale de Wagons—Lits II du Tourisme. Notre forte expansion en France + 20% par an doit s'accompagner d'une décentra-lisation de III III système III gestion.

Chef Projet autilisateurs au Directeur Financier, vous avez un rôle de conception, d'animation et le coordination : en collaboration avec de Chef de le set Informatique et les équipes comptables, vous ét. les cahiers des charges, contrôlez la réalisation du projet et participez à sa 💶 📹 oeuvre.

Une mission i wir mesure diplômé il l'enseignement supérieur vous possédez une expérien m d'au moins 5 ans dans le controle 🜬 gestion 📰 l'audit 🝱 si possible dans la en place il systèmes informatiques.

Adressez Lama lettre manuscrite avec CV, photo prétentions & EUREST, Service Recrutement et Développement, 14 rue d'Athènes, 75009 PARIS.

Banque d'affaires internationale

### ANALYSTES DE CRÉDIT CONFIRMÉS (niveau cadre)

Analyse technique et financière des dossiers de crédit avant présentation au comité de crédit. La fonction comprend également l'étude des risques pays et celle de secteurs d'activité industrielle ou

Diplômé de l'enseignement supérieur (grande école commerciale ou diplôme économique, MBA apprécié mais non exige);

3 à 5 ans d'expérience dans la profession acquise de pré-férence dans un dépurtement international ; Parfaite maîtrise de la langue anglaise (écrit/parlé);

ances de comptabilité, Envoyer c.v. et prétentions sons n° 3 14! LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7\*.

### **INGENIEURS**

### participez I notre réussite

(Expansion 1985 : 100%) Société d'informatique spécialisée en

TELECOMMUNICATIONS PROCESS INDUSTRIEL LOGICIEL DE BASE

recherche en création de postes

1) des ingénieurs CONFIRMÉS 2) des ingénieurs DÉBUTANTS ayant une première expérience acquise su

pour concevoir et réaliser des logiciels TEMPS REEL sur minicalculateurs

La QUALITÉ des relations dans notre entreprise, l'INTERET des projets qui nous sont confiés permettent d'offrir un travail enrichissent, compatible avec les aspirations de chacun.

Envoyer C.V. et prétentions sous référence 62 Jean TASSON 6 bis / 8 rue Finnin Gillot PARIS.

SEGIME INDUSTRIE

ROBOTIQUE société de matériel de haute technologie recherche pour son DEPARTEMENT DOCUMENTATION

## RESPONSABLE DOCUMENTALISTE SCIENTIFIQUE

Chargé(e) d'organiser de documentation lié developpement vision artificielle, opto-électronique 🖬 mécanique 📥

Parfaitement bilingue anglais. Bassacconnaissance allemand appréciée.

Envoyer CV, photo et primaria 40-44, rue des Maniers, 93100 Montreuil.



CIGREF Organisme professionnel

pour cellule de prospective informatique, inter-entreprises

## **INGÉNIEUR**

grande école ou Université Formation gestion également appréciée Ebutant ou première expérience pour études et animations de groupes de travail

Envoyer lettre, C.V. avec photo an : CIGREF 21, avenue de Messine, 75008 Paris.

Sté de Conseil d'entreprise et de formation permaneme roch. en statut salarié à temps complet ou en statut libéral à temps partiel important, 2 EXPERTS

### **GESTION DES RESSOURCES HUMAINES**

Systèmes d'analyse et de définition des fonctions de qualification, de rémunération, d'appréciations, droit du travail, gestion prévisionnelle, etc.

### ORGANISATION ADMINISTRATIVE

Circuits d'information et de décision, informatisation, bureautique, nouvelles méthodes d'organisation du travail, analyse de la valeur administrative, application du B.B.Z. anx unités administratives, conduite des projets de changements technologiques.

Ces postes ne peuvent concerner que de vrais experts, ayant une expérience approfondie du conseil et de la formation permanente sur ces thêmes dans des grandes entreorises.

entreprises.

Simples gestionnaires s'abstenir. Min. 30 ans.
Diplômes universitaires ou grandes écoles
absolument requis.

Env. C.V., photo et prét. (indispensable)
s/réf. 11.310 à P. LICHAU S.A.: 10, rue de Louvois,
75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

HERCULES

R ou B ans d'assistance technique ou de vente à une clientèle industrielle : il est temps de vous associer - Hercules.

Un leader discret ayant les moyens de répondre aux questions que vous vous posez sur votre avenir

### INGENIEUR ASSISTANCE TECHNIQUE ET VENTE

Votre première mission : après formation à nos produits et technologies, veus développes leurs applications dans une clientèle spécialisée. Vous êtes en contact permanent avec nos clients sur le terrain, tant pour réaliser des essais sur lignes de production que des négociations comm

Etude du marché, prévisions et objectifs, licisons usine et laboratoire, applica tions nouvelles, information du marketing Europe, une fanction large et ouverte. Ingénieur, parlant anglois, vous recherchez après une première expérience similaire un groupe multimational pulmant de la promotion est privilégiée.

Adressez lettre, CV, rémunération, sous réf. 102 M M. d'Aboville, L. rue 1000 75009 PARIS.

SOCIETE DE COMMISSAIRES AUX COMPTES dans le cadre de ma développement recherche

# REVISEURS

de formation supérieure, ayant obtenu le D.E.C.S. acquis expérience de l'audit de deux ans minimum.

**NOUS VOUS PROPOSONS:** 

de veu intégrer dans une couple et particulièrement

de participer à des missions variées axées essentiellement sur

la Région Parisienne Dénéficier d'une formation diverminée et adaptée à la prépa-

ration du diplôme d'E.C. Merci d'adresser votre doccier s/réf 676 à : FRANCACIP 17, rue de la Banque - PARIS 2º

ALSTHOM

DIVISION MECANIQUE

PREMIER CONSTRUCTEUR EURO-PEEN DE TURBO MACHINES, proposons d'intéressantes possi-bilités ni début de Ré-gion Parisienne dans un de nos im-portants établissements qui con-coit, fabrique et comme r le monde entier des turbles peur, pompes et de seurs

# **JEUNES INGENIEURS** RECHERCHE - DEVELOPPEMENT

CENTRALE, MINES, A & M, IDN, ENSI

Recherche Appliquée allant jusqu'à la commo tion de prototypes, il s'agit de mettre en œuvre les avancées technologiques les pur récentes pour concevoir de nouveaux produits les plus pur les marchés mondiaux.

Les Jeunes Ingénieurs, il potentiel, que nous recherchons se verront ouvrir d'intéressantes perspectives de partieur - Anglais Indispensable.

Manul d'éorire avec C.V. sous III. 4041-M I MAMREGIES 3, rue d'Hauteville, IIIIII Paris, qui transmettra.

# **EXPLOITANTS «CLIENTELE PRIVEE» CLASSE IV - V**

Banque secieur national recherche pour ses succursales de Paris des exploitants confirmés (5 ans d'expérience) pour développer et consell-ler une «dientèle de particuliers à hauts revenus» dans ses placements et la gestion de son patrimoine.

- Connaissance des valeurs mobilières, des produits d'énerges

ance des valeurs mobilières, des produits d'épargne

Goût pour les contacts et la démarche,
 Goût de la réussite,

Perspective de développement de carrière su sain d'une équipe com-

merciale dans une bunque dynamique. Merci d'adresser CV, photo et prétentions en indiquant sur l'enveloppe la référence 8359 à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 -

Paris, qui transmettra.

nmes Leader européen (500 personnes) dans notre spécialité "bâtiment corps d'état de finitions. Très sensible à la circulation de l'information et aux bonnes relations sociales, nous avons décidé de créer le poste de

# Responsable de la Communication

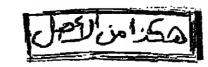
200.000 F +

De formation juridique supérieure, droit du travail, droit des affaires et après une boune expérience de 5 à 10 am en milieu industriei, à l'aise en toutes circonstances, vous serez le collaborateur direct du PDG et du DG.

Homme de relation, interlocuteur privilégié, vous aurez pour mission d'analyser, de gérer et de résondre avec grande autonomie les problèmes inhérents à la vie de l'entreprise : dialogue, négociation avec les partenaires sociaux, pré-contentieux commercial, préparation des assemblées etc...

Cette fonction nécessite autorité naturalle et grandes qualités de méthode et

Merci d'adresser vos candidatures manuscrites à C. POPESCO 124. Bd de la République 92210 St CLOUD qui transmettra. Secret absolu.



1880 F OFFRES DEMPT

・ はむ 型 英麗 英華の July 1 1 & 57 6 e peak parties of the second

Commence of the Barton

man of the state of the Land State Contract State of

---- In 2 24 11 11 The state of the s 

NUTE BANCAIRE

্ৰাক্ষণ চিত্ৰত হাল**া হালিকৈ** Service and

ESPONSAB ELA COMPT

> The second of the symplectic lines. . in im & Confessioning The second section of the second

THE OWNER OF 

THE STATE OF THE S

ege at in 1942 it **in many in the** 

----The second constitution of

300公司5238**在NAW EPLOSTANT** DHMERCIAL HE

70.00

A Comme dispetition The second section of the second section is a second section of the sect - many have The second second

and the state of t The Table · ~ ~ # # # Section 1

Contraction of the second The state of the s and the state of

ienieut The same of the same

TO THE SECOND 1.5 والمنط العيطات الأ

. -15-

- Alexander

.....

MICTION INTERDITE

LOIS

.....

pe technique ou de l'adaptrielle : il est l'adaptrielle : il est

ET VENTE

set technologies, voes particulade. Vous êtes en

Edecajes, que essois en

at laboratoire, applice

then large at ouverte.

UX COMPTES

pement

ate D.E.C.S.

200

4805 2

ux ans minimum.

e et particulièrement

essentiellement sur

t adaptée à la prépa-

STRUCTEUR EURO.

MACHINES, nous

par de carrière en Réno chara un de nos im-

or pomumercialise dans in des turbines à va-cial et des compres-

ser s te construc-les aquicões tech-les aquicões tech-

macherchons se georière, - Anglais

MAMREGIES

deciminales de Paris des ione développer et consel-mont dans ses placements

in some of mine extrape one.

There des Dames, 7508

many macinist bitment

manication

de course le poste de

200.000 F+

de affaires et après une

shipents à la vie de shipents à la vie de la pri-contention

de methode d

ation de l'informa-

ndelle d'épagne

Memetira.

A 25 ---

nière expérien

- Peanage

OFFRES DEMFLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

LE SERVICE TITRE D'UN GROUPE BANCAIRE EN FORTE EXPANSION, (sipué à LA DEFENSE), recherche pour accom-pagner son développement sur les marchés financiers et participer à la réactualisation de ses procédures administratives,

# UN CADRE A POTENTIEL#F

Le candidat recherché aura acquis au cours d'une première expérience professionnelle (3 à 5 ans), en milieu bancaire, une compétence certaine dans les domaines suivants :

gestion administrative et comptable des opérations sur valeurs multillem (traitement des opérations de bourse, fonctionnement comptable et fiscal III aux opérations III valeurs

 comptabilité im portefeuilles (bonne connaissance des circuits et du fonctionnement SICAV et FCP ainsi que des opérations financières nouvelles).

Ce poste requiert une formation supérieure ou équivalente (ITB ou CES8), le sens du travail en équipe ainsi qu'une grande want d'esprit.

Envoyer C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions à N. PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris et tr.

SOCIETE D'ETUDES ET DE MAINTENANCE EN AUTOMATISMES (slège Paris)

# **IGENIEUR**

# FUTUR DIRECTEUR TECHNIQUE

Profil: 28 35 ana, de formation Ecole Supérieure d'Ingénieur ou équivalent, ayant une première expérience industrielle, soit en B.E. solt en production.

Ession : = Créer des produits électroniques (en automatisme numérique et au logique) à partir du cahier des charges de nos clients

Optimiser nos procédés de fabrication
 Superviser la qualité du matériel fabriqué
 Assister techniquement notre atelier de

Ecrire avec C.V. + prétentions + envelo ■ votra adsesse, sous la référence SE/LM1, à

michel jouhannaud conseils 40 bis, ..... de ..... - 75007 PARIS

Notes sommes une société de distribution très compue, leader sur son marché et nous avons décidé de

# bâtir du neuf

en portant d'un progiciel général d'entreprise tourrant sur IBM 38, il s'agit de bâtir en 18 mais toute l'informatique de genion. Nous recherchons pour cela

# un chef de projet

(House or femme)

diplâmé de l'enseignement supérieur, 30 à 35 ans, ayant un profit de leader pour coordonner l'action de 30 personnes (utilisateurs, informatique interne, SSII). Il sera rattaché au directeur des systèmes

La maîtrise de l'IBM 38, du COBOL et de honne notions de comptabilité

La réunite de ce projet sera la def d'une évolution vers des responsabiliplus étendu

Poste basé à Paris 16°.

Envoyer lettre snanuscrite avec CV, photo et prétentions

sous nº 1757 à LT. ASSCOM 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Poris Cadex 02, qui transmettra.

### GROUPE BANCAIRE

recherche pour son siège situé en province son

# RESPONSABLE **DE LA COMPTABILITE**

De formation Expertise ou équivalent, le candidat bénéficie d'une expérience de plusieurs années de la comptabilité et de la fiscalité bancaires, il possèdé une bonne maitrise de la Réglementation et l'habitude d'une collaboration étroite et fréquente avec l'informatique.

des aptitudes à l'encadrement pour gérer et superviser une équipe de 25 personnes.

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV., photo et prétentions sous référence IIII ét. à REGIE PRESSE-LE MONDE - 7, sus de Monttessuy, 75007 Parts, qui transmettra.

Société d'Aménagement Régional de Noumandie

# ANIMATEUR CHARGE D'OPERATIONS A

Correspondant direct des élus locaux pour les interventions conféres à la société, il aura la responsabilité de conduite des opérations d'aménagement diversifiées, en particulier dans le domaine de la réhabilitation.

Première expérience dans l'aménage souhaitée, formation supérieure exigée. Brwoyer CV, photo et préten sous réf. 5015 à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris.

NATIONAL RECHERCHE POUR SES SUCCUESALES PARIS - PROVINCE

IMPORTANTE BANQUE DU SECTEUR

# Attachés Commerciaux

«PME · UMI»

paur participer au développement de son activité, dans ce secteur. Possibilités d'évolution, en fonction des ésultats, vers des postes d'encodrement au sein du réseau des succuracies « Classe IV ou

Formation bancake niveau 118 minimum. Expérience d'une clientéle d'ME> «PMI»
 d'au moins 2 ans, « Aptitude au travail en

éculos.

Goût pour les contacts et la démarche. Volonté de réussite dans une banque dynamique.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions, en indiquant sur l'enveloppe la référence 8362 M à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui transmettra.

# Groupe chimique français:

### INGENIEURS CHIMISTES motivés par l'INTERNATIONAL

Après avoir fait leurs preuves sur le istrain en France, ils seront détachés dans des filiales étrangères du groupe pour y assister la Dérection Générale et assurer la coordination avec la Société

Expérience industrielle + anglets courant souheitée. Envoyer C.V. et prétentions sous référence 6060 qui seront transmis per :

**BANQUE PARISIENNE** 

Filiale d'un groupe important, recherche

**EXPLOITANT** 

COMMERCIAL H/F

DE BON NIVEAU

Pleme Liebau S.A. - 10, rue de Louvole 75063 PARIS Cedex D2

recherche

pour sa direction des marchés

### RESPONSABLE SECTEUR TRÉSORERIE FRANCS

Expérience banque on grande entreprise

35 ans maximum - Rémunération stimulante Envoyer C.V. 1: O.S.P. Service D

Le candidat, âgé d'au moins 35 ans, devra déve-lopper et entretenir un porteieuille de clientèle. Il sera diplômé de l'enseignement supérieur, il aura le sens de l'organisation et de la méthode, il devra démontrer des aptitudes au travail en équipe. Une expérience de l'exploitation bancaire permet-tant une intégration rapide est une condition indis-cessible pour pour la cet emplo. pensable pour postuler à cet emploi. Adresser lettre manuscrite, ...CV, photo et prétentions II / réf. 86 601M à OCBF SERVICES, 66, rue de la Chaussée d'Anûn, 75009 Paris.

ous assiste dans le recrutement bancaire

### Société haute technologie

en pleine expansion (actuellement 80 personnes)

banlieue parisienne proche La Défense exploitant des technologies nouvelles principalement pour l'aéronautique projections haute énergie (type plasma), soudage laser, brasage diffusion sous

cherche pour création de poste un

# Ingénieur

AM, ICAM, ECAM.

26 ans min. ayant une première expérience en production, de préférence dans une PME, auguel il seralt confié l'animation de 2 cellules de production. Connaissances de l'anglais nécessaires.

Veuillez écrire en précisant expérience et prét seus réf. 4 120 M. INTERCARRIERES S. con de Milder - 73000 Paris

### BANQUE INTERNATIONALE Paris

pour son Dipartement Juridique

COLLABORATEUR(TRICE)

e Niver DES 3 à 5 amées d'expérience minimum dess une banque
 à activité internationale indispensables.

Parfaite meltrico de la langue anglaise calgie. Rémunération intércasante en fonction de l'expérience acquier.

TE MONDE PUBLICITE, 5, r. de Paris-7.

### IMPORTANTE BANQUE PRIVÉE

75008 Paris, qui transmettra.

1 INGÉNIEUR SUPPORT TECHNIQUE

pour assurer auprès de sa clientèle le support sechnique avant/après vente de ses produits avioniques (avistion générale et avionique gouvernament).

Le candidat de formation BTS électronique/ DC and des justifier d'une expérience de 3 à 2 ans dans le des fonctions CLAR III.

La maîtrise de l'anglais et une grande dis-ponibilité pour des déplacements fréquents

Ecrite avec C.V. et prétentions é : NOCKWELL-COLLINS FRANCE

Service Personnel

6, av. Didler Deunst - 31701 BLAGNAC CEDEX

Maiorn d'échtion proses témining sucherche

- MEDACTEUR - CHEF DE RUBRIQUE

Espánisto preses áprite, édi-tion, revolting, Eprim sous le nº 314.606 M LE MONDE PURLICITÉ

ponibilité p

PORTE DAUPHINE

**THE HOTESSE** 

STANBARDISTE

à tempe partiel. Horsine 14 h 30 à 18 h 30 Expérieure exigés. Asiracter CV, phono : or M.2.923 BLEU.

17, tue Lebel, 94307 Vincetons, Codex G. W.

· . .

Le poste est à pourvoir imm

**MOCKWELL-COLLINS FRANCE** 

recharche pour ORLY

FRANÇAISE **B'ASSURANCE POUR** LE COMMERCE EXTERIEUR

LA COMPAGNIE

REUNES CADRES

8nv. lettre menucortes, CV dé-sellé + photo s/nff. 1253 à AYOAL Publiché, 27, rue Taltbout 78009 Paris, qui trans.

# ANIMATEURS

empir. dynamique de groupes, heut niveus en philosophie et binne pretique du plans augés. Enveyer CV avec photo sous er 3 14,532 M LE MONNE PUBLICITE B, rue de Montteewy, Paris-7-.

F.S.A. ADVANCE on Charche DIPLOMES on ÉLECTRONIQUE

STS, DUT ou devivalent pour

the site ou station reperation.

# INC. INFORMATICLE MÉTHODES CONSEIL Pliese du groupe SIETAM 12 COO personnes) resteruire pour rendoncer sen pomutiel de développement de logicides en informatique indus-

2 INGÉNIEURS LOGICIEL

RÉF. : 1337
2 à 3 ans d'ampérience sur e time temps réel à base de MICRO-PROCESSEURS **2 CHEFS DE PROJETS** 

MÉF. : 1338 d'auploitation XEMIX, RSX 11M. RT11 et la dec langages assembleur Union-cenembleur MACRO 11, TRAN et C seront particular-ment appréciées,

Adr. CV de pré
acus ré:
Philippe CHEVRETEAU
IMC 38 ;
IC. av. du Président-Cennade
91170 VIRY-CHATILLON

traprine industrialle fabri ent et commercialismy produits decides en set trar de ETP rechercia

d'esp, professionnelle, possé-dant en tempérament de van-cleur, en de esperi l'PARES et sur coule le

d'adreser les de la company de

Nous sommes e société frança de première importance

**PERSONNES BE CARACTÈRE** 

- une formation coi - une activité prens - un plan de

SI YOUR DEPOSE DOWNER SAFE

Eorine even CV et photo à en 5040, Publicités réunies 112, bd Volteirs, 75011 PARS La priétrance sers donnés à cantidate systement let :

— SOIT de bornes études — SOIT le preuve de leur personnelité.

Organismo spécialisé dans le fi-rencement immobilier leader dans son sectiour d'activité re-gherche un jeune oudre

COMMERCIAL

ATTACHÉ

### SOCIÉTÉ DE PRESTATIONS DE SERVICES der ser son marché

Pour see services contraux basés à Paris (quartier Étolle)

CHEF COMPTABLE Nivosa DECS, 3 à 5 ams

d'expérience Poste à pourvoir immédia-toment Adr. lot. marins, et CV & MONDE PUBLICITE enticessay, 75007 Paris, qui transmettra.

Organismo prof. agricole questier Les Halles

rachtrote pour son service juridique es

JEUNE CADRE

jurists flacellete DBSS choix des effeires ou DEA spécialisation droit fiscal apprédicte, syent soque une 1° stp. en entreprise ou en cabinet. Admesser lettre manue. CV et préteraires à Aspusités agricoles 11 bis, rue des Halles, 75001 Paris.

POYER DES P.T.T. ge et hydies, 38, ev. die Wilson 94230 Cachen recherche SURVEILLANT(E)

secrétaires

### secrétaires

secrétaires

Société Suédoire de distribution de Membles suchenche d'ungence pour son Siège Social à Suint Germain-En-Laye (78) Secrétaire (81-17) service importations

D'un niveau STS Commerce International, de bounes commissances en règlementation dommère, partent l'anglais ou l'allement, elle sera chargée en particulier des demandes de licences d'importations, du contrôle des opérations de dédommement des munchandises et du suivi de la facturation.

Le poste comporte également un important travail de suisie, de distylographie, de clame-ment de documents dommins et de factures, de numbreux contacts avec les dépôts, la dou-Mous recherchons une candidate de bon niveau, capable d'initiative et d'autonomie. Une

première expérience similaire est ambaitée. Conditions de travail agréables. Noss altendons vos candidature avec C.V., photo et prétentions sons réf. [M/35/2, à : IKEA Prance 76, Rue du Maréchal Lyuntey 78/100 Saint-Geomin-En-Laye

Un très important groups industriel rohe pour PARIS 20° SECRÉTAIRE

BILINGUE

ALLEMAND De formation BTSS ou équive-lent avec une expérience de 3/4 ans dans le secrétarier, vous êtes classique, efficace e-rigourause. Grâce à une ce-taine souplisse, vous seurez vous adapter à vos interiocu-tiers.

Rettachée au directeur des af-faires sociales, vous prendres en cherge tout son secrétariet : frappe courrier, filtrage télépho-nique, pries de rendez-vous, or-ganisation des réunions et

fin plus d'une banne meltrine de le sténo, le conntissance du treitement de texte serait un étout.

Merci I votr ture fettre manuscrite, CV dao-tylographié et photo) sous réf. 85.497 à SELECOM, 228, tue du Fg St-Honoré, 76008 Paris.

Meison d'édition

SECRÉTARIES
bilingue allemand, eyant
expérience traitement texte sur
ordinateur.
Exite sous le n° 314.608 M
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de

Seere: absolu POPESCO

135,20 DEMANDES D'EMPLO: ..... 34,00 IMMOBILER 76,00 AUTOMOBILES 76,00 AGENDA 76,00 90,13 90,13 90,13 AGENDA 76,00 PROP. COMM. CAPITAUX 224,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOIS 66.00
DEMANDES D'EMPLOI 19.00
MANOBILER 60.00 77,09 22,53 AUTOMOBILES ..... 50,00 AGENDA ..... 50,00

### formation professionnelle

### APPRENEZ UN MÉTIER

enez FORMATEURS de publics jeunes et/on en difficulté d'insertion sociale et professionnelle : en suivant une formation de formateurs intégrés à une action réelle d'envergure nationale, accompagnés et encadrés par des professionnels de la formation

Durée un an. Lieu Paris. Stagiaire I l'Etat. Rémunération 2 700 F net. Niveau requis bac + 2 on + 4. Moins de 26 ans. Pour toutes informations contacter

INFREP 14, rue du Général-Humbert, 75014 Paris. Tél.: 45-39-22-47.

Stage to reli d'englais spliqué às commerce actérieur de 20/01/86 en 14/04/86 Rémunération Téléphone : 42

travail à domicile

me effectue toue travot de ment de texte et dectylo-ie. 7dl. 34-81-14-22.

automobiles ventes

de 8 à 11 C.V. DS 22 E PALLAS, 5 vic Beige métalisé Beige métalisé, detri prési neufs. 146.900 len d'origina Très bon étet. Prix à débetire Téléphone : 64-90-76-81

### propositions commerciales

COMPAGNIE PÉTROLIÈRE TEXANE charche d'urgence particules ou sociééé pour représenter na gamme de matérieux haute-

ou sociéé pour représenter as garans de matériaux hautement parfonnants pour la resitemence des immaubles. Selairas exceptionnells at 
possibilité d'expansion.

Ascurs expérience n'est requies, Nous sommes des profuses est nous commes des profuses et nous cottrons une formetion complète. Usine ronderse et rous cottrons une formetion et rous cottrons une formetion complète. Usine ronderse et rous cottr

### propositions diverses

Les pois a nombreuses et l'étranger en nombreuses et verifée. Dessendes une docurrementaire (gratules) eur le reves apécialisée MIGPATIONS (MM, BP, 281.08, PARIS CEDEX OR.

L'Etat offre des emplois sta-bles, blen rémunérés, à tous les Frenceis avec de sants diplôms. Demandaz une dons-mentation (gratuite) sur la revus spécialisés. FRANCE CAPITIÈNES (C 16), B.P. 402-09 PARIS Cadex 08,

### DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE FEMME 24 ANS DIPLOMEE BTS DE PUBLICITÉ

DIPLOMÉE CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE

Repaymol paris RECHERCHE SITUATION ÉVOLUTIVE CORRESPONDANTE

> Ecrire sous le numéro 6.844 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessey, PARIS-7º.

### SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

20 aus expérience Entreprises industrielles et commerciales (Filiales de gualtinationales) **ÉTUDIE TOUTES PROPOSITIONS** 

5, rue de Monttessny, 75007 Paris.

H. hac G2, DB3G économie, di-plâmes analyste programmeur, angles accleire charche amplei correspondent pour lequel 8 faut voyager à l'étranger SEVERN D. 24, allée du Cereil 83600 Authoy-cour-Bole.

### NORECTEUR DE PERSONNEL FREE LANCE

offire ten services en coreell et pesistance en gestion de pe-ternel à PME et PME. Excel-fente pratique de drait du travell Earing sout to 17 3.373

J.F. 21 ans, BEP et CAP opér-hanque et de flourse ch. empl. har. on hôtage de tourierna, anp., angl., ital. parl. écr. Tétéphone : 48-32-21-48.

Floralists International aspiritores 2 ans 1/2 west-doct, druk, leurists the fine, pagaris, espagnot cherobe posts exhibite the prifitivenes Ecrite sous in rr 314.541 M, LE BACHORE PUBLICITE S, see de Montesseur, Paris-P.

Etudia toutes propositions ASILJAVIC J.-F. 14, rue des Pavilions, 92800 Putseuix 786phone : 47-78-85-87,

### PRESSE - COMMUNICATION ECONOMIQUE ET FINANCIERE Journaliste Économique et Financier

SPÉCIALISÉ EN COMMUNICATION (interno, extreme, définition de stratégie, réalisation rap-porta annuela, journalis...).

pose ses compétences à entreprises ou agences de com-nication. Missions acceptées. Etudie toutes propos Ecrice sons le munico 6 831 LE MONDE PUBLICITÉ S, une de Monttessuy, PARIS (7-).

ARCHITECTE DIPLOMÉ Professur de conservatoire GRAND PREX DE PRAGUE

**DEMANDES D'EMPLOIS** 

Ingénieur cherche cebinet d'or-geniention ayant activité cer-cies de qualité intérese per création D'UNE UNITÉ EUPÉRIMENT ALE DE TRAVAL FLEXUBLE (200 emplois) près de Granoble Tel. : (16-1) 24-62-46-01 après 20 heures.

Dynamique, metries solenose dos, gestion, 24 ant, comme-cial. Tries efrieux. Libre de suite. Libérs O.M. eterohe abustion d'aventr. Tél. 93-45-37-37.

# CHAQUE MERCREDI **LE PANORAMA** DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, « Emplois Cadres » publie une selection des oftres d'emplois destinées aux cadres, parties la semaine écoulee dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui vovagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recruten

En vente chez les marchands de journaux : 10 F

# L'immobilier

### appartements ventes

1ª arrdt St-Hanard Lauren, 47-03-32-6 3 P. PL. CIEL, ASC.

LOUVINE
Instruction, entitlement, recount even accordance. SURPACES 140-40 E7 70 m²
POSSIBLITE DUPLEX
QARSH - 45-57-22-46.

6º arrdt ST-SHLPICE

Vds 130 m², caract., schitte 200 m². H.G. 47-03-32-44.

. 7º arrdt

DUROC, 37 m² P., CUIS., DOUCHE, W.-C. GARDI - 45-67-22-06.

13° arrdt

Correre Mos. stand., oft. F3, 80 m² + 2 turniteest, vice montaines. 660,000 F. Tát. (1)

appartements

achats Recherche 1 à 3 P., PARIS préfère RIVE GAUCHE svec ou sers travaux PAIE COMPTANT chez notaire 48-73-20-67, même le soir.

ORPI 1º force de vente à PARSE echerche tous appertamen RÉALISATION RAPIDE ORPI - 45-54-97-10.

locations

### non meublées demandes

**EMBASSY SERVICE** 8, avenue de Messins 75008 PARES rach. sertouritor ou à l'achet. APPTS DE GDE CLASSE. pour CLIENTELE ETRANGES Corps Diplomatique et cedre de Stés Mutinationales.

Tél. 45-62-78-99.

### hat diamena n challes annanmer.

**EMBASSY SERVICE** 

8, averus de Meatine 75008 PARSE rech. en location ou à l'achert APPTS Dig colè ca ASSE pour CLIENTELE ÉTRANGER Comp. Diplomentique et certine de Stés Nauthmitonnies.

Tél-45-62-78-99. SERVICE AMBABBADE gour codres musts Peris rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS per 946 ou Ambassades. 45-25-18-65.

MIVESTISSEUR roch. MML s/PARIS. PAIE, COMPT. M. CLEMENT, 111, av. V. Hugh, 75116, 46-83-60-36.

particuliers

Très rare : luxueux hôtei, ber, restrument, 24 chembres 3°, neuf språs travaux (11.000.000) en SARL seorifié 3.800.000 F. AGIAL 63-54-17-57. TARN.

Vends à BÉZIERS pavillo 6 pièces, 2 units d'ess, garag

maisons de campagne

Intermusion

POUR VENDRE OU ACHETER
entre perfice,
misson, appartement, châteas
propriéris, terrain, commercia
sur toute le France
illeDICATEUR LAGRANGE
Fonds en 1878
8, rue Greffelte, 75008 Paris
APPEL GRATUIT : 05-07-09-11.

Le propriétaire de la maleon offre toutes garanties, := notamment de discrétion, et soutaine traisér en direct. CONTACT : soir (38-50-01-84) Jour (42-47-85-25).

# individuelles

Vende dere station touristique et climatique (prob. cardiaques et respiratoires) male, ano, ri-nou, près crimanis et pieche convenent retraités nouhaltant reservoir enflents, i niv., 3 luchen., gar., herna., jdh. Tdi. (soir) 78-46-81-08 eu dorire M<sup>\*\*</sup> Cornu.

domaines

Locations

ASPAC 42-83-60-50 +

# **ÉCHANGE**

CONTRE

villas

YENDS & LOUDEAC F 5

TRÈS BELLE MAISON Terrain 5,500 m<sup>3</sup>

# Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

ÉTOILE

BUREAUX

DOMOCILIATIONS SECRETARIAT-TÉLEX TÉL. (1) 47-27-18-80.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STES bureaux

DOMICILIATIONS 43-55-17-50

NITEAU D'AFFAIRES OU DO

ACTE - 43-59-77-55.



BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

Nombre d'exemplaires \_\_\_

Prénom

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italieus 75427 PARIS CEDEX 09

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

# Le Monde

# **ECONOMIE**

### Le média froid de la modernité

PRODUCTION INTERNA

65,00 19,00

50,00 50,00 50,00

PLOIS

MMUNICATION EF FINANCIER

ionnque et Financier
se Mans d'expérience
se Mans d'expérience
se des la destrice
se des la destrice de la destrice
se des la destrice de la

COMMUNICATION

the strategic realisation to entreprises ou agences de ou-

TE PUBLICITÉ dessey, PARIS (7).

HANGE

ini trobitables, à 18 km de ha là la fadit de Montmorato, les la pittelle, termis, manège... Emilie at attale de 1930 à 1985]

1006: Ouertier : evenue de Re

patient speakif, on toxe pro-ting a quelques armies.

offre toutes germin

TRES BELLE MAN

Le tout en explient for 1.000.000 F. Prix just

Táldohone : (16) 98-29-04

F. CRUZ - 42-66-14

bureaux

BOMICILIATION

43-55-17-50

Constitution de Soiss Démarches et tous seus Franches et tous seus

BUREAU D'AFFARES IL

B. PLUE LA BOCTEV
Comment 45 and d'expres
Più trantant ancientes general
Etude granute desim

er d'entreprise

marcia

Terrain 5.500 m

viagers

10-10-441-jour (42-47-96-25)

E ECHANGE

'ORDINATEUR, cosur de la troisième « révolution » industrialle : MM. Simon Nors et Alain Minc avaient pré-venu : é L'Informatique ve bou-leverser le système nerveux des organisations et de la société tout entière. » Sept ans sorès, le rapport de l'Agence de l'informatique (ADI) est bien utile pour observer le chemin par-couru. Il est long et il l'a été ra-

La plupart des entreprises sont désormais équipées, buit millions de Français sont « sen-sibilisés », le pays compte qua-tre millions de terminaux. La vitesse de diffusion a surpris les experts exc-mêmes. L'informa-tique est devenue un phéno-mène social.

Sens doute assiste-t-on a une informatisation inégale; avec des leisaés-pour-compte, de faux espoirs, des comportements emptiques. Mais « l'en-thousiarme et le créativité » ob-servée dans le pays permettent de tirer un « bilan giphal posi-tif ». Telle est l'analyse de l'Agence de l'informatique,

Est-ce et sûr ? Le rapport Nois-Minc p'avait pas pour ob-jectif premier d'accilèrer l'inforpactir premier, d'acceserat l'anor-matisation du pays, mais de s'interpoger sur ce que pouvait être une « accisté information-nelle », a L'information, c'est le pouvoir », insistaient les au-teurs, qui soulignaient, permi d'autres, les risques d'éclate-ment du social non per classes, mais en petits groupes étanches aux objectifs rivaux de circulation dans un saul sens - du haut vers le bas -de l'information, de domination de l'industrie informatique amé-

MM. Nors et Ming Indi-MM. Nors et Mine indiquient que, pour préveult les dengers et les conflips de l'informatisation, l'Etat e ne dévelt pas raculer devent l'ordre et la régie directe » brei utiliser son « pouvoir régaliers», en perfoulier dans le télémetique — le rôle des PTT était jugé ountal — mais qu'en même tempe, il déveit laisser libre l'effeivecence de la « société civile ».
Double et difficile « régulation » oui deveit unir l'interventionqui devait unir l'intervention nisme et l'autogestion, marier, comme le résumait à l'époque Pierre. Viensson-Ponté. dens is Monde, Debré et Cohn-Bendit.

### Recui de l'Etat

Où en est-on ? La France n'apas encore déréglementé les té-lécommunications, mais l'opposition y réfléchit et nombreux x, y compris à gauche, qui sont favorables à l'instaura-don d'une concurrence dans les réseaux differentiques. D'autres pays ont déjà cédé aux pres-sions des multinationales américaines, qui ont intérêt à l'aban-don du service public des pélécommonications. Cette évo-lution, symbolique du recul de l'Etat, est déclarée a inélucta-

ple a sans autre reflexion. Quant à la « convivialité », à l'autogestion, plus personne n'en parle. Les associations, les clubs, qui devalent en être la lieu de prédilection, deviennent des centres de piratage des lo-giciels pour adolescents et, le plus souvent, se tournent vers la commercialisation, c'est-àdire la recherche d'un profit.

Dens la « société civile », il n'est plus question que de « marchés ». Mal couverts, mal-cemés " d'ailleurs puisque l'on ste, selon l'ADI, au creuseassiste, selon l'Abl, au creus-ment d'un fossé entre l'offre et la demande dont tirent profit les seuls constructeurs. A la mai-son, l'ordinateur est le bien de consommation le plus inégali-taire : il est réservé aux fits pas aux filles de l'élite d' plômée. Dans les entreprises, il n'est efficaca qu'aux « bonnes ». renforcent plutôt les coûts de calles qui sont mai gérées, c'ast-à dire creusent la encore

les inégalités. Le sfoisonnements de l'atformatique s'accompagne de «cloisonnements» des utilissteurs, qui ignorent les expériences des autres. L'information sur l'informatique fait cruellement défaut, souligne. l'ADI, ce qui constitue en quelque sorte un comble pour la technique censée ordonner et delivrer les informations.

ERIC LE BOUCHER.

# L'informatisation de la société française

ES Français e enthousisses », dans un pays qui e s'informatis rapidement », le constat que dresse l'Agence de l'informatique (ADI) sur l'état de l'informatisation de la France est positif. La pays n'est pas en retard, bien au contraire. Sept ans après le rapport de MM. Simon Nora et Alain Mino sur « L'informatisation de la sociate », remis en 1978, « l'heure est venue de marquer une étape », seion l'Agence, qui avait été créée, d'ailleurs, à l'issue du

Le bilan de l'ADI n'est pourtant pas sens nuances. « L'informetique n'est qu'un outil », estime-t-elle, et, en conséquence, la tech-nique ne peut il elle seule faire des miracles. Les ordinateurs ne sont utiles qu'à coux qui savent les maîtriser. Pour les autres, elle devient, au contraire, un fecteur de la la et de dépenses financières

La pression des constructeurs, habiles à proposer des machines apparamment toujours plus puissantes et plus afficaces, provoque, chez nombre d'utilisateurs, des déceptions. L'ordinateur est un outil álitiste, et sa diffusion suppose en parallèle un important effort de formation, qui est encore insuffisant. D'où un développement certes

### Le rapport de l'ADI

La diffusion de l'informatique s'effectue par an multitude d'acteurs, d'entreprises, de profesaions, d'associations. Cet est très mouvant, wen de nomoù « empiète sur l'autre » et où les carres sont fréquemment redistribuées par l'évolution accé-lérée de la technique.

Grâce à l'adaptation rapide des constructeurs... Le foisonnement d'un marché

portour man a nouvesux venus aux côtés des traditionnels constructeurs m sociétés de logiciels : les cabinets de conseil, d'audit, la sociétés de maintenance, d'intérim, de formation, des clubs, and clubs, and tous et toutes mettent à leur catalogue des solutions informatiques ». S'y ajoutent, désormais, des boutiques et de nombreux distributeurs de micros.

« impressionnante » démographie avec la création melle (les la lles sont décomptées) de 1 MG musprises par an, mh une cruira annuelle in 20 5 de la population 📥 entreprises. Avec l'arrivée 🜬 la micro, la taille moyenne de ces sociétés a diminué, 4 500 sociétés de services et Ingénierie informatiques (SSII) de moins de 10 miles ont été créées ces truit maine années. Pour beaucoup, il s'agit d'une conversion il l'informatique d'entreprises qui fabriquaient vendaient will chose précédem-

D'autres, d'utilisatrices de

l'informatique, sui devenues

prestataires de services =

Si l'impact sur l'emploi est faible (ce sectour ne compte que 163 000 emplois), cette proliférachés de plus en plus inches et

machines des applications plus en plus diverses. Ainsi l'informatisation devient-elle « multi-forme », l'industrie faisant dans le cadre global d'une - baisse des prix à performances égales de 1/3 par .... file I 000 en seize ans =

...et in nombreux a relais .... Le « marché » 43 liards france en 1984 pour les matériels (+ 19 % par an),

31 milliards pour les services, conseils et logiciels (+ 28 % par an) et 5 milliards pour la nouvelle activité des progleiels (+ 30 % à + 40 % par an) que sont les programmes une fois pour parole d'un profession alors qu'il toutes et vendus « en série », sans ne la représente que très une

autorise une adaptation des adaptation particulière une Néanmoins, le bilan global 🖦 🖛 besoins die clients, comme jeux, im walterman de tente, un les progiciels de gestion.

> De nombreuses agences, des instituts publics, Ma chambres de les fédérations patronales, une foule d'associations diverses, la presse spécialisée..., les promoteurs l'informatisation pullulent a multiplient colloques, sibilisation ou de formation. La qualité de ces « relais » est diverse, I l'ADL L'anarchie régnante el le manuel de l'arredes alliente suscitation des Parfois, un groupe de « parsionnés » s'auto-déclare porte-

male aussi une chance culturelle

d'égalité professionnelle et sociale à ne pas laleser passer. Pour tous,

l'avenir est dans le développement

des doubles compétences, chaque

spécialité s'adjoignant une bonne

Riches en savoir-faire et en Intel-

figence, plus qu'en matières pre-mières, les Français ont compris

que l'informatique est la seule tech-nique indissociable de tous les

aspects de la modernisation. Ce

serait una erreur d'opposer les sec-

teurs et les métiers nouveaux aux

activités traditionnelles. La culture

française est ancienne et riche de

aes adaptations réussies au pro-

grès. L'enjeu pour la société est de

mettre à profit cet atout pour que chacun prenns se place dans le grand saut technologique et social

de la fin du siècle.

maîtrise de l'outil informatique.

action fall apparaître - l'ADI leer nume pour la diffusion, serait-ce que de mailme de - culture informatique -.

...la France s'informatise

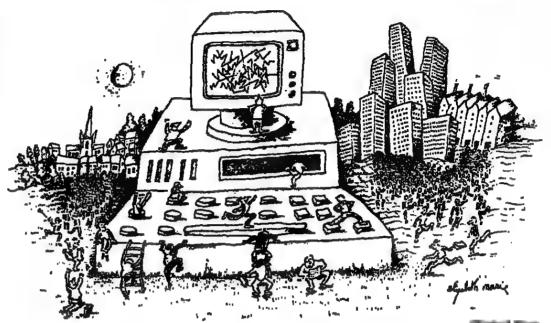
rapidement... - 🖼 Français 📖 un goût intense pour l'informatique », note l'ADI. Plus in 8 million de Français sensibilisés, i 1110 000 Ingrid à l'utilisation, le pay n'est pas mand sur les autres, bien an contraire : « La France est l'un pays les plus utilisateurs, l'un de marchés les plus dynamis, l'un de ceux où la dépense informatique de la dépense

dans le 📶 🗓 🕨 Un sondage IPSOS réalisé en octobre dernier pour l'Agence révèle que, sur 100 Français rogés. 3 déclarent se servir très bien d'un ordinateur, 6 assez bien, 10 un peu. Par ailleurs, 7 déclarent utiliser l'informatique dans travail, dont 2,5 un ordinateur. Mai i statistiques fiables manquent, l'ADI révèle que l'informatique entreprises, grandes comme petites. 🔤 IVIII & IVIII, le man d'équipement des PME de 10 à 199 salariés a fait un bond, passant de 19 % à 70 ll. L'apparition All man l'explique per faire en partie. Déià. petites sociétés sont équipées,

### ...mais avec beaucoup d'inégalités...

Seniement 5 hotelières sont équipées, 0,5 % des médecina, 4 des artisans, 5 % des commerçants de détail, contre des experts-comptables ou 57 % des commerçants en gros : l'informatique m touche pas tous les secteurs de façon homogène.

> É. L.B. (Lire la suite page 36.)



## **POINT DE VUE**

# La France est plus moderne qu'elle ne le croit

Près des deux tiers des Français

N jour, il y a quelques années, une grande organi-sation décide d'équiper quelques-uns de ses buresux avec oss punis nouvesux qu'on appelait micro-ordinateurs. En cherchant deux ou trois sites d'expérimentstion, elle découvrit que plusieurs centaines de micros fonctionnaient della dans divers services, sans que

personne le sache.... La France est à l'image de cette parabola : sans que chacun an prenne l'exacte meeure, à l'atelier, au bureau, à la maison, alle se modernise à une cadence accélérée, comma une gigantesque fourni-

Le rapport Nora-Minc, en 1978, avait justement pressenti la fort oppement de l'informatique et son impect sur la société. Huit sna après, l'Agence de l'informatique observe le chemin percouru et ouvre des pistes pour l'avenir, en publiant un rapport sur l'état d'informatisation de la France, remis au mois de décembre 1985 à Mm Edith

En huit ans, le monde a changé : d'un club restreint, l'outil informati-que a gagné des milliers d'entre-prisés offreuses et des millions d'unitisateurs. Dès lors les Français, spontanément séduits par l'infor-matique, en ont démystifié progressivement l'usage. Un sondage effectué spécialement pour ce rapport le montre : près des deux ters de la population se disent « inté-ressés » (dont 29 % « enthou-siastes »). Le plan informatique pour tous, lancé par le premier ministre dans les écoles, rencontre un taux d'achésion exceptionnel dans l'opinion (82 %).

La réalité de l'équipement des agents économiques reste mai connue, l'appareil statistique français, maigré des efforts récents. étant en retard sur l'événement. Fin 1985, on estime à quatre millions la nombre d'écrans installés, dont 600 000 micro-ordinateurs professionnels, 1 200 000 minitels et vité spectaculaires de notre éco-1 200 000 micro-ordinateurs fami-

nels per personne active, s'il reste des choix par les utilisateurs est

sont intéressés. La formation des hommes et des femmes reste l'enjeu majeur.

par OLIVIER MAREC(+)

inférieur à galui des Etata-Unie, est le même qu'en Allemagne (65 pour mille). Les taux de croissance de. l'économie informatique sont pressionnante : 19 % l'an pour ventes de matériel, 28 ll pour logiciels et les services, 40 % pour les progiciels. En sept ans, la puissance installée » été multipliée par 10. De 1982 à 1985, le taux d'équipement des PME de 10 la 200 salariés est passé de 19 % la dépense informatique totale, multipliée per 3,2 en sept ans, etteint 3,3 la du PIB, taux le plus d'Europe après la Grande-Bretagne.

### Au meilleur niveau mondial

Las systèmes des grandes entreprises et des administrations sont au meillaur niveau mondial. Dans certains secteurs, la numérisation Français ont une nette avance. Leurs sociétés de services sont parmi les meilleures du monde et les constructeurs nationaux, après des années difficiles, émergent sur le marché mondial : Bull a rétabli son équilibre financier, Intertechnique s'est envolée en Bourse, SMT exporte, etc.

L'informatisation et l'automatisation font naître tout un tissu de petites entreprises : 11 500 sont apparues de 1982 à 1985, créant 33 000 emplois dans ce secteur. A la tomade technologique répondent donc une mobilisation et une créati-

De nouveaux et grands enieux Le nombre d'écrans profession- apparaissent. Celui de la maîtrise

evec the produits complaxes M instables, des programmes parfois mamptés, des soûts insoupconnés. L'arm l'entreprise, au comptoir the commercant, l'agence de l'architecte, le problème est le même : face à une information à la fois pléthorique et lacunaire, où trouver un conseil neutre et désintéressé, préalable à un choîx mieux maîtrisé ?

La développement d'une puissante industrie nationale du progi-ciel est aussi un enjeu majeur. Après la pari gagné du vidéotex, au moment où nos équipes de recherche-développement in logi-ciel les manuel illes le monde, in production et l'usage produits programmes insuffisants. A l'instar 🔤 brienn matière matière et l'aviation, progiciels innovants, in domaines, doivent être soutenus par les pouvoirs publics, les industriels et les financiers.

s'estompent les faux débats. Les tensions qui opposaient les tenants d'un développement protégé = l'informatique française aux utilisa-teurs désireux de suivre le courant international de l'informatique tendent à se réduire, avec la généralisation de systèmes et de protocoles de communication standards, ce qui facilite une politique plus globale et plus ouverte des administrations et des constructeurs nationaux.

Reste l'enjeu majeur de la formation des hommes et des femmes. Pour les femmes, l'informatique est non seulement un cursus ouvert

(\*) Président de l'Agence de l'infor-



(Lire la suite page 36.)

### Le refus des artisans

'ARTISAN - informatisé a entre trente-cinq et quarante-quatre ans, il emploie un moins quatre salariés, il possède une formation intellectuelle supérieure à 🖿 moyenne (26,3 des muse d'outils informatiques ont m diplôme de l'enseignement supérieur), il emploie personnel administratif son conjoint travaille uplus souvent I l'extérieur (1), C'est III rare.

On sait combien fantam au équipés : 4 % entreprises, soit environ 30 000 sur quelque 800 000. Le taux est voisin du degré m pénétration de l'informatique familiale en France. L'imprécision de ces chiffres n'a rien d'étonnant dans un statistiquement insailes registres de métiers, l'inscription obligatoire, peu fiables, les music pour d'activité ou pour changement dimension que iris imparfaitement prises en compte.

### Pis encore

M. Patrick Vatin, dont contribution il intégralement publice de le rapport, mus 3 = 5 % de la population du metally uses qui ont recours & l'informatique. Affaire entendue : ne mari pas nombreux. Pe encore, précurseurs, penset-on, n'entraîneront pas la nouvelle technologie. Avec m sam incitation, on envisage au men un dentre de leur pentre d'ici deux ans.

Il est vrai que il l'on distingue, dans la population disparate artisans, les travailleurs indépendants des chefs d'entreprise, la frontière mire les deux m situant entre 3 = 4 salariés, la proportion des chefs d'entreprise n'est que 🎩 12,4 % the Francisch du secteur des métiers. C'est parmi sus que devraient se l'alle le plus de candidats | l'informatisation.

D'autres constatations sont plus surprenantes. L'équipement en informatique n'est que la traduction d'un besoin précis (pour 10,5 % des artisans informatisés seulement). Pour la grande masse d'entre ceux qui ont engagé investissement lourd pour une minuscule PME (moins # #II DOW F pour 48 % d'entre eux, plus 📺 100 000 F pour 21 %), l'achat s'est fait par impulsion : III W sont venus à l'informatique par curiosité, 21 % parce qu'un démarcheur les a convaincus. C'est la prédisposition I l'informatique engendrée par un niveau d'études générales ou la force la persuasion d'un vendeur qui ont agi.

Plus curieux encore : l'informatique me pénètre pas dans l'entreprise artisanale par le milieu pro-(clients, fournisseurs, comptable, organismes syndicaux ou consulaires), mais bien par médias (69.5 Talla artisans interrogés), ou par les enfants 📰 la famille (10,1 %). = Quel was solt le professionnel, il que certains d'entre eux mus prennent des actions d'envergure, Comme l'est le sexe (84 la maili-

fhorizon 1990. Chaque dossier comprend:

4 % des entreprises seulement sont équipées, surtout pour

la simple facturation. l'écho auprès 🍱 animar all

insignifiant... »

Avant tont l'aring reind de l'ordinateur la large de comptabilité .... traitement comptable un complexe, exige une remise en de l'organisation. ainsi que la mille de deser I l'arrivée du marril équipement. Cau la simple la la mana qui un la plus utilisée.

Tout up saled in factours semble freiner développement l'informatique dans les mirprises artisanales :

m Las matirinis proposés mest mal adaptés li me vienti particulière, and in bandal ne sont pu intrall (Maribia i us ment commun suffisamment large, uni les spécificités de grandes. Li plupart des logiciels and faribe à lattice pour de professionnels de la comptabilité, mili non pour ils bellatinici qui n'es survice perediquement, pour se de l'annuelle de is carried comptable.

· Le clientèle artisavale s'intéraus que peu les scalinhi de pervice at les boutiques informatiques i la marges apportées simi fallia on valour absolut et la survice après sente indensealré est sans commune memor le

Beaucoup d'artisans par nature traditionalistes 🔳 🗷 méfient il mode. La sortie ininterrompue de nouveaux produits, we mutation permanente, le plus were par une publicité ésotérique par excès de technicité, n'est pas mui pour ras-

La gestion informatique effraie will my la thurs qu'elle risque de jeter sur les ===== de l'entreprise, warm hat Ther-

distincts budget fami-lial : - Dans domaine de la fiscalité, ils pensent lies profit Opacité. -

 Pentreprise est petite, moins le coût des opéraadministratives en élevé. puisque bien de cas sont effectuées rémunération par la conjoint at l'artisan : plus le conjoint collabore dans l'entreprise, moins celle-ci informatisée ; plus la in di conjoint au élevée, plus l'entreprise est informatisée. L'économie stallade grâce l'informatique n'est sensible que lorsque l'artisan emploie du personnel administratif.

### Inefficacité

• Dernier point : l'inefficacité de parfois coûteuses professionnelles et consulaires, la CAPEB (Confédération artibâtiment). It Fall (Fédération bâtiment), l'Assempermanente ( chambres il (APCM), qui signé Fitat un semant de plan le nat de proposition de sensibihalles et in krmatin i l'informatique, Mall cette politique particulièrement volontariste ne minimis you where encore trading demi in fato.

Fire un d'accepter la constat III lime in ment étude, qui aurait mérité un plus grand inte dans su indian melle en debers de tout numerical d'informatisation. Ou'on le verifie un non, les résisstructurelles du milieu artisanal real que son informatisation ne peut être que très progressive et sélective.

JOSÉE DOYÈRE.

(1) L'étade - L'impact de l'informa-M. J.-P. Couil-Lacoste, chargé d'études à l'APCM, avec le concours de l'Institut

## La frénésie des PMI

les de la prédire, d'an miles : les PMI une entrées dans l'ère de l'Elimmatique. L'Unité réalisée en mitbre 1985 par TMO Consultants sur 845 PMI (entreprises de 10 à 499 employés) 🖿 montre : 💾 📆 d'entre die atilien l'informatique directement. au suus in the out of façons, contre 65 % en 1982, et 🛃 🖫 possèdent équipement informatique, contre and ans approet Les entreprises de plus 🛎 500 employés, citées pour mémoire, atteignent quant à elles la quasi-saturation : 17 % l'informatique, 😕 🖥 🚃 équipées de leur propre matériel.

Une semble donc s'être emparée des PMI qui connaissent depuis 1982 un taux de croissance moven de leur équipement informatique de 20 % par an. Fin 1986 les trois quarts d'entre elles devraient être équipées. Le taux d'acquisition informatique croît avec la taille : de 59 pour les PMI de 10 li - employés, il atteint 92 % pour celles de 200 à 499 employés. Quant aux variations par secteur d'activités, elles permettent de voir se détacher deux leaders : la chimie (équipée # 84 %) et l'agroslimentaire (83 %). Inversement, trois methods and à in trible per Marie i in moyenne : l'initieman (55 %), le nante (52 %) au le bois umm franct (28 %).

Les deux tien des PMI équipées ne possèdent qu'un seul ordinateur, mais la moitié des entreprises de plus de cinq cents personnes en compte plus de trois. Les micro-ordinateurs (moins de 100 000 F hors taxes) sout bion implantés (40 % des PMI), mais les « moyens » (de 250 000 F # 1,6 million de francs) am également fait une belle percée (21 % des PMI). Parmi les marques les plus IBM tient la vedette (17 %), loin devant trois outsiders : Olimii (5 %), Bull (4 %) et Hewlett-Packard (4 %).

On pouvait s'y dre, le degré d'informatisation est infiniment plus poussé en gestion qu'en production. Environ 85 des PMI ont au moins une foncUn taux d'acquisition en croissance

de 20 % par an. La chimie l'agro-alimentaire en pointe.

tion de gestion informatisée, contre 45 la sur une fumilia de production. Mat I de l'informatique de production = récl. En 1982 les trois querts des PMI n'avaient infirment unum de production.

Si les intentions affichées pour concrétisent, l'écart deux le l'entreprise devrait se réduire. A la fin de l'année, 89 % I PMI inforan moins une fonction de gestion, and au moins une fonction de production. peut cependant regretter

l'informatisation de la production se propage d'abord par les fonctions qui ont une ressemblance gestion, comme l'évaluation des prix de revien (26 %), la gestion de produits finis (25 1) ou la gestion des approvisionnements (21 %). Dans le même temps la CAO (conception par ordinateur) ne se retrouve que dans 3 % des PMI, contre 2 % en IVIII Et bond spectaculaire qu'on promet pour 1986, sclon les intentions exprimées, n'arrivera à la propulser que dans 7 b des PMI.

CLAIRE BLANDIN.

### Le filon des PEPITES

emploient quelque cinq personnes représentant entreprises en En outre, selon « prospectivistes » un axe important illi développement économique de l'Hexagone au cours des prochaines années. Ce sont les PEPITES (petites entités personnelles, industrielles et de services), des micro-PMI comprenent de un à dix actifs.

Non content de leur avoir donné un nom, TMO Consultants e également décidé de le potentiel qu'elles représentaient en metière d'informatique, de bureautique et de télématique en se penchant sur un échantillon de 1 209 PE-PITES. In sense and qu'il s'agit d'une mine que construcd'ordinateurs, de photocopieurs, de limital li électroniques M autres Minitel ont tout intérêt à exploiter.

Pour preuve quelques exemples d'équipements présents et a venir en fonction des laters tions exprimées. En 1985, 1 II. Pour les Minitel le pourcentage passera de 14 % à 34 %. Pour les ordinateurs de 10 % à 25 %. Pour les ma-

chines il écrire électroniques de 6 % ■ III %, pour les télex de 3 à pour les terminaux l'horizon 1987, In M. Ile PE-PITES disposeront de 3 à 5 maet 42 E de 1 h 2

Pour exploiter au mieux ce fi-ion, les fabricants ont intérêt à meer sur les grosses PEPITES (de sept li dix actifs) qui li li li feront partie en 1987 des « foréquipées > 3 8 5 Les secteurs prolifiques seront les professions juri-(44 | fundam équipées), hu professions du (32 Ki les profes-(31 %), le commerce de gros (25 %) et les PEPITES MINING (III %). En revanche, rien à tirer du padont la majorité de PEPITES, que ce soit dans le bâtiment, les services ou l'alimentation, n'auman pas dépensé m sou en rizon 1987.

Per révélation cette étude : pour avoir des chances d'être une PEPITES branchée en 1987; ii vaut mieux avoir un dirigeant jeune, diplômé, optichant pour l'informatique.

# Le rapport de l'ADI

(Suite de la page 35.) Les annue et lie adductio amé-

sont souvent équipés, pas leurs homologues français. Affaire Iformation pendant le cycle universitaire? De recul devant la dépense? L'ADI explique ces lortes inégalités par une mauvaise qualité des programmes offerts à ces catégories de la information des responses les L'analyse de la manale la

micro-ord domestiques (environ 1 ménages lont équipés) aussi que . le microordinateur 📰 👪 loin l'équipement électronique du foyer dont 🛍 répar illian un inciglement in plus indgale .. Les professions libérales et et supérieurs la grande majorité la la clientèle, alors que les produits blancs (réfrigérateurs, lave-linge...), les chaîne hi-fi et même in magnétoscopes and market par terter les catégories sociales.

L'ordinateur, appereil éfriste? En tout le niveau d'instruction déterminant.

horizon 90

ENTREPRISES

les prévisions glissantes détaillées

En neuf dossiers sectoriels, les perspectives il moyen terme des entreprises à

un ouvrage présentant les hypothèses économiques du BIPE relenues pour

les prévisions, et les résultats aux niveaux macroéconomique et sectoriel (en

38 secteurs), ainsi que les résultats régionaux concernant l'évolution de l'emploi ;

-- un fascicule sectoriel détaillant les résultats des projections en 40 branches,

ainsi que 🖃 principales 🔤 🖛 sur la production, 🖿 échanges

- un tascicule éclatant les résultats du secteur en 40 branches et fournissant

"Les 9 secteurs : agro-alimentaire, métallurgie et travaux des métaur-métarique, ETP-mentireux de

construction-verre, chime-paractime-pharmacie, papier-carton-canutchous-plassique, matéries électriques et électronques, equipement mériager, construction automobile-séronautique-navale-armanoson, habitement-cui bos-armadolament-imprimeris-édition-industries diverses.

Il Paris : observatoire économique de Paris, Tour Germa A, 195, rue de Bercy

en province : dans les observatoires économiques régionaux de l'INSEE et chez.

Institut National de la Statistique et des Études Économiques

extérieurs, l'emploi, les comptes des entreprises (en 90 branches);

les perspectives en 200 produits établies par le BIPE.

Prix des dossiers de 640 🛮 900 F selon les

VENTE:

75582

sateurs sont des hommes) et l'âge (45 % da parc est par les moins de vingt-cinq ans). « Les pères offrent un ordinateur à leur fils, pas à leur fille », l'ADL

### ...et des déceptions...

Les utilisateurs l'en-semble de leur informati-que, mais désagréablement surpris par les l'all coût . L'ADI que les « surprises » sont dispersés, petits et mal des indispensables investissements indispensables investissements in manufacture et logiciels. En outre, le régime fiscal de cas logiciels n'est guère favorable. Les litiges en en conséquence « nombreux ». L'absence de critère et d'informations crédible sur les expects descriptions. crédible sur les aspects économiques de l'informatisation d'une entreprise gêne la acheteurs comme la mannes print ou publics — dont l'ADI elle-même — chargés de mouvoir l'informatique.

Il se ma un - gouffre croissant - entre E foisonnement de l'offin d'une part, et l'explosion de la demande, d'autre part, ma l'ADI, en dépiorant que les utilisateurs souvent « désemparés ».

- Une PME dépend beaucoup (...) du manufit la la ou sectoriel. Elle m plaint d'être trop million par la par la la catalogues de progiciels, ne pas alde suffisa les alons, ne sait où s'adresser. » Les fabricants, de leux ne les marchés PME des petites

prises un had excessif ». L'abondance des institutions re-lais ne permet pas la combler la lais l'offre et la demande, et l'ADI souligne que le - point clef » reste la formation et le conseil : - Au Japon, l'effort pour automatiser les PMI est passé la la de de conseils gratuits, avec un effectif de 

### ..dont la disparition impose un effort de formation...

= L'information n'est utile qu'à ceux qui ant reçu um formation suffisante. = Or, pour l'Agence, les lacunes de la formation ini-(sont) grandes en France : beaucoup de documentaecoles sans avoir approché un consultation de banque de données, nombreux sont les ingénieurs qui ne

connaissent la conception assistée (CAO) que de nom, les avocats et p'ont suivi aucun cours d'informatique à l'université. En la formation professionnelle dans les entreprises elle-même insuffisante, malgré de récents progrès. « Il beaucoup à faire en France », estime l'ADI.

### ..des réformes structurelles...

Paradoxalement, l'informatique a'est pas un outil d'une soupleuse exemplaire. Au contraire, même, puisque cette technique « vieillit puisque cette technique « vienu très vite », « Le suivi des applications occupe (...) jusqu'à 80 du du personnet des services informatiques. L'introduction nouvelles techniques en consément des services de la refonte totale de la récessaires de la refonte totale de la refonte des systèmes très élevés (
qu'ils) permettraient seuls de 
dresser la productivité. L'informatique se sédimente rapidement et dele fait perme du tompe de « rigidité », elle fait perdre du temps au lieu d'en

Mary Bridger La raison en est, seion l'ADI, que l'ordinateur - n'est qu'un outil - qui en lui-même ne le pas de miracle : • L'informatique n'apporte vrai-ment le gains que si elle modifie profondément, l'erme, l'organisa-tion. • D'où les milles et les déceptions. La rigidité d'une technique plaquée cumule avec telle par à l'entreprise.

### ...et des décloisonnements.

Une informatisation l'ADI, un progiciels. Avec un prix des avantages et des défauts controls progiciels - démystifient » l'infor-matisation, la banalisent. Le sait à quoi s'attendre. En outre, ces « portables » d'une manie à au autre libèrent la acheteurs « réintroduisant une manufacture tre 🚾 fabricants. 🖸 🕬 universels, ils brisent in cloisons, we find en informatique.

Malheureusement, leur diffusion culturelles (le goût ris Français pour les solutions indivi-duelles m les moutons à cinq pattes) m à cause d'une insuffisante production dans l'Hexagone. Les addina de services nationales, dont la care pétence el manue n'y assez d'efforts si l'évolution récente est encourageante.

permettront de décloisons chines, as applications, d'activité. Le rôle de l'Etat est jugé normalisation.

I'm des progiciels et norpermettraient seules, in l'ADI, la marché a concurrentiel et ouvert, mi mi la condition impérative pour que le développement de l'informati-sation soit plus harmonieux.

### Maigré tout, les Français sont enthousiastes.

un sondage IFEE 29 9 int 40 %.

La France apparaît très bien pla-cée pour le développement et l'utili-l'informatique pour !! Français, qui, peradoxalement,

D'use façon plus générale l'Agence milite : l'établissement est mai armé face L la crise, est mai armé face L la crise, l'ADI.

Toutes craintes des « déguts progrès » années 70, importantes encore au moment du rapport Nors-Minc, ne pas disparues, puisque 60 des Français toujours en l'informatique menace l'emploi. Mais, désormais, l'ordinateur est une majorité de Français comme indispensable pour la survie des entreprises (58 %) et mu leur devenir purine nel. Beaucoup se font sans doute des illusions aujourd'hui.

Le travail informatisé plus pour 48 des Fran-cais, avec un gain de temps pour d'avenir 33 %. Manifestement. géré. Il est établi que l'informatique ne propossa, hélas, que peu de dé-bouchés. L'opinion publique aurait elle bascule un sept ans d'une crainte ==

### Le média froid de la modernité

(Suite & L \_\_\_\_ 35.) L'informatisation a donc vrai-déchiré le tissu social, et elle se révèle être autant une technique cation », rendant plus présents 

Qui s'en plaint I L'houre est Il s'enthousiasmer de l'en-thousiasme» des Français. En sept ans, force est de mesurer le changement. Le rapport Nore-Minc » été écrit » l'époque occupaient le devant la scène idéologique. Il s'essayait à une vision large, politique, du

Tel n'est plus le cas aujourd hui. Plus personne ne se de de « pragmatisme » que l'on prône évacue la réflexion. A gauche, E schéma All le même qu'à droite : plus il pays s'informa-tise, plus il a rmodernise », plus il a dim chances de

e gagner » aux dens la crise. Il n'a le choix. Le seul de l'État porter de formation pour gommer handicaps culturels de départ. Ensuite, à quelques détails près, règle dans une qui doit

compétence technique, d'enthousiasme pour le toujours Dire que « l'ordinateur e me

qu'un outil », comme im martèlent 🗺 thuriféraires de 🖿 modemité», toute pensée sur l'outil lui-même, à ne pas comprendre que, la messade, c'est média, comme l'a expliqué McLuhan, à oublier que les techniques faconnent les civili-Bref. à approuver sans froid d'une sans pro-

ÉRIC LE BOUCHER.

gise d'identi

1.15

200.0

5.15

9-, **PM** 

250 4

400 160

女曲號

Section 1

A SHOW

A898 3

A 146(46)8

74Y66

Wage (

-

12/05/4

機構を

- W 3

Later with

\*\* \$55m

CANADA P

-widow

- 🗱

The spirit

Property.

فيخ بديجه

a Margins

COMMON.

ret with the way

. Everte

4

MC24

يعدين المالي

dorado **de** 1100年6月19

> THE PROPERTY. 6 5# D 45 74. 44 And Alleger year 1844 E. in the property or the contact of the figure 13 3 ENTERNO ME

> > 7774743 2 miles 1975 Section 2 Section 4 449 4 and Through

err Jana 18 mar - 1943 المراقية والماء 401 42 2 (1994) THE PROPERTY. 可以為此 ب وفيا دينة - -117 may 128 

Figure 1 يسيده والمساد · A. بالإستادة But the 7 - <del>7</del> 34 AL 78 · - - - in

1 5m 54g المعاراة كالمتار 1 81 19 2 An Arman

## La crise d'identité des clubs

Une volonté d'ouverture sur l'entreprise, mais ces mordus de l'ordinateur » ne risquent-ils pas d'y perdre leur âme ?

I jeunes et déjà si vieux! Les nombre moyen de quatre-Sclubs informatiques, dont les pionniers ont, tout au phus, dix ans d'age, se cherchent. Recrutement problématique, développement introverti, telles sont les interrogations qui sem-blent agiter ces associations d'informaticiens, « en herbe », ou chevronnés, réunis autour du même matériel.

Certains de ces cercles estiment anjourd'hui qu'ils ont eu tort de ne pas s'ouvrir sur l'extérieur, et qu'il est vital d'évoluer. L'étude consacrée aux chibs (réalisée par la société Trigam) déplore que 15 % d'entre eux seulement soient en relation avec des entreprises informatiques. Leurs interiocu-privilégiés restent les autres clubs informatiques.

Toutefois ils sont délà de plus en plus nombreux à proposer leurs services et à commercialiser leurs logiciels aux entreprises, ou aux professions libérales. Ainsi, time l'étude, un club résolu est tout à fait capable de négocier l'ensemble de sa production, si sculement il le désire. Ce qui arrive pour un club sur dix, alors que deux sur trois seraient à même de le faire, puisqu'ils inventent des programmes originaux. Les difficaltés généralement invo-quées (problèmes de facturation pour les associations de 1901, publicité difficile dans la presse locale) apparaissent comme autant de « mauvais prétextes ».

Tous ne partagent pas cette soif d'aventure. Un club sur trois n'a pas modifié sa stratégie depuis sa création. Mais octte apparente assurance ne doit pas cacher la crise d'identité qui les traverse. Plus encore que l'exiguité des locaux, nombreuses sont les associations qui se plaignent de

l'insufficance de leur animation. Les responsables sont fatigués, trop sollicités. Ils critiquent l'atti-tude des adhérents, qu'ils jugent trop - consommatrice -, - les membres se contentant d'utiliser le club sans participer à son orga-nisation. Seuls deux ou trois organisateurs ont 6t6 formés, sur le

vingts membres en moyenne. Od est passé « l'esprit » convivial, censé animer ces com nautés de passionnés, refusant de se laisser isoler par le dialogue avec l'ordinateur, et prêts à imitier bénévolement à l'informatique les

profanes? L'autre difficulté des clubs est d'assurer le renouvellement de ses membres -, pour éviter l'affai-blissement, faute de sang frais. Ce n'est pas un hasard, écrit l'étude, si les 57 % des clubs « n'hésitant pas à passer des encarts dans les journaux, à tenir des stands dans les expositions », sont aussi les plus optimistes dans leur avenir.

L'expérience permet de faire le point sur la fidélité des adhérents. On recrute les plus nombreux parmi les « mordus » 📺 %), soit qu'ils désirent échanger des " tuyeux », soit par pure passion.
Tout de suite après vient la formation professionnelle (32 %). Par
contre, les clubs se désintéressent sivement des jeunes attirés par les logiciels de jeu mais qui se lassent très vite. De même pour les curieux, venus parce que l'informatique = « à la mode », ut qui disparaissent, sitôt convaincus que « ce n'est DOUT CUX ».

Le plan « Informatique pour tous » est généralement salué comme une « aubaine ». Non seulement il permettra de «faire venir des jeunes » et contribuera la la fin de la crainte de clavier : qui sévit donc encore, mais encore il soulignera l'incapacité de l'enseignement à former -

ment les jeunes à l'ordinateur. « Si un tiers des maîtres s'intéressent vraiment à l'Informatique, les autres sont contraints et forcés. Ils attendent que ça se passe...», précise et club. L'espoir des clubs. blen vivant. Reste à savoir comment ils traverseront leur crise d'identité. L'étude - manifestement trop rapide et incomplète - ne permet pas de le prévoir.

DOMMIK BAROUCH.

# La déprime de la presse et de l'édition

Les gestionnaires hésitent à lancer

PRES l'euphorie, la déprime En 1985, celle-ci affecte surtout certains titres de la presse informatique mais elle pèse moins sur l'édition de livres traitant de langages, de machines ou de logiciels. Cependant, pour ces deux secteurs, selon le document réalisé par M= Françoise Verebelyi pour la société d'études Trigram et intitulé « La presse et l'édition infor-matiques », l'euphorie du début des la presse informatique. années 80 a fait place à une certaine

cer des magazines ou des livres tous En 1985, une cinquantaine de publications se partagent les marchés de l'informatique profession-nelle, semi-professionnelle et grand public. Certains des principaux groupes de presse possèdent d'ail-leurs l'éventail complet : c'est le cas du groupe Tests, propriété de la Compagnie européenne de publica-Compagnie européenne de publica-tions (CEP), qui publie des maga-zines professionnels (Temps microzines professionaels (Temps micro-l'Ordinateur personnel) et grand public (Micro-VO).

prudence, et les gestionnaires y regardent à deux fois avant de lan-

### Quarante publications grand public

Les publications professionnelles, es aux informaticiens, font figure de pionnières ; certains de ces titres sont en effet parus des la fin des années 60 (01 Informatique, lancé en 1966) on au début des années 70 (Buragu et Informatique, para en 1970, on Minis et micro, édité en 1975). Les bait titres de cette « famillo » out une diffusion giobale de 125 000 exemplaires en 1984. Mais la diffusion de chacun d'entre eux est relativement faible : 18 000 exemplaires pour le Monde de nouveaux magazines ou livres tous azimuts.

Informatique, 31 000 pour l'hebdomadaire 01 Informatique, 4800 pour Banque et informatique. Hebdomadaires ou bimensuels, ces magazines résistent cependant bien à la déprime qui touche le secteur de

Tout autre est le groupe formé par la quarantaine de publications, généralement mensuelles, cousacrées à la micro-informatique et destinées au grand public. Massivement apparas dès 1980, ces magazines ont reçu le renfort de douze nouveaux titres en 1984, de dix en 1985. L'érosion est donc déjà sensible. Ces revues, il est vrai, sont très liées à l'industrie de la micro et à l'apparition de nouveaux matériels. Or ce secteur a comme des difficultés en 1985 (faillites, restructurations, etc.) et la presse qui en est issue en subit les contrecoups. De plus, l'aug-mentation du nombre de titres est plus rapide que celui des annonceurs publicitaires: ces derniers ont donc tendance à répartir leur budget entre les douze magazines les plus importants (Science et vie micro, l'Ordinateur Soft et micro, Micro-VO, etc.).

Enfin, le lectorat que vise ces ablications est par nature versatile : ses centres d'intérêt évoluent en fonction de l'apparition de nouvelles machines on de programmes plus alléchants. Souvent jeune (ainsi, 25,9 % des lecteurs de Science et vie micro out de quinze à vingt ans), ce lectorat est aussi diffioile à fidéliser. Cela explique sans douts les récentes fusions de journaux qui décident ainsi d'unir leurs : l'Ordinateur personnel et Temps micro devenus en 1984 Temps micro-l'Ordinateur personnel).

bout, PSI, ETSF, etc.) permettent d'atteindre des ventes de l'ordre de 12 000 ll 15 000 exemplaires.

La diffusion globale de ces titres grand public est toutefois de l'ordre d'un million d'exemplaires en 1984. Mais les différences sont grandes, entre Science et vie micro (133 600 exemplaires) et Soft et micro (7etc.), et les quatre publica-tions qui sont destinées à ceux qui font de la micro-informatique un hobby (List, Hebdogiciel, etc.). De surcroît, les journaux « dédiés » ont une durée limitée à celle de leur matériel de référence.

### Près de 600 ouvrages

L'édition de livres d'informatique est plus jeune. Elle a débuté en 1980 et a commu une forte crossance en 1984 : 511 titres sont parus, ce qui représente 2,2 millions d'exe ires vendus, soit 1,8 % du chiffre d'affaires de l'édition. En 1985. cependant, 579 ouvrages ont été édités, ce qui constitue une faible progression par rapport à l'année précédente.

Une vingtaine déditeurs — dont de nombreux éditeurs scolaires — sont présents, mais cinq d'entre eux ent out plus de 100 titres à leur catalogue et totalisent plus de la moitié des livres disponibles. Le document ne précise pas quels sont

L'édition, comme la presse, s'intéresse aux applications profession-nelles de l'informatique, ..... machines, aux langages, 🛮 l'intellince artificielle, etc., mais avec des fortunes diverses. Les tirages sont d'ailleurs relativement faibles (de 2 000 a. fi 000 exemplaires), mais les litions et l'apparition récente de collections de poche (chez Mara-

Pourtant, l'édition de livres d'informatique, si elle est moins sensible la déprime que la presse, est confrontée à différents problèmes, Le lectorat est limité (17 % des propriétaires de micro n'achètent aucun livre), la concurrence avec la presse est importante, les éditeurs ont des difficultés à trouver de « bons » auteurs. En outre, le livre n'apparaît pas comme le support privilégié de la connaissance en informatique: ses programmes sont parfois truffés d'erreurs et certains éditeurs ont même prévu une sorte de « service après-vente » par téléphone qui permet aux lecteurs de corriger les

Du coup, les éditeurs jouent la prudence, et metteut leurs espérances dans l'école : en 1984, les livres d'informatique consacrés à l'éducation et la robotique, à la faveur du plan « Informatique pour tous », constituaient 5 % de la production globale; on 1985, ce taux est de 10%. La presse prend le même tournant : des magazines comme Science et vie micro ou Micro-VO possèdent plusieurs pages destinées aux enseignants ou aux Gèves. Et, en janvier 1986, Théorême, « le premier magazine de l'informatique il l'école », se lance dens la bateille.

. Avec la presse et les livres comsacrés au Minitel, dont l'utilisation se développe dans le grand music (le Monde du M décembre), les lications et l'édition destinées l'école sortiront peut-être « l'informatique par l'écrit » de sa déprime.

YVES-MARIE LABÉ.

# L'eldorado de l'emploi ?

Le nombre des informaticiens en chômage a augmenté de 200 % entre 1979 et 1985.

TLS sont jeunes (50 % ont l'ANPE en 1985). A titre de comentre vingt-cinq et trentscinq ans), parisiens (près de progressé de 63,9 % entre ces ia moitié), salariés dans des grandes entreprises (50 % sont employés dans des établissements d'au moins 500 salariés) : on sont informaticiens. Ils sont 184 000 en France, y compris les opérateurs de saisie

La profession des emplois. Même si les informaticiens ne représentent encore que 0,9 % de l'ensemble actifs occupés, leur nombre augminio de façon importante : de 1979 li IWII on a compté 40 000 professionnels

Cela pourtant ne suffit pas. Depuis quelques années, divers rapports, notamment le rapport Farnoux, remis au gouvern en 1982, ont souligné les retards et les déficiences de la France dans le domaine de l'enseignement et poussé le gouvernement à adopter en 1982 des plans de for-mation initiale et continue. Il est vrai que les formations qui sont proposées sont tout à la lois neu-rogènes, de qualité inégale, et dif-ficilement quantifiable puisque beaucoup elles échappent aux statistiques.

### De tout

On trouve de tout dans l'infor-matique, de l'école d'ingénieur au stage de... trois jours. Des établissements qui proposent un diplôme reconnu par l'Etat voisint avec des instituts délivrant des diplômes non reconnus, sans parler des initiatives de formation ternes aux entreprises.

La population des informatid'autant plus hétérogène que le marché du travail est segmenté que les évolutions techniques rendent rapidement inopérants ceux qui sont sommairement formés. Ce secteur considéré comme porteur serait-il une

L'apparition du chômage chez les informaticiens permet de le penser. Le nombre de chômeurs dans cette branche a en effet augmenté de 200 % entre 1979 et 1985 (18 153 demandeurs d'emploi ont été enregistrés à

deux années en France.

Si, statistiquement, les inforl'ensemble des actifs (13 % cor 6 h ont un niveau qui dépasse le Bac + 2) leur formation n'est pas toujours un passeport pour toute la vie professionnelle.

La crise n'a donc pes épargné les informaticiens. Ce sont les opérateurs de saisie qui sont les premiers touchés par le chômage. Ils sont, aussi, souvent condamnés à l'intérim. Quant aux analystesprogramments, jeunes et jugés insuffisamment formés, ils om du mal à pénétrer sur le marché du travail. Bref, comme partout, les entreprises cherchent du personnel qualifié, ayant une expérience professionnelle. L'employeur sou-haite une polyvalence et des com-pétences informatiques, ajoutées à des notions de comm technique, de gestion.

Rien d'alarmant encore, le taux catégories (7,3 % contre 10,5 % pour la moyenne nationale). Mais à l'évidence l'informatique n'est

pas l'eldorado de l'emploi. constatation : les offres d'emploi d'informaticiens échappent aux officielles que l'ANPE. Ou devient informaticien par promotion interne mais surtout grâce sux petites annonces (plus de 80 % des offres d'emploi). Les associations de cadres jouent égaleme un grand rôle, comme l'APEC (Association pour l'emploi des cadres).

Enfin, dernière photo du marché du travail dans ce secteur, on trouve des informaticiens dans les secteurs de pointe : construction de matériel mais aussi de biens d'équipement, aéronautique. Le secteur tertiaire y a également largement recours : banques, assurances, services en tout genre. On a en revanche peu de chances de rencontrer ces salariés dans le bâtiment ou dans le secteur agri-



universités nord-américaines\*, tout étudiant « recu au concours » pent en 3 ans, sans allonger la durée normale de ses études, obtenir un MBA (master in business administration) et le diplôme ESLSCA visé par le Ministre de l'Edn-

\*Pace University (New York). University of Connecticut (Storrs). Université d'Otterre Accord identique avec Sonhia Università

ra à la fois technicien et négociste organisateur et homme d'actions, décir deur et homme de dialogue.

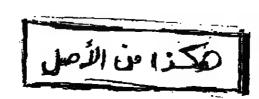
A travers 42 au
Une coopération permanente, entre le 4 chique entrins
corps professoral et les dirigesms tres.

A la contre est treprise, 106 cours, de « vrais stages », garantissent les débouchés immédiais et expliquent le salaire moyen desabauche (135 000 france par ail).

contacts sout directs avec les respon-

Emblissement denseignement superieur recomm per l'Etat - 1, rue Boogainville 75007 PARIS PRENCE - (1561-32-69

1985 : 37 cms d'expérience, 4500 anciens élèves, 2950 condidats au concaus, 240 ades ECOLE SUPÉRIEURE LIBRE DES SCIENCES COMMERCIALES APPLIQUÉES



# La chronique de Paul Fabra

■ NE nouvelle année commence. L'occasion est bonne pour porter notre attention sur cette source particulière d'erreurs de jugement très sur les économiques que constitue le découpage du temps. Il est clair que nous ne pourrions ni nous exprimer ni, po conséquent, mémoriser en raisonner premier fondamental ment que nous ILLAM des ILLAM en 🔤 situant dans 🕍 durée grâce aux points de repère que nous mus donnés. Cependant, derniers ne sont pas tous de même et cette différence une première www we confusion. L'année correspond un cycle naturel. N'est conventionnelle que M MIII i jaquelle on la la commencer.

On conçoit qu'un grand nombre de phénomènes économiques et soient rythmés par une sucmanufacture de la Terre autour du Soleil, dans toute la mesure où eux aussi ont un caractère répétitif. Ma habitudes, dont, par exemple, la lunua de comptes annuels par les entreprises et le vote également annuel de budget de l'Etat, contribuent tière entre l'artificiel et le réel. De même, le retour | intervalles réqudes élections imprime i la vie politique, et par conséquent musi le l'activité économique, d'autres vibrations dont la fréquence set en général plus longue.

justification n'assis plus quand on parle de illoration ou de le pur arbitraire qui règne ki en maître. Tout se pourtant comme il mus laisminu prendre au jeu 🛍 nos programa catégories. Personne n'en sera au pris, mats to commissioners you rough avons de cutte factions ne rent per nécassaire l'effort d'abstracauquel il faut se sussemente pour ilbérer... 😎 ses ibarretion. Il n'est pas male nu reprendre pleine conscience du caractère continu de durée. The de quoi un risque constamment d'Alle le victime de

# Une dangereuse illusion temporelle

ce piège, les économistes, façon paradoxale, tombent particulièrement souvent. On l'a vu dans le passé, on le voit aujourd'hui, comme l'atteste le nouveau débat = cours sur les meilleurs moyens de se prémunir cum un hard landing du dollar, c'est-à-dire unur un atterrissage III » di la monnaie américaine, une expression métaphorique II la mode pour exprimer l'hypothèse selon laquelle 🗎 dollar, de continuer de replier plus ou moins un douceur, un Warmin soudainement attaqué de hulia parts, crise de confiance qui risquerait d'avoir sur l'économie mondiale conséquences las plus consequences

EL e le estate qui apparaît le plus probable I l'économiste anglais qui travaille à Washington pour l'Institute iii International Economics, Las de Stephen Mana and particulièrement qualités professionrulle du leur auteur, elles représenle point d'aboutissement de réflexion de toute une époque. Marris fut presque douze années, jusqu'à l'Hi 1984, l'ammunité le plus influent un l'OCDE. Il écrivit mu début des années 70 un pemphlet remarqué sur la semina par mets. Il fut pendant 🖦 années 1977 💌 🐶 🗥 un des théoriciens 🌬 don't l'OCDE préfère aujourd'hui ne pas se souvenir. Il s'agissait à l'époque, Mi convaincre les Allemands, et cass une moindre mesure Japonais, ille stimuler leur acti-riditata payeen respectifs.

de Bonn (juillet 1978) au plus mauvais moment qu'on puisse imaginer ; toutes les conditions étaient déjà réunies — avant que ne se produisit deuxième « choc pétrolier » — pour que se déclenche une nouvelle vague d'inflation il travers le monde. La raison en était — une cause sur laquelle, encore aujourd'hui, on fait le plus souvent le silence — il massifs de dollars (contre massifs de dollars (contre de francs, deutschemarks, livres sterling, etc.) auxquels avaient dû procéder il banques un d'Europe occidentale du Japon pour freiner il chute du dollar M. Carter.

De l'époque où il préparait au filture de la Muette le recommande de l'OCDE, M. Municipal de l'OCDE, M. Municipal de l'OCDE, M. Municipal de la goût d'adresser le des le goût d'adresser le de la goût d'adresser le goût d'adresser

Dans son plus récent inti
Deficits and the dollar:

World (Les les les dollar: l'économie mondiale menacée) qui connaît une diffusion le manufacture diffusion le manufacture diffusion préoccupations d'une partie d'administration Reagan), on trouve plus d'une remarque incontestable d'une crainte effectivement justifiée.

vement justifiée.

Les déficits américains, intérieur (budget) et extérieur (balance de paiements), sont actuellement combiés par un afflux ininterrompu de capitaux étrangers. Marris redoute à juste titre le moment où le repli du dollar conduira de investisseurs étrangers à renoncer à placer leur épargne aux États-Unis plus rapidement que ne diminueront les besoins de l'économie américaine pour ces capitaux de provenance extérieure.

Comma moyan de parade, Marria recommande à son tour à Washington de réduire son déficit. Mais une telle politique implique une diminution des importations

dont is formidable progression au des années qui viennent de s'écouler a été un puissant stimulant pour l'économie du monde. Il convient donc, soutient notre auteur, de prévoir simultanément un relais afin 📠 détourner 🛍 risque d'une profonde et générale récesall qu'il en tout trouvé, convaincre Européens Japonais de m prêter I l'opération. Or, dans leur ensemble, Im Européens les Japonais sement cramponnés I leurs politid'austérité respectives, alors que l'inflation III cessé ille constituer principale. Eux-mêmes l'ensemble de l'économie internationale porteraient, selon Marris, beaucoup mieux s'ils suivaient l'exemple américain en de façon substantielle leurs impôts, quitte consentir une augmentation de leurs déficits budgétaires.

Il manosuvre ne comporterait. à l'en croire, guère de risques u du côté des prix parce que les monnaies européenne 📰 japonaise unitalisment à se revaloriser et que le mine capitaux vers le Viene Continent III Japon aurait pour conséquence d'y bloquer toute velléité de remontée 🐜 taux d'intérât. En Marris invite la République fédérale, le Japon 💵 Grande-Bretagne - III pourquoi was ill France -, sans parler de quelques autum ("mportance plus modeste, à répéter de la la fameux Reagan ». Will une perspective propre il sourire il certains hommes politiques de l'opposition.

se présentent due la simplement.
Au raisonnement l'ancien de l'OCDE (qui su aussi celui qu'expose un autre de l'Aries, dans le manure de l'Aries de l'Aries

faire au moins deux objections fondamentales. La première est qu'il ma probablement pour l'épargne de meilleur emploi que in financement de déficits budgétaires.

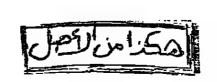
A seconde nous ramène à l'illusion du manuelle on faisait allusion plus haut. In risques que connaît aujourd'hui le dollar, in avec lui l'économie mondiale, sont la conséquence directe de la politique qui, pendant deux ou trois années, in produit l'expansion Reagan. Si l'Europe et le Japon suivent la même voie, ces pays in leur tour, il unit doute le échéance plus rapprochée, devant les mêmes impasses et les mêmes difficultés.

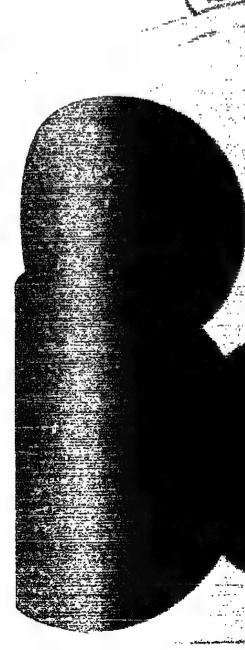
La revalorisation du deutschemark al Ma autres monnaies péennes, et même calle du yen, mil guère d'être d'être nable que celle que vient de connaître le dollar, même si Inui les grands ways semblent b'accade pour juger souhaitables des interventions sur le marché des changes. L'industrie européenne mi-dit m solide qu'elle puisse supporter taux de change surévalués ? Les déficits budgétaires sont-ils si maîtrisés qu'on puisse, sans courir des risques énormes, prendre délibérément Bonn, Paris, Londres, Tokyo, la parti la les la nouveau monter de quelques crans ?

façon de la événements sans référence à leurs antécéles leurs antécéles leurs antécéles clément des clément des cycles économiques, qui fit cette remarque profonde : « La cause unique de la crise est la prospérité. »

La célèbre boutade du héros mis un la célèbre boutade du héros mis un laquelle la santé est un état précaire qui n'augure il i de bon inche lui faire it in (Jugler dont lui-même médecin I). Il n'en demeure moins que la façon la plus sûre de préparer les catastrophes futures est d'obtanir Il bon marché un illusoire retour à la santé.







La première est qu'il es tat pour l'épargne de sploi que le financement

inde nous ramène à l'illudiu temps découpé en mes à laquelle on faisit de la partie de la politique de directe de la politique d'illudius ou trois années, a directe de la politique d'illudius d'illudius de directe de la politique d'illudius de la politique d'illudius de la politique d'illudius de la partie de la par

orisation du deutschemat stras monnaies euro. It même du yen, n'i hances d'être plus raisonicelle que vient de consiture, même si tous les les raccides des interventes européenne est-elle s'elle puisse supporter de considéraires sont-ils si mais puisse, sans courr de commes, prendre délibérément, à Paris, à Londres, à paris de les laisser à nouver de quelques crans?

Lest plus trompeur que la de considérer les événtes de quelques crans?

Lest plus trompeur que le considérer les événtes de quelques crans?

Lest plus trompeur que lest le Français Cléman 139-1905), sans doute le considérer les événtes de considérer les événtes de

is sonté en un état précine pre rien de bon semble la logiar état: lui-même fil. Il n'en demeure pas la façon il plus sure de la catastrophes futures es bon marché un illusoire il canté.

RVOUS

EUGEOT ()



LE NOUVEAU MONDE DES SCHTROUMPFS

# économie

### – REPÈRES :

### Dollar : la remontée se poursuit à 7.59 F

Sur marchés des changes qui reprennent un peu d'animetion la « trêve li confiseurs », le dollar a, lundi 6 janvier, poursuivi sa reprise, was le vendredi 3 janvier. Son cours passé 🔤 2,46 DM 🛚 2,4750 DM et de 7,5590 F 🖫 un peu plus 🔤 7,59 F (il était tombé, jeudi 2 janvier, 1 2,44 DM et 7,48 F). Tokyo, en revanche, e e billet vert >, après d'alla élevé brutalement de 198 yens i III i i i i i du week-end. est revenu à 202,40 yens. La remontée du dollar est due à la fois aux propos du gouverneur de la Banque du Japon, qui « ne souhaite 

### Automobile: record de production aux Etats-Unis depuis 1979

En IIII la production un l'industrie atteint, avec 8,2 millions d'unités, um plus haut niveau depuis 1971 (8,4 millions d'unités). Elle a ainsi progressé 🍱 5,5 % 📭 rapport à I Mais tous les constructeurs ne sont pas logés à la même enseigne. General Milian et Chrysler ont mann leur meilleur volume de production depuis six ans et Volkswagen of America depuis IIII la démarrage la japonais Honda i japonais Honda i également contribué i stimuler la production. En revanche, Ford, mais surtout American Motors (AMC), is filiale de Renault - qui perd un place un numéro quatre in la sur au profit Honda, - IIII wi leur production fléchir im TOUL AMC . ... (record) de ses mille m 1014 (169 MJU unités), Les spécial du un mainment d'ailleurs que la reprise un production, qui maintenent depuis trois ma prendra in an IIII m maintenent d'une plus — qui a — poussé GM, Ford — Chrysler il réintroduire — financements — Monde du 29 1985), — ut d'une concurrence plus grande ut la serie Asiatiques et des Européens.

### Sidérurgia: la France, numéro trois dans la CEE

d'acier brut d'est élevée, en 1985, il 18,85 de l'est en léger de l'est en leger de l'est et l'est et l'est en léger de le l'est et l'est ainsi sa troisième place un sein in un CEE, un municipal la RFA luminos 10 - 11 de la company de la co Royaume-Uni (15 millions). Au mondial, la sidérurgie française devrait se una se septième mu à peu près à française III III III III III (environ 15 millions) et non itali 🖼 🖬 Pologne (un peu plus us 10 millions). Les premiers producteurs 10 millions), la Japon (105 millions), la Etats-Unis (82 millions) in la Chine (46,5 millions).

### — ENTREPRISES -

### M. Celle devient président de TWA

Le manual new-yorkais Carl C. Icahn and président la compagnie maricare Trans World Airlines (TWA), sur laquella and la confire publique and (OPA) printemps 1985. M. Icahn, qui produce 152 % du printemps 1985. M. Icahn, qui produce les fonds de TWA a éprouvé de difficultés à mobiliser les fonds r minute de la missa des times restants sur la marria. Il n'a pu payer en espèces chaque action comme il s'y était engagé et a se contenter d'offrir un palement en actions préférents

m univer enregistrer 150 m de dollars ங pertes en 1985. Malgré 💳 💳 🚾 syndicats du personnel, qui allégeront les 🖦 d'exploitation 🖼 awan une grande compagnie récimes pourses Mortines que

### Outokumpu devient le premier producteur européen de cuivre

En prenant le contrôle, pour 600 millions 🖼 angumu (autant de mais français), de 70 % 🖼 capital social 📺 deux sociétés suédoises. Granges Metailverken Bruk, gui appartiegnent au groupe Electrolux, la compagnie minière III métallurgique finlandaise Outokumpu devient le premier producteur suropéen cuivre. discussions sur rapprochement avaient portmencé 📰 📥 l'automne i accord conclu officiellement i ianvier Helsinki. Electrolux filiales, s'intégraient mai dans l'ensemble du groupe. Final is responsables la firme militare finlandaise, le rachat sociétés suédoises, qui emploient qua-III mille personnes. = permetfre d'éviter em compressions personnel. Outokumpu devient ainsi la septième groupe Finlande were un chiffre d'affaires "'Ordre de III milde deutschemarks. -(Corresp.)

L'Inde envisage d'invervenir dans l'OPA sur Union Carbide

gouvernement indien va intervenir dans 🖿 bataille boursière boursière contrôle in the chimique

compagnie finlandaise Union Carbide, dont une usine est à l'origine de la catastrophe qui fit en décembre FIM deux mille mein et plusieurs de l'un rimi avocata du gouvernement indien, per indien à l'OPA, alle in l'objet in la part bide (qui a annoncé une para de 371 millions in dollars pour im neuf premiers imm im 1949) was beziehe derlinin de actifs, mis New-Delhi envisage 🗯 demander 🖥 🖫 jusrice attitions in bloquer to procédures 🔤 cession, afin 📥 protéger – financièrement – la victimes de la catastrophe.

### Après Fiat, Volkswagen négocie I'URSS

pour une usine de moteurs

Volkswagen négocie avec les autorités soviétiques construction d'une nutrum en INUL a mellevil e constructeur ouest-allemand à la land d'informations publiées Der Spiegel. l'hebdomadaire, 🖿 capacité 🍱 du unu il 3 il milliards 🍱 deutschemarks 🔢 à 15 milfrancs). Volkswagen est ainsi la paralle teur européen sur 🔤 rangs. après Fiat, pour min usine pour laquelle M. PDG Renault, a refusé de

### CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS III PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition mi courrier Permanence téléphonique/permanence d'actes et

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre. 75002 Paris

### LE CLUB DE PARIS

# Un cénacle de créanciers discrets pragmatiques et très actifs

que pour s'étendre tel un feu de brousse à un nombre croissant de pays en développement, l'opinion publique s'est organisations le Fonds moné-taire international (FMI) – au point d'en faire un bouc certains pays surendettés — la Banque mondiale. Mais, part les spécialistes ou les him b d'un petit bar près des Champs-Elysées, répondant curieusement au même nom, qui connaît le Club de tre fixe, manufacture de créanciers de pays dont l'organisation revient
Trésor français pourtant
s'enorgueillir supérieure celle du FMI : entre le er janvier | 1 le 31 1985, 32,5 milliards de dollars Webenem on été finite him le temps - -

Son objectif est précis : rill balaner les dettes publiques 💷 garanties par les gouvernements ...... l'espoir un défaut de paiement ...... pays en difficulté et, I terme, lui permettre de l'annual une l'annual l'an nouveau appel was capitaux interna-Son organisation at beaumoins orthodoxe. De l'aveu de président, le directeur Trésor français, M. Jean-Claude Trichet, il s'agit d'une = non-institution all'imagination latine we pragmatisme

De fait, le Club de Paris ne dispose d'aucune règle écrite, mais s'appuie sur de solides principes. ert à tous les pays créanciers prêts à en respecter l'esprit, ce forum très particulier est régi par une règle d'or, celle du consens ensus sur les modalités de rééchelonnement de échéances : consensus sur la nécessité d'allement un traitement comparable réanciers — à l'exception du FMI, la Bauque mondiale ou ban-ques régionales qui excluent étalement de échéances leurs débiteurs; consensus enfin sur les conditions préalables attachées à chaque opération de rééchelonne-

Sur ce dernier point, rien n'a vrai-ment changé depuis la création du Club de Paris lorsqu'il s'est agi, en 1956, d'éviter la banqueroute de... l'Argentine, en passe aujourd'hui de devenir l'un des pays modèles des surendettés: aucun gouvernement ne peut faire appel l'arbitrage et à l'aide du Cara de la crédit stand by du FMI, garant de la

ques créancières, toujours le Fonds monétaire international, la Banque mondiale les bailleurs d'aide parfois, le Club constitue le dernier maillon. Et si, comme c'est le cas de Cuba, et encore pour quelques mois, de la Pologne, un Etat n'est pui membre du FMI, il soumis il des règles établies par des missions d'experts mais soigneuse-ment calquées sur celles du Fonds. · Il y va de la crédibilité des créanciers comme des débiteurs », assu-rent les spécialistes.

### Un scénario bien rodé

A partir de ces principes, le scénario discussions al parfaitement mal Premier acte : le représentant d'un mon endetté, généralement le ministre des finances, mais parfois le premier ministre, comme ce fut le pour le les Philippines, présente, présente plaidoyer, son programme d'assainissement. Lui arbie un représentant du FMI sur la situation a court terme,
Banque mondiale problèmes il moyen et il long terme, de li CNUCED (1), enfin, sur li impératifs du développement. Deuxiame acte : le jeu des questionsréponses laisse transparaître, sous un langage soigneusement « technique », un soutien des des besucoup plus politiques.

La minima son peut alors com-mencer. Liante la hair clos en l'absence du débiteur. en créanciers livrent d'àpres marchandages les malhier finales d'un rell chelonnement convrant générale-ment douze & dix-huit mois une période de grâce ils quatre ans. Préparées par des sur sions préalables, ce dénouement .... prendra pius d'une journée, informatique a traitement de texte

sur le déroulement de débats, qui peuvent réunir jusqu'à dix-sept pays créanciers les plus divers (le Brésil peut se retrouver un jour parmi sux et se présenter la len-demain comme débiteur), la Club de Paris très (herre sur ses attitude destinée l éviter les surenchères par opinion publique interposée, qui est encore renforcée par la montée des tensions autour de la catta. Acces 1994, le Club de Paris ne se réunissait guère plus de deux fois par an. Il s'est retrouvé dix-sept fois pour relient 10,5 milliards de dollars en volonté 🚞 pays débiteur de redres- 1983, 🚛 🚛 fois pour 4,5 mil- pour un pays dont chacun a le senti-

dre, qui marque im limites des interventions d'une institution dont la vocation n'est pas de définir 📥 nouvelles règles 🛋 jeu international, même il la rencontre, tous les mois channel de hauts fonctionnaires appelés à se connaître personnelle-ment lui permet d'influencer la réflexion générale sur la stratégie à adopter face à l'endettement.

Un état de l'it qui explique que le Club de Paris, considéré comme «excellent outil» par les créanciers comme par les créanciers comme par les critiques. «Nous sommes appelés difficultés pages de l'étailles même saçon dissicultés momen-tanées d'un pur disposant de source comme la Togo , regrette la des du de Paris. To autre s'inquiétera de difnant des décalages entre les inter-ventions de décalages entre les inter-ventions de dis-huit mois, la Banque mondiale qui joue en le long terme. La principale interrogation un malgré tout du bien-fondé de rééchelonnements gent nombre di difficia à revenir régulièrement devant leurs créan-

Au fur et il mesure que diminusit le contre de l'altre ri solvables, le Club de Paris a pa confirmer an réputation de pragmatisme et évo-luer. Les paramètres des étale-ments de dette au aujourd'hui mieux cibiés . Ileman compte is ressources disponibles international. Contrairement I ce qui prévalait aven 1980, - aux exigibles, il = let sensiblement réduit ». Mais l'idée d'un report 📥 plusieurs années de la testée par les banques comments, avec la bénédiction du FMI, un le Mexique, a prouvé ses infini. I mu renversement de la conjoncture la baisse du prix du pétrole, matte I (III caine, - remettre en cause une longue période.

Autant dire que le Club de Paris n'envisage de hypothèse qu'avec la plus salesses prudence. Im pluriannuel ne sera pas exclu ser sa situation économique et finan- liards un 🛥 plus tard, mais ving- ment qu'il parvient au 🏣 du tun-

Depuis la crise de la dette qui a cière I court terme. Dans la longue explosé durant l'III 1982 au Mexique pour s'étendre tel un feu de les pays en crise devant leurs banles pays en crise devant leurs banles problèmes qui restent I résouboxses de la dette et rassurer les marchés financiers peut alors être une solution qui m limitera maigré tout, ce fut le cas pour l'Equateur all dernier, au chelonnement du seul principal de la dette, intérêts exclus.

Mais s'il s'agit d'un pays dont la solvabilité et la crédibilité l'inancière exigent une convalescence longue et aléatoire, la seule issue sera celle de la « clause de bonne volonté » offrant l'« assurance morale » que E créanciers chercheront une tion d'americ lors d'un prochain rendez-vous. Une « plariannualité de fait » qui permet de contrôler les de de la tout en les offrant une plus grande souplesse dans les mesures de l'accompa-

Faut-il aller plus abandonner l'infa de dossiers au cas par cas? Le rilimi d'ètre clos m im risques pesant im le système financier international ne disparaîtron pas de sitôt. Comme le souligne M. Trichet, nous appris gérer le problème

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

(1) Conférence Nations sur le commerce et le développement.

### **Aux Etats-Unis UN MELLION DE MILLIONNAIRES**

Les États-Unis compterent à la fin de 1986 un million de mil-Sonnaires, en dollars bien évidemment, indique une enquête publiée par l'hebdomadaire US News and World Report. Un foyer sur cent sereit einsi millionnaire outre-Atlantique, l'Américain type pervenant à ces sommets financiers étant blanc, acé d'une d'années, marii el ayant e travallé dui pendant trente ens, six jours par semaine ». La Floride détient le record du nombre de mil naires par foyer (19 sur 1 000), devant le district de Columbia (17 pour 1 000) et le Connecticut (16 pour 1 000). L'enquête précise que les riches Américains ne se considèrent pas toujours tels et sau vent un mode de vie de classe

### **AFFAIRES**

### LA CRISE DE L'INGÉNIERIE

### Les pouvoirs publics sont partagés sur l'adoption de mesures de soutien

C attendait mesures pour aider l'ingénierie française à sortir de la crise. Une seule prise jusqu'à maintenant : prix prestations d'ingénierie informatiques, le 30 décembre 1985, suivie, cinq jours plus tard, par celle pris de l'ingénieri technique.

suspens les ministère du redéploiement industriel et du extérieur. Les blocages Ne pas être d'adap-le travail à l'activité, par cyclique, de la profession, c'est demander à une sidérurgi-que en nir ses achats de minerais », plaide M. Jean Félix, délégué général de SYNTEC, syndicat professionnel, qui représente plus de la moitié des

Mais le ministère du travail, de l'emploi et de la formation profess'oppose à l'extension, au bénéfice l'ingénierie, du de chantier » destiné au à l'ingénierie sur les marchés étrangers. Plus souple que la formule du contrat | déterminée, qui oblige l'employeur garantir l'emploj jusqu'au du contrat, cette procédure permet l'entreprise de licencier employés superflus sitôt un chantier terminé.

Le ministère affaires manual et de la solidarité nationale quant à lui refuse d'exonérer une partie 📥 indemnités d'expatriation (corres-pondant au Tapage de la diffé-de niveau de vie) du calcul cotisations sociales, ce qui limite la compétitivité des entreprises sur les marchés militaire. Une opposition de principe — l'indemnité fait partie du salaire — doublée de la dif-ficulté technique d'un calcul au cas

D'autres mesures ne devraient pas dépasser le stade le intenla concurrence de l'ingénierie publique, d'autant plus sujourd'hui que les ingénieurs fonctionnaires, désœu en de la set len ervice i de prix sans rapport avec 🚾 tarifs du 🛌 📰 privé. Un vrai problème, reconnaît l'administration, mais impossible, sauf à réformer en profondeur le monte public.

C'est le respect de règles coml'octroi l'ingénierie d'aides à l'implantation à l'étranger et à la pouvoirs publics n'ont promis que leur bonne volonté dans l'étude

Enfin, parties mesures ne and pas du du gouvernement, tel le recours à la garantie partielle de risques offert par SOFARIS. C'est à est établissement financier que revient la Man d'élargir sa garantie 💶 risques immatériels, 🛮 l'an dernier M. Bérégovoy, ministre de l'économie et des

### Une croissance inégale

Au total, heurtant à heurtant oppositions, plan gouvernemental défini en pointillés reste en négociation. Pourtant, la crise M'ingénierie sévit les chiffres publiés la dernière par ministère de M™ Cresson
rassurent qu'en apparence. Selon ces
statistiques, l'activité du en 1984 a progressé de 15,7 % en un an pour atteindre 40 milliards a

francs, que effectifs progressaient également de 11 (de 1982 à 1984), atteignant 108 000 employés. Mais ces résultats sont essentiellement dus la prolitate de petites sociétés d'études informatiques (un petit de chiffes tiques (un petit du chiffre du secteur), bénéficiant d'une de 24 de activité au cours de l'année. Au contraire. im effectifs stagnaient dans le large techniques, marie a l'atmité progressait globalement 111 en 11 (contre 3 en 1983).

L'ingénierie du bâtiment 2 vu son activité resque stagner depuis 1982 (2 en 1984). Quant aux

l'étranger, ils ont progressé de 12 mais retrouver leur niveau 1982.

### S'en sortir par soi-même

Or, malgré la crise, l'ingénierle pèse encore lourd dans l'économie française: un quart des ouvrages d'infrastructure, près de la moitié des ouvrages industriels et, directement on indirectement, les deux gone. A l'exportation, in 6 milliards de l'une d'une vendues 1983 ent entraîné directement 9 milliards d'équipements et li tres et, indirectement, de cinq à six fois plus.

L'annue des pertes retentisnieri » (1,4 milliard de francs Technip en 1984) a contraint l'Etat à élaborer un à 🚾 📥 plans 🖮 sauaccepter mille deux Technip, Sofresid, Sodeteg ou Creusot-Loire Entreprises. Le programme gouver-nemental and donc l'occasion pour l'Etat de sortir de son rôle de pom-

Mais ce que l'un a appelé - abusi-- lo - plan M l'ingénierie -

ne répond que partiellement aux grandes quest qui tourmen-la profession. Faut-il abandon-ner les grands contrats l'exporta-tion dont la rentabilité su douteuse, pour se redéployer vers de larre plus modestes, il l'intérieur de l'Hexagone? Eviter il « clé au main pour se replier sur une actitechnologie existante ou utiliser des procédés originaux? Enfin, se spécialiser ou se diversifier?

Beaucoup d'entreprises n'attendent pas de réponse des pouvoirs publics. Ainsi, la Sodeteg, au bord du dépôt de bilan en juin 1984, sur le chemin du redressement », . annonce, en décembre 1985, son PDG, M François Blamont. La filiale du groupe T prévoit un positif de de de francs en 1985 après une perte 305 millions de francs l'année précédente. Sa recette : se spécialiser dans l'ingénierie « haut de gamme »,
dans l'ingénierie « haut de gamme »,
la concurrence
étrangère des pays à bas salaires.

C'est aux malbus qu'il listentes de se restructurer et de se moderniser, la la CAO (conception par ordinateur) DAO (deasin par ordina-teur). Un plan de soutien l'ingénierie est d'ailleurs difficile I réaliser, comme dans toute profession extrêmement diversifiée. Comment comparer Technip avec upe petite d'ingénierie informatique d'une poignée d'employés?

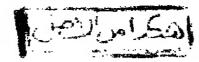
Les entreprises sont donc comme les pouvoirs publics, partagées sur l'opportunité et ces mesures. leur version Maland a politiquement embarrassantes | quelques semaines in élections.

DOMINIK BAROUCH.



1 1 A CARE

LE MONDE - Mardi 7 janvier 1986 - Page 41



très actifs

ier les paiements prévis a der ses parements previs se la dette « et rassure le la dette » et rassure le l'imanciers peut alors de disput qui se limitera malor de ce fut le cas man dernier pour cur en avril dernier, an ne tiones exclus.

and a sagit d'un pays dont le crédibilité finanche sine convalescence longe a till senie issue sera celle de lausse de bonne volonié. gause de bonne volonié.

Passurance morale, que incides chercheront une ai incides chercheront une ai incides chercheront une ai incides chercheront une ai proche ai incide permet de contrôle la de redressement économique trateurs tout en leur offent un grande souplesse dans la serie soutien qui l'accomp

Tétude des dossiers an en fig. Le débat est loin d'en les risques pesant sur le proposer que de sité. Compart pas de sité. Compart pas de sité. Compart pas de sité. Compart pas de sité. mancier international ne de-cart pas de sitos. Comme le de M. Trichet, nous aver à gérer le problème de la Nous sommes loin de l'one

ANÇOISE CROUIGNEAU

Conférence des Nations mis-minumeron et le développement

### Aux Etats-Unis UN MILLION

DE MILLIONILAIRES

as Etats-Unis compteron n de 1986 un million de mi ment, indique une enquis the per l'hebdomadeire US in the cont seran sinsi million e cutre Atlentique, l'Améri Fitype parvenant à ces son-te, tenenciers étant blanc, égé THE SOMESTILLINE d'années A Syant e un vaillé de la serie de la serie de la fonce debent le serie de la fonce de mallose ser foyer (13 sur 1 000) ser le district de Columbi pour 1 000) et le Conneci casa muie les riches Américans considerent cas toujous TOTAL SELECT SELEVEGERGENT SOL

### jés rtien

coord done que partielleses is profession. Fact-il abenin to profession. Fact-il abenin to prands contrats à l'expos-don la rentabilité est dours. redeployer vers des une medestes, à l'intérieur de ex importants / Exploiter a sologie existante o utilise si sologi priginaux? Enfin, si si der ou se diversifier der on se diversifier de la commentation de réponse des pounds de réponse des pounds de la commentation de réponse des pounds de la commentation de récembre 1985, se la commentation de récembre 1985, se la commentation de récembre 1985, se la commentation de l pere des pays à cus salues The ans societés qu'il incide la salure des societés qu'il incide la motre de construer et de se motre de la construer de la c

dans ione profess Trechair avec une och prograte d'employes entreprises sont core with contenties such dare of the content Mines des élections des des OCAMNIK BAROUCH

# TCHAD GUERA:

un barrage en pierre, 2 000 m³ d'eau à chaque pluie pour réalimenter les

2 000 F

## TIGRAY, ETHIOPIE:

le centre médical peut vacciner 40 personnes contre la tuberculose :

200 F.

# TIGRAY,

un centre agricole distribue semences et matériel agricole. Une charrue et de quoi ensemencer 10 000 m².

300 F.

# TCHAD GUERA:

construction d'une diguette de retenue d'eau. Les champs avec diguettes augmentent de 30% leur rendement. Un champ aménagé avec diguette:

300 F.

### TCHAD:

un toyer ameliore qui consomme 10 fois moins de bois pour cuire un repas. 2 foyers fabriques sur place:

200 F.

# TCHAD GUERA:

# i TCHAD GUERA:

1 000 F.

# **TCHAD**

pour que les bœufs, traction attelée, soient efficaces, il faut du fourrage. Pour mettre en œuvre les programmes de culture fourragère :

500 F.

# **OUGANDA** KARAMOJA: une forge pour faire des outils et amé-

liorer l'agriculture:

100 000 F.

# **OUGANDA**

KARAMOJA: création d'ateliers de tissage. Un

200 F.

# THAÏLANDE:

dans les camps de réfugiés Cambodgiens, programmes de soutien de médecines locales encadrés par des médecins Européens, Le salaire mensuel d'un médecin Khmer:

1 000 F.

## THAILANDE:

achat de plantes traditionnelles pour préparations médicinales traditionnel-

**500 F.** 

SOUDAN: installation de 50 centres nutritionnels dans la région des Noubas, atteinte de sécheresse. Par semaine pour un:

# ARGENTINE, VILLAS MISERIAS

- SALTA: équipes médicales mobiles dans un bidonville de 50 000 habitants, des vaccins pour 50 personnes:

500 F.

PAKISTAN:
programme de vaccination pour
50 000 personnes dans les camps de
réfugiés Afghans. Dix vaccins:

400 F.

PAKISTAN: programme de formation d'agents de santé Afghans et Pakistanais:

500 F.

A.I.C.F. Comité directeur: Françoise Giroud, Patrick Arfi, Jacques Attali, Denis Metzger, Brigitte de Montebello, Jean-Manuel Pietri, Guy Sorman, Marc Ullman.

ENVOYEZ VOTRE CHÈQUE M, MITTE, MITTE, OU VOS DONS A: A.I.C.F. 156, rue de Rivoli 75001 PARIS CCP 2820 W PARIS

Ces dons sont déductibles fiscalement de vos revenus imposables dans la limite de 1%



ACTION INTERNATIONALE

# *EMPRUNT* **JANVIER 1986.**

5 MILLIARDS DE FRANCS. **OBLIGATIONS DE 5.000 F** ÉMISES A 4.862 F. TAUX NOMINAL: 10,30 %. TAUX ACTUARIEL BRUT: 10,71 %. DURÉE: ISANS.

**AMORTISSEMENT** EN 5 TRANCHES ÉGALES A LA FIN DES II: 12: B: H= ET IS-ANINEES ON SOUSCRIT PARTOUT.

*Pour ouvrir LA PORTE* A LEURS REVES.



(DATE DE IOUISSANCE:

2431 F LE 20 JANVIER 1986

21 JUILLET 1986).

ET Z.431 F AU PLUS TARD LE

20 JANVIER 1986). REGLEMENT:

Trédit foncier de france

(Publicité) -RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

### PRÉFECTURE DE LA SEINE-MARITIME

DIRECTION DE LA RÉGLEMENTATION GÉNÉRALE ET DE L'ENVIRONNEMENT

### AVIS AU PUBLIC

La Préfet, commissaire de la République de la région de Haute-Normandie et du département de la Seine-Maritime, communique :

Une instruction administrative est ouverte sur la demande présentée per Electricité de France, en vue de la déclaration d'utilité publique de la ligne électrique à deux circuits 400 000 volts Barnabos-La Vaupalière et de la modification des lignes à deux circuits 400 000 volts Barnabos-Terrier et Barnabos-Remise aux abords du poste de Barnabos.

Conformément au décret nº 77-1141 du 12 octobre 1977, le dossier présenté par Electricité de France comporte une étude d'impact. Pendant deux mois à dater du 13 janvier 1986, le public pourra en prendre connaissance aux lieux, jours et heures ci-après :

 à la préfecture de la Seine-Maritime, Direction de la réglementation générale et de l'environnement, 1" buresu, les lundi, mardi, mer-credi, jeudi et vendredi de 9 h à 16 h ;

 à la sous-préfecture de Dieppe, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 16 h ; - à la mairie de Tôtes (chef-îleu du canton), les lundi, mardi, mer-

credi, jeudi at vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h et le samedi de - à la mairie de Pavilly (chef-lieu du canton), les lundi, mardi, mercrecii, jeudi et vendredi de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 15 et le

- à la mairle de Clères (chef-lieu du canton), les lundi, mardi, mer-

credi, jeudi et vendredi de B h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 ; - à la mairie de Notre-Dame-de-Bondeville (chef-lieu du canton), les lundi, mardi, marcredi, jeudi et vendradi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 15 à 17 h et le samedi de 8 h 30 à 12 h ;

- à la Direction régionale de l'industrie et de la recheche de à 12 h 45 et de 14 h à 17 h.

Il pourra faire part de ses observations éventuelles sur un registre prévu à cet effet.

de Thomson-CSF, félicite:

(Publicité)

**Félicitations** 

L'armée américaine pour son choix du

Le ministère de la Défense américain pour

l'intégrité avec laquelle a été conduit le

cours duquel ce sont les considérations

mérite économique qui l'ont emporté.

soutien pour le concept des échanges

industriels vraiment bilatéraux.

de cette concurrence.

processus d'évaluation des systèmes et au

portant sur l'excellence de la technologie et le

L'administration du Président Reagan pour la

démonstration sincère et courageuse de son

GTE et Thomson-CSF pour leur contribution

à la défense des Alliés et pour la constance

remarquable dont elles ont fait preuve lors

système correspondant le mieux à ses besoins

En 1985, l'armée américaine a choisi le système de

communication RITA/GTE pour satisfaire à ses besoins

DGA International, Inc., le conseiller américain

pour le meilleur prix.

en équipement de communication avec les mobiles.

# SOCIAL

### UN RAPPORT DU SECRÉTARIAT D'ÉTAT A LA FONCTION PUBLIQUE

### 112 000 fonctionnaires sont employés à temps partiel

d'Etat chargé de la fonction publique, a remis récemment, conformément à la loi de 1984 qui en impose l'obligation tous les deux ans, un premier rapport sur le travail à temps partiel dans la fonction publique de l'Etat. Ce rapport moutre que le temps partiel s'est effectivement développé au point d'être désormais - une caractéristique importante de l'emploi dans la fonction publique ». Au 1er janvier 1985, 112 222 fonctionnaires civils (1) travaillaient à temps partiel, soit 6,1 % des effectifs et 6,7 % en ajoutant les 10 500 fonctionnaires de cinquante-cinq ans ou plus qui se trouvaient à cette date en cessation progressive d'activité en attendant la mise à la retraite. Un taux peu éloigné de celui du secteur privé (7,5 % en mars 1985). L'augmentation du temps partiel chez les fonctionnaires est donc constante : 11 758 en 1973, 23 720 en 1975, 44 546 cm 1980, 78 313 cm 1982 ct 97 226 en 1983.

Le rapport souligne que « le tra-vail à temps partiel concerne le per-sonnel féminin », ce qui, au regard des chiffres, est une évidence, Au 1º janvier 1985, on recensait, en effet, 106 965 femmes (11,3 % des effectifs féminins de la fonction publique) et 5 257 hommes (0.6 %)

### **131 LICENCIEMENTS** CHEZ YACHTING FRANCE

Les 131 employés de l'unité de construction navale Yachting France installée dans le bassin d'Arcachon viennent d'être licen-ciés. C'est en mai 1983 qu'intervient à Bordeaux (Gironde) le premier dépôt de bilan de l'entreprise Yachting France, dont le capital est détenu par une filiale de Dubigeon. Cent quatre personnes sont licen-ciées. Aidée par des organismes régionaux et par l'Etat, l'activité est alors regroupée en Gironde, mais les diversifications recherchées n'assureront pas l'équilibre. En juillet 1985, un nouveau dépôt de bilan intervient, suivi de la mise en règlement judiciaire. Le personnel occupe les locaux. A nouveau, 71 personnes sont licenciées. Dans l'attente d'une solution, le travail reprend début septembre, mais la proposition de rachat par le groupe lyonnais Thévenot est refusée. Au endemain du Jour de l'an, les 131 derniers salariés sont licenciés.

Le dernier grand chantier de naviil définitivement disparu? Autour du préfet de région, une réunion de mardi 7 janvier. - (Corresp.)

travaillant à temps partiel. 4,68 % budgétaires ». Or les fractions des agents recourant à cette formule de travail sont des hommes et 95,32 % des femmes, la proportion de femmes étant supérieure à 94 % pour tous les ministères, à l'exception des transports et de la jeunesse

Avec la pouvelle législation qui dit temps partiel ne dit plus automatiquement mi-temps, mais le fait que la quotité de 50 % soit imposée aux instituteurs et institutrices (peu nombreux à l'utiliser) et que celle de 30 % corresponde généralement au mercredi libre joue sur la répartition des différentes formules de temps partiel: 40,65 % des agents qui y recourent utilisent la quotité de 80 %, 37,29 % celle de 50 %, 7,8 % celle de 90 %, 7,19 % celle de 60 % et 7,06 % celle de 70 %. Le rapport en conclut que « la dynamique nouvelle créée par le nouveau régime est due à l'instauration de modalités moins contraignantes que le passage au mi-temps, surtout si l'on tient compte des avantages de rémunération associés aux quotités de 80 % et 90 % - (voir encadré).

Parmi les agents féminins, les proportions d'emplois à temps partiel varient suivant les catégories : 10,6 % en catégorie A, 5,5 % en catégorie B, 11 % en catégorie C et 5,4 % en catégorie D. Globalement. 39,4 % des fonctionnaires à temps partiel appartiennment à la catégorie. C. Le seul ministère de l'éducation nationale emploie 51 043 agents à temps partiel, soit 45.5 % de l'ensemble de ceux qui choisissent cette formule. « Les personnels les plus concernés par le travail à temps partiel, souligne le rapport, sont donc les membres féminins du personnel enseignant de l'enseignement du secondaire et les personnels féminins de niveau B et C des ministères à personnel non enseignant. »

Le rapport estime que « les emplois libérés par le temps partiel peuvent être évalués à 36 450 au 1<sup>rr</sup> janvier 1985 », soit 3 380 postes libérés supplémentaires par rapport au 1= janvier 1984 qui «correspondent à un accroissement des effectifs à temps partiel de près de 15 000 ». Par rapport an secteur privé, le fonctionnaire dispose d'un avantage : - au terme de la période de travail à temps partiel accordée à la demande du fonctionnaire, celui-ci doit normalement pouvoir reprendre un service à temps complet s'il le souhaite». Mais « la loi fait obligation à l'administration de regrouper les quotités de temps libérées par les fonctionnaires à temps partiel dans le but de reconstituer, au niveau de chaque ministère, des emplois à temps complet sur lesquels sont recrutés de nouveaux fonctionnaires ». Rigidité?

Un tel mécanisme entraîne, selon le rapport, trois difficultés. En premier lieu, le regroupement des fonctions d'emplois libérés - ne joue pleinement qu'en termes d'emplois

d'emplois dégagées » par deux fonctionnaires exerçant à 80 % du temps plein laissent libre l'équivalent de 40 % d'emploi à temps complet, qui ne peut être comblé par un fonctionnaire autorisé à travailler à mitemps ». A défaut de réorganisation préalable, il existe - une difficulté fonctionnelle à développer cette modalité particulière d'exercice des fonctions lorsqu'il ne s'agit pas d'unités administratives aux effectifs nombreux où la régulation des emplois s'opère d'elle-même ».

### Le phénomène du mercredi

La deuxième difficulté résulte du « nombre important de demandes de travail à temps partiel à 80 % concentrées sur la journée libre du mercredi ». Il existe donc, sonligne le rapport, un «phénomène social du mercredi libre qui est de nature à compromettre la continuité du service public et de ce fait tend à limiter le développement du régime

la troisième difficulté est de « rendre compatible la gestion du développement du travail à temps partiel avec la possibilité de réintégrer à temps plein les fonctionnaires qui le souhaitent . Le retour au plein temps ne peut jouer en effet que si au moment de la demande il y a une vacance de poste. Les autorisations de travail à temps partiel doivent donc être gérées avec prudence dans les petites unités pour éviter tout blocage dans les situations individuelles ., recommande le rapport qui n'en conclut pas moins sur une note optimiste : «Les adminis-trations semblent généralement parvenues jusqu'ici à trouver des solutions pour assurer un développement harmonieux du travail à temps partiel sans nuire à la qualité du service public ».

du travail à temps partiel -. Enfin.

MICHEL NOBLECOURT.

(1) Non compris les services de

### La législation actuelle

A l'origine, c'est la loi du 18 juin 1970 qui a offert la posabilité de travailler à temps per-tiel – en fait à mi-temps — dans la fonction publique. Le fonction-naire devait alors avancer une raison d'ordre familial ou médical. La loi du 23 décembre 1980 a élargi les formules de travail à temps partiel sans que la demande ait à être motivée. Le régime juridique actuel découle de l'ordonnance du 31 mars 1982, dont les dispos été reprises dans la loi du 11 janvier 1984.

Cette nouvelle législation a ouvert à tous les fonctionnaires la possibilité de travailler à temps partiel pour simples convenances personnelles selon des formules diversifiées correspondant aux besoins de chacun. « Sous réserve des nécessités de fonc-tionnement du service », le temps partiel est possible pour l'ensemble des personnels de l'Etat, à l'exception des comptables et des functionnaires sta-giaires. Le bénéfice du travail à temps pertiel peut être demandé pour des périodes comprises entre six mois et un an renouvelables sans limitation au cours de la carrière du fonctionnaire.

Les agents de l'Etat peuvent bénéficier du temps partiel suitemps de travail (50 %, 60 %, 70 %, 80 % et 90 % d'un temps plein) dans le cadre hebdomadaire en accord avec le supérieur hiérarchique. Mais les institu-teurs et institutrices ne peuvent travailler à temps partiel que suivant la quotité de 50 %. «A l'issue d'une période de travail à temps partiel, les intéressés sont admis de plein droit à occuper à temps plein leur emploi ou, à défaut, un autre emploi conforme à leur statut s. Pour l'avancement, la promotion et la formation, « les périodes de travail à tempe partiel sont assimilées à des périodes à temps plein ». Le compte des congés annuels se fait dans les mêmes conditions que s'ils travaillalent à plein temps. Les agents à temps partiel conservent intégralement leur régime de protection sociale ». Quant à la rémunéra-tion, elle ast « calculée en appliquant à la rémunération du tempe plein le rapport existent entre la durée hebdomadaire du service effectué et la durée hebdomadaire fixée pour les agents exerçant à temps plain ». Mais pour les quotités de 80 % et 90 %, les fractions appliquées 6/7 et à 32/35 de la rémunéra-

an CNPF. - M. Patrice Leroy-Jay. qui était secrétaire général du CNPF depuis 1969, a été appelé aux fonctions de conseiller du président du CNPF, M. Gattaz, indique l'organisation patronale. M. Denis Zervudacki, entré au CNPF en jan-vier 1981 et qui avait été nommé secrétaire général adjoint en mai 1983, lui succède comme secrétaire général. M. Bruno Pages, déjà directeur administratif et financier, est nommé secrétaire général

 Le forfait hospitalier est porté à 23 F par jour. - Fixé à 22 F par jour depuis le I janvier 1985, le forfait hospitalier a été porté à 23 F, à partir du le janvier 1986, par un arrêté publié le 4 janvier au Journal officiel. Destiné à payer les frais de séjour des personnes hospitalisées, le forfait correspond à la partie qui n'est pas remboursée par la Sécurité sociale. Un décret, publié le même jour, précise les modalités de détermination du forfait journalier.

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR			UN MOIS				DELD	( MO	45	SIX MOIS			
	+ bas + heert			p. +	ou d	<b>ép.</b> –	Re	<b>p.</b> +	ow d	6p	Re	<b>1</b> + 0	n d	<del>бр.</del> -
SE-U	7,5900	7,5938	+	50		65	+	116	+	140		340	+	448
Sem	5,3910	5,3960	-	35	-	15	-	70	-	35	-	168	-	70
Yes (106)		3,7548	+	60	<u>+</u>	30	+	138	+	160	÷	450	<u>+</u>	525
DM		3,0676		116	+	126	+	216	+	235	+	630	÷	690
Floria		2,7240	+	75	+	85	+	140	+	160	+	410	+	478
F.B. (100)		15,6278	-	140	-	.58	-	230	-	80	-	390	-	200
F.S	3,6498	3,6448	+	155	+	175	+	295	+	328	ļ+	850	÷	820
L(1 000)	4,5020	4,5100	-	393	-	333	۱-	712	-	619	1-	1622		1478
£	18,8670	10,8770	-	286	-	230	_	520	-	450	<u>(-</u>	1490	_	1300

### TAUX DES EUROMONNAIES

	_	-	_			_	_	_			_	_			
SE-U	8	1/8	8	3/8	8 1/16	8	1/4				1/8	1 2		8	3/10
DM	4	5/8	- 5	-,-	4 1/2	- 4	3/4	1 4	4/2	7	7/2	14	5/2	7	7/2
Florin	5	5/8	- 5	7/8	5 5/8	6	-/	5	5/2	- 7	,,,	13	3/4	7	.,,
F.B. (100)	9	-,-	10	.,-	9 1/2	16	1/4	9	1/2	10	1/4	1 5	1/4	ĕ	7/8
FS	4	1/4	5	1/4	3 3/8	4	1/4	3	7/8	4	1/4	3	7/8	4	1/4
L(1 600)	12	-,	14	-, -	16 1/4	18	1/4	16	1/2	18	1/4	15	3/4	17	-, -
	11	1/4	12		18 7/8	11	7/8	11	1/2	12	-,	11	3/4	12	1/4
F. franc	8	7/8	,	1/8	8 15/16	9	1/16	9	-,-	7	1/8	9	1/16	9	3/10
	L(1000)	DM 4 Flecin 5 F.R. (1989) 9 F.S 4 L(1 800) 12	SE-U 8 1/8 DM 4 5/8 Flacin 5 5/8 F.B. (186) 9 F.S 4 1/4 L(1869) 12 L(1869) 12 L(1869) 13 F. Franç 8 7/8	DM 4 5/8 5 Florin 5 5/8 5 F.R. (188) 9 10 F.S 4 1/4 5	DM 4 5/8 5 Florin 5 5/8 5 7/8 F.R. (186) 9 10 F.S 4 1/4 5 1/4	DM 4 5/8 5 4 1/2 Flacin 5 5/8 5 7/8 5 5/8 F.R. (186) 9 10 9 1/2 F.S 4 1/4 5 1/4 3 3/8 L(1 869) 12 14 16 1/4	DM 4 5/8 5 4 1/2 4 Florin 5 5/8 5 7/8 5 5/8 6 F.B. (186) 9 10 9 1/2 16 F.S 4 1/4 5 1/4 3 3/8 4	DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 Findin 5 5/8 5 7/8 5 5/8 6 F.R. (1865). 9 10 9 1/2 16 1/4 F.S 4 1/4 5 1/4 3 3/8 4 1/4	DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 4 1 1/2 5 5/8 5 5/8 6 5 5/8 6 5 5/8 6 5 5/8 6 5 5/8 6 5 5/8 6 5 5/8 6 5 5/8 6 5/4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 4 5/8 Fincin 5 5/8 5 7/8 5 5/8 6 5 5/8 F.R.(180) 9 10 9 1/2 16 1/4 9 1/2 F.S 4 1/4 5 1/4 3 3/8 4 1/4 3 7/8	DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 4 5/8 4 1 1/2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	SE-U 8 1/8 8 3/8 8 1/16 8 1/4 8 8 1/8  DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 4 5/8 4 7/8  Flactin 5 5/8 5 7/8 5 5/8 6 5 5/8 6  F.R. (1809) 9 10 9 1/2 10 1/4 9 1/2 10 1/4  F.S 4 1/4 5 1/4 3 3/8 4 1/4 3 7/8 4 1/4  L(1809) 12 14 16 1/4 18 1/4 16 1/2 18 1/4  F. France 8 7/8 9 1/8 8 15/16 9 1/16 9 9 1/8	SE-U 8 1/8 8 3/8 8 1/16 8 1/4 8 8 1/1 8 1/4 1/8 8	SE-U 8 1/8 8 3/8 8 1/16 8 1/4 8 8 8 1/8 8  DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 4 5/8 4 7/8 4 5/8  Flacin 5 5/8 5 7/8 5 5/8 6 5 5/8 6 5 3/4  F.E. (1809) 9 10 9 1/2 10 1/4 9 1/2 10 1/4 9 1/4  F.S 4 1/4 5 1/4 3 3/8 4 1/4 3 7/8 4 1/4 3 7/8  L(1809) 12 14 16 1/4 18 1/4 16 1/2 18 1/4 15 3/4  F. France 8 7/8 9 1/8 8 15/16 9 1/16 9 9 1/8 9 1/16	DM 4 5/8 5 4 1/2 4 3/4 4 5/8 4 7/8 4 5/8 4 6 5 5/8 5 7/8 5 5/8 6 5 5/8 6 5 3/4 6 6 6 5 5/8 6 5 3/4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indique matinée par une grande banque de la place.

### GUINEE (Conakry)

La SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, le CRÉDIT SUISSE, le BAYERISCHE VEREINSBANK, la GÉNÉRALE de BANQUE, le CRÉDIT CHIMIQUE, la BANCA NAZIONALE DEL LAVORO et plusieurs partenaires privés guinéens se sont associés pour créer la

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BANQUES EN GUINÉE, S.G.B.G. installée à CONAKRY, avenue de la République

# La S.G.B.G. a été ouverte au public le 30 décembre

La S.G.B.G. peut traiter dès à présent vos opérations. Ses nº de tel.: 44-17-41 - 44-42-31 ou 44-17-47. Le cas échéant à PARIS contacter le 42-98-38-71 ou 42-98-40-61.

# ENERGIE

### SAINT-JEAN-DU-DOIGT (FINISTÈRE) DIT « NON » AU NUCLÉAIRE

(De notre correspondant.) Brest. - Saint-Jean-du-Doigt dit non au nucléaire. Le conseil municipal a décidé, le 4 janvier, de ne pas poursuivre l'information et l'enquête relatives à l'implantation d'une centrale. Les élus se sont réunis à huis clos. Au terme d'un débat, qui a duré près de trois heures et demie, ils ont voté par 8 voix pour, 4 voix contre et 3 abstentions l'abandon des démarches (le Monde daté 22-23 décembre).

Le conseil municipal fonde sa décision sur trois points. Il souligne que la recherche d'un site n'a rien d'urgent. D'autre part, il met l'accent sur le fait que la commune de Saint-Jean-du-Doigt serait privée de ses terres agricoles. Enfin, il redoute des - problèmes humains -. Le conseil municipal craint surtout de déclencher un nouveau Plogoff. La commune, sait observer le maire, M. François Jegaden, commençalt à se diviser. Ce climat de passion n'étalt pas hon. »

Selon les règles fixées par le président de la République, EDF, faute d'avoir le consentement de la population de cette petite commune de six cent cinquante habitants devra chercher un autre site. - G. S.

DGA International, Inc. 1818 N Street NW Washington, D.C. 20036

MARCHÉS FINAL

Sales and Links 1

The second secon

water Statement To -Andrews .

The second second ----

THE STATE OF STATE OF - DE LA COMBE

The state of the state of the state of

**新宝宝等** THE REAL PROPERTY. The second second THE PARTY AND TH THE LEASE PROPERTY. AND ASSESSED OF The state of the s THE WHEN PERSONS ---The second of the last The Second of Second Second --

. When the

4.78 26季

マセチ

... LE MONDE - Mardi 7 janvier 1986 - Page 43

		BUUKS	5E L	ノに アル	KIS	UUII	nptan	τ	3	JANV
	<b>FINANCIERS</b>	VALEURS N	K de	VALEURS		VALEURS	Cours Demor	7	Cours Deceme	VALEURS Com
BE AN HEBDOMADAIRE	SUR LE FRONT	25	0 8781	Forges Directoury	351 36	il Western	440 448	Hearpard Inc	574	Co.G. Sec. 1415
DE LA BANQUE DE FRANCE	DES OFFRES PUBLIQUES	5 % amort. 48-54	1 282	Former Forgetile	1075 107 99 40 9	s an filmbel	792 809	1.C. industries	- 303   296	C. Squip. Flact 287
Principaux poeses aujees à varieries	D'ACHAT	Emp. 7 % 1973 7220 Emp. 8,80 % 77 121 4		France LA.R.D	294 20 41 4108 446	Un. Inc. Force	1971 1960 438 438	int, Min. Chem Johnstohery	276 285 530 430	C. Occid. Focustière . 125 Daries
	Londres (Ageff) Après une batuille	9,80 % 78/93 94 0 8,80 % 78/58 98 5	0 000	BAN	9080 945	D Unior	1026 1030	Langue	267 247	Deviciny 836
R et CRÉANCES SUR	Londres (Ageff). — Après une bataille bouraière do plus de deux mois, l'OPA de Guinness Peat Group sur Britannia Arrow a	10,80 % 79/84 100 % 13,25 % 20/90 106 %	2 7806	Garpent	1930 198	D Vent	1270 1250 380 396 20	Michael Bank Pic Michael Respons	46 20 49 40	Edition Ballond 141
TRANCES	finalement échoué, les actionnaires de celle- ci n'ayant suivi l'opération qu'à 11,5 %,	13,80 % 80/87 , 105 1 13,80 % 81/89 106 9	0 13 384	Går. Arm. Hold Gåraket	154 50 16 302 50 36		431 414 144 13250	( Southern C	44 20 48 40 95 05 57 50 63 50 84 90 26 75 27 80	Figure 549
sponibilités à rue à	bien que l'offre ait été portée au total à 281 millions de dollars.	16,75 % 61/87 110 0 16,20 % 62/80 118 3	7 15 801	Gr. Fiz. County.	405 40 4/6 41	4	ngères	Pricer in:	245 240 290 380 512 512	Loca Investigation 315
94 279 0 86 385	Le groupe d'actionnaires, dont le magnet de la gresse Robert Maxwell (Pergamon)	15 % jain 82 119 24 ED 3-7,8 % 61	14 608	Groupe Victoire	2552 298 220 21	5 4	. 881 . 785		35	Michael Minika 247 Michael Minika 247 M.M.B. 408
nomes au Fonde de ser-	avait pris la tête et que MIM Ltd reafor- cait, a, en effet, réusa à faire capter l'opéra-	EDF, 14,5 % 90-92 107 8 Ch. France 3 % 170		H.G.P.	22000 Z	Alcon Alem	210 408	Robot Cy Ltd Roboto Roboto Rodomot Shall ir. (Sot.) SX.F. Aktisholog Spary Rand Shall Cy of Can.	202 70 203 40 231 50 233 90 363 368	Om, Gest. Fig 300
seiler des checque	tion qui visait à créer un groupe de services	CHE Squer jates, 82 - 100 St CHE Parkes 103 St	0 0000	A2 dament	263 27	Algemaine Sunk	1710 1886 365 362	Shall fr. (Sect.) S.K.F. Architolog	75 296 420 427	Potes Between 310
B	fluenciars d'envergure au Royaumo-Uni. Le groupe Maxwell avait su total 29 % des sezions Britannia Arrow, ce qui a forcé	CHS Sorz 104 00 CHS jam. 82 100 80		immobel Immobelque Immobelque	458 45 866	An Betellen	1 220	Steel Cy of Can	170 175	Razel
REARCES PROYENANT	Guinness Pont; qui en avait autant, à aben-	VALSTING COM	Decelor	Invest. (Styl Cast.)	1630 148	Astoniante Mine	113 50 127	Substitution	200	Sema-Meter 875
DPÉRATIONS DE REPL INCEMENT 218 320	donner la partie. Britannia a invité le chairman de MIM	VALEURS COM		Joager	218 30 21 439 43	Sangue Morgan , , , .	500 603	Thorn Bill	525	Softes 250
st: ess escongelis \$1 878	Holdings (anciennement Mount Isa Minea) à entrer au conseil en raison de l'intérêt de	Actions au com	ptant	Lambert Frânce	80 10 S	3 30d E. Rigi teams	29000 29970 299 375 10 96 10 101 80	Terry indiest, m; Vielle Montagee Viegone-Lies West Rand	900 900 900 22 900 900 22,86	Strec
R'ET AUTRES ACTIFS RÉSERVE A RECE-	9,34 % du capital de la société qu'il détient, tendia que Robert Maxwell et Pergemon Press contrôlent ensemble 12,96 % des	Acies Pargett 755 A.G.F. (St. Cent.) 5860	167 90 6490 d	Late-Bonnières		Dart, and Kraft	1150 1190 315 10	1		Hors-cot
FR DU FECOM 74 613	actions.	Amreo	24 70 4 236 20	Loca-Esperana Location color	425 47	Dos Chartical	306 50 306	SECOND		Cochery
Total 756 931	Signalons, d'autre part, que Hanson Trust a publié an prospectus officiel expo- sant les détails de son OPA sur Imperial	Artial	453 83 20	Larder (Hy)	1850 196	O Office Statement		Peterselle R.O	2320   2636 d 455   435 770   800 772   760	Coperes 500 Hydro-Energie 262 Rorento N.V. 126
PASSIF	sant les détails de son OPA sur Imperial Group d'une valeur de 1,8 milliard de livres	Anton	1660	Machetta Bell	44 70 5	Giono	165	BLP. Scholi Technologiek	777   760	S.P.R. 166 Thems at Markouse . 300
LLETS EN CIRCULA-	sterling on 237 pence per action.	Arenir Publicité 1104 Bon C. Monaco 601 Bunnan (Arenth, Eur. 385	1090 625 d	Magnett S.A Mariston Part	114 11 234 23	Grace and Co	364	Calbernon	335 ] 344	Ulinex
DMPTES CREDITEURS TERREURS	Scient Harmon Trust, cetta offre est plus générouse que les 192 pence par action	Biotry-Quant 611	387 435 510	M. H	380 39	5.20	1	,		
OMPTE COURANT DU 45 173	Imperial que représenterait la valeur de la fusion avec United Biscuits Pec, laquelle	BANP. Interporter 163 2		Mors	130 12	VALEURS	Ernemon Rachet Fraie and not	VALEURS	rentain Rocket	VALEURS France
MPTES CREDITEURS	scraft, en fait, une « OPA inversée », le « prédatour » étant moias puissant que la cible.	Celf 500	490 529	Nooise	102 10 481 50 48	0 20				
S AGENTS ÉCONOMI- ES ET FINANCIERS 117 GGZ	Il en résulterait une diminution du béné-	CAME 160	175 60 a	OPB Parisus Optory Origos-Genetité Puleis Nouveauté	265 25 158 16 279 28	8		SICAV	3/1	
R: Emptas coursots des	fice par action Imperial Group.	Carbona-Lernine 372		Paleis Nouvanta	534 53 350 35	O lass	577 37 563 29 352 31 336 33	Fractions	254.66 254.66	Partes Epopes 14024 Partes Genera 549
constitution des	Imperial Group prétend justement le contraire en arguant de la différence entre	CEGFng 1350	1298	Paris-Origons Part. Fin. Goot. Inc.	350 35 227 80 23 1247 125	7 Actions infection	293 80 290 55 453 80 471 41	6 Foundment	539 55 575 17	Paragraphics Tetrado 1057
erves 62.208	cette offre de 237 pence par action et le cours de 258 pence qui prévaut en Bourse.	CEM	75 40 1190	Pathi-Chica Pathi-Chica	242 26 242 24	2 d Addicad	552 07 527 99	frace-Preside	11659 74 11487 43	Phonis Placements 264
U A LIVRER AU FECOM . 65 858 SERVE DE RÉEVALUA-	United Biscuits estime que la fusion avec Imperial Group sauvegarderait mieux les	CS 6 27 0	O 48 10	Piles Worder	920 91	S MAGE BU	.i 1080 111 1044 44	Gestato Associations	125 09 122 044 612 02 584 274	Placement of terms . \$3346 Placement J 50613
ON DES AVOIRS		CFS 676	-	Portlet	169 17	5 80 AGF lenebath	1 215.43L 205.0E	Gest Reschang	474 271 452 75 0 547 cm 541 32 4	P.M.E. St-Honori 324
PITAL ET FONDS DE	LA notes que Honson Trust a prolonné	Chambours (M.)	421 978	Publicis	1914 190	O América Gerrian	405 87 387 56	Handstoning Associat Handstoning court before	S0433 48 00433 48 0	Province Imention 395
ERS 11 270 Total 756 931	jusqu'au 10 justier son OPA zur SCM Corp. des Etats-Unis, qui expirait le 3 jun-	Chusper Digit 129 80 C.I. Maritime 480	510	Rati. Sout. R	158 15 400 40	G Amoric	.] 24479 [28] 24479 [28	Haussman Oblicoins.	5733031 57330314	Romans Trispettinis
100 301	ster à minute.)	Circum (6)	1 175	Ricatio-Zan Ricatio-Zan Rachelortaine S.A.	300 30 167 90	Charachastile	385 40 388 40	House Chigation .	1000 19 978 83	Si-Honoré Anno 12888 Si-Honoré dio-eliment. 544
AUTOUR DE L	A CORBEILLE	Columbi (Ly) 571 Cogii 385	385 10	Rochetta-Canon 1	38   3	9 50 Cooks Plat	1506 17 1506 17	Indo Gon Valent	621 321 602 BB	St-Honoré Pacifique . 391 St-Honoré Mari 10802
USSE DE 16% DU CHIFFRE	lierds de francs, soir une bausse de 13,74 %,	Comptes		Rosario (Fig.) Rosgier et Film	238 40 24 70 10 7	Commission	317 00 304 84	e lad française	10578.81 10171.93	St House Rendered 22042 St House Technol. 643
FAIRES CONSOLIDE DU CLUB . DITERBANEE, - Le chiffre	un conservant la méthode précédente.	Concords (La) 810 CMP. 10	1040	Secilor	29 50 3	0 65 Carpus	1 923 971 1832 07	e internatives inclusion	369 47 352 72 518 55 426 04 13112 55 13086 38 e	Sfeathir 10553 Sfeat Mobiling 382
ires consolidé (previsoire) hors taxes .	RUÉE SUR LE MARCHÉ DES CAPI- TAUX AUX PAYS-BAS Les banques	Cride (C.F.B.) 419 50 Crid. Gás. Ind 890	0 402 70	ISafo-Non	363 37	5 Coin. leanth	490 74 468 54		25570 93 15539 85 e 961 32 917 73	Silcourt terms 12137 Situation (Charles 87) . 705
ub Méditerranée pour l'exercice clus décembre 1985 s'est élevé à 5,93 mil-	nécriundaises ont été les premières à profi- ter, dès le début de l'amée, de la libéralisa-	Cr. Universel (Cla) 516	640	SAFT	309 39	Distur	12052 88 12052 88	- Appete	129.44 134.02 21179.32121119.32	SFI to at fat 487
de francs, soit une augmentation de To per rapport à l'exercice précédent .	tion du marché des capitairs, entrée en	Onthiny S.A	1880	Sector	743 16	5 Orogen Investige	F -947 91 809 48	Leffete-Experient	707 07 675 01 268 61 256 43	Scarboo 840 Scarboo 276
milliards).	vigneur le 1= janvier 1986, dont les princi- pales caractéristiques étaient pourtant	De Dietrich 1119 Degrerrost 130 Detalande S.A 916	1074	Sourier-Dutel		8 95 d Drame Selection	123.55 117.95	Latino-Japan	241 22 230 28 146 50 139 53	Shakator
Club Méditerranée précise que pour prir la partie du chillre d'affaires rés-	d'ouvrir le marché linancier aux émetteurs étrangers, tout en assoupliseant pour les	Debute Viel, IFig.) . \$37	900 970	SCAC	273 60 28 560 56	D Million Sink	10488 24 10482 08	Laffice-Promeets	17900 421 17900 42	Signatur
en devises dans ses villages à l'étran- unilise, désermale, le teux moyen de	nationaux les procédures d'appel de capi- tant. Pour le première semaine d'activité	Drag. Trau. Pub 87	87	S.E.P. 80	172	130 EDWOONSON	J 7335 54J 7321 64	Latine-Tokyo	,949 58 908 52	S.I.—Est
e période, plutôt que le reux de clò- soumis, selon îni, à trop d'aléas: Le e d'affaires de Club Médicovanée	hancaire, le total des obligations émises par les banques a atteint 1 250 millions de llo-	Dur-Lamoshe 212.20 Enux Bess. Victor 1450 Enux Victor 974		Sicretal	47 20 S	550 Epergen-Associations . Epergen-Capital	24448 63 24375 43 8833 86 6865 21	Lico-betinalezzak	64331 05 63884 114	SJEL 1094 Soliment 465
e d'affaires de Club Méditerranée l'amée entière annie été de 5,82 mil-	rins (3 375 millions de france), tandis qu'une entreprise industrielle, le groupe	Econometr Centre		Sintra-Alcetel	796 235 245 280 29		548 11 821 35	Lieut paradealle	520 05 504 90 115 08 109 86	Sopport   347   Sopport   928   Sopport   1235   Solid Impation   423
	chimique AKZO, lancait pour 25 millions de florins (1 florin = 2,7 F) de papier com-	Electro-Finenc	643	SMAC Acides	20 2	Francis Love Torse	1386 53 1323 75			Solut Invetim 423 Technocic 1060
INDICES QUOTIDIENS	mercial et que plusieurs exisses hypothé- exires régionales profitaient de l'opportu-	ELM Lubling 500 Enali-Bratagna 210	218 40	Sal Gánicale (c. inv.) Sofel financies	1050 1050	Grange (Inia		Mati-Obligations Maturille Unio S.E Matin-Assoc	128 571 122 74	U.A.P. Impathe 362 Uni Associations 106
(RESETS, have 100 - EN dic. 1905) 2 juny. 3 juny. 18 françaises	nité de recourir au placement de lettres de le gage à taux variable ou de courte durée	Energen (S)	728 1286	Softwei S.O.F.I.P. (M)	756 74	D UNIVERSITY THE PROPERTY	1151 791 1149 49	Natio Congres	12/20 00 122/7/2	Unifercial 1012
s étrangères 160,1 182 DES AGENTS DE CHANGE	(rrois à cinq ans). Seion l'AMRO-Bank, les banques s'attendaient à cette hausse des	Evrop. Accumul 60	60 1680	Bolmgi Soudore Autog	890 877 275 60 28	7 Euro-Ciniennes 6 60 Europe Inventius	465 D4 444 91 1904 55 1438 32	Natio Chigations	478 42 463 67 1145 71 1116 05	Uni Gerania
(Besa 100 : 31 46c, 1981)	activités. Mais dans les milieux financiers, on n'exclut pas que l'emballement da	Eturit	2181 c	Speckin	123 111	1 Prescrite Plos	22924 90 22857 92 914 88 973 39	e Hatis Placements	65148 78 65148 78 50265 82 50265 82	Uni-Rigion 2003
ginical 267,8 273,3 UX DU MARCHÉ MONÉTAIRE	départ so ralentisse dans les prochains jours,	PPP 197 30 Frac 780		Spie Bationellas	535 540 397 40	Fracinel	217 68 207 81 294 28 263 67	Merio,-Valences	1100 30 1107 17	University 1993 Uhiner 1992
prists du 6 janvier 9 %	ments supérieur au niveau de la période correspondante de 1985. Le marché prou-	Foncière (Cinj 406 Fonc. Agente-W 625	413 900	Seez (Fig. do) C.L.P Stemi	580 550	Franco-Hat	11980 11717	Oblicoop Sizar	1027 17 980 59 4	Valores Obligations
RS DU DOLLAR A TOKYO   31 déc.   6 jam.	vera amsi le bien-fondé de la libéralisation, estime-t-on dans les mémes milieux.	Foncilio 2830	2900 346	Taitinger	1900 1900 566 540	France Obligation	413 91 408 81 308 81 294 81		11576 110.53 665 129 663.80 e	Velorg
Dunk le quecrième colonne, figurent les										taché; * : droit dépubé;
tions en pourcentages, des cours de la du jour per rapport à coux de la	plency pello.	glem		7 7		1 1			o : offert; d :	demandé; • : prix préo
	Competence VALELIES Cours Premier Cours cours	+ - 10000	PURE PRICE		• •-		prioid. cours		VALEURS	prices. cours cours
C.N.E. 3% 4220 4200 4180	0.40 196 St-Academia 199.90 200.10 198.20 0.84 191 — Gurdie 192 197 197 0.95 1580 Epode 8-Feure 1525 1585 1585	- 086 340 Opi-Pad + 280 2780 Oriei 0.7	bes 2910	5 350 360 0 3008 3060 0 50 172 172	- 168 + 584	370 Valio	382 383 230 221	81 - 025 22 + 086	78 Imp. Chemical . 97 Imp. Limited .	82 10 53 20 83 20 98 60 85 99 10
B.N.P 1040 1050 1060 1 +	0 96   1580   Epade-0-Fearm   1575   1565   1566   2100   Emilior   2139   2230   2250   480   Emo S.A.F.   476   477   488	+ 152 166 Paper G + 538 1380 Pade His	Des 356 ) 2916 inscripte 176 inscripte 2377 ruon 532	0 50 172 172 5 1450 1450 8 600 805	+ 545	3310 V. Clicquot-F 456 Via Banque 926 Ell-Gabon	382 383 230 221 3290 2210 2 454 458 933 937 937 103 90 103 50	10 + 153 11 46 + 044 2 37 + 042 1	10 IT	1170 1162 1163 288 50 289 113 80 175 50 115 50 48 10 48 80 48 80
Character T 1840 1840 1840 1 "	0 94 131 — (ordite) . 192 197 197 0 96 1580 Enetr-8-Faurs 1525 1585 1585 0 66 2 100 Emilio . 2199 2230 2250 -460 Euro S.A.F. 476 477 480 0 61 1880 Eurocom . 1365 1822 1923 1 33 725 Eurocom . 250 780 780	- 120 (1030 PHROS	11 ( B)	U 11145 I1150	+ 271 + 360 + 262	M America	382 383 330 221 3390 2310 2 464 466 933 937 1 103 90 103 50 408 50 415	27 0350 - 038 15 + 208 10	48 Manneshita	. 48 10 48 90 48 80 1028 1050 1055
Sp-Gobals T.P. 17270 1200 1200 1200 1200 1200 1200 120	082 1220 Europerché 1406 1500 1500 008 1040 Europe # 1 1770 1183 1205 .	+ 676 97 (Pátroins)	B.P 1 100	0 6 99 6 99	-1	192 Amer. Totoph 81 Anglo Amer. C	408 50 415 190 26 36 20 455 4 455 4 455 177 900 925 153 132 50 21 50 25 50 555 50 21 50 23 37 60 21 30 28 99 68 20 21 11 117 10 518 6 18 518 6 18	82 86 50 + 0 58 2	90 (Minnesotte M	688 86Z 698
January 1979 1970 1900 1900	4 36 1450 Fecon 1440 1430 1420	- 138 99 Pochin.	10	170 105 90 105 7	+ 125	B1 Argio Amer. C 416 Amgold 836 BASF [Akc] 825 Beyer	86 86 20 424 455 865 877 800 925 153 192 50	19 - 117 78 + 269 10 + 581	1250 North	33880 34900 34900 143.80 144.50 144.80
Agence Heres: 1018 1030 1000 — Ar Liquida 640 648 645 + Aux. Sepera: 520 940 940 +	7 8 886 Fichar-Oweths 880 671 675 126 220 Finantis 220 60 219 90 220 217 270 Finantis 276 375 10 275 10 0 40 105 Finantis 128 128 50 129 90 157 61 Finantis 80 10 80 80 80 80		244 Simi 684 Clof 1801 I Sic. 1388 E 37/ ps 41	236 236	- 208	181 Befoldost	193 192 50 21 50 22 10	92 50 - 025 9 22 10 + 279 6	NA ID-MARKE	1 000   000   000
	0 40 105 Fonderis (Gén.) 128 128 90 129 90	- 023 845 P.M. Lab + 148 1770 Present 0 + 087 1340 Précabel	Se 138	0 643 647 6 1930 1930 0 1340 1340 6 372 376 7 430 439	+ 348 - 147	S20 Chura Merik 286 Cin Pitz, Imp 33 Co Boors	565 555 273 50 281 50 2 38 60 27 40 2830 2908 2	81 50 + 292 1 37 70 + 136 1	68 Philips 10 Pres. Brand	172 175 30 175 50 115 116 114 60
ALSPJ 224 224 90 44 Alethom-Ad 413 415 418 50 4	90 900		37	7 430 439	+ 527	33 De Bows 2000 Deutsche Bank	2830 2808 2	37 10 + 136 12 80 + 212 4	10 Pres. Brand	1 126 50 128 90 129 90 448 437 438 540 661 563 472 481 481
AlstPl	1 57 81   Preinint   80 107 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	+ 0 87 + 3 26 560 Primages + 1 84 395 Printano			24	48 10	88 90 68 20	59 50   - 0 57   E	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	4 and 1 001 1 003
ALSPJ 224 22480 22480 4 Aletton Atl. 413 415 418 50 4 Aginn Prices 1110 1120 1120 +	180 360 Francump 368 380 380 1885 Promagnier Bell 910 923 925 167 870 Gel. Lafryette 365 368 970 167 470 Gels. Géophys. 528 534 534 168 Gerstand 982 697 681				+ 423	102 Distresis Col	111 117 10 1 518 518	13 + 180 4	Royal Dutch	540 661 563 472 481 481 56 60 58 10 58 10
ALSP   224   224 90   224 90   4   Alathom-Adi	380   380   Francusp   388   380   380   380   385	+ 1 13 240 Process - 0 14 385 Residents - 0 15 84 Refile. (F	SA . 23	8 244 90 246 1 427 434 3 50 80 50 80 5	+ 423 + 822 0 - 370	102 Distresis Col	111 117 10 518 518 385 385 50 36 37 80	13 + 180 4 18 95 50 + 246 37 80 + 4 13 Z	PO Philip Morris Philip Morris Philips	472 481 481 56 60 56 10 58 10 95 99 30 99 30 278 278 50 277 10
ALSP  224 224 90 224 90 4	380   360   Francump   388   380   380   380   385   560   568   370   380	+ 1 13 240 Process - 0 14 385 Residents - 0 15 84 Refile. (F	1 S.A. 23 thn. 40 Feel 8 (La) 186 Ucinf 155	8 244 80 246 1 427 434 3 50 80 50 80 5 2 1845 1845 0 1555 1555	+ 423 + 822 - 370 - 080 + 032 - 000	102 Drieforgin Od	111 117 10 518 518 385 385 50 36 37 80 106 212 50 236 40 245	13 + 1 m 4 18	Shell transp	72.30 72.50 72.60
ALSP   224   224 90   224 90   4   Alathom-Adi	380   380   Francusp   388   380   380   380   385	+ 1 13 240 Process - 0 14 385 Resions - 0 15 84 Raffe, F - 2 77 1930 Rousel + 0 18 1230 Rousel + 1 21 1230 Rousel	(SA . 23) thm. 40 Feel . 186 Unior . 155 C.N.L. 123	6 1150 1170 244 80 246 1 427 434 3 80 80 50 80 5 2 1845 1845 0 1555 1555 5 1236 1234 0 3100 3100	+ 423 + 822 - 370 - 080 + 032 - 000	102 Directorpic Cd 515 Du Port-Ners	365 385 50 36 30 37 80 198 212 50 238 40 245	95 50 + 246 37 80 + 4 13 Z 112 + 5 51 45 + 3 63 115 50 + 0 95 1 1 73	Shell transp	72 30 72 50 72 60 2295 2358 2370
ALSP   224   224 90   224 90   4   Alathom-Adi	380 300 STANCEND 388 380 380 565 585 FROMERING 885 970 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 973 970 970 970 970 970 970 970 970 970 970	+ 1 13 240 Process - 0 14 385 Resions - 0 15 84 Raffe, F - 2 77 1930 Rousel + 0 18 1230 Rousel + 1 21 1230 Rousel	(SA . 23) thm. 40 Feel . 186 Unior . 155 C.N.L. 123	6 1150 1170 244 80 246 1 427 434 3 80 80 50 80 5 2 1845 1845 0 1555 1555 5 1236 1234 0 3100 3100	+ 423 + 522 - 370 - 080 + 030 + 030 + 256 - 438 - 438	102 Directorpic Cd 515 Du Port-Ners	385 385 50 36 30 37 80 106 212 50 236 40 246 412 50 418 60 422 50 441 146 50 146 80	17.50 + 246 27.50 + 6.53 2.50 1.12 + 6.53 2.10 1.13 + 6.53 2.10 1.14 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15 1.15	71 Shell transp	72 30 72 50 72 60 2295 2358 2370
ALSP   224   224 90   224 90   4   Alathom-Adi	380   360   Francump   388   380   380   380   380   385	+ 1 13 240 Process - 0 14 385 Resions - 0 15 84 Raffe, F - 2 77 1930 Rousel + 0 18 1230 Rousel + 1 21 1230 Rousel	(SA . 23) thm. 40 Feel . 186 Unior . 155 C.N.L. 123	6 1150 1170 244 80 246 1 427 434 3 80 80 50 80 5 2 1845 1845 0 1555 1555 5 1236 1234 0 3100 3100	+ 422 + 320 + 320 + 032 - 006 + 236 + 230 + 250 + 116	Doma mees 102 Directorpin Chd 515 Directorpin Chd 380 Sestman Kodek 183 Electora 183 Electora 183 Electora 420 Excent Cotp. 450 Road Matter 142 Pees State 66 Gencor 1566 Genc Bacte 330 Gén. State	385 385 50 36 30 37 80 106 212 50 236 40 246 412 50 418 60 422 50 441 146 50 146 80	105 50 + 246   2 112 + 651   2 115 + 651   2 116 50 + 7 0 14 1 + 173   1 14 1 + 2 00   1 14 1 + 2 00   1 14 1 + 2 24   4 14 1 + 2 24   4	71 Shell transp	72.30 72.50 72.60 2295 2358 2370 150.10 157.40 157.40 154.60 167 167 13.75 13.60 13.90 1135 1151 1151 330.50 337 337
ALSP  224 22490 22490   Akathom-Att. 413 415 415 52	3 55 2160 Intereschape 2160 2110 2110 188 325 Lefebyn 382 30 385 388 20 1830 Lefebyn 1879 1470 1470 20 1879 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	+ 1 13 240 Process - 0 14 385 Resions - 0 15 84 Raffe, F - 2 77 1930 Rousel + 0 18 1230 Rousel + 1 21 1230 Rousel	(SA . 23) thm. 40 Feel . 186 Unior . 155 C.N.L. 123	5 1180 1170 1 1 427 90 246 1 427 434 1 437 434 1 555 1555 5 1555 1555 5 1236 1230 3100 3 100 3100 3100 2 236 2284 1 315 314 2 100 2100 2100 5 784 784 7 784 784	+ 422 + 8270 + 8270 + 8270 + 8270 + 1020 + 1	Doma mees 102 Directorpin Chd 515 Directorpin Chd 380 Sestman Kodek 183 Electora 183 Electora 183 Electora 420 Excent Cotp. 450 Road Matter 142 Pees State 66 Gencor 1566 Genc Bacte 330 Gén. State	385 385 50 36 30 37 80 106 212 50 236 40 246 412 50 418 60 422 50 441 146 50 146 80	1550 + 246   273740 + 453   213740 + 453   214741   21574	71 Shall transp 70 Sannay A.G 52 Sony 14 Toshiba Cosp 15 Unione 16 Unione 17 Vell Reset 18 Vell Reset	72.50 72.50
ALSP  224 22490 22490   Akathom-Att. 413 415 415 52	3 55 2160 Intereschape 2160 2110 2110 188 325 Lefebyn 382 30 385 388 20 1830 Lefebyn 1879 1470 1470 20 1879 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	+ 113 240 Prosecus - 014 385 Rational - 015 94 Rational - 277 94 Redouse - 1560 Rausel - 121 290 Rausel - 123 290 Safe Rausel - 148 2200 Safe Rausel -	15.A 233 bin. 40° Froil 1860 Usin 1850 C.R.I. 1253 Grida 3022 220 18. 31° 777 740 18. 36° 18. 38° 18.	5 1180 1170 1240 11 127 1240 11 127 1240 11 127 1240 11 127 127 127 127 127 127 127 127 127	+ 422270002 + + 330000 + + 00000 + + 00000 + + 2000 + + 2	Doma mees 102 Directorpin Chd 515 Directorpin Chd 380 Sestman Kodek 183 Electora 183 Electora 183 Electora 420 Excent Cotp. 450 Road Matter 142 Pees State 66 Gencor 1566 Genc Bacte 330 Gén. State	385 385 50 36 30 37 80 106 212 50 236 40 246 412 50 418 60 422 50 441 146 50 146 80	1550 + 246   273740 + 453   213740 + 453   214741   21574	71 Shall transp 70 Sannay A.G 52 Sony 14 Toshiba Cosp 15 Unione 16 Unione 17 Vell Reset 18 Vell Reset	72.50 72.50
ALSP   224   224 80   224 80   4   4   4   5   6   6   6   6   6   6   6   6   6	3 55 2160 Intereschape 2160 2110 2110 188 325 Lefebyn 382 30 385 388 20 1830 Lefebyn 1879 1470 1470 20 1879 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	+ 1 13 240 Provents - 0 14 385 Reforts - 0 15 84 Reffs. R - 277 1930 Resorts - 1 1930 Resor	15.A. 233 bn. 40 fs. 40 fs. 186 lai 186 lai 186 lai 186 lai 187 finia 302 230 13. 276 74 77 87 87 88 88 88 88 88	6 1180 1170 1246 1 424 90 246 1 424 90 246 1 424 90 246 1 424 1 42	+ 422270002200000000000000000000000000000	102 Dices mees 102 Diristorpin Old 515 Du Pon-Ham. 36 Sect Fluid 183 Sect Fluid 183 Sect Fluid 183 Sect Fluid 183 Sect Fluid 185 Sect Fluid 185 Sect Fluid 186 Sect Fluid 187 Sect Fluid 187 Sect Fluid 187 Sect Fluid 188 Sect Fluid 1	38 50 38 50 77 80 198 212 50 212 50 223 40 265 418 50 448 50 448 50 448 50 448 50 45 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	17.50 + 246   27.50 + 4.50   21.50 + 4.50   21	271 Stuff tramp. 272 Samms A.G. 252 Scory 255 T.D.Z. 254 Toolsha Cop. 275 Universe 256 Vall Rass 257 West Deep 257 West Deep 258 Xanox Cap. 259 Xanox Cap. 260 Xanox Cap. 270 Xanox Cap. 271 Xanox Cap. 272 Xanox Cap. 272 Xanox Cap.	72 30 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2370 157 40 157 40 157 40 157 40 158 50 187 135 135 135 135 135 135 135 135 135 135
ALSP. 224 224 80 24 80 44 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64	3 55 2160 Intereschape 2160 2110 2110 188 325 Lefebyn 382 30 385 388 20 1830 Lefebyn 1879 1470 1470 20 1879 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	+ 113 240 Prosecut - 014 385 Rafonsi - 015 64 Rafonsi - 277 1930 Radous + 1 131 2900 Ramoni + 1 31 2900 Ramoni + 5 37 2976 Sade - 251 295 Sad	15.A 231 bin. 40° bin. 40° bin. 40° bin. 1866 Ucial 1856 C.R.I. 123 drinle 302 220 230 8. 31° 774 385 et Ch. 387 58. 387 377 58. 387 387 388	6 1180 1170 246 6 244 90 246 1 427 434 1 427 434 1 555 180 50 80 50 2 1845 1855 2 1236 1236 0 3100 3100 3100 0 10 220 220 1 315 314 0 2100 2100 0 745 747 750 457 401 1 50 130 130 378 5 401 401 1 50 130 130 386 5 380 378	+ 4222700024 + 52000000000000000000000000000000000000	Doma mees 102 Directorpin Chd 515 Directorpin Chd 380 Sestman Kodek 183 Electora 183 Electora 183 Electora 420 Excent Cotp. 450 Road Matter 142 Pees State 66 Gencor 1566 Genc Bacte 330 Gén. State	38 50 38 50 77 80 198 212 50 212 50 223 40 265 418 50 448 50 448 50 448 50 448 50 45 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 45 50 566 325 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	17.50 + 246   27.50 + 4.50   21.50 + 4.50   21	271 Shall tramp. 270 Samms A.G. 252 Scory 255 T.D.E. 256 T.D.E. 257 T.D.E. 258 T.D.E. 259 Unident 259 Verification 259 West Outp. 259 West Outp. 250 West Outp. 250 West Outp. 250 T.D.E. 251 Samming Corp. 251 Samming Corp.	72.50 72.50
ALSP 224 224 90 44 44 44 41 50 4 50 4	3 58 2180 Intereschaiges 2180 2110 2110 188 325 Lafebyrs 322,00 320 Lafebyrs 322,00 323 385 328 210 320 Leb: Ballon 1379 1470 1470 1470 1470 1470 1470 1470 1470	+ 113 240 Prosecut - 014 385 Rafonsi - 015 64 Rafonsi - 277 1930 Radous - 1181 2900 Ramoni - 131 2900 Ramoni - 131 2900 Ramoni - 131 2900 Ramoni - 131 2900 Ramoni - 134 2900 Sarla - 136 230 Sarla - 144 2200 Sarla - 144 2200 Sarla - 144 220 Sarla - 145 Sarla - 146 230 Sarla - 146 250 Sarla - 157 376 Sarla - 158 377 Sarla - 159 377 Sarla - 150 377 Sa	15.A. 231 bm. 400 bm. 400 Freil 1886 Uchin 1886 Uchin 1886 C.M. 123 frinin 202 2200 12. 276 177 77 78 88 88 87 38 88 87 38 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	6   180   171   172   173   174   175   17	+ + 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	102 Dices mees 102 Diristorpin Old 515 Du Pon-Ham. 36 Sect Fluid 183 Sect Fluid 183 Sect Fluid 183 Sect Fluid 183 Sect Fluid 185 Sect Fluid 185 Sect Fluid 186 Sect Fluid 187 Sect Fluid 187 Sect Fluid 187 Sect Fluid 188 Sect Fluid 1	38 30 38 50 37 50 196 212 50 228 40 245 418 50 418 50 564 225 54 1 1 4 50 49 56 56 56 56 57 10 74 50 29 66 925 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	17	271 Stall transp. 270 Sammers A.G. 281 Scory 282 Scory 283 T.D.M. 284 Toolship Coop. 285 Link. Techn. 285 Unit. Techn. 285 West Outp. 285 West Outp. 285 Xeens Corp. 3 22 Zemblig Corp.  ETS.	72 30 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2370 157 40 157 40 157 40 157 40 158 50 187 135 135 135 135 135 135 135 135 135 135
ALSP. 224 224 80 24 80 44 Author-Ad. 443 415 418 50 4 Author-Ad. 443 415 418 50 4 Author-Ad. 443 415 418 50 4 Author-Ad. Entry. 1500 1500 1500 1500 1505 1505 4 Author-Ad. Entry. 1500 1500 1500 1505 1505 4 Author-Ad. Entry. 1500 1500 1500 1500 4 Bull-Author-Ad. 1500 1500 1500 4 Bull-Author-Ad. 1500 1500 1500 4 Bull-Author-Ad. 1500 1500 1500 1500 4 Bull-Author-Ad. 1500 1500 1500 1500 4 Bull-Author-Ad. 1500 1500 1500 1500 4 Bull-Author-Ad. 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 150	3   56   2160	+ 113 240 Prosecut - 0 14 385 Restores - 0 15 96 Reffs. F - 277 1930 Restores - 1930 Restores - 1930 Restores - 1930 Restores - 1931 2990 Restores - 1932 29	15.A. 231 bin. 40 bin. 40 bin. 40 bin. 40 bin. 40 bin. 1886 bin. 1	6   180   171   172   173   174   175   17	42222200000000000000000000000000000000	JOODS MINES  102 Directorisis Old  515 Du Pon-Nam.  360 Sectional Kodek.  381 Sectional Kodek.  382 Sectional Kodek.  483 Bluctota.  480 Exon Cop.  480 Front Mines  481 Genetic.  300 Gén. Sectional  482 Geldinate.  483 Geldinate.  484 Geldinate.  485 Geldinate.  486 Geldinate.  487 Geldinate.  488 Hammony  28 Hissehi.  825 Hosebac Aks.  COTE DES  MARCHÉ OFFICIEL.	38 30 38 50 37 60 196 212 50 214 60 60 71 10 560 560 560 560 560 560 560 560 560 56	73 50 + 246   27 740   4 73   27 740   4 73   27 740   4 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 7	Stell tramp.  Somms A.G. Somms A.G. Somms A.G. Soms Soms Soms Soms Soms Soms Soms Soms	72 50 72 50 72 50 72 50 2750 2750 2750 2
ALSP 224 224 90 44 44 44 41 50 4 50 4	3   56   2160	+ 113 240 Prosecut - 0 14 385 Restores - 0 15 96 Reffs. F - 277 1930 Restores - 1930 Restores - 1930 Restores - 1930 Restores - 1931 2990 Restores - 1932 29	15.A. 231 bin. 40 bin. 40 bin. 40 bin. 40 bin. 40 bin. 1886 bin. 1	6   180   171   172   173   174   175   17	+ + 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Doma mees 102 Dictal mees 102 Dictal mees 103 Dictal code 103 Dictal mees 103 Biccolor 103 Biccolor 103 Biccolor 103 Biccolor 104 Biccolor 105 Bicco	38 30 38 50 37 80 196 212 50 228 40 245 20 418 50 418 50 418 50 45 229 54 110 74 50 229 65 325 45 906 925 57 28 6 702 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 6 702 6 6 702 6 6 702 6 6 702 6 6 702 6 6 702 6 6 702 6 6 702 6 70 8 70 8 70 8 70 8 70 8 70 8 70 8 70	## 1 289   1 29   21   21   21   21   21   21	271 Stati transp. 272 Sammers A.G. 273 Sammers A.G. 275 Toolship, Coop. 275 Unit. Techn. 275 Veder Coop. 275 West Own 275 West Own 275 MAR 275 MA	72 30 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2370 157 40 157 40 157 40 137 13 75 13 80 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 13 90 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14
Alston Ad. 443 415 418 52 4 Anjon. Prices 1710 1120 1130 4 Ansenda-line 81 81 81 81 81 Anr. Entryer. 18500 1890 1895 1895 4 An. Dest-lit. 1270 1290 1290 4 Ball-krestin. 888 903 903 47 Ball-krestin. 888 903 903 4 Ball-krestin. 887 918 910 4 Baget 278 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 4 Baget 278 278 278 128 Baget 278 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 Baget 27	3 58 2180   Intereschaine   2180   2110   2110   188   325   Lafebyra   382 30   383   333	+ 113 240 Provious 1 Provious 2 P	15.A. 231 hn. 40° Feel 156 Lai 1866 Lai	6   180   171   172   173   174   175   17	+ 4222万0022	Doma mees 102 Diction mees 102 Diction and Code 105 Du Pon-Harn. 280 Section Code 183 Blactoles. 290 Bicotto 102 Bicotto 102 Bicotto 102 Bicotto 102 Bicotto 103 Bicotto 104 Bicotto 105 Bicotto 105 Bicotto 105 Bicotto 105 Bicotto 105 Bicotto 105 Bicotto 106 Bicotto 107 Bicotto 108 B	38 30 38 50 37 80 196 212 50 228 40 245 418 50 418 50 45 45 55 4 5 56 228 56 28 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	\$550 + 246   2173780 + 413   2114   553   1415   1416   14	271 Shall tramp. 270 Sammer A.G. 282 Samy 285 T.D.K. 284 Tonishin Corp. 285 Vest Corp. 285 West Corp. 285 West Corp. 287 West Corp. 287 West Corp. 287 West Corp. 288 West	72 30 72 50 72 50 2295 2358 2370 150 10 157 40 157 40 154 60 167 13 13 50 13 75 13 80 13 30 13 50 3377 337 337 226 340 224 50 238 343 224 50 238 343 24 60 238 343 24 60 238 343 25 340 25 340 25 340 25 340 26 345 340 27 345 345 345 28 345 345 345 28 345 345 345 28 345 345 345 38 345 345 38 345 38 345 345 38 345 345 38 345 345 38 345 3
Alston Ad. 443 415 418 52 4 Anjon. Prices 1710 1120 1130 4 Ansenda-line 81 81 81 81 81 Anr. Entryer. 18500 1890 1895 1895 4 An. Dest-lit. 1270 1290 1290 4 Ball-krestin. 888 903 903 47 Ball-krestin. 888 903 903 4 Ball-krestin. 887 918 910 4 Baget 278 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 4 Baget 278 278 278 128 Baget 278 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 Baget 27	3 58 2180   Intereschaine   2180   2110   2110   188   325   Lafebyra   382 30   383   333	+ 113 240 Prosecut - 0 14 385 Radoula - 0 14 385 Radoula - 0 15 36 Radoula - 1 277 1930 Raussel - 1 211 2990 Radoula - 1 212 2990 School - 2	(S.A. 23) bin. 40° bin. 40° bin. 40° bin. 1886 Utalai 1886 Utalai 1886 Utalai 1886 229 220 8. 31° 774 744 38 8. 31° 774 38 8. 31° 774 38 8. 38 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	5   180   170   246   427   424   42	+ 42222200000000000000000000000000000000	Joons mees  102 Directorpin Old  515 Dr Pon-Harn.  380 Section Rodek.  38 Becsons Rodek.  38 Becsons Rodek.  420 Exon Cop.  420 Exon Cop.  421 Rode Attacks  450 Gen. State  65 Gen. State  45 Gen. Bect.  300 Gén. Sect.  48 Golf. Segisyat  42 Gelfetyspolitain  88 Harmony  28 Hitschi  825 Hoscher Aks.  COTE DES  MARCHÉ OFFICIEL  Eyste-Unic 65 11  ECU  Alterague (100 PL  Pays Bas (100 III)  Oursepack (100 III)  Oursepack (100 III)  Oursepack (100 III)	38 50 37 50 37 50 196 212 50 223 40 245 148 50 48 50 48 50 48 50 48 50 54 50 5	37 30 + 2 46   2   2   2   2   2   2   2   2   2	271 Stati transp. 272 Sammers A.G. 273 Sammers A.G. 275 S	72 50 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2370 157 40 157 40 157 40 157 40 137 50 13 5
Alston Ad. 443 415 418 52 4 Anjon. Prices 1710 1120 1130 4 Ansenda-line 81 81 81 81 81 Anr. Entryer. 18500 1890 1895 1895 4 An. Dest-lit. 1270 1290 1290 4 Ball-krestin. 888 903 903 47 Ball-krestin. 888 903 903 4 Ball-krestin. 887 918 910 4 Baget 278 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 4 Baget 278 278 278 128 Baget 278 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 Baget 27	3 59 2160   Interescheigen   2160   2110   2110   210   325   Lefebyra   382,30   383   388   240   325   Lefebyra   382,30   383   388   240   325   Lefebyra   382,30   385   388   240	+ 113 240 Provious 1 Provious 2 P	15.A. 231 hn. 400 hn. 400 hn. 400 holar 1555 holar 1556	5   180   170   246   434   43	+ + 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Doma mees 102 Dirisons mees 102 Dirisons mees 103 Dirisons Mees 280 Section Code 183 Sections Code 183 Sections Code 183 Sections Code 183 Sections 184 Sections 185 Sections 185 Sections 185 Sections 185 Genotic 185 Genotic 186 Genoti	38 50 38 50 37 50 196 212 50 228 40 245 418 50 418 50 45 45 50 45 50 45 50 45 50 45 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	35 50 + 246   21   21   21   22   21   21   21   2	Stall tramp.  TO Sammer A.G. S	72 30 72 50
Alston Ad. 443 415 418 52 4 Anjon. Prices 1710 1120 1130 4 Ansenda-line 81 81 81 81 81 Anr. Entryer. 18500 1890 1895 1895 4 An. Dest-lit. 1270 1290 1290 4 Ball-krestin. 888 903 903 47 Ball-krestin. 888 903 903 4 Ball-krestin. 887 918 910 4 Baget 278 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 278 Baget 278 278 278 278 4 Baget 278 278 278 128 Baget 278 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 278 Baget 278 Baget 278 Baget 278 Baget 27	3   58   2180	+ 1 13 240 Provious 1 13 240 Provious 2 14 385 Readesh 2 15 277 1930 Raussid 1 12 290 Rauss	15.A. 231 hn. 400 hn. 400 hn. 400 holar 1555 holar 1556	5   180   170   246   434   43	4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Dominates 102 Diminoration Old 515 Du Pon-Nam. 380 Sectional Kodek. 38 Sectional Kodek. 38 Sectional Kodek. 38 Sectional Kodek. 39 Sectional Code. 420 Excor Cop. 420 Excor Cop. 421 Fave State 66 Geneti 556 Gen. Sect. 330 Gén. Sejapat 42 Geléfette 42 Geléfette 42 Geléfette 825 Hosebe Akt.  COTE DES MARCHÉ OFFICIEL Ente-Unit 65 1] Denneset: (100 Dat Denneset: (100 Dat Denneset: (100 Dat Rorde (1	38 30 37 50	10   10   10   10   10   10   10   10	21 Sault tramp. 22 Samms A.S. 23 Samms A.S. 24 Tobalita Corp. 25 Sault Techn. 26 Linit. Techn. 26 Univ. Techn. 27 West Deep 28 West Deep 29 West Deep 29 West Deep 20 West Deep 21 22 Zamble Corp. 20 Or fin fails on b Cor fi	72 50 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2370 157 40 157 40 157 40 157 40 137 50 13 5
Alsthom-Add. 443 415 418 52 4 Antion. Prices. 1710 1120 1130 4 Antion. Prices. 1710 1120 1130 4 Antion. Prices. 181 81 81 81 Ant. Entry. 1850 1890 1895 1895 4 An. Dent-R. 1270 1280 1290 4 Bill-Expirem. 880 275 380 1895 4 Bill-Expirem. 880 275 380 4 Bill-Expirem. 887 978 978 970 4 Bill-Expirem. 887 978 978 970 4 Bill-Expirem. 877 978 978 970 4 Bill-Expirem. 878 978 978 970 4 Bill-Expirem. 878 465 461 462 4 Bill-Expirem. 878 340 343 4 Berger. 278 278 228 228 228 8 Berger. 838 544 543 4 Berger. 838 540 578 1278 4 Control 1200 1710 1720 4 Control ADP. 1120 1710 1720 4 Control ADP. 1120 1710 1710 1710 1710 4 Control ADP. 1710 1710 1710 1710 4 Control ADP. 1710 1710 1710 1710 1710 1710 1710 171	3 59 2160   Intertechnique   2160   2110   2110   210   325   Lefebyra   382,30   383   388   240   325   Lefebyra   382,30   383   388   240   325   Lefebyra   382,30   385   388   240   250   Lefebyra   2779   1470	+ 1 13 240 Provious 1 13 240 Provious 2 14 385 Readesh 2 15 277 1930 Raussid 1 12 290 Rauss	15.A. 231 hn. 400 hn. 400 hn. 400 holar 1555 holar 1556	6   180   171   180   171   180   171   180   171   180   171   180   171   180   171   180   171   180   18	++3222万002000000000000000000000000000000	Domaines 102 Dictoration Old 515 Du Pon-Harn. 280 Section Code. 381 Section Code. 382 Section Code. 383 Section Code. 384 Section Code. 485 Record Record. 485 Record Record. 485 Record Record. 485 Genot Section Code. 486 Genot Section Code. 486 Genot Section Code. 487 Section Code. 488 Section Code. 488 Section Motors 48 Section Code. 488 Section Code.	38 50 38 50	35 50 + 2 46   2   2   3   4   5   5   2   4   4   5   2   4   4   5   5   6   6   6   6   6   6   6   6	Stall tramp.  To Samars A.G. S	72 50 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2358 2358 2570 157 40 157 40 157 40 137 51 135 10 13 30 50 236 340 232 236 340 234 50 238 164 145 145 145 145 145 145 145 145 145 14
Authorn-Act. 4-13 415 418 52 4 Authorn-Act. 4-13 415 418 52 4 Authorn-Act. 4-13 51 415 418 52 4 Authorn-Act. 11700 11200 11300 4 Bibl-September. 12700 12800 11365 4 Authorn-Act. 11700 11200 11200 4 Bibl-September. 1270 11700 11700 4 Control 11700 11700 4 Control 11700 11700 4 Control 11700 11700	3   58   2180	+ 1 13 240 Provious 1 13 240 Provious 2 14 385 Readesh 2 15 277 1930 Raussid 1 12 290 Rauss	15.A. 231 hn. 400 hn. 400 hn. 400 holar 1555 holar 1556 holar 1552 critical 302 220 18. 311 774 221 86 277 87 313 56 37 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	5   180   170   246   427   434   43	42.22万的交通 15.20万亩 15.	Domaines 102 Dictor mees 102 Diritorphic Old 515 Du Pon-Ham. 380 Section Code. 381 Sections Code. 383 Sections Code. 384 Sections Code. 480 Encontrol. 480 Encontrol. 480 Rend Manns 480 Gen. Sections 480 Gen. Sections 585 Gen. Dictor 481 Gelffette Code. 482 Gelffette Code. 483 Gelffette Code. 484 Gelffette Code. 485 Hanchi 48 Gelffette Code. 49 Gelffette Code. 49 Gelffette Code. 40 Gelffette	38 50 38 50	10   10   10   10   10   10   10   10	State transp.  State transp.  Sammer A.G.	72 30 72 50 72 50 72 50 2295 2358 2370 157 40 157 40 157 40 157 40 157 40 157 40 137 50 138 5

Eravail à temps pariel.

Espaisieme difficulté est de la session du delle de session du delle dessibilité de réinière à les fonctionnaires qui les fonctionnaire

BLIQUE

emps

senance de poste. «Les senances de travail à temps pant de travail à temps pant de travail à temps pant de travail et le series de travail et le senance de la travail et la travai

Michel Mobilecoup

(3) Non compris les series

(3) Non compris les series

n actuelle

sespe de travail (50 %, 50 % 50 % 50 % 50 % 50 % et 90 % d'un ten seign) dans le cadra hebbre de la principal de la correction de la correctio

Le forfait hospitale a 23 F par jour. - Fit 1985, le forfait hospitale 12 1985, le forfait hospitale 12 1985, le forfait hospitale 12 1986, par un arrêté par 1986, par un arrêté par 1986, par un arrêté par 1986 payer les frais de sémit 1987 payer les modains de 1988 par les frais précise les modains de 1988 par les frais précise les modains de 1988 par les frais précise les modains de 1988 par le 1988 par les modains de 19

Mon du plem temps.

ÉNERGI

FINISTERE

IFT NON AU NUCLE

De notre correspondant

Barst — Saint-Jean-District in nucleoire. Le consolie

part décidé, le 4 jamie, de partire décidé, le 4 jamie, de partires à l'implantation des partires de trois heures de des partires de trois heures de des partires de trois heures de la démit des partires de trois heures de la démit de la dém

And termination of the community of the

le consentement de partie en la consentement de la consentem

# Le Monde

### DANS LE NORD

### M. Charles de Gaulle devrait conduire la liste régionale de l'UDF

De notre correspondant

Lille. - Charles de Gaulle, aîné des petits-fils du fondateur de la Ve République, devrait conduire la liste UDF aux élections régionales dans le Nord, en mars prochain. Cet avocat international de trenteneuf ans sera très vraisemblable-ment investi officiellement par le ment invest officiellement par le bureau politique national de l'UDF, mercredi 8 janvier. Et, pour bien confirmer ce ralliement spectaculaire, l'UDF pourrait lui ménager une place sur la liste des législatives, en position non éligible toutefoie

Il s'agit - à plusieurs titres d'une surprise de taille : un parad'une surprise de taile: un parachutage pour les régionales dans le Nord, dont l'hypothèse n'avait guère été envisagée à l'UDF; la personnalité du parachuté, jusqu'alors inconna en politique, qui porte le même prénom que le général de Gaulle; la formation choisie par le petit-fils du général: l'UDF et non le RPR.

Une fois, cette candidature confirmée, les candidats RPR ne

· Pas-de-Calais : M. Léonce Déprez démissionne du PR. – La désignation de M. Philippe Vasseur comme tête de liste UDF aux législatives dans le Pas-de-Calais avait suscité une vive réaction dans les rangs de l'UDF départementale. Elle mettait un terme à une longue épreuve de force entre le journaliste du Figuro et M. Léonce Déprez, maire du Touquet, président dépar-temental du Parti républicain. M. Poudonson, sénateur, président départemental de l'UDF, avait même menacé de démissionner. M. Léonce Déprez, lui, ne veut pas céder et a manifesté l'intention de constituer sa propre liste. Il vient de rendre publique la lettre de démission du Parti républicain qu'il a adressée à M. François Léotard et dans laquelle il proteste contre - l'emprise du groupe Hersant - qui veut, selon lui, . imposer ses candi-

pourront pas se présenter comme les seuls héritiers du fondateur de la Ve République alors qu'ils s'apprêtaient à le faire. M. Chalan-don, qui conduit la liste chira-quienne dans le Nord, avait déjà placardé des affiches sur ce thème. Et certains vont jusqu'à regretter de ne pas avoir répondu au souhait qui était celui de l'UDF de consti-tuer une seule liste d'opposition.

L'UDF s'était trouvée, en effet, mise en difficulté par la décision du RPR de faire cavalier soul, notamment pour trouver des têtes de liste. On avait assisté à une sérieuse partie de bras de fer entre le Parti républicain et le CDS à forte coloration barriste, pour la constitution de sa liste aux législa-tives ; la désignation des candidats aux régionales (1) ne semblait pas s'amorcer sous de meilleurs aus-pices. Avec Charles de Gaulle, l'UDF se dote, pour les prochaines échéances, tout au moins, d'un dirigeant qui lui faisait sérieuse-

Elle confirmerait en même temps son inscription dans le sil-lage barriste déjà fortement amorcée avec le parachutage, pour les législatives, de M. Bruno Durieux, collaborateur de l'ancien premier ministre. C'est en effet avec l'appui de M. Barre que le petit-fils du général de Gaulle pose sa candidature. Il a recu depuis le soutien déclaré de personnalités comme M. Diligent, sénateur cen-triste, maire de Roubaix, et M. Georges Delfosse, tête de liste UDF aux législatives dans le département, de M. Georges Don-nez, député européen, maire PSD de Saint-Amand-les-Eaux, ville dans laquelle M. Charles de Gaulle s'est fait inscrire sur les listes élec-torales le 26 décembre dernier.

JEAN-RENÉ LORE.

(1) Deux noms étaient avancés pour la tête de liste aux régionales : celui de M= Denise Segard, veuve de l'ancien ministre de M. Giscard d'Estaing, et celui de M. André Dis-

cents en temps normal). Air France

a effectué la totalité de ses vols long-

vols moyen-courrier. Quant à UTA, elle n'a retardé qu'un seul vol sur les

M. Charles Josselin, secrétaire

d'Etat chargé des transports rece-vra, le vendredi 10 janvier, les syndi-

cats du personnel de l'aviation civile pour leur faire part de ses proposi-tions, notamment en matière de

★ Renseignements: Air France (1) 43-20-14-44 ou dans les centres de réservation régionaux; Air Inter (1) 45-39-25-25; UTA (1) 47-75-75-75.

déroulement des carrières.

douze programmés.

### EN GRÈVE POUR VINGT-QUATRE HEURES

### Les contrôleurs aériens ont appliqué le service minimum légal

Le retour à la normale du trafic Au total, Air Inter a réalisé ses vingt aérien français devrait être total, le vols programmés (sur plus de trois mardi 7 janvier, après vingt-quatre neures de grève déclenchée la veille l'aviation civile : SNCTA (auto-nome), CFDT, FO, CFTC, CGT et SAMAC. Ceux-ci avaient appelé à un arrêt de travail pour appuyer leurs revendications et nota leur demande d'intégration dans le calcul de leur retraite des primes qui peuvent représenter jusqu 2 40 % de leurs salaires.

Scion la CFDT, le mouvement n'était - pas moins suivi - que ceux de l'automne 1985. Selon la direction générale de l'aviation civile, les consignes de grèves étaient inégale-ment appliquées. Très mobilisés dans les centres de contrôle aérie de Bordeaux, de Nantes ou de la tour de contrôle de Roissy, les gré-viates étaient minoritaires à Aix-en-Provence et à Reims.

Le service minimum prévu par la loi s'est appliqué correctement bien que certains syndicalistes aient contesté que la desserte de la Corse entre dans les obligations légales.

> Sur **CFM** de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz) à Bordeeux (101,2 MHz) à Seint-Nazaire-La Baule (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

**LUND! 6 JANVIER** Allô « le Monde » La flexibilité : un enjeu pour l'avenir

avec ALAIN LEBAUBE et FRANCOIS KOCH

**MARDI 7 JANVIER** «Le Monde » reçoit **OLIVIER GUICHARD** président du conseil régional des Pays de la Loire

député de la Loire-Atlantique maire de la Baule avec PHILIPPE BOUCHER

Le numéro du « Monde » daté 6 janvier 1986 a été tiré à 425 330 exemplaires

ABCDEFG

### Mort de l'écrivain américain **Christopher Isherwood**

### Le témoin de « Cabaret »

L'écrivain américain, né anglais, Christopher Isherwood, auteur notamment d'Adieu à Beriin, un tivre sur le Beriin des années 30 qui fut adapté à la scène et à l'écran sous le titre Cabara-Monica, en Californie. Il était égé de gustre-vinet-un était âgé de quatre-vingt-un

Né le 26 août 1904 en Angleterre, ans le Cheshire, Christopher Isherdans le Cheshire, Christop wood a onze ans quand son père, officier des régiments d'York et de Lancastre, meurt. Un de ses ancêtres, dont il était très fier, était le président de la cour qui condamna le roi Charles I à mort...

Après des études à Cambridge, d'où il aurait été exclu pour avoir rédigé une thèse totalement anticon-formiste, et de brèves études de médecine à Londres, où il com-mence à écrire et où il publie, en 1928, son premier roman, Tous des conspirateurs, il quitte l'Angleterre et séjourne alors à Berlin, qu'il ima-cine à transet les recons de con engine, à travers les propos de son ami le poète W. H. Auden, comme e cette capitale si étonnamment vicieuse et pourtant si respectable dans son essence où même la vie noctume avait une chaude atmosphère familiale et où les films étalent les meilleurs d'Europe »... Il vivra à Beriin jusqu'en mai 1933.

En 1932, paraît son second roman, le Mémorial qu'on a traduit en français sous le titre A quatre temps, puis, en 1935, M. Norris change de train, qui, par le biais de la fiction, nous plonge dans l'Alle-magne préhitlérienne avec une extraordinaire précision.

Merveilleux peintre des person-nages, sachant rendre les milieux les plus divers, Christopher Isherwood est un extraordinaire témoin de la Vieille Europe, au moment où elle va s'effondrer. « Intellectuel qui ne peut rien faire de plus que de témos-gner » comme l'écrivait Jacques Brenner dans sa préface française à M. Norris change de train (1964), Isherwood choisit le récit à la première personne : « Je suis une caméra braquée absolument passive qui enregistre et ne pense plus - dit-il. Son engagement est ailleurs, dans l'œil ironique de ce vieil adolescent komosexuel par principe -, qui pratique l'humour aussi bien sur ses amis que sur lui-même et qui, partout, se passionne pour ce qui l'entoure. Sans s'engager...

Il avait commencé, entre 1935 et 1938, à travailler pour le théâtre et avait écrit, en collaboration avec Anden, trois pièces : le Chien sous la peau, l'Ascension du F6 et Sur la la peau, l'Ascension du Fo et Sur la frontière. Puis les deux amis avaient rapporté d'un voyage en Chine le Voyage vers une guerre. A son retour à Londres, Isherwood commence à collaborer pour le cinéma, comme il le racontera plus tard dans la Violette du Prater (1946).

En 1939, alors même cu'il ve

En 1939, alors mêzne qu'il va s'embarquer pour l'Amérique avec son ami W.H. Auden, paraît Adieu à Berlin, un roman (traduit par Ludmila Savitsky) dont serout tirés bien plus tard, après la guerre, sous le titre de Cabaret, une comédie

musicale et un film qui remporta huit escars.

Il s'installe à Hollywood, où il travaille comme scénariste et acquiert en 1946 la nationalité américaine. En même temps, très lié à Aldous Huxley, il commence à se passionner Huxley, il commence a se passionner pour la doctrine des yogi et traduit plusieurs grands classiques de l'Indeainsi que les écrits intimes de Baudelaire, et enseigne la littérature anglaise dans différentes universités

Très fêté dans les pays anglo saxons, il est presque inconnu en Europe, et c'est vers 1980, avec la mode de la « nostalgie », que l'on va commencer à le redécouvrir en France grace à la traduction, dans la Bibliotoèque anglaise » de Pierre-Otchakovsky Laurens, d'Adieu à Berlin et de Christopher et son monde, un récit autobiographique qui raconte les apprentissages d'un homme qui refuse toutes les conventions, qui décrit sa formation parmi sea amis - Audeu, Stephen Spender, E.M. Forster, Klaus Mann - et ses souvenirs des milieux littéraires, autour de Somerset Maugham et de Virginia Woolf.

Dans Mon gourou et son disciple, écrit en 1980, Christopher Isherwood évoquait sa vie depuis son arri-vée aux États-Unis et expliquait sa ves sux Eust-ome et capaquan el relation au swami Prabhavananda, qui dirige à Hollywood un centre consacré à l'étude et à la pratique de la philosophie indone.



le bazar à tissus. le plus chic, le plus grand, le plus étonnant. TISSUS

"COUTURE" "DÉCORATION"



de sacs et bagages à des prix exceptionnels

COSMOPOLIS

18, 6d Haussmann Mètro : Richetieu-Drouot

# **VOIR LA TERRE** EN RELIEF

Vous êtes à 832 km d'altitude et vous survoiez la région Aix-Marseille. Vous êtes saisi par la spectacle grandiose du relief provençal : les massifs montagneux se dressent vers vous, vous surplombez les villes, vous reconnaissez la côte...

STAGE LECTURE RAPIDE

14-15-16 janvier 1986

GEICA-FORMATION/42-96-41-12

56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

Ces sensations fortes vous attendent dans SCIENCE & VIE. Lunettes et cartes spéciales "relief" vous sont offerts par SCIENCE & VIE avec le concours d'IGN

# et MATRA ESPACE.

- SPOT : le marché des images de la terre Les quatre projets de tunnel sous la Manche
- La Recherche française en perdition ?
- Avions : comment apparaissent les fissures ?

Senver



### Sur le vif -Ecran de fumée

Qu'est-ce que c'est que cette histoire ? On n'aura pas le droit de voir le Paris-Dekar à la télé ? Remarquez, je m'en fiche, moi, du Paris-Dakar. Je ne suis ni pour ni contre. Je ne suis pas membre du Pa-Dak, si vous voyez ce que je veux dire... Mais si, ceux qui accusent le rallye d'atteinte à la morale géo-politique en prenant l'Afrique pour terrain de jeu, en vident les puits, en pompent l'essence et en brouillent les pistes. Il paraît d'ailleurs que c'est des menteries. Leur flotte, leur super, ils les trimbalent avec eux et les pistes, bon, les chameaux s'en

De toute façon la question n'est pas ià. Elle est de savoir pourquoi, à tous les coups, c'est sur nous, sur les journalistes, sur ceux qui dévoilent les entorses à la loi, qu'il retombe le couperet de la loi. Enfin, c'est vrai, c'est pes normal. Les Rothmans, les Mariboros et les Gitanes qui petronnent ces trente-trois beanoles - sur quatre cent quatrevingt-sept, les autres, elles donneraient plutôt dans le pastis, et le Pernod, - ces mar-ques de cigarettes, elles sont

peut-être poursuivies, d'accord. Mais vraiment pas vite. Elles ont eu largement le temps de prèudre la route et, à l'heure qu'il est, elles partent tranquillement, dans la fumée des pots d'échap-pement d'in-Sallah vers Taman-

C'est pas bien, ça. Associer le sport et le tabac, c'est très vilain. Co ne se fait pas. Enfin, plu-tôt si, ça se fait : la preuve ! A condition que ça ne se voit pas. Pas trop en tout cas. Et là dans le désert, ça ne risque pas tellement d'incommoder les bésolument, c'est pas de le faire, c'est de montrer qu'on le fait.

Ils ont bien raison les juges. Elle est vraiment dégueulas presse. Aucune conscience moraie. Aucun sens du devoir. Toujours à fouiner du bic et de la caméra dans des affaires qui sentent mauvais. Là. ca sent la vieux mégot, dans l'affaire du Rainbow-Warrior, ça sentait la cambuse pourrie. La faute à qui ? Cherchez pes. A notre nez.

CLAUDE SARRAUTE.

### GRACE A UN MÉDICAMENT ANTIVIRAL

### La fièvre de Lassa est désormais curable

La flèvre de Lassa, une maladie virale qui sévit dans de nombreux pays d'Afrique de l'Ouest, a enfin son traitement, la ribavirine, un médicament antiviral. Expérimentée sur plusieurs dizaines d'habitants du Sierra-Leone, ce médicament a, chez les patients les plus atteints, permis de faire chuter le tanx de mortalité de 55 à 5 %.

Diagnostiquée pour la première fois au Nigéria, en 1969, chez une infirmière américaine qui travaillait dans une petite mission à Lasse, cette fièvre hémorragique est due à un virus qui a été mis en évidence dans plusieurs pays d'Afrique de l'Onest.

La fièvre de Lassa, dont le taux de mortalité avoisine les 15 %, se transmet par l'intermédiaire d'un type particulier de rat, le Mastomys natalensis. Après une période d'incubation qui varie de trois à seize jours, la maladie débute en général par une fièvre. Plus tard apparaissent d'autres symptômes,

comme par exemple un cedême de la face on une pharyngite purulente. On estime à environ deux cents le nombre de cas de lièvre de Lassa hospitalisés chaque année en Afri-que. Jusqu'à présent il n'existait ni traitement ni *a fortion*: de vaccin permettant de combattre efficacement cette maladie. C'est dire que les résultats de cette étude faite par Joseph Mac Cormick, du Centre de contrôle des maladies d'Atlanta (États-Unis), et publiée dans le der-nier numéro du New England Journal of Medicine seront accueillis en Afrique avec soulagement. Adminis-trée par voie intraveineuse la ribavi-rine semble avoir une efficacité maximale lorsqu'elle est prescrite dans les premiers jours de la mals-

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM



### Tout le monde devrait avoir lu ce petit livre gratuit

Surprenantes révélations sur une méthode très simple pour guérir votre timidité, développer votre mémoire et réussir dans la vie.

Ce n'est pas juste: vous valez 10 fois mieux que tel de vos amis qui n'a pas inventé la poudre", et pourtant gagne beaucoup d'argent sans se tuer à la tâche ; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant jouit d'une inexplicable considération de la part de ceux qui l'entou-

Qui faut-il accuser? La société dans laquelle nous vivons? Ou vous-même qui ne savez pas tirer partí des dons cachés que vous avez

Vous le savez : la plupart d'entre nous n'utilisent que le centième à peine de leurs facultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémoire. Ou bien nous sommes paralysés par une timidité qui nous condamne à végéter. Et nous nous encroûtons dans nos tabous, nos habitudes de pensée désuètes, nos complexes aberrants, notre manque de confiance en nous.

Alors, qui que vous soyez, homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir comment acquérir la maîtrise de vous-même, une mémoire étonnante, un esprit juste et pénétrant, une volonté robuste, une imagination fertile, une personnalité forte qui dégage de la sympathie et un ascendant irrésistible sur ceux ou celles qui vous entourent, demandez à recevoir le petit livre de W.R. Borg: "Les Lois Eternelles du Succès"

Absolument gratuit, il est envoyé à qui en fait la demande et constitue une remarquable introduction à la méthode mise au point par le célèbre psychologue W.R. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de tout âge et de toute condition qui recherchent le moyen de se réaliser et de parvenir au bonheur. Méthode W.R. Borg - Chez Aubanel, det 752

6, place Saint-Pierre, 84057 Avignon Cedex

A remplir en lettres majuscules en donnant votre

A remplir en lettres majuscules en donnant votre adresse permanente et à retourner à: Methode W.R. Borg, chez Aubanel, dpt 752 – 6, place Saint-Pierre, 84057 Avignon Cedex, France, pour recevoir sans engagement de votre part et sous pli fermé "Les Lois Eternelles du Succès".

Nom

Code postal

Aucun démarcheur ne vous rendra visite

A STATE OF THE STATE OF

gennaureque

41.

1000

- A 60 20

. . . . .

1 20 MA

1 - 1 1 - 12 MAP

. . 585.

. C sp 🔩

一种食食

- 1 **1 1 1 1** 1

-

-

1000

100 400

-r 15 g

- 5

··· :•

. - 24

200

1 - 1 Table 1

45.

7.

41.

× 50 g

- 20.

4. 5

100

ACCORD ON THE 

Ser Distant -

The street and the same

the tradition was a AND THE PARTY IN The second second second second

> ---THE PARTY AND THE PARTY AND TH

> > The Samuel of th